Dr. van Blommestein

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 30 MAY 30 MEI 1952. PRYS 6d. [No. 4853

PLEASE RETURN

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No		PAGE
	Proclamations.	
✱ 103.	Prohibition of Printing, Publication or Dissemination of the *Guardian* (*G.G.E.* No. 4851).	
✱ 104.	Declaration of Portion of Farm Good Hope as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	1
✱ 105.	Illegal Squatting Act: Application of Provisions, District of Bellville	1
✱ 106.	Illegal Squatting Act: Application of Provisions: District of Somerset West	1
✱ 107.	Illegal Squatting Act: Application of Provisions, District of Simonstown ...	2
✱ 108.	Diseases of Stock Act: Declaration of Rift Valley Fever as a Disease	2
✱ 109.	Illegal Squatting Act: Application of Provisions, District of Wynberg	2
✱ 110.	Declaration of Portion of Farm Lanyon Vale as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	3
✱ 111.	Declaration of Portion of Farm Driefontein, District Germiston, as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	3
✱ 112.	Declaration of Portion of Farm Grootfontein, District Pilgrims Rest, as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	4
✱ 113.	Declaration of Portion of Farm H.V. No. 36, District Barkly West, as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	4
✱ 114.	Levy of Special Rate on the Gcumisa Native Tribe	5
✱ 115.	Declaration of Portion of Farm H.V. No. 37, District Barkly West, as Closed and Deproclaimed as Alluvial Digging for Precious Stones	5
✱ 116.	Declaration of Land in the Transvaal Province as Land under the Second Schedule of Reserved Minerals Development Act	6
✱ 117.	Prevention of Illegal Squatting Act: Application of Provisions, District of the Cape	7
✱ 118.	Prevention of Illegal Squatting Act: Application of Provisions, District of Kimberley	7
✱ 119.	Restriction on Movement of Certain Plants (Amendment)	7

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱ 103.	Verbod op Druk, Uitgee en Verspreiding van die *Guardian* (*B.S.* No. 4851).	
✱ 104.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas Good Hope as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	1
✱ 105.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik Bellville	1
✱ 106.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik Somerset-Wes	1
✱ 107.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik Simonstad	2
✱ 108.	Veeziekten Wet: Verklaring van Slenkdalkoors as Veesiekte	2
✱ 109.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik Wynberg	2
✱ 110.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas Lanyon Vale as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	3
✱ 111.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas Driefontein, Distrik Germiston, as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	3
✱ 112.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas Grootfontein, Distrik Pelgrimsrust as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	4
✱ 113.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas H.V. No. 36, Distrik Barkly-Wes, as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	4
✱ 114.	Heffing van Spesiale Belasting van die Gcumisa-naturellestam	5
✱ 115.	Verklaring van Sekere Gedeelte van Plaas H.V. No. 37, Distrik Barkly-Wes, as Gesluit en Gedeproklameer as Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	5
✱ 116.	Verklaring dat Grond Geleë in die Provinsie Transvaal tot die Tweede Bylae van die Wet op die Ontginning van Voorbehouden Mineralen Toegevoeg word	6
✱ 117.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik van die Kaap	7
✱ 118.	Wet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery: Toepassing van Bepalings, Distrik Kimberley	7
✱ 119.	Beperking op die Vervoer van Sekere Plante (Wysiging)	7

No. PAGE

Government Notices.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

✱ 1157. Workmen's Compensation for Occupational Diseases: Convention No. 42 ... 8
✱ 1164. Provisional Recognition of Consul General of Belgium in Johannesburg ... 11
✱ 1165. Provisional Recognition of Consul of the Federal Republic of Germany in Cape Town 11
✱ 1212. Provisional Recognition of Honorary Vice-Consul of Belgium in Walvis Bay 11
✱ 1233. Exchange of Notes between the Government of the Union of South Africa and the Government of Italy 11

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ 1154. Customs Act: Admission of Certain Articles at Reduced Rates of Duty ... 12
✱ 1155. Cancellation of Rebates of Duty Granted in terms of the Customs Act 13
✱ 1185. Closing of Transfer Books of 3½ Per Cent. Local Registered Stock 13
✱ 1186. Customs Tariff Applications 13
✱ 1210. Statement of Exchequer Receipts and Issues 14
✱ 1211. Statement of Provincial Revenue Collections 15
✱ 1213. Designation of Alternate Member of the Public Accountants' and Auditors' Board 15

DEPARTMENT OF LANDS:

✱ 1121. Application for Registration of Title: Mapochsgronden, District of Middelburg 15
✱ 1166. Appointment of Members of Committee of Management: Riversdal Settlement 16
✱ 1182. Carmon Island Settlement Management Board: Amendment of Local Rules ... 16
✱ 1217. Committee of Management, Rust-der-Winter Settlement, District of Warmbaths: Appointment of Members 16

DEPARTMENT OF JUSTICE:

✱ 1209. Appointments and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace 17

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 1184. Diseases of Stock Regulations: Determination of Area 17
✱ 1232. Restrictions: Rabies, Movement of Dogs 18

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 1156. Declaration of the Standard Specification for Outer Sole Leather to a Compulsory Standard Specification 18
✱ 1187. Control of Empty Used Lubricating Oil Drums 24
✱ 1188. Control of Drums for Petrol, Illuminating Paraffin, Diesel and other Fuel Oils, Spirits, etc. 26

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

✱ 1167. Appointment of Members: Richmond Rent Board 27
✱ 1168. Appointment of Members: Elliot Rent Board 27
✱ 1169. Appointment of Members: Kestell Rent Board 28
✱ 1170. Appointment of Members: Colesberg Rent Board 28
✱ 1171. Appointment of Members: Kliprivier Rent Board 28
✱ 1172. Appointment of Members: Pinetown Rent Board 28
✱ 1173. Appointment of Members: Warrenton Rent Board 28
✱ 1174. Appointment of Members: Alexandria Rent Board 29
✱ 1175. Appointment of Member: Benoni Rent Board 29
✱ 1176. Appointment of Member: Utrecht Rent Board 29
✱ 1177. Appointment of Member: Pietermaritzburg Rent Board 29
✱ 1178. Appointment of Alternate Member: Luckhoff Rent Board 29
✱ 1179. Appointment of Chairman: West Rand Rent Board 29
✱ 1180. Appointment of Deputy-Chairman: Durban South Rent Board 30
✱ 1181. Appointment of Deputy-Chairman: Stellenbosch Rent Board 30

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Goewermentskennisgewings.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 1157. Skadeloosstelling van Werksmense ten Opsigte van Beroepsiektes: Konvensie No. 42 8
✱ 1164. Voorlopige Erkenning van Konsul-generaal van België in Johannesburg 11
✱ 1165. Voorlopige Erkenning van Konsul van die Federale Republiek van Duitsland in Kaapstad 11
✱ 1212. Voorlopige Erkenning van Erevise-konsul van België in Walvisbaai 11
✱ 1233. Notawisseling Tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Italië 11

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 1154. Doeanewet: Toelating van Sekere Goedere Teen Verlaagde Reg 12
✱ 1155. Skrapping van Kortings van Doeanereg Toegestaan ingevolge die Doeanewet ... 13
✱ 1185. Sluit van Oordragboeke vir 3½ Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte 13
✱ 1186. Aansoeke om Doeanetarief 13
✱ 1210. Staat van Skatkisontvangste en Uitbetalings 14
✱ 1211. Staat van Invorderings van Provinsiale Inkomste 15
✱ 1213. Aanwysing van Plaasvervangende Lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad 15

DEPARTEMENT VAN LANDE:

✱ 1121. Aansoek om Registrasie van Eiendomsbewys: Mapochsgronde, Distrik Middelburg 15
✱ 1166. Aanstelling van Lede van Komitee van Beheer, Riversdalnedersetting 16
✱ 1182. Kanoneiland - nedersettingsbestuursraad: Wysiging van Plaaslike Reglemente ... 16
✱ 1217. Komitee van Beheer, Rust-der-Winternedersetting, Distrik Warmbad, Aanstelling van Lede 16

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

✱ 1209. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Vrederegters 17

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 1184. Veesiekteregulasies: Bepaling van Gebied 17
✱ 1232. Beperkings: Hondsdolheid: Vervoer van Honde 18

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 1156. Verklaring van 'n Standaardspesifikasie vir Buitesoolleer tot 'n Verpligte Standaardspesifikasie 18
✱ 1187. Beheer oor Gebruikte Smeerdromme 24
✱ 1188. Beheer van Dromme vir Petrol, Brand Paraffien, Kragparaffien, Diesel- en ander Brandstofolies, Mineraleterpentyn, ens. 26

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:

✱ 1167. Aanstelling van Lede: Huurraad van Richmond 27
✱ 1168. Aanstelling van Lede: Huurraad van Elliot 27
✱ 1169. Aanstelling van Lede: Huurraad van Kestell 28
✱ 1170. Aanstelling van Lede: Huurraad van Colesberg 28
✱ 1171. Aanstelling van Lede: Huurraad van Kliprivier 28
✱ 1172. Aanstelling van Lede: Huurraad van Pinetown 28
✱ 1173. Aanstelling van Lede: Huurraad van Warrenton 28
✱ 1174. Aanstelling van Lid: Huurraad van Alexandria 29
✱ 1175. Aanstelling van Lid: Huurraad van Benoni 29
✱ 1176. Aanstelling van Lid: Huurraad van Utrecht 29
✱ 1177. Aanstelling van Lid: Huurraad van Pietermaritzburg 29
✱ 1178. Aanstelling van Plaasvervangende Lid: Huurraad van Luckhoff 29
✱ 1179. Aanstelling van Voorsitter: Huurraad van Wesrand 29
✱ 1180. Aanstelling van Ondervoorsitter: Huurraad van Durban-Suid 30
✱ 1181. Aanstelling van Ondervoorsitter: Huurraad van Stellenbosch 30

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✻ No. 104, 1952.]

Whereas by Proclamation No. 34 of 1871, a certain portion of the farm Good Hope H.V. No. 50, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones;

And whereas by Proclamations Nos. 319 of 1905, 220 of 1908 and 504 of 1909, the area of the aforesaid digging was more particularly defined and extended;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of the farm Good Hope H.V. No. 50, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 60 morgen, registered in the name of Bernard Goldberg, as shown on a sketch-plan, filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 101, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town, on this Twenty-third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

✻ No. 105, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF BELLVILLE.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Bellville with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✻ No. 106, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SOMERSET WEST.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✻ No. 104, 1952.]

Nademaal 'n sekere gedeelte van die plaas Good Hope H.V. No. 50, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 34 van 1871 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal die oppervlakte van gemelde delwery by Proklamasies Nos. 319 van 1905, 220 van 1908 en 504 van 1909 meer in besonderhede omskryf en vergroot is;

En nademaal dit nou dienstig gevind is om 'n sekere gedeelte van die aldus geproklameerde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van die plaas Good Hope H.V. No. 50, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 60 morg groot, geregistreer op naam van Bernard Goldberg, soos op die grond afgebaken en soos aangedui op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 101 bewaar word, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

✻ No. 105, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK BELLVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Bellville van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✻ No. 106, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK SOMERSET-WES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat

said Act shall apply to the Magisterial District of Somerset West with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 107, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SIMONSTOWN.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Simonstown with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 108, 1952.]

RIFT VALLEY FEVER DECLARED A DISEASE UNDER DISEASES OF STOCK ACT, 1911.

Under the powers vested in me by section *two* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, I do hereby declare that Rift Valley Fever shall be a disease for the purposes of the said Act and any regulations made thereunder.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Tenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 109, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Wynberg with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Somerset-Wes van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 107, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK SIMONSTAD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Simonstad van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 108, 1952.]

SLENKDALKOORS VERKLAAR AS 'N SIEKTE ONDER DIE VEEZIEKTEN WET, 1911.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, verklaar ek hierby Slenkdalkoors as 'n siekte vir die toepassing van genoemde Wet en enige regulasies ingevolge daarvan gemaak.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tiende dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 109, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK WYNBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Wynberg van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 110, 1952.]

Whereas by Proclamation No. 129 of 1941, a certain portion of Portion No. 2, known as Thornley, of the farm Lanyon Vale O. No. 376, Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones the land thus proclaimed;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the said portion of Portion No. 2, known as Thornley, of the farm Lanyon Vale O. No. 376, Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 2,770 morgen, registered in the name of Carl Otto Hager, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 100, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day on the following on the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

M.M. 35/174.

✱ No. 110, 1952.]

Nademaal 'n sekere gedeelte van Gedeelte No. 2, bekend as Thornley, van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 129 van 1941 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om die grond wat aldus geproklameer is, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat gemelde gedeelte van Gedeelte No. 2, bekend as Thornley, van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 2,770 morg groot, geregistreer op naam van Carl Otto Hager, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 100 bewaar word, hierby met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

M.M. 35/174.

✱ No. 111, 1952.]

Whereas under and by virtue of the provisions of section *twenty-six bis* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the portions still held and portions meauring 14·7742 and 24·4878 morgen formerly held under Mynpacht Brieven Nos. 320 and 331, issued on the 4th November, 1896, and 30th November, 1896, in terms of sections *twenty-eight* and *thirty-two* of Act No. 19 of 1895 and Act No. 21 of 1896, relating to portions of hte farm Driefontein No. 176, District Heidelberg, now known as Driefontein No. 12 and Driefontein No. 1, Districts Germiston and Boksburg, respectively, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, are deemed to be proclaimed land;

And whereas in respect of the said portions, together in extent 39·262 morgen, of the said farms Driefontein No. 12 and Driefontein No. 1, thus deemed to be proclaimed and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precous and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as public diggings the said portions of the said farms;

And whereas all the provisions of sub-section (2) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare that the said portions of the said farms Driefontein No. 12 and Driefontein No. 1, Districts Germiston and Boksburg respectively, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, together in extent 39·262 morgen, registered in the name of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, and Wesleyan Methodist Church of South Africa, as defined by diagrams framed by Land Surveyor C. Archibald in March, 1950, and approved by the Surveyor-General on the 6th June, 1951, under S.G. Nos. A.6124/50 and 6125/50, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the

✱ No. 111, 1952.]

Nademaal die gedeeltes wat nog gehou word en die gedeeltes, 14·7742 en 24·4878 morg groot, voorheen gehou kragtens Mynpacht Brieven Nos. 320 en 331 wat op 4 November 1896 en 30 November 1896 ooreenkomstig artikels *agt-en-twintig* en *twee-en-dertig* van Wet No. 19 van 1895 en Wet No. 21 van 1896 uitgereik is, ten opsigte van gedeeltes van die plaas Driefontein No. 176, distrik Heidelberg, tans bekend as Driefontein No. 12 en Driefontein No. 1, distrikte Germiston en Boksburg, onderskeidelik, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), as geproklameerde grond beskou word;

En nademaal dit nou dienstig is om gemelde gedeeltes, altesame 39·262 morg groot, van gemelde plase Driefontein No. 12 en Driefontein No. 1, aldus as geproklameer beskou en hierna vollediger omskryf en bepaal, as publieke delwerye te sluit en te deproklameer aangesien daar gevind is dat die toestande wat in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), beskryf word, ten opsigte van gemelde gedeeltes van gemelde plase bestaan;

En nademaal al die bepalings van subartikel (2) van gemelde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar dat gemelde gedeeltes van gemelde plase Driefontein No. 12 en Driefontein No. 1, distrikte Germiston en Boksburg, onderskeidelik, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, altesaam 39·262 morg groot, geregistreer op naam van die Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, en die Wesleyan Methodist Church of South Africa en soos aangetoon op kaarte wat landmeter C. Archibald in Maart 1950 vervaardig en die Landmeter-generaal op 6 Junie 1951 onder S.G. No. A.6124/50 en 6125/50 goedgekeur het en waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en

office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 1916 and 1997, shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.
M.M. 27/1/142.

✱ No. 112, 1952.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 13th June, 1899, and published in *Staats Courant* No. 1038 dated 14th June, 1899, a portion of the farm Grootfontein No. 1327, District of Lydenburg, now known as Grootfontein No. 29, District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *thirty-five* of Law No. 15 of 1898, on and after 10th July, 1899;

And whereas in respect of certain portions of the farm Grootfontein No. 29, thus proclaimed, and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as public diggings the said portions of the said farm;

And whereas all the provisions of sub-section (2) of the said section *thirty-one* have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare that certain portions of the farm Grootfontein No. 29, District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, together in extent 207·5609 morgen, registered in the name of S.A. Forest Investments, Limited, as defined by a diagram approved by the Surveyor-General under S.G. No. A. 1592/52, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner at Sabie, under R.M.T. No. 2042, shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings as from the first day following on the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town, on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.
M.M. 27/1/151.

✱ No. 113, 1952.]

Whereas by Proclamation No. 98 of 1938 the farm Doornkloof, portion of the farm H.V. No. 36, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the remaining extent of the said farm Doornkloof, portion of the farm H.V. No. 36;

in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 1916 en 1997 bewaar word, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamsie in die *Staatskoerant* as publieke delwerye gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.
M.M. 27/1/142.

✱ No. 112, 1952.]

Nademaal die plaas Grootfontein No. 1327, distrik Lydenburg, tans bekend as Grootfontein No. 29, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, by Proklamasie van die Staatspresident van die Zuid-Afrikaansche Republiek, gedateer 13 Junie 1899 en gepubliseer in *Staats Courant* No. 1038 van 14 Junie 1899, ooreenkomstig artikel *vyf-en-dertig* van Wet No. 15 van 1898 met ingang van 10 Julie 1899 tot 'n openbare delwery geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om sekere gedeeltes van die plaas Grootfontein No. 29 wat aldus geproklameer is en hierna vollediger omskryf en bepaal word, as openbare delwerye te sluit en te deproklameer aangesien daar bevind is dat die toestande wat in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) beskryf word, ten opsigte van gemelde gedeeltes van gemelde plaas bestaan;

En nademaal al die bepalings van subartikel (2) van gemelde artikel *een-en-dertig* in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar dat sekere gedeeltes van die plaas Grootfontein No. 29, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, altesaam 207·5609 morg groot, geregistreer op naam van S.A. Forest Investments, Limited, en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder S.G. No. A. 1592/52 goedgekeur is en waarvan kopieë in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Sabie, onder R.M.T. No. 2042 bewaar word, hierby met ingang van die eerste dag na die afkondiging van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as openbare delwerye gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.
M.M. 27/1/151.

✱ No. 113, 1952.]

Nademaal die plaas Doornkloof, gedeelte van die plaas H.V. No. 36, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 98 van 1938 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om 'n sekere gedeelte van die resterende gedeelte van gemelde plaas Doornkloof, gedeelte van die plaas H.V. No. 36, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of the remaining extent of the farm Doornkloof, portion of the farm H.V. No. 36, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 17 morgen, registered in the names of John Hendrik Versluis and the late Jacobus Johannes Versluis, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 102, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.
M.M. 147/11.

✱ No. 114, 1952.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE GCUMISA NATIVE TRIBE UNDER ACTING CHIEF MUZIWEMPI GCUMISA.

Whereas the Gcumisa Native tribe under Acting Chief Muziwenapi Gcumisa in the District of New Hanover has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of tribal schools and the maintenance thereof;

And, whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desires such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 15/- (fifteen shillings) per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be operative during the year 1952 and shall become due and payable on the 1st June, 1952.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town, on this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.
M.M. 27/2/121.

✱ No. 115, 1952.]

Whereas by Proclamation No. 80 of 1939, a portion of the remaining extent, known as Mitchemanskraal, of the farm H.V. No. 37, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the land thus proclaimed;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Doornkloof, gedeelte van die plaas H.V. No. 36, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 17 morg groot, geregistreer op naam van John Hendrik Versluis en wyle Jacobus Johannes Versluis, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 102 bewaar word, hierby met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.
M.M. 147/11.

✱ No. 114, 1952.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING VAN DIE GCUMISA-NATURELLESTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN MUZIWEMPI GCUMISA.

Nademaal die Gcumisa-naturellestam onder Waarnemende Kaptein Muziwempi Gcumisa in die distrik New Hanover. vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om fondse vir die bou van stamskole en die instandhouding daarvan in te samel;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so 'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit gehef word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 15/- (vyftien sjielings) per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is van krag gedurende die jaar 1952 en is verskuldig en betaalbaar op 1 Junie 1952.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.
M.M. 27/2/121.

✱ No. 115, 1952.]

Nademaal 'n gedeelte van die resterende gedeelte, bekend as Mitchemanskraal, van die plaas H. V. No. 37, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 80 van 1939 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om 'n sekere gedeelte van die grond wat aldus geproklameer is, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of portion of the remaining extent, known as Mitchemanskraal, of the farm H.V. No. 37, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 3 morgen 50 square roods, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West under No. 103, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of May, One Thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-general.

By Command of his Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.
M.M. 147/11.

✱ No. 116, 1952.]

Whereas, under and by virtue of sub-section (*c*) of section *eighteen* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), the Governor-General may from time to time add any land to the Second Schedule to the said Act by Proclamation in the *Government Gazette;*

And whereas it is expedient that certain land, situate in the Mining Districts of Barberton and Pietersburg, Transvaal Province, as described in the attached Schedule, shall be added to the said Second Schedule;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (*c*) of section *eighteen* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), I do hereby declare, proclaim and make known that the land described in the attached Schedule, shall be and is hereby added to the said Second Schedule to the Reserved Minerals Development Act, 1926.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF LAND.

A. *Mining District of Barberton.*
District of Ermelo.
Portions Nos. 8, 9, 10 and 11 of Portion C of the farm Kranspoort No. 264.

B. *Mining District of Pietersburg.*
District of Zoutpansberg.
The farms Dorothy No. 844, Elgin No. 845 and Rotterdam No. 849.

M.M. 15/1/366.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van gedeelte van die resterende gedeelte, bekend as Mitchemanskraal, van die plaas H.V. No. 37, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 3 morg 50 vierkant roede groot, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 103 bewaar word hierby met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-Vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.
M.M. 147/11.

✱ No. 116, 1952.]

Nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens subartikel (*c*) van artikel *agtien* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* grond aan die Tweede Bylae van gemelde Wet kan toevoeg;

En nademaal dit dienstig is dat sekere grond, geleë in die myndistrikte Barberton en Pietersburg, Provinsie Transvaal, soos in die aangehegte Bylae beskryf, aan gemelde Tweede Bylae toegevoeg word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by gemelde subartikel (*c*) van artikel *agtien* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die grond wat in die aangehegte Bylae beskryf word, hierby aan gemelde Tweede Bylae van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, toegevoeg word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

BYLAE.

BESKRYWING VAN GROND.

A. *Myndistrik Barberton.*
Distrik Ermelo.
Gedeeltes Nos. 8, 9, 10 en 11 van Gedeelte C van die plaas Kranspoort No. 264.

B. *Myndistrik Pietersburg.*
Distrik Zoutpansberg.
Die plase Dorothy No. 844, Elgin No. 845 en Rotterdam No. 849.

M.M. 15/1/366.

✱ No. 117, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF THE CAPE.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squattting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of the Cape with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 118, 1952.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF KIMBERLEY.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squattting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Kimberley with effect form the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One Thousand Nine Hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 119, 1952.]

RESTRICTIONS ON MOVEMENT OF CERTAIN PLANTS.—AMENDMENT.

Under the powers vested in me by paragraph (*d*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I do hereby amend the Schedule to Proclamation No. 287 of 1936, as amended, by:—

(*a*) Inserting the following paragraph after paragraph (*h*) of clause 2 thereof:—

"(i) Any citrus plant or part thereof infested with citrus red mite (*Paratetranychus Citri Mc.G.*)."

(*b*) Inserting the following paragraph after paragraph (7) of clause 3 thereof:—

"(8) No person shall remove, or cause to be removed, any citrus plant from any place within the areas of the Districts of Potgietersrust, Pretoria and Rustenburg to any other place within the Union except with the written permission of an officer of the Department of Agriculture."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 117, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN DIE KAAP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik van die Kaap van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 118, 1952.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK KIMBERLEY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Kimberley van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 119, 1952.]

BEPERKING OP DIE VERVOER VAN SEKERE PLANTE.—WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van artikel *veertien* van De Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, wysig ek hierby die Skedule van Proklamasie No. 287 van 1936, soos gewysig, deur:—

(*a*) Die volgende paragraaf in te voeg na paragraaf (*h*) van klousule 2 daarvan:—

„(i) Enige sitrusplant of 'n gedeelte daarvan wat met sitrus-rooimyt (*Paratetranychus Citri Mc.G.*) besmet is."

(*b*) Die volgende paragraaf na paragraaf (7) van klousule 3 daarvan in te voeg:—

„(8) Niemand mag enige sitrusplant van enige plek in die gebiede van die distrikte Potgietersrus, Pretoria en Rustenburg na enige ander plek in die Unie verwyder of laat verwyder nie, behalwe met die skriftelike toestemming van 'n beampte van die Departement van Landbou."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1157.] [30 May 1952.

The following is published for general information:—

Convention No. 42 concerning Workmen's Compensation for Occupational Diseases. (Revised 1934.)

Date of deposit of the Union's instrument of ratification: 26th February, 1952.

The General Conference of the International Labour Organisation,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Eighteenth Session on 4 June 1934, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the partial revision of the Convention concerning workmen's compensation for occupational diseases adopted by the Conference at its Seventh Session, which is the fifth item on the agenda of the Session, and

Considering that these proposals must take the form of an international Convention,

adopts this twenty-first day of June of the year one thousand nine hundred and thiry-four the following Convention, which may be cited as the Workmen's Compensation (Occupational Diseases) Convention (Revised), 1934.

Article 1

1. Each Member of the International Labour Organisation which ratifies this Convention undertakes to provide that compensation shall be payable to workmen incapacitated by occupational diseases, or, in case of death from such diseases, to their dependants, in accordance with the general principles of the national legislation relating to compensation for industrial accidents.

2. The rates of such compensation shall be not less than those prescribed by the national legislation for injury resulting from industrial accidents. Subject to this provision, each Member, in determining in its national law or regulations the conditions under which compensation for the said diseases shall be payable, and in applying to the said diseases its legislation in regard to compensation for industrial accidents may make such modifications and adaptations as it thinks expedient.

Article 2

Each Member of the International Labour Organisation which ratifies this Convention undertakes to consider as occupational diseases those diseases and poisonings produced by the substances set forth in the Schedule appended hereto, when such diseases or such poisonings affect workers engaged in the trades, industries or processes placed opposite in the said Schedule, and result from occupation in an undertaking covered by the said national legislation.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1157.] [30 Mei 1951.

Die volgende word vir algemene inligting gepubliseer:—

Konvensie nr. 42 insake die Skadeloosstelling van Werksmense ten opsigte van Beroepsiektes (Hersien 1934).

Datum van deponering van die Unie se bekragtigingsoorkonde: 26 Februarie 1952.

Nademaal die Algemene Konferensie van die Internasionale Arbeidsorganisasie te Genève byeengeroep is deur die Bestuursliggaam van die Internasionale Arbeidskantoor en nademaal hy op 4 Junie 1934 vir sy Agtiende Sessie byeengekom het, en

Nademaal daar besluit is om sekere voorstelle aan te neem in verband met die gedeeltelike hersiening van die Konvensie insake die skadeloosstelling van werksmense ten opsigte van beroepsiektes, wat die Konferensie gedurende sy Sewende Sessie aangeneem het en die vyfde punt op die agenda van die Sessie is, en

Nademaal hierdie voorstelle die vorm van 'n internasionale konvensie moet aanneem,

So is dat die Algemene Konferensie van die Internasionale Arbeidsorganisasie,

op hede die een-en-twintigste dag van Junie van die jaar enduisend negehonderd vier-en-dertig onderstaande Konvensie, wat as die Konvensie insake die Skadeloosstelling van Werksmense (t.o.v. Beroepsiektes) (Hersien) 1934, aangehaal kan word, aanneem.

Artikel 1

1. Elke Lid van die Internasionale Arbeidsorganisasie wat hierdie Konvensie bekragtig, onderneem om in ooreenstemming met die algemene beginsels van die landswetgewing betreffende skadeloosstelling ten opsigte van nywerheidsongelukke, voorsiening daarvoor te maak dat skadeloosstelling betaal moet word aan werksmense wat as gevolg van beroepsiektes vir werk ongeskik geraak het, of, in geval van dood weens sulke siektes, aan hul afhanklikes.

2. Die skaal vir sodanige skadeloosstelling moet nie minder wees nie as dié wat deur die landswetgewing vir besering as gevolg van nywerheidsongelukke voorgeskryf is. Behoudens hierdie bepaling kan elke Lid by vasstelling in sy landswet of regulasies van die omstandighede waaronder skadeloosstelling ten opsigte van genoemde siektes betaalbaar is, en by die toepassing van sy wetgewing op genoemde siektes met betrekking tot skadeloosstelling ten aansien van nywerheidsongelukke, sodanige wysigings en aanpassings aanbring as wat hy mag goedvind.

Artikel 2

Elke Lid van die Internasionale Arbeidsorganisasie wat hierdie Konvensie bekragtig, onderneem om dié siektes en vergiftings wat deur die stowwe wat in die Bylae hiervan uiteengesit is, veroorsaak word, as beroepsiektes te beskou wanneer sulke siektes of vergiftigings werkers aantas wat in die ambagte, nywerhede of by prosesse wat in genoemde Bylae teenoor die siektes aangegee word, werksaam is, en dit die gevolg is van werk in 'n onderneming wat deur genoemde landswetgewing gedek word.

SCHEDULE.

List of diseases and toxic substances.	*List of corresponding trades, industries or processes.*
Poisoning by lead, its aloys or compounds and their sequelae.	Handling of ore containing lead, including fine shot in zinc factories. Casting of old zinc and lead in ingots. Manufacture of articles made of cast lead or of lead alloys. Employment in the polygraphic industries. Manufacture of lead compounds. Manufacture and repair of electric accumulators. Preparation and use of enamels containing lead. Polishing by means of lead files or putty powder with a lead content. All painting operations involving the preparation and manipulation of coating substances, cements or colouring substances containing lead pigments.
Poisoning by mercury, its amalgams and compounds and their sequelae.	Handling of mercury ore. Manufacture of mercury compounds. Manufacture of measuring and laboratory apparatus. Preparation of raw material for the hatmaking industry. Hot gilding. Use of mercury pumps in the manufacture of incandescent lamps. Manufacture of fulminate of mercury primers.
Anthrax infection.	Work in connection with animals infected with anthrax. Handling of animal carcases or parts of such carcases including hides, hoofs and horns. Loading and unloading or transport of merchandise.
Silicosis with or without pulmonary tuberculosis, provided that silicosis is an essential factor in causing the resultant incapacity or death.	Industries or processes recognised by national law or regulations as involving exposure to the risk of silicosis.
Phosphorus poisoning by phosphorus or its compounds, and its sequelae.	Any process involving the production, liberation or utilisation of phosphorus or its compounds.
Arsenic poisoning by arsenic or its compounds, and its sequelae.	Any process involving the production, liberation or utilisation of arsenic or its compounds.
Poisoning by benzene or its homologues, their nitro- and amido-derivatives, and its sequelae.	Any process involving the production, liberation or utilisation of benzene or its homologues, or their nitro- and amido-derivatives.
Poisoning by halogen derivatives of hydrocarbons of the aliphatic series.	Any process involving the production, liberation or utilisation of halogen derivatives of hydrocarbons of the alipathic series designated by national laws or regulations.
Pathological manifestations due to— (*a*) radium and other radio-active substances; (*b*) X-rays.	Any process involving exposure to the action of radium, radio-active substances, or X-rays.
Primary epitheliomatous cancer of the skin.	Any process involving the handling or use of tar, pitch, bitumen, mineral oil, paraffin, or the compounds, products or residues of these substances.

BYLAE.

Lys siektes en giftige stowwe.	*Lys ooreenstemmende ambagte, nywerhede of prosesse.*
Vergiftiging deur lood, die allooie of verbinlings van lood en die gevolge daarvan.	Hantering van erts wat lood bevat, met inbegrip van fyn hael in sinkfabrieke. Giet van ou sink en lood in blokke. Vervaardiging van artikels wat van gietlood of loodallooie gemaak is. Werk in die poligrafiese nywerhede. Vervaardiging van loodverbindings. Vervaardiging en herstel van elektriese akkumulators. Bereiding en gebruik van enemmelsoorte wat lood bevat. Poleer deur middel van loodvyle of stopverfpoeier wat lood bevat. Alle verfwerk wat die bereiding en hantering van laagstowwe, sement of kleurstowwe wat loodkleurstof bevat, meebring.
Vergiftiging deur kwik, die amalgame en verbindings van kwik, en die gevolge daarvan.	Hantering van kwikerts. Vervaardiging van kwikverbindings. Vervaardiging van meet- en laboratoriumapparaat. Bereiding van grondstowwe vir die hoedemaaknywerheid. Hittevergulding. Gebruik van kwikpompe by die vervaardiging van gloeilampe. Vervaardiging van knalkwiksinders.
Miltsiektebesmetting.	Werk in verband met diere wat met miltsiekte besmet is. Hantering van dierkarkasse of gedeeltes van sulke karkasse, met inbegrip van huide, hoewe en horings. Op- en aflaai of vervoer van handelsartikels.
Silikose met óf sonder longtuberkulose, mits dié silikose 'n wesenlike faktor by die veroorsaking van die gevolglike ongeskiktheid of dood is.	Nywerhede of prosesse wat deur landswetgewing of regulasies erken word as nywerhede of prosesse wat die gevaar van blootstelling aan silikose meebring.
Vergiftiging deur fosfor of die verbindings van fosfor, en die gevolge daarvan.	Enige proses wat die voortbrenging, bevryding of gebruik van fosfor of verbindings daarvan meebring.
Vergiftiging deur arseen of verbindings van arseen, en die gevolge daarvan.	Enige proses wat die voortbrenging, bevryding of gebruik van arseen of verbindings daarvan meebring.
Vergiftiging deur benseen of homoloë daarvan, hul nitro- en amidoderivate, en die gevolge daarvan.	Enige proses wat die voortbrenging, bevryding of gebruik van benseen of homoloë daarvan of hul nitro- en amidoderivate meebring.
Vergiftiging deur die halogeenderivate van koolwaterstowwe van die alifatiese reeks.	Enige proses wat die voortbrenging, bevryding of gebruik van halogeenderingvate van koolwaterstowwe van die alifatiese reeks wat deur die landswette of regulasies aangegee word, meebring.
Patologiese manifestasies te wyte aan— (*a*) radium en ander radioaktiewe stowwe; (*b*) X-strale.	Enige proses wat blootstelling aan die werking van radium, radio-aktiewe stowwe of X-strale meebring.
Primêre epiteliomatiese kanker van die huid.	Enige proses wat die hantering of gebruik van teer, pik, bitumen, mineraalolie, paraffien of die verbindings, voortbrengsels of oorblyfsels van hierdie stowwe meebring.

Article 3

The formal ratifications of this Convention shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration.

Article 4

1. This Convention shall be binding only upon those Members of the International Labour Organisation whose ratifications have been registered with the Director-General.

2. It shall come into force twelve months after the date on which the ratifications of two Members have been registered with the Director-General.

3. Thereafter, this Convention shall come into force for any Member twelve months after the date on which its ratification has been registered.

Article 5

As soon as the ratifications of two Members of the International Labour Organisation has been registered with the International Labour Office, the Director-General of the International Labour Office shall so notify all the Members of the International Labour Organisation. He shall likewise notify them of the registration of ratifications which may be communicated subsequently by other Members of the Organisation.

Article 6

1. A Member which has ratified this Convention may denounce it after the expiration of five years from the date on which the Convention first comes into force, by an act communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration. Such denunciation shall not take effect until one year after the date on which it is registered with the International Labour Office.

2. Each Member which has ratified this Convention and which does not, within the year following the expiration of the period of five years mentioned in the preceding paragraph, exercise the right of denunciation provided for in this Article, will be bound for another period of five years and, thereafter, may denounce this Convention at the expiration of each period of five years under the terms provided for in this Article.

Article 7

At the expiration of each period of ten years after the coming into force of this Convention, the Governing Body of the International Labour Office shall present to the General Conference a report on the working of this Convention and shall consider the desirability of placing on the agenda of the Conference the question of its revision in whole or in part.

Article 8

1. Should the Conference adopt a new Convention revising this Convention in whole or in part, then, unless the new Convention otherwise provides,

(*a*) the ratification by a Member of the new revising Convention shall *ipso jure* involve the immediate denunciation of this Convention, notwithstanding the provisions of Article 6 above, if and when the new revising Convention shall have come into force;

(*b*) as from the date when the new revising Convention comes into force this Convention shall cease to be open to ratification by the Members.

2. This Convention shall in any case remain in force in its actual form and content for those Members which have ratified it but have not ratified the revising Convention.

Article 9

The French and English texts of this Convention shall both be authentic.

The foregoing is the authentic text of the Workmen's Compensation (Occupational Diseases) Convention (Revised), 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

The original text of the Convention was authenticated on 9 August, 1934, by the signatures of Justin Godart, President of the Conference, and Harold Butler, Director of the International Labour Office.

Artikel 3

Die formele bekragtigings van hierdie Konvensie moet aan die Direkteur-generaal van die Internasionale Arbeidsorganisasie vir registrasie voorgelê word.

Artikel 4

1. Hierdie konvensie is bindend slegs vir dié Lede van die Internasionale Arbeidsorganisasie wie se bekragtigings by die Direkteur-generaal geregistreer is.

2. Dit word van krag twaalf maande na die datum waarop die bekragtigings van twee Lede by die Direkteur-generaal geregistreer is.

3. Daarna word hierdie Konvensie van krag vir enige lid twaalf maande na die datum waarop sy bekragtiging geregistreer is.

Artikel 5

Sodra die bekragtigings van twee Lede van die Internasionale Arbeidsorganisasie by die Internasionale Arbeidskantoor geregistreer is, moet die Direkteur-generaal van die Internasionale Arbeidskantoor alle Lede van die Internasionale Arbeidsorganisasie daarvan in kennis stel. Hy moet hulle insgelyks van die registrasie van bekragtigings wat daarna deur ander Lede van die Organisasie voorgelê word in kennis stel.

Artikel 6

1. 'n Lid wat hierdie Konvensie bekragtig het, kan dit na die verstryking van vyf jaar na die datum waarop die Konvensie vir die eerste keer van krag geword het, opsê deur 'n akte wat by die Direkteur-generaal van die Internasionale Arbeidskantoor vir registrasie ingedien word. Sodanige opsegging word nie van krag nie tot een jaar na die datum waarop dit by die Internasionale Arbeidskantoor geregistreer is.

2. Elke Lid wat hierdie Konvensie bekragtig het en wat nie binne 'n jaar na die verstryking van die tydperk van vyf jaar wat in die vorige paragraaf genoem is, van die reg van opsegging waarvoor in hierdie artikel voorsiening gemaak word, gebruik maak nie, is vir 'n verdere tydperk van vyf jaar gebind en kan daarna kragtens die bepalings van hierdie artikel hierdie Konvensie na die verstryking van elke tydperk van vyf jaar opsê.

Artikel 7

By die verstryking van elke tydperk van tien jaar nadat hierdie Konvensie van krag geword het, moet die Bestuursliggaam van die Internasionale Arbeidskantoor 'n verslag oor die werking van hierdie Konvensie aan die Algemene Konferensie voorlê en oorweeg of dit wenslik is dat die kwessie van die algehele of gedeeltelike hersiening van die Konvensie op die Konferensie se agenda geplaas word.

Artikel 8

1. As die Konferensie 'n nuwe Konvensie aanneem waarby hierdie Konvensie in sy geheel of gedeeltelik hersien word, dan, tensy die nuwe Konvensie anders bepaal—

(*a*) beteken die bekragtiging van die nuwe Hersieningskonvensie deur 'n Lid *ipso jure* die onmiddellike opsegging van hierdie Konvensie ondanks die bepalings van artikel 6 hierbo, as en wanneer die nuwe hersieningskonvensie van krag geword het;

(*b*) hou hierdie Konvensie met ingang van die datum waarop die nuwe hersieningskonvensie van krag word, op om vir bekragtiging deur Lede oop te lê.

2. Hierdie Konvensie bly in elk geval in sy werklike vorm en inhoud vir die Lede wat dit bekragtig het maar nie die Hersieningskonvensie bekragtig het nie.

Artikel 9

Die Franse sowel as die Engelse tekste van hierdie Konvensie is outentiek.

Bostaande is die outentieke teks van die Konvensie insake die Skadeloosstelling van Werksmense (t.o.v. Beroepsiektes) (Hersien), 1934, soos gewysig by die Finale Artikelhersieningskonvensie, 1946.

Die oorspronklike teks van die Konvensie is op 9 Augustus 1934 deur die handtekeninge van Justin Godart, President van die Konferensie, en Harold Butler, Direkteur van die Internasionale Arbeidskantoor, bekragtig.

The Convention first came into force on 17 June, 1936.

IN FAITH WHEREOF I have, in pursuance of the provisions of Article 6 of the Final Articles Revision Convention, 1946, authenticated with my signature this thirty-first day of August, 1948, two original copies of the text of the Convention as modified.

EDWARD PHELAN,
Director-General
of the International Labour Office.

---

* No. 1164.] [30 May 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Marcel de Vlieger as Consul-General of Belgium in Johannesburg, with jurisdiction over the Provinces of Transvaal, the Orange Free State and Natal.

---

* No. 1165.] [30 May 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Hans Fricke as Consul of the Federal Republic of Germany in Cape Town.

---

* No. 1212.] [30 May 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Joseph Cecil Harries as Honorary Vice-Consul of Belgium in Walvis Bay, with jurisdiction over the towns of Walvis Bay and Swakopmund.

---

* No. 1233.] [30 May 1952.

The following is published for general information:—

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF ITALY IN REGARD TO THE REVISION OF CERTAIN CLAUSES OF THE ITALIAN PEACE TREATY.

Place and date of signature by the Union: Pretoria, 21st December, 1951.

TRANSLATION.

Legation of Italy,
In the Union of South Africa,
Pretoria,
8th December, 1951.

Sir,

I have the honour to refer to declarations repeatedly made by the Italian Government and to the declaration of September 26th made by the Governments of the United Kingdom, France and the United States, as well as to statements made by officials of other Governments regarding the anomaly created by the existence of the Italian Peace Treaty and the position which Italy occupies today.

Italy's status as an active and equal member of the democratic and freedom-loving family of nations has been universally recognized. The spirit of the Peace Treaty, therefore, no longer accords with the situation prevailing today.

It was contemplated by the Peace Treaty that Italy would be admitted to membership in the United Nations. The basic assumption was that universal adherence to the principles of the United Nations Charter would assure the security of all the democratic family of nations and therefore would also assure Italy's status as an equal member of that family.

The above assumption on the basis of which the Italian Peace Treaty was signed and was ratified, has not been fulfilled. Even though the preamble of the Treaty contemplated that Italy would become a full member of the United Nations, Italy's admission, although receiving on three occasions the support of the majority of member states voting in the General Assembly, has been prevented by unjustified votes in the Security Council on the four occasions when it was considered.

Die Konvensie het op 17 Junie 1936 vir die eerste keer van krag geword.

TEN BEWYSE WAARVAN EK ingevolge die bepalings van artikel 6 van die Finale Artikelhersieningskonvensie, 1946, op hede die een-en-dertigste dag van Augustus 1948 met my handtekening twee oorspronklike kopieë van die teks van die Konvensie, soos gewysig, bekragtig.

EDWARD PHELAN,
Direkteur-generaal
van die Internasionale Arbeidskantoor.

---

* No. 1164.] [30 Mei 1952.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van die heer Marcel de Vlieger as Konsul-generaal van België in Johannesburg, met die Provinsies Transvaal, Oranje-Vrystaat en Natal as sy regsgebied.

---

* No. 1165.] [30 Mei 1952.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van die heer Hans Fricke as Konsul van die Federale Republiek van Duitsland in Kaapstad.

---

* No. 1212.] [30 Mei 1952.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van die heer Joseph Cecil Harries as Erevise-konsul van België in Walvisbaai, met die dorpe Walvisbaai en Swakopmund as sy regsgebied.

---

* No. 1233.] [30 Mei 1952.

Die volgende word vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTAWISSELING TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN ITALIË BETREFFENDE SEKERE KLOUSULES VAN DIE ITALIAANSE VREDESVERDRAG.

Plek en datum van ondertekening deur die Unie: Pretoria, 21 Desember 1951.

VERTALING.

Gesantskap van Italië in die
Unie van Suid-Afrika,
Pretoria.
8 Desember 1951.

Meneer die Eerste Minister,

Ek het die eer om te verwys na die deklarasies wat herhaaldelik deur die Regering van Italië gemaak is en na die deklarasie van 26 September wat deur die Regerings van die Verenigde Koninkryk, Frankryk en die Verenigde State gemaak is, asook na die verklarings wat deur die beamptes van ander Regerings gemaak is insake die anomalie wat deur die bestaan van die Italiaanse Vredesverdrag en die posisie wat Italië vandag inneem, geskep is.

Italië se status as 'n aktiewe en gelykwaardige lid van die demokratiese en vryheidliewende groep nasies word algemeen erken. Die gees van die Vredesverdrag is dus nie meer in ooreenstemming met die toestand wat vandag heers nie.

Dit het in die bedoeling van die Vredesverdrag gelê dat Italië toegelaat sou word tot lidmaatskap van die Verenigde Nasies. Daar is uitgegaan van die grondveronderstelling dat die veiligheid van die hele groep demokratiese nasies verseker sou wees as almal hulle aan die beginsels van die Handves van die Verenigde Nasies hou en dat Italië se status as gelykwaardige lid van dié groep dus ook verseker sou wees.

Bogenoemde veronderstelling op grond waarvan dié Italiaanse Vredesverdrag geteken en bekragtig is, is nie verwesenlik nie. Hoewel Italië se volle lidmaatskap van die Verenigde Nasies in die bedoeling van die aanhef van die verdrag gelê het, is Italië se toelating, alhoewel dit by drie geleenthede die steun ontvang het van die meerderheid van die ledestate wat in die Algemene Vergadering gestem het, by die vier geleenthede toe dit oorweeg is, deur ongeregverdigde stemme in die Veiligheidsraad verhoed.

Since Italy is not a member of the United Nations, she can neither contribute fully to the peaceful development of international relations on a basis of equality with other Nations, nor take any action within the United Nations, with a view to obtaining the revision of the clauses of the Treaty as provided for by the Treaty itself.

Meanwhile, Italy has re-established democratic institutions, participates in concert with other Nations in a number of international organizations working to establish peaceful and improved conditions of life for the peoples of the world, administers a trust territory in the name and on behalf of the United Nations, and supports the efforts of the United Nations to maintain international peace and security.

In these circumstances, as it has been already stated, the spirit and certain restrictive provisions of the Peace Treaty no longer appear to be appropriate.

Upon instructions of my Government I have, therefore, the honour to propose that the Government of the Union of South Africa and other signatories of the Treaty, to whom similar notes have been addressed, should agree that the spirit reflected by the preamble no longer exists, and has been replaced by the spirit of the United Nations' Charter; that the political clauses, Articles 15-18 are superfluous and that the military clauses, Articles 46-70 and the relevant Annexes, which restrict Italy's right and capacity to provide for her own defence, are not consistent with Italy's position as an equal member of the democratic and freedom-loving family of nations.

Please accept, Mr. Prime Minister, the assurance of my high consideration.

(Sgd.) C. FRACASSI DI TORRE ROSSANO.

Dr. The Honourable D. F. Malan,
Prime Minister and Minister of External Affairs,
Pretoria.

Ref. No. P.M. 10/10/6.

The Department of External Affairs presents its compliments to the Italian Legation and, with reference to the latter's memorandum No. 2665 of the 8th December, 1951, and accompanying Note Verbale, has the honour to inform the Legation that the Government of the Union of South Africa welcome the proposals of the Italian Government for a revision of the Treaty of Peace with Italy.

The Union Government hereby agree that the spirit reflected by the preamble no longer exists, having been replaced by the spirit of the Charter of the United Nations, that the political clauses, Articles 15-18 are superfluous; and that the military clauses, Articles 46-70 and the relevant Annexes, are inconsistent with Italy's position as an equal member of the democratic and freedom-loving family of nations.

In view of the foregoing the Union Government wish to declare that Italy is released from its obligations to the Union Government arising from Articles 46-70 of the Treaty and the Annexes relevant thereto.

Pretoria, 21st December, 1951.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1154.] [30 May 1952.

CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—ADMISSION OF CERTAIN ARTICLES AT REDUCED RATES OF DUTY.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has been pleased, under the powers vested in him by Item No. 246 (1) (*b*) of the First Schedule to the Customs Act, No. 35 of 1944, as amended, to approve of the amendment of paragraph 14 *bis* of Government Notice No. 2071 of the 8th December, 1944, as amended, by the addition of the following preparation:—

Lissapol N.

Aangesien Italië nie 'n lid van die Verenigde Nasies is nie, kan hy nòg ten volle op 'n gelyke grondslag met ander Nasies tot die vreedsame ontwikkelling van internasionale betrekkinge bydra, nòg met die oog op die hersiening van die klousules van die Verdrag soos deur die Verdrag self bepaal, binne die Verenigde Nasies handelend optree.

Intussen het Italië weer demokratiese instellings herstel, neem hy in samewerking met ander Nasies deel aan 'n aantal internasionale organisasies wat hul beywer vir die daarstelling van vreedsame en verbeterde lewenstoestande vir die volkere van die wêreld, bestuur hy 'n trustgebied namens en ten behoewe van die Verenigde Nasies en ondersteun hy die Verenigde Nasies se pogings om internasionale vrede en veiligheid te handhaaf.

In dié omstandighede, soos reeds verklaar is, blyk die gees en sekere beperkende bepalings van die Vredesverdrag nie meer geskik te wees nie.

In opdrag van my Regering het ek dus die eer om voor te stel dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika en ander ondertekenaars van die Verdrag aan wie soortgelyke briewe gerig is, instem dat die gees wat deur die aanhef weerspieël is nie meer bestaan nie en deur die gees van die Handves van die Verenigde Nasies vervang is; dat die politieke klousules, Artikels 15-18 oorbodig is en dat die militêre klousules, Artikels 46-70 en die betrokke aanhangsels wat beperking lê op Italië se reg en vermoë om vir sy eie verdediging te sorg, nie met Italië se posisie as 'n gelykwaardige lid van die demokratiese en vryheidliewende groep nasies bestaanbaar is nie.

Aanvaar, Meneer die Eerste Minister, die betuiging van my besondere hoogagting.

(Get.) C. FRACASSI DI TORRE ROSSANO.

Sy Edele dr. D. F. Malan,
Eerste Minister en Minister van Buitelandse Sake,
Pretoria.

Verwysingsno. P.M. 10/10/6.

Met betuiging van sy besondere hoogagting het die Departement van Buitelandse Sake die eer om, met verwysing na die Italiaanse Gesantskap se memorandum No. 2665 van 8 Desember 1951 en die bygaande Note Verbale, die Gesantskap in kennis te stel dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika die voorstelle van die Regering van Italië betreffende 'n hersiening van die Vredesverdrag met Italië verwelkom.

Die Regering van die Unie stem hierby in dat die gees wat deur die aanhef weerspieël word nie meer bestaan nie aangesien dit deur die gees van die Handves van die Verenigde Nasies vervang is; dat die politieke klousules, Artikels 15-18 oorbodig is; en dat die militêre klousules, Artikels 46-70 en die aanhangsels wat daarmee in verband staan nie met Italië se posisie as gelykwaardige lid van die demokratiese en vredeliewende groep nasies bestaanbaar is nie.

Met die oog op die voorafgaande wil die Regering van die Unie verklaar dat Italië van sy verpligtinge teenoor die Unie-regering ingevolge Artikels 46-70 van die Verdrag en die aanhangsels wat daarmee in verband staan, onthef is.

Pretoria, 21 Desember 1951.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1154.] [30 Mei 1952.

DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERLAAGDE REG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Item No. 246 (1) (*b*) van die Eerste Bylae van die Doeanewet, No. 35 van 1944, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan te heg dat paragraaf 14 *bis* van Goewermentskennisgewing No. 2071 van 8 Desember 1944, soos gewysig, gewysig word deur die byvoeging van die volgende preparaat:—

Lissapol N.

✱ No. 1155.] [30 May 1952.

CANCELLATION OF REBATES OF DUTY GRANTED IN TERMS OF THE CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2069 OF THE 8TH DECEMBER, 1944, AS AMENDED.

I, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-section (2) (*d*) of section *ninety-six* of the Customs Act, No. 35 of 1944, hereby amend Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944, as amended, by deleting the following sub-paragraphs from paragraph 1 of Part IV of the Schedule to the said Notice:—

(1) *Fruit and Vegetable Products Manufacturing Industry.*—Cherries, preserved, not crystallised, for use as an ingredient in canned fruit salad for export.

(2) *Brickmaking Industry.*—Calcined magnesite for the manufacture of magnesite bricks.

(6) *Copper Smelting Industry.*—Coke.

(7) *Grape-jelly Manufacturing Industry.*—Powdered pectin for the manufacture of jelly from grape concentrate.

(8) *Soap Manufacturing Industry.*—Hardened crude groundnut oil.

(10) *Dichloro-Diphenyl Trichlorethane (D.D.T. Concentrate) Manufacturing Industry.*—Benzol.

(14) *Bag-making Industry.*—Wrapping paper (plain) for use in the manufacture of bags consisting of cotton and paper.

(17) *Benzenehexachloride Concentrate Manufacturing Industry.*—Benzol.

N. C. HAVENGA,
Minister of Finance.

✱ No. 1185.] [30 May, 1952.

Notice is hereby given that the transfer books of the 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1955/65, will be closed from the 15th June, 1952, to the 15th July, 1952, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th July, 1952, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

✱ No. 1186.] [30 May 1952.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 68.

Rebate of Duty under Class XV on:—

1. Soda ash for use in the manufacture of detergents.
2. Moth-proofing, stripping and finishing agents for use in the textile industry.
3. O-O-dimethyl dithiophosphate of diethyl mercaptosuccinate for use in the manufacture of insecticides.

Increase in Duty on:—

1. Foundation garments, such as brassieres, suspender belts and corsets, from 15 per cent. *ad valorem* to 25 per cent. *ad valorem*.

For list No. 67 see Government Notice No. 1050 of the 9th May, 1952.

✱ No. 1155.] [30 Mei 1952.

SKRAPPING VAN KORTINGS VAN DOEANEREG TOEGESTAAN INGEVOLGE DIE DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2069 VAN 8 DESEMBER 1944, SOOS GEWYSIG.

Ek, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Minister van Finansies, wysig hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (2) (*d*) van artikel *ses en-negentig* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, Goewermentskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1944, soos gewysig, deur die volgende sub-paragrawe van paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van genoemde kennisgewing, te skrap:—

(1) *Nywerheid vir die vervaardiging van vrugte- en groenteprodukte.*—Gepreserveerde kersies, nie gekristalliseer nie, vir gebruik as 'n bestanddeel van ingemaakte vrugteslaai vir uitvoer.

(2) *Baksteenvervaardigingsnywerheid.*—Verkalkte magnesiet vir die vervaardiging van magnesietbakstene.

(6) *Kopersmeltbedryf.*—Kooks.

(7) *Druiwejellie-vervaardigingsnywerheid.*—Pektien, in poeiervorm, vir die vervaardiging van jellie van druiwekonsentraat.

(8) *Seepvervaardigingsnywerheid.*—Verharde ru-grondoontjie-olie.

(10) *Nywerheid vir die vervaardiging van Dichloro-Difeniel Trichlooretaan (D.D.T. Konsentraat).*—Benzol.

(14) *Sakvervaardigingsnywerheid.*—Pakpapier (gewoon) vir gebruik by die vervaardiging van sakke bestaande uit katoen en papier.

(17) *Gekonsentreerde Bensienhexkloried-vervaardigingsnywerheid.*—Bensol.

N. C. HAVENGA,
Minister van Finansies.

✱ No. 1185.] [30 Mei 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1955-65, van 15 Junie 1952 tot en met 15 Julie 1952 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 15 Julie 1952, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1186.] [30 Mei 1952.

AANSOEKE IN SAKE DIE DOEANETARIEF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande vertoë in sake die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 68.

Korting van reg onder klas XV op:—

1. Soda-as vir gebruik by die vervaardiging van reinigingsmiddels.
2. Middels vir vrywaring teen motte, afstrook- en afwerkmiddels vir gebruik in die tekstielnywerheid.
3. O-O-dimetiel ditiofosfaat van diëtiel merkaptosuksinaat vir gebruik by die vervaardiging van insekdodende middels.

Verhoging van reg op:—

1. Grondkledingstukke soos buustelyfies, Kousophouers en korsette, van 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*.

Sien Goewermentskennisgewing No. 1050 van 9 Mei 1952 vir Lys No. 67.

✱ No. 1210.] [30 May 1952.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 30th April, 1952.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1210.] [30 Mei 1952.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 30 April 1952.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Collections for Year ended 31st March, 1952. *Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1952.*	Month of April. *Maand April.*	
			1952.	1951.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£
Customs and Excise—	Doeane en aksyns—			
Customs Duties	Invoerregte	20,786,059	1,885,937	1,822,423
Customs, General	Invoerregte, Algemeen	72,024	4,256	1,879
	£	20,858,083	1,890,193	1,824,302
Excise—	Aksyns—			
Spirits	Spiritualieë	6,396,039	504,447	516,376
Wine	Wyn	1,111,176	83,207	81,260
Beer	Bier	2,250,332	346,854	167,650
Cigarettes and Cigarette Tobacco	Sigarette en sigarettabak	10,187,469	1,019,676	789,163
Pipe Tobacco and Cigars	Pyptabak en sigare	842,139	86,402	65,781
Matches	Vuurhoutjies	249,331	22,119	20,514
Motor Fuel	Motorbrandstof	142,022	10,213	9,441
Tyres and Tubes	Buite- en binnebande	785,439	77,003	69,302
Yeast	Gis	122,055	1,301	12,148
Aerated and Mineral Waters	Spuit- en Mineraalwater	—	1,389	—
Sweets (including Chocolate)	Lekkergoed (met inbegrip van Sjokolade)	—	8,041	—
Miscellaneous	Diverse	4,318	215	507
	£	22,090,320	2,160,867	1,732,142
	£	42,948,403	4,051,060	3,556,444
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—			
Posts	Poswese	6,562,774	465,630	471,400
Telegraphs	Telegraafwese	2,195,701	164,100	158,100
Telephones	Telefoonwese	7,954,743	805,000	705,000
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële telegraaf- en telefoonwese	459,102	3,230	2,000
	£	17,172,320	1,437,960	1,336,500
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—			
Mining—	Mynwese—			
Licences and Mijnpacht Dues	Lisensies en mynpagregte	116,502	8,638	8,954
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	928,835	—	—
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	92,144,144	4,558,301	6,063,454
Diamond Mines—Special Contributions	Diamantmyne—Spesiale bydrae	971	—	—
Undistributed Profits Tax	Belasting op onuitgekeerde wins	253,345	4,382	27,468
Non-Resident Shareholders' Tax	Belasting op buitelandse aandeelhouers	3,401,836	147,827	206,236
Personal and Savings Fund Levy	Persoonlike en spaarfonds-belasting	18,014	4,454	4,163
Licences	Lisensies	1,555,027	27,865	28,447
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en gelde	3,652,384	289,125	296,209
Death Duties	Sterfregte	1,508,153	389,341	274,064
Native Taxes	Naturellebelastings	1,349,525	111,787	108,644
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelde en kamponggelde	280,181	19,636	22,906
Fines and Forfeitures	Boetes en verbeurdverklarings	951,349	68,739	77,669
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en plaasbelastings	4,135	24	220
Rents of Government Property	Huurgelde van staatseiendom	654,280	8,186	11,474
Forest Revenue	Bosinkomste	2,070,833	152,218	120,424
Recoveries of Advances	Afbetalings van voorskotte	87,440	835	2,254
Interest	Rente	6,334,966	90,752	649,629
Departmental Receipts	Departementele ontvangste	6,028,445	170,664	182,004
War Surcharge Transfer Duty	Oorlogtydse ekstra heffing op hereregte betalings	17,239	1,314	5,251
Transfer Duty	Hereregte	5,152,035	401,979	357,493
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belastings op die koop en verkoop van handelseffekte	581,915	30,133	60,508
Miscellaneous	Diverse	11,054,111	780,994	7,290,921
	£	138,145,665	7,267,191	15,798,392
	£	198,266,388	12,756,211	20,691,336
(*a*) National Road Fund	(*a*) Nasionale Padfonds	7,266,907	560,000	560,000
(*b*) South African Native Trust	(*b*) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	992,081	68,575	61,760
		8,258,988	628,575	621,760
		206,525,376	13,384,786	21,313,096
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*			
Mining—	Mynwese—			
Diamond Mines	Diamantmyne	7,836	—	—
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op diamante	1,043,461	74,503	194,723
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	2,296,717	—	—
Other Mining Leases	Ander mynhuurkontrakte	65,727	52	8,281
Bewaarplaats	Bewaarplaats	18,839	—	—
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2,074,929	—	—
Death Duties	Sterfregte	4,562,465	—	—
Sales of Crown Lands	Verkopings van kroongronde	482,784	3,716	5,442
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—			
Excess Profits Duty	Oorwinsbelasting	*Dr.* 156,303	23,416	15,574
Trade Profits Special Levy	Spesiale belasting op bedryfswins	5,623	2,414	*Dr.* 270
Fixed Property Profits Tax	Winsbelasting op vasgoed	9,956	911	1,226
Miscellaneous	Diverse	7,329,676	85,710	94,813
		17,741,710	190,722	319,789
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal inkomste en leningsterugbetalings	224,267,086	13,575,508	21,632,885
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1025 in *Union Government Gazette* of 9th May, 1952.	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1025 in *Uniestaatskoerant* van 9 Mei 1952.			
In Transit, 31st March, 1952	Onderweg, 31 Maart 1952	—	1,450,880	—
Collections, as above	Invorderinge soos hierbo	—	13,575,508	—
	£	—	15,026,388	—
In Transit, 30th April, 1952	Onderweg, 30 April 1952	—	882,109	—
Received into Exchequer	In skatkis ontvang £	—	14,144,279	—

(*a*) Act No. 42 of 1935, as amended. (*b*) Act No. 41 of 1925, as amended.—(*a*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig. (*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

★ No. 1211.] [30 May 1952.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1952 TO 30TH APRIL, 1952.
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1952 TOT 30 APRIL 1952.

Heads of Revenue. *Hoofde van Inkomste.*	Cape of Good Hope. *Kaap „de Goede Hoop".*	Natal.	Transvaal.	Orange Free State. *Oranje-Vrystaat.*	Totals. *Totale.*
	1/4/52-30/4/52	1/4/52-30/4/52	1/4/52-30/4/53	1/4/52-30/4/52	1/4/52-30/4/52
Sources of Revenue Transferred—*Bronne van Inkomste Oorgedra*—	£	£	£	£	£
Licences—*Lisensies*—					
Dog, Fish and Game—*Hond, Vis en Wild*	848	4,405	5,568	2,544	13,365
Motor Vehicles—*Motorvoertuie*	37,426	20,654	*Dr.* 490	22,585	80,175
Miscellaneous—*Diverse*—					
Education Receipts—*Onderwysontvangste*	8,631	9,519	—	1,505	19,655
Hospital Receipts—*Hospitaalontvangste*	3	40,300	40,696	12,481	93,480
Other Receipts—*Ander Ontvangste*	102,601	1,323	21,273	3,080	128,277
Fines and Forfeitures—*Boetes en Verbeurdverklarings*	1,124	1,825	4,225	732	7,906
Auction Dues—*Venduregte*	19,848	1,747	19,068	22,639	63,302
Companies Tax, Transvaal—*Maatskappybelasting, Transvaal*	—	—	123,134	—	123,134
Entertainment Tax—*Belasting op Vermaaklikhede*	56,045	22,963	41,120	6,731	126,859
Personal and Provincial Income Taxes, including Companies Tax, Cape, Natal and Orange Free State—*Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting, met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en Oranje-Vrystaat*	398,448	205,962	352,934	69,012	1,026,356
Racing and Betting Taxation—*Belasting op Wedrenne en Weddenskappe*	27,668	40,803	86,972	4,081	159,524
Wheel Tax—*Wielbelasting*	—	150	3,010	2,815	5,975
Native Hospital Tax and Contributions—*Naturelle Hospitaal-belasting en Bydrae*	—	64	—	1,507	1,571
TOTALS—TOTALE.....£	652,642	349,715	697,510	149,712	1,849,579
Totals—Totale (1951–52)	411,643	463,644	1,173,015	117,277	2,165,579

T. J. CANTY { *Secretary to the Treasury.* / *Sekretaris van die Tesourie.*

✱ No. 1213.] [30 May 1952.

DESIGNATION OF ALTERNATE MEMBER OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (5) of section *three* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), the Minister of Finance has approved of the designation of the undermentioned alternate member of the Public Accountants' and Auditors' Board from 12th May, 1952:—

Person Designated.—Michael James Horrocks.
Capacity.—As alternate to Johannes Jurgens Adams.

✱ No. 1213.] [30 Mei 1952.

AANWYSING VAN PLAASVERVANGENDE LID VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikel (5) van artikel *drie* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), sy goedkeuring geheg het aan die aanwysing van ondergenoemde plaasvervangende lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad met ingang van 12 Mei 1952:—

Persoon aangewys.—Michael James Horrocks.
Hoedanigheid.—Plaasvervangende lid ten opsigte van Johannes Jurgens Adams.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1121.] [23 May 1952.

PARTICULARS OF AN APPLICATION RECEIVED FOR REGISTRATION OF TITLE IN RESPECT OF A PORTION OF A LOT SITUATE IN THE MAPOCHSGRONDEN, DISTRICT OF MIDDELBURG (TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information, in accordance with section *eight* (*a*) (3) of Act No. 19 of 1937, that the undermentioned person claims to have acquired ownership of the property situate in the Mapochsgronden, District of Middelburg, Transvaal, as shown opposite his name and has applied to the Minister of Lands, in terms of section *three* of Act No. 14 of 1923, as amended by section *eight* of Act No. 19 of 1937, for an order on the Registrar of Deeds to effect registration of title to the relative property in his name:—

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1121.] [23 Mei 1952.

BESONDERHEDE VAN 'N AANSOEK ONTVANG OM REGISTRASIE VAN EIENDOMSBEWYS TEN OPSIGTE VAN 'N GEDEELTE VAN 'N PERSEEL GELEË IN DIE MAPOCHSGRONDE, DISTRIK MIDDELBURG (TRANSVAAL).

Ooreenkomstig artikel *agt* (*a*) (3) van Wet No. 19 van 1937, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persoon daarop aanspraak maak dat hy eiendomsreg verkry het ten opsigte van die eiendom geleë in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, Transvaal, soos teenoor sy naam gemeld, en dat hy kragtens artikel *drie* van Wet No. 14 van 1923, soos gewysig by artikel *agt* van Wet No. 19 van 1937, by die Minister van Lande aansoek gedoen het om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om die betrokke eiendom op sy naam te registreer:—

Name of Claimant. *Naam van aanspraakmaker.*	Particulars of Property in respect of which Applicant claims Ownership. *Besonderhede van eiendom ten opsigte waarvan applikant aanspraak op eiendomsreg maak.*		Present Registered Owner of Relative Property. *Huidige geregistreerdeeien aar van betrokke eiendom.*
	Lot No. *Perseel No.*	Called. *Genoem.*	
Philippus Johannes Meintjes...	Nineteen twenty-fourth share of/ *Negentien vier-en-twintigste aandeel in* No. 262	Toeloop No. 280.....	Jan Gabriel van den Berg.

Any person objecting to the granting of the abovementioned application, must within a period of three months as from the date of the first publication of this notice in the *Gazette*, or as from the date of the first

Enigeen wat beswaar het teen die toestaan van bogemelde aansoek, moet binne 'n tydperk van drie maande gereken van die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* of van die datum van

publication thereof in the newspaper, whichever may be the later date, submit in writing to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, full particulars of the grounds upon which the objection is based, together with any sworn declarations or documentary evidence which may be produced in support of the objection.

✱ No. 1165.] [30 May 1952.

It is hereby notified for general information that as from the date mentioned in the fifth column of the Schedule hereunder, the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published under Government Notice No. 53, dated 12th January, 1940, appointed the persons named in the second column of the Schedule hereto, as members of the Committee of Management for that portion of the Riversdale Settlement, Division of Riversdale, mentioned in the first column of the Schedule.

As from the date mentioned in the fifth column of the said Schedule, the persons named in the third column thereof have, in accordance with section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees and owners.

The Minister of Lands has, in accordance with section 11 (1) of the said regulations, appointed the person named in the fourth column of the said Schedule to be chairman of the said Committee of Management.

eerste publikasie daarvan in die nuusblad, watter datum ook al die jongste is, skriftelik aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, volledige besonderhede voorlê aangaande die gronde waarop die beswaar berus, tesame met beëdigde verklarings of dokumentêre bewys wat ter stawing van die beswaar ingedien kan word.

✱ No. 1166.] [30 Mei 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940 afgekondig is, die persone genoem in die tweede kolom van die Bylae hieronder, met ingang van die datum genoem in die vyfde kolom van gemelde Bylae, as lede van die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Riversdalnedersetting, afdeling Riversdal, gemeld in die eerste kolom van die Bylae, aangestel het.

Die persone genoem in die derde kolom van genoemde Bylae, is met ingang van die datum gemeld in die vyfde kolom daarvan, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies deur die huurders en eienaars tot lede van gemelde Komitee van Beheer gekies.

Die Minister van Lande het, ooreenkomstig artikel 11 (1) van daardie regulasies, die persoon in die vierde kolom van gemelde Bylae genoem, as voorsitter van die Komitee van Beheer aangestel.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

1.	2.	3.	4.	5.
Oakdale.....	Bartholomeus Saayman, Dederik Johannes Jacobus Geldenhuys, Jan Abraham Francois du Plessis, Petrus Jurgens Smalberger	Adriaan Francois van Rensburg, Jan Johannes Geldenhuys, Jan Hendrik van Greunen	Bartholomeus Saayman.....	1 April 1952.

✱ No. 1182.] [30 May 1952.

CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.—AMENDMENT OF LOCAL RULES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has approved of the undermentioned amendment of the Local Rules, published by Government Notice No. 441 of the 13th March, 1942, of the Cannon Island Settlement Management Board, in the Divisions of Kenhardt and Gordonia, Province of the Cape of Good Hope. The amendment shall come into operation with effect from date of publication thereof:—

Repeal of Rule 27 and the substitution therefor of the following:—

"27. No donkeys shall be permitted on the communal grazing area, on the remaining extent of Keboes."

✱ No. 1217.] [30 May 1952.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, RUST-DER-WINTER SETTLEMENT, DISTRICT OF WARMBATHS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations formed under section *forty-six* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and published by Government Notice No. 53 of the 12th January, 1940, appointed Messrs. Gert Johannes de Bruin, Barend Hendrik Barnard, Johannes Paul Nel and the Inspector of Lands, Rust-der-Winter, as members of the Committee of Management of the Rust-der-Winter Settlement, District of Warmbaths, for a period of one year as from the 31st March, 1952.

✱ No. 1182.] [30 Mei 1952.

KANONEILAND - NEDERSETTINGSBESTUURSRAAD.—WYSIGING VAN PLAASLIKE REGLEMENTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande sy goedkeuring geheg het aan onderstaande wysiging van die Plaaslike Reglemente van die Kanoneiland-nedersettingsbestuursraad, afdelings Kenhardt en Gordonia, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, wat by Goewermentskennisgewing No. 441 van 13 Maart 1942 afgekondig is. Die wysiging is van krag met ingang van die datum van publikasie daarvan:—

Herroeping van Reglement 27 en die vervanging daarvan deur die volgende:—

„27. Geen donkies word op die gemeenskaplike weiveld, op die resterende gedeelte van Keboes, toegelaat nie."

✱ No. 1217.] [30 Mei 1952.

KOMITEE VAN BEHEER, RUST-DER-WINTER-NEDERSETTING, DISTRIK WARMBAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *ses-en-veertig* van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940 afgekondig is, die here Gert Johannes de Bruin, Barend Hendrik Barnard, Johannes Paul Nel en die Inspekteur van Lande, Rust-der-Winter, vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 31 Maart 1952, as lede van die Komitee van Beheer van die Rust-der-Winter-nedersetting, distrik Warmbad, aangestel het.

Messrs. Esaias Engelbertus Malan, William Edward Laidlaw and Tielman Christiaan Roos have, in accordance with paragraph 3 of the aforementioned regulations been elected to the said Committee for a period of one year as from the 31st March, 1952, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed the Inspector of Lands, Rust-der-Winter, as Chairman of the Committee for the period mentioned.

Die here Esaias Engelbertus Malan, William Edward Laidlaw en Tielman Christiaan Roos is, ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies, vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 31 Maart 1952 tot lede van genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, die Inspekteur van Lande, Rust-der-Winter, vir genoemde tydperk as Voorsitter van die Komitee aangestel.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1209.] [30 May 1952.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Durban	Illovo	Alexander William Gower-Jackson (Lt.-Col.)	P.O. Westville, Natal.
Indwe, C.P.	Lichfield	Gysbert Jacobus Gouws	Lichfield, P.O. Indwe, C.P.
Jacobsdal, O.F.S.	North Riet River	Petrus Bernardus Koekemoer	Jacobsdal, O.F.S.
Montagu, C.P.	Keizie	Abraham Theodor Burger	Brandwag, Montagu, C.P.
Newcastle, Natal	Newcastle	Johannes Christiaan Davel	Matandaskraal, P.O. Newcastle, Natal.
Stockenström (Seymour), C.P.	Buxton	Dirk Nicolaas Stephanus Coetzee	Lechlade, P.O. Buxton, C.P.
Stockenström (Seymour), C.P.	Buxton	Johannes Cornelius Dreyer	Eagles Nest, P.O. Buxton, C.P.
Vereeniging, Tvl.	Rietspruit	Gideon Petrus Brits Geldenhuys	Jachtfontein, Vereeniging, Tvl.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Indwe, C.P.	Lichfield	Petrus Johannes Stephanus Gouws	Left district.
Montagu, C.P.	Keizie	Johan Christiaan Steyn (D/Son)	Left ward.
Vereeniging, Tvl.	Rietspruit	Coenraad Johannes Geldenhuys	Resigned.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1209.] [30 Mei 1952

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1 van artikel *twee* van genoemde Wet, die persone genoem in Deel I van onderstaande Bylae, as vrederegters vir so lank dit hom behaag, vir die wyke teenoor hul nam gemeld, aangestel het en (2) dat die aanstellings as vrede regters van die persone genoem in Deel II van genoemd Bylae, ingetrek is.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Durban	Illovo	Alexander William Gower-Jackson (Lt.-kol.)	Pk. Westville, Natal.
Indwe, K.P.	Lichfield	Gysbert Jacobus Gouws	Lichfield, Pk. Indwe, K.P.
Jacobsdal, O.V.S.	Noord-Rietrivier	Petrus Bernardus Koekemoer	Jacobsdal, O.V.S
Montagu, K.P.	Keizie	Abraham Theodor Burger	Brandwag, Montagu, K.P.
Newcastle, Natal	Newcastle	Johannes Christiaan Davel	Matandaskraal, Pk. Newcastle Natal.
Stockenström (Seymour), K.P.	Buxton	Dirk Nicolaas Stephanus Coetzee	Lechlade, Pk. Buxton, K.P.
Stockenström (Seymour) K.P.	Buxton	Johannes Cornelius Dreyer	Eagles Nest, Pk Buxton, K.P.
Vereeniging, Tvl.	Rietspruit	Gideon Petrus Brits Geldenhuys	Jachtfontein, Vereeniging, Tvl.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Indwe, K.P.	Lichfield	Petrus Johannes Stephanus Gouws	Distrik verlaat.
Montagu, K.P.	Keizie	Johan Christiaan Steyn (D./Seun)	Wyk verlaat.
Vereeniging, Tvl.	Rietspruit	Coenraad Johannes Geldenhuys	Bedank.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 1184.] [30 May 1952.

DISEASES OF STOCK REGULATIONS.— DETERMINATION OF AREA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by regulations 1 and 4 of the regulations made under section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, and published by Government Notice No. 1782 of the 12th December, 1941, as amended, determined that the Magisterial District of Waterberg shall be an area in which the provisions of the said regulations 1 and 4 shall apply in respect of dogs.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 1184.] [30 Mei 195

VEESIEKTEREGULASIES.— BEPALING VAN GEBIED.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak d die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid ho verleen by regulasies 1 en 4 van die regulasies opgest ingevolge artikel *drie-en-twintig* van die Veeziekten We 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, en gepublise by Goewermentskennisgewing No. 1782 van 12 Desemb 1941, soos gewysig, bepaal het dat die magistraatsdistr Waterberg 'n gebied is waarop die bepalings van genoem regulasies 1 en 4 ten opsigte van honde van toepassing i

✱ No. 1232.] [30 May 1952.

RESTRICTIONS.—RABIES—MOVEMENT OF DOGS.

Is is hereby notified for general information that under the powers vested in him by paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

The Schedule to the orders, promulgated by Government Notice No. 1535 of the 22nd June, 1951, is hereby amended by the addition after the word "Potgietersrust" of the word "Waterberg".

NOTE.—The effect of this amendment is to apply to the District of Waterberg the restrictions mentioned in Government Notice No. 1535 of 1951.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1156.] [30 April 1952.

STANDARDS ACT, 1945.

DECLARATION OF THE STANDARD SPECIFICATION FOR OUTER SOLE LEATHER TO A COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Economic Affairs, do hereby, on the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under and by virtue of the powers vested in me by sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, and being satisfied that it is not practicable to achieve the purposes of such a compulsory standard specification by a compulsory standard specification for outer sole leather, declare the undermentioned standard specification to be a compulsory standard specification for the manufacture, production, processing or treatment of outer sole leather with effect from the date two months after publication hereof.

ERIC H. LOUW,
Minister of Economic Affairs.

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR THE MANUFACTURE, PRODUCTION, PROCESSING OR TREATMENT OF OUTER SOLE LEATHER.

SECTION 1.—SCOPE.

1.1 This specification covers outer sole leather and leather outer soles forming part of manufactured footwear, with the exception of slippers.

SECTION 2.—DEFINITIONS.

2.1 For the purpose of this specification the following definitions shall apply:—

Belly.—That part of the hide below the belly line. For oxhide leather, the belly line shall pass through a point at or above the top of the front break and a point not more than ¾ in. below the top of the rear break. For cowhide leather, the belly line shall pass through a point at or above the top of the front break and a point not more than 2½ in. below the top of the rear break.

Bend.—A butt cut into two along the backbone line.

Butt.—A double back with the shoulder cut off at right angles to the backbone line at the break of the fore flank.

Iron.—A unit of measurement equal to one forty-eighth of an inch, used in measuring the thickness of a sole.

Shoulder.—The forepart of the hide cut off at right angles to the backbone line at the break of the fore flank, with the belly trimmed off.

✱ No. 1232.] [30 Mei 1952.

BEPERKINGS. — HONDSDOLHEID — VERVOER VAN HONDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

Die Bylae van die bevele, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1535 van 22 Junie 1951, word hierby gewysig deur die woord „Waterberg" na die woord „Potgietersrus" in te voeg.

OPMERKING.—Die doel van hierdie wysiging is om die verbodsbepalings, vervat in Goewermentskennisgewing No. 1535 van 1951, op die Waterbergse Distrik van toepassing te maak.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 1156.] [30 Mei 1952.

WET OP STANDAARDE, 1945.

VERKLARING VAN DIE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR BUITESOOLLEER TOT 'N VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Ekonomiese Sake, verklaar hierby, op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, en kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-paragraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, en aangesien ek oortuig is dat dit nie doenlik is om die doeleindes van so'n verpligte standaardspesifikasie deur 'n verpligte standaard-spesifikasie vir buitesoolleer te bereik nie, die ondervermelde standaardspesifikasie tot verpligte standaardspesifikasie vir die vervaardiging, produksie, bewerking of behandeling van buitesoolleer met ingang van die datum twee maande na die publikasie hiervan.

ERIC H. LOUW,
Minister van Ekonomiese Sake.

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR DIE VERVAARDIGING, PRODUKSIE OF BEHANDELING VAN BUITESOOLLEER.

AFDELING 1.—BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek buitesoolleer en leerbuitesole wat deel uitmaak van vervaardigde skoeisel met die uitsondering van pantoffels.

AFDELING 2.—WOORDBEPALINGS.

2.1 Onderstaande woordbepalings geld vir die doeleindes van hierdie spesifikasie:—

Iron.—'n Maat, gelyk aan een-agt-en-veertigste van 'n duim, wat gebruik word om die dikte van 'n sool te meet.

Kroeponaanplakleer.—'n Plat stuk kroeponleer van 7 iron of minder.

Kroeponleer.—Die rompleer langs die ruglyn in twee gedeel.

Pensvel.—Die gedeelte van die huid onder die penslyn. Vir osvelleer gaan die penslyn deur 'n punt op of bokant die voorste breuk en 'n punt hoogstens ¾ duim onderkant die bopunt van die agterste breuk. Vir koeivelleer gaan die penslyn deur 'n punt op of bokant die bopunt van die voorste breuk en 'n punt hoogstens 2½ duim onderkant die bopunt van die agterste breuk.

Rompleer.—'n Dubbele rugvel met die skouerleer by die breuk van die voorste flank reghoekig met die ruglyn afgesny.

Rugvel.—'n Huid met die pensvel afgesny en langs die ruglyn in twee gedeel.

Stuck-on Bend.—A levelled bend of 7 iron or less.
Back.—Shall mean a hide with the bellies trimmed off and cut into two along the backbone line.

SECTION 3.—PHYSICAL AND CHEMICAL REQUIREMENTS.

3.1 Outer sole leather and leather outer soles of footwear shall comply with the following requirements:—

3.1.1 When vegetable tanned, outer sole leather or leather outer soles—

(*a*) shall contain no undesirable quantities of strong acid when tested in accordance with 5.4.2;
(*b*) shall have a hide substance of not less than 32 per cent. when tested in accordance with 5.3;
(*c*) except stuck-on bends, shall have a water absorption not greater than 55 per cent. when ested in accordance with 5.5;
(*d*) shall show no grain cracks when tested in accordance with 5.6;
(*e*) shall have a moisture content not greater than 17 per cent. when tested in accordance with 5.2;
(*f*) shall be free from adhering fleshy material.

3.1.2 When chrome tanned, outer sole leather or leather outer soles—

(*a*) shall contain no undesirable quantities of strong acid when tested in accordance with 5.4.1;
(*b*) shall contain not more than 13 per cent. total ash determined on the sample as received, in accordance with 5.1;
(*c*) shall show no grain cracks when tested in accordance with 5.6;
(*d*) shall have a shrinkage temperature of not less than 90° C. when tested in accordance with 5.7;
(*e*) shall be free from adhering fleshy material.

3.1.3 When tanned by vegetable and mineral agents combined, outer sole leather or leather outer soles—

(*a*) shall contain no undesirable quantities of strong acid when tested in accordance with 5.4.1;
(*b*) shall contain not more than 13 per cent. total ash determined, on the sample as received, in accordance with 5.1;
(*c*) with the exception of stuck-on bends, shall have a water absorption not greater than 55 per cent. when tested in accordance with 5.5;
(*d*) shall show no grain cracks when tested in accordance with 5.6;
(*e*) shall have a moisture content not greater than 17 per cent. when tested in accordance with 5.2;
(*f*) shall be free from adhering fleshy material.

SECTION 4.—MARKING.

4.1 All outer sole leather in the piece as squares or cut soles shall bear the manufacturer's identification mark. The marking shall be legible and the letters shall be not less than ½ in. in height.

SECTION 5.—PHYSICAL TESTS AND CHEMICAL ANALYSIS.

5.1 *Total Ash.*

5.1.1 *Procedure.*—Accurately weigh about 5 g. of the sample as received in a tarred crucible, place in a cold muffle furnace and raise the temperature to 600±25° C. Maintain this temperature in the furnace until the crucible and contents have reached constant weight. Remove the crucible from the furnace, cool in a desiccator and weigh. Calculate the percentage of total ash from the increase in weight of the crucible.

5.2 *Moisture Content.*

5.2.1 *Procedure.*—Accurately weigh out about 5 g. of the sample into a tarred weighing bottle or similar vessel that can be covered tightly. Dry for 16 to 18 hours in an oven at 98 to 100° C. with the weighing vessel open. Cool the vessel in a desiccator, cover and weigh.

Skouerleer.—Die voorste gedeelte van die huid by die breuk van die voorste flank reghoekig met die ruglyn afgesny en met die pensvel afgesny.

AFDELING 3.—CHEMIESE EN FISIESE VEREISTES.

3.1 Buitesoolleer en leerbuitesole van skoeisel moet aan die volgende vereistes voldoen:—

3.1.1 Indien met plantaardige stowwe gelooi, moet buitesoolleer of leerbuitesole—

(*a*) geen ongewenste hoeveelhede sterk suur bevat wanneer dit ooreenkomstig 5.4.2 getoets word nie;
(*b*) 'n huidsubstansie van minstens 32 persent hê wanneer dit ooreenkomstig 5.3 getoets word;
(*c*) behalwe in die geval van kroeponaanplakleer, 'n waterabsorpsie van hoogstens 55 persent hê wanneer dit ooreenkomstig 5.5 getoets word;
(*d*) geen nerfbarse toon wanneer dit ooreenkomstig 5.6 getoets word nie;
(*e*) 'n voggehalte van hoogstens 17 persent hê wanneer dit ooreenkomstig 5.2 getoets word;
(*f*) vry wees van vleisstukkies wat daaraan vassit.

3.1.2 Indien met chroom gelooi, moet buitesoolleer of leerbuitesole—

(*a*) geen ongewenste hoeveelhede sterk suur bevat wanneer dit ooreenkomstig 5.4.1 getoets word nie;
(*b*) hoogstens 13 persent totale as bevat wanneer die monster soos dit ontvang is, ooreenkomstig 5.1 getoets word;
(*c*) geen nerfbarse toon wanneer dit ooreenkomstig 5.6 getoets word nie;
(*d*) 'n krimptemperatuur van minstens 90° C. hê wanneer dit ooreenkomstig 5.7 getoets word;
(*e*) vry wees van vleisstukkies wat daaraan vassit.

3.1.3 Indien met 'n mengsel van plantaardige en mineraalstowwe gelooi, moet buitesoolleer of leerbuitesole—

(*a*) geen ongewenste hoeveelhede sterk suur bevat wanneer dit ooreenkomstig 5.4.1 getoets word nie;
(*b*) hoogstens 13 persent totale as bevat wanneer die monster soos dit ontvang is, ooreenkomstig 5.1 getoets word;
(*c*) met die uitsondering van kroeponaanplakleer, 'n waterabsorpsie van hoogstens 55 persent hê wanneer dit ooreenkomstig 5.5 getoets word;
(*d*) geen nerfbarse toon wanneer dit ooreenkomstig 5.6 getoets word nie;
(*e*) 'n voggehalte van hoogstens 17 persent hê wanneer dit ooreenkomstig 5.2 getoets word;
(*f*) vry wees van vleisstukkies wat daaraan vassit.

AFDELING 4.—MERKE.

4.1 Alle buitesoolleer as vierkatige stukke, of gesnyde sole, moet die fabrikant se identifikasiemerk dra. Die merke moet leesbaar wees en die letters moet minstens ½ duim hoog wees.

AFDELING 5.—FISIESE TOETSE EN CHEMIESE ONTLEDING.

5.1 *Totale Hoeveelheid As.*

5.1.1 *Werkwyse.*—Weeg ongeveer 5 g. van die monster soos dit ontvang is, noukeurig in 'n geweegde kroesie af, plaas dit in 'n koue moffeloond en verhoog die temperatuur tot 600±25° C. Handhaaf hierdie temperatuur in die oond totdat die kroesie en sy inhoud 'n konstante gewig bereik het. Verwyder die kroesie uit die oond, verkoel in 'n desikkator en weeg. Bereken die persentasie totale as aan die hand van die toename in die kroesie se gewig.

5.2 *Voggehalte.*

5.2.1 *Werkwyse.*—Weeg ongeveer 5 g. van die monster noukeurig af in 'n geweegde weegflessie of soortgelyke houer wat dig toegemaak kan word. Droog 16 tot 18 uur lank in 'n oond by 98 tot 100° C. met die weegbakkie oop. Verkoel in 'n desikkator, bedek dit en weeg.

5.2.2 *Calculation.*—Moisture, per cent. $= \frac{B \times 100}{A}$

vhere—

A = weight of sample used, in grams, and
B = loss in weight of sample, in grams.

5.3 *Nitrogen and Hide Substance.**

5.3.1 *Reagents.*

(*a*) Approximately 0·2 N accurately standardized ıydrochloric or sulphuric acid.

(*b*) Pure concentrated sulphuric acid (sp. gr. 1·84), free rom nitrates and from ammonium sulphate.

(*c*) Sodium hydroxide solution containing 400 g. in l litre of solution. This reagent must be free from nitrates.

(*d*) Pure anhydrous potassium sulphate, which should ɔe pulverized before using.

(*e*) Mixed indicator prepared by dissolving 0·125 g. nethyl red and 0·083 g. methylene blue in 100 ml. absolute ılcohol.

(*f*) Anhydrous copper sulphate.

(*g*) Boric acid solution containing about 45 g. per litre ɔf pure boric acid, free from borates.

5.3.2 *Procedure.*—Accurately weigh out about 1·5 g. of he leather and place it in a suitable Kjeldahl digestion lask. Add 25 ml. concentrated sulphuric acid. Place the lask in an inclined position and heat with a small flame, ɔelow the boiling point of the acid, until the leather is ɔompletely disintegrated. Then add 10 g. of potassium sulphate and 0·5 g. of copper sulphate, raise the temperature ınd boil briskly, continuing for 30 minutes after the liquid ıas become quite clear and nearly colourless. If, after 1½ to 2 hours, the solution has not become sufficiently ɔlear, allow to cool to about 100° C., and slowly and ɔarefully add a few drops of concentrated hydrogen perɔxide. Continue heating for 15 to 30 minutes to digest the ast traces of fat. With some leathers an insoluble mineral ɔesidue may be expected after digestion. This will not affect he accuracy of the determination. A small funnel in the ıeck of the flask will prevent undue loss of acid during he digestion. Allow the flask and contents to cool.

After cooling dilute with about 250 ml. of water, add ɔne or two fragments of previously ignited porous earthenware and 1 ml. of 1 per cent. phenolphthalein solution. Pour excess of the 40 per cent. caustic soda solution (80 ml. for 20 ml. of sulphuric acid) carefully down the side ɔf the flask without mixing with the acid solution. Conıect the flask with a vertical condenser by means of a ɔube bent twice, preferably including a spray trap.

Place a receiver of 300 to 400 ml. capacity, containing ıbout 50 ml. of the boric acid solution under the conlenser, the end of which should just touch the surface of he acid. Mix the contents of the flask by careful shaking. Distil the ammonia into the boric acid, taking care to ıvoid heating the boric acid. As soon as the liquid in he flask beigns to boil, if not before, the phenolphthalein should show an alkaline reaction, if not, more caustic ɔoda is needed. With brisk boiling the distillation of the ammonia should be complete in 30 minutes. but it is advisable to test the last portions of the distillate with litmus ɔapers, and to continue the distillation if ammonia is still ɔeing evolved. It is advisable to lower the receiver from ime to time as the distillate accumulates. Slight modifiɔations in the apparatus for distilling off the ammonia are allowed such as running in the 40 per cent. caustic ɔoda solution from a tap funnel.

When the evolution of ammonia is complete, remove he receiver and titrate the distillate with approximately 0·2 N hydrochloric or sulphuric acid solution, using the mixed indicator as indicator.

Blank.—Do a blank determination by following the same procedure and using the same amount of all reagents.

* Leather containing more than 5 per cent. of grease should be degreased before the Kjeldahl digestion. This is done by soaking he weighed sample in petroleum ether for a short time and hen decanting the solvent and finally allowing the leather to dry n the air.

5.2.2 *Berekening.*—Vog, persent $= \frac{B \times 100}{A}$

A = gewig van die monster gebruik, in gramme, en
B = gewigsverlies van monster, in gramme.

5.3 *Stikstof en Huidsubstansie.**

5.3.1 *Reagense.*

(*a*) Noukeurig gestandardiseerde soutsuur of swawelsuur, naasteby 0·2 N.

(*b*) Suiwer gekonsentreerde swawelsuur (s.g. 1·84) vry van nitrate en van ammoniumsulfaat.

(*c*) Natriumhidroksiedoplossing wat 400 g. in 1 liter oplossing bevat. Hierdie reagens moet vry van nitrate wees.

(*d*) Suiwer watervrye kaliumsulfaat wat voor gebruik verpoeier moet word.

(*e*) Gemengde indikator berei deur 0·125 g. metielrooi en 0·083 g. metileenblou in 100 ml. absolute alkohol op te los.

(*f*) Watervrye kopersulfaat.

(*g*) Boorsuuroplossing wat ongeveer 45 g. per liter suiwer boorsuur, vry van borate, bevat.

5.3.2 *Werkwyse.*—Weeg ongeveer 1·5 g. van die leer noukeurig af en plaas dit in 'n geskikte Kjeldahl-verteringsfles. Voeg 25 ml. gekonsentreerde swawelsuur by. Plaas die fles in 'n skuins posisie en verhit met 'n klein vlammetjie onder die kookpunt van die suur, totdat die leer geheel en al ontbind het. Voeg dan 10 g. kaliumsulfaat en 0·5 g. kopersulfaat by, verhoog die temperatuur en kook vinnig. Hou aan met kook tot 'n halfuur nadat die vloeistof heeltemal helder en feitlik kleurloos geword het. Laat die oplossing as dit na 1½ tot 2 uur nog nie helder genoeg word nie, afkoel tot ongeveer 100° C. en voeg dan 'n paar druppels gekonsentreerde waterstofperoksied stadig en versigtig by. Gaan 15 tot 30 minute lank met die verhitting voort om die laaste spore van vet te verteer. By sommige leersoorte kan daar na vertering 'n onoplosbare mineraalresidu verwag word. Dit sal nie die akkuraatheid van die bepalings beïnvloed nie. 'n Klein tregter in die nek van die fles sal oormatige verlies van suur tydens die vertering voorkom. Laat die fles en sy inhoud afkoel.

Verdun na verkoeling met ongeveer 250 ml. water, voeg een of twee stukkies poreuse erdewerk wat vooraf uitgegloei is, en 1 ml. 1 persent-fenolftaleïenoplossing by Gooi dan die oormaat van die 40 persent-bytsodaoplossing (80 ml. vir 20 ml. swawelsuur) versigtig teen die kant van die fles af sonder om dit met die suuroplossing te laat meng. Verbind die fles deur middel van 'n buis wat twee maal gebuig is en verkieslik 'n spatkop insluit, met 'n vertikale verkoeler.

Plaas 'n vergaarbak met 'n inhoudsmaat van 300-400 ml. wat ongeveer 50 ml. van die boorsuuroplossing bevat, onder die verkoeler sodat die onderpunt van die verkoeler net aan die oppervlak van die suur raak. Meng die inhoud van die fles deur dit versigtig te skud. Distilleer die ammoniak in die boorsuur in maar sorg dat laasgenoemde nie verhit word nie. Die fenolftaleïen moet sodra die vloeistof in die fles begin kook, indien nie eerder nie, 'n alkaliese reaksie toon anders is meer bytsoda nodig. Deur dit vinnig te kook behoort die distillering van die ammoniak binne 30 minute voltooi te wees, maar dit is raadsaam om die laaste gedeeltes van die distillaat met lakmoespapier te toets en met die distillering voort te gaan as daar nog ammoniak afgegee word. Dit is raadsaam om die vergaarbak van tyd tot tyd te laat sak namate die distillaat versamel. Geringe wysigings in die apparatuur om die ammoniak af te distilleer, bv. om die 40 persent-bytsodaoplossing uit 'n tregter met 'n kraan te laat inloop, is geoorloof.

Verwyder die vergaarbak as al die ammoniak afgedistilleer is, en titreer die distillaat met die soutsuur of swawelsuuroplossing, naasteby 0·2 N, met gebruik van die gemengde indikator as indikator.

Kontrole.—Voer 'n kontrolebepaling uit deur dieselfde werkwyse toe te pas en dieselfde hoeveelhede van die reagense te gebruik.

* Leer wat meer as 5 persent vet bevat, moet ontvet word voor die Kjeldahl-verbetering. Dit word gedoen deur die geweegde monster vir 'n kort rukkie in petroleumeter te week, daarna die oplosmiddel af te gooi en eindelik die leer in die lug te laat droog.

5.3.3 *Calculation*—

$$\text{Hide substance, per cent.} = a \times B \times 0{\cdot}014 \times \frac{C}{100} \times 5{\cdot}62$$

where—

a = volume of approximately 0·2 N acid in millilitres,
B = normality of the acid, and
C = weight of sample in grams.

5.4 *Acidity.*

5.4.1 *Chrome-tanned or Combined Vegetable and Chrome-tanned Leather.*

5.4.1.1 *Specimen.*—Approximately 5 g. of degreased leather.

5.4.1.2 *Apparatus.*—A pH meter equipped with a glass electrode.

5.4.1.3 *Procedure.*—If the leather contains 8 per cent. or more grease (dry basis), degrease the specimen by extraction in a Soxhlet extractor by means of petroleum ether, and allow the solvent to evaporate from the specimen at 25 ± 5° C. Transfer approximately 5 g. of the degreased specimen to a glass flask and add 100 ml. of distilled water, freshly boiled and cooled. Tightly stopper the flask, thoroughly agitate the mixture and allow to stand for not less than 4 nor more than 6 hours. Again agitate the mixture and allow to settle for 10 minutes. Determine the pH of the decanted extract at 25 ± 5° C. A pH of below 3 indicates the presence of undesirable quantities of strong acids in the leather.

5.4.2 *Vegetable-tanned Leather.*

5.4.2.1 *Procedure.*—Weigh out quantities of 1, 2 and 4 g. (accurate to the second decimal) and place them separately in resistance glass flasks fitted with paraffined corks. To each lot of leather add 100 ml. of 0·1 N potassium chloride (purest A.R. variety). After standing at laboratory temperature for 24 hours with occasional shaking, carefully decant the solution from the leather and determine the pH, preferably with the glass electrode. If the leather has seriously disintegrated the solution may be filtered, but it is better to avoid filtration if possible.

Plot the pH value obtained against the logarithms of the dilution of the moisture in the original leather. The points thus plotted should lie approximately on a straight line and by extrapolation back to zero value of the logarithm of dilution, that is, the dilution represented by the original leather, the pH value can be ascertained. This value is termed the "Acid Figure" of the leather.

An acid figure below 2·5 indicates the presence of undesirable quantities of strong acids in the leather.

In calculating the dilution by the potassium chloride solution the moisture in the original leather must be taken into account. For example, when 1 g. of leather containing 14 per cent. of moisture (i.e. 0·14 g. or practically 0·14 ml. of water) is extracted with 100 ml. of 0·1 N potassium chloride, the amount of liquid in contact with the leather is 100·14 ml. This represents an increase of the original moisture in 1 g. leather of 100·14/0·14 or 716 times. The dilution of the leather is thus 716.

The following table gives the dilutions and logarithms of dilution obtained by extracting 1·2 and 4 g. of leather containing 14 per cent. moisture with 100 ml. 0·1 N potassium chloride*:—

Leather, g.	*Dilution*	*Log. Dilution.*
1·0	716	2·86
2·0	358	2·56
4·0	180	2·26

* The three extractions provide a duplicate analysis. It sometimes happens that the three points plotted do not fall exactly on a straight line. In such cases draw the line between the points corresponding to 1 and 4 g. leather. Find the distance (on the pH axis) of the point for 2 g. of leather from this line. It will generally be below the line. Now draw a second line parallel to the first but one-third of the said distance below it. The point where the second line cuts the ordinate corresponding to zero logarithm dilutions, gives, in terms of pH, the acid figure of the leather.

5.3.3 *Berekening*—

$$\text{Huidsubstansie, persent} = a \times B \times 0{\cdot}014 \times \frac{C}{100} \times 5{\cdot}62$$

waar—

a = volume van naasteby 0·2 N suur in milliliters.
B = normaliteit van die suur, en
C = die gewig van die monster in gramme.

5.4 *Suurgehalte.*

5.4.1 *Leer wat met chroom of 'n mengsel van plantaardige stowwe en chroom gelooi is.*

5.4.1.1 *Toetsmonster.*—Ongeveer 5 g. leer wat ontvet is.

5.4.1.2 *Apparaat.*—'n pH-meter met 'n glaselektrode.

5.4.1.3 *Werkwyse.*—As die leer 8 persent of meer vet bevat (droë basis), moet die toetsstuk ontvet word deur met petroleumeter in 'n Soxhletuitloogapparaat uit te loog. Laat die oplosmiddel by 25 ± 5° C. verdamp. Bring dan ongeveer 5 g. van die ontvette toetsstuk oor na 'n glasfles en voeg 100 ml. gedistilleerde water, pas gekook en verkoel, by. Maak die fles dig toe, skud die mengsel deeglik en laat dit dan minstens 4 en hoogstens 6 uur lank staan. Skud die mengsel weer deeglik en laat dit dan 10 minute lank afsak. Bepaal die pH van die afgegooide ekstrak by 25 ± 5° C. 'n pH van minder as 3 bewys die aanwesigheid van ongewenste hoeveelhede sterk sure in die leer.

5.4.2 *Leer wat met plantaardige stowwe gelooi is.*

5.4.2.1 *Werkwyse.*—Weeg hoeveelhede van 1, 2 en 4 g. (korrek tot die tweede desimaal) en plaas hulle afsonderlik in flesse van weerstandsglas voorsien van proppe wat met paraffien behandel is. Voeg by elke lot leer 100 ml. 0·1 N-kaliumchloried (suiwerste A.R.-soort). Gooi die oplossing, nadat dit 24 uur lank by laboratoriumtemperatuur gestaan het onderwyl dit met tussenpose geskud is, versigtig van die leer af en bepaal die pH, verkieslik met 'n glaselektrode. As die leer ernstig ontbind het, kan die oplossings gefiltreer word, maar dit is beter om indien moontlik filtrering te vermy.

Bring die bepaalde pH-waardes in tekening teen die logaritmes van die verdunning van die vog in die oorspronklike leer. Die punte aldus geteken, behoort min of meer op 'n reguit lyn te lê en deur ekstrapolering terug na die nulwaarde van die verdunningslogaritme, met ander woorde, die verdunning deur die oorspronklike leer verteenwoordig, kan die pH-waarde vasgestel word en hierdie waarde staan bekend as die „ suursyfer " van die leer.

'n Suursyfer van minder as 2·5 bewys die aanwesigheid van ongewenste hoeveelhede sterk sure in die leer.

By die berekening van die verdunning deur die kaliumchloriedoplossing moet die vog in die oorspronklike leer in aanmerking geneem word. Byvoorbeeld, as 1 g. leer wat 14 persent vog bevat (d.w.s. 0·14 g. of feitlik 0·14 ml. water) met 100 ml. kaliumchloried, 0·1 N uitgeloog word, is die hoeveelheid vloeistof in aanraking met die leer 100·14 ml. Dit verteenwoordig 'n toename van 100·14/0·14 of 716 maal in die oorspronklike vog in 1 g. leer. Die verdunning van die leer is dus 716.

Onderstaande tabel gee die verdunnings en verdunningslogaritmes verkry deur 1, 2 en 4 g. leer wat 14 persent vog bevat, met 100 ml. 0·1 N-kaliumchloried* uit te loog:—

Leer, g.	*Verdunning*	*Verdunningslogaritme.*
1·0	716	2·86
2·0	358	2·56
4·0	180	2·26

* Die drie ekstrakte verskaf op sigself 'n duplikaatontleding. Dit gebeur soms dat die drie getekende punte nie presies op 'n reguit lyn val nie. Trek in sulke gevalle die lyn tussen die punte wat 1 en 4 g. leer verteenwoordig. Vind (op die pH-as) die afstand van die punt vir 2 g. leer vanaf hierdie lyn. Dit sal gewoonlik onderkant die lyn wees. Trek nou 'n tweede lyn parallel met die eerste maar een-derde van genoemde afstand daaronder. Die punt waar die tweede lyn die ordinaat wat ooreenstem met die nulverdunnings-logaritme sny, gee die suursyfer van die leer in terme van pH.

The following are the values of the dilution and logarithm dilution for 1 g. of leather at varying moisture contents. The value of logarithm dilution for 2 and 4 g. of leather are 0·30 and 0·60 lower respectively than the values of logarithm dilution for 1 g. of leather:—

Water, per cent.	*Dilution.*	*Log. Dilution.*
8	1,251	2·10
10	1,001	3·00
12	834	2·92
14	716	2·86
16	626	2·80
18	557	2·75
20	501	2·70
22	456	2·66
24	418	2·62

5.5 *Water Absorption.*

5.5.1 *Apparatus.*—The apparatus shall be set up as shown in Figure 1. The receiver A is connected to the graduated flask by means of rubber tubing. The bulb of the flask shall have a capacity of 60 ml. and the stem shall be graduated in 0·1 ml. and shall be capable of reading up to 15 ml.

5.5.2 *Procedure.*—Take a 2-in. leather square which has been accurately weighed, and rest it on the glass beads in the receiver A. Fill the graduated flask B with distilled water to the 0-ml. mark, and connect by means of rubber tubing to the receiver A. Tilt the apparatus slightly so that all the water runs on to the leather. Leave the apparatus in a horizontal position for 24 hours. Invert the apparatus once more so that the water runs back into the graduated flask; leave in the vertical position for at least 1 hour to allow all the water to drain back into the flask. Record the level of the water in the graduated stem.

5.5.3 *Calculation.*—Water absorbed, per cent.

$$= \frac{a \times 100}{W}$$

where—

a = volume of water absorbed, in millilitres, and
W = weight of leather sample, in grams.

Onderstaande is die waardes van die verdunning en die verdunningslogaritmes vir 1 g. leer met verskillende voggehaltes. Die waarde van die verdunningslogaritme vir 2 en 4 g. leer is onderskeidelik 0·30 en 0·60 laer as die waarde van die verdunningslogaritmes vir 1 g. leer:—

Water, persent	*Verdunning.*	*Verdunningslogaritme.*
8	1,251	2·10
10	1,001	3·00
12	834	2·92
14	716	2·86
16	626	2·80
18	557	2·75
20	501	2·70
22	456	2·66
24	418	2·62

5.5 *Waterabsorpsie.*

5.5.1 *Apparatuur.*—Die apparatuur moet opgestel word soos in figuur 1 aangetoon. Die vergaarbak A is deur middel van 'n rubberbuis aan die maatfles verbind. Die bol van die fles moet 'n inhoudsmaat van 60 ml. hê en die nek moet in 0·1 ml. afgemerk wees en 'n lesing tot 15 ml. aangee.

5.5.2 *Werkwyse.*—Neem 'n stukkie leer van 2 dm. vierkant wat noukeurig geweeg is en plaas dit op glaskrale in die vergaarbak A. Vul die maatfles B tot by die nulmilliliter-merk met gedistilleerde water en verbind dit deur middel van 'n rubberbuis met die vergaarbak A. Hou die apparaat skuins sodat al die water op die leer uitloop. Laat die apparaat 24 uur lank in 'n horinsontale posisie staan. Die apparaat word dan weer omgekeer sodat die water in die maatfles in terugloop; laat minstens 'n uur lank in die vertikale posisie staan sodat al die water in die fles in kan terugloop. Die hoogte van die water in die nek word dan aangeteken.

5.5.3 *Berekening.*—Water geabsorbeer, persent

$$= \frac{a \times 100}{W}$$

waar—

a = volume water geabsorbeer, in milliliters;
W = gewig van die leermonster, in gramme.

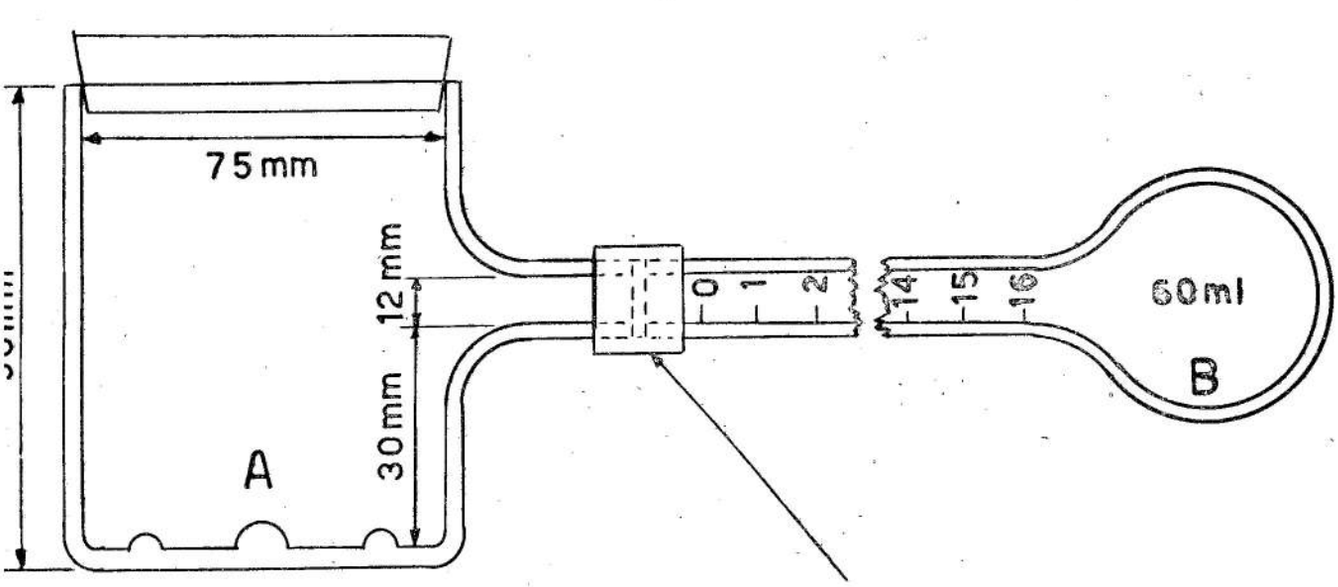

FIGURE 1.
Kubelka apparatus for determination of water absorption.

FIGUUR 1.
Kubelka-apparaat vir die bepaling van waterabsorpsie.

5.6 *Cracking.*

5.6.1 *Specimen.*—The piece as submitted to the laboratory shall be used. This test shall be made on any part of the specimen which is found, by careful examination, to be free from surface defects.

5.6.2 *Apparatus.*

(*a*) *Vice.*—A small vice having plain jaws not less than ¾ in. wide.

5.6 *Barsvorming.*

5.6.1 *Toetsstuk.*—Die stuk word gebruik soos dit by die laboratorium ingedien is. Die toets word uitgevoer op enige deel van die toetsstuk wat na 'n noukeurige ondersoek blyk vry van oppervlakgebreke te wees.

5.6.2 *Apparatuur.*

(*a*) *Bankskroef.*—'n Klein bankskroef met 'n gladde bek minstens 2¾ duim wyd.

(*b*) *Mandrel.*—A brass or steel mandrel approximately 7 in. long and having a diameter of 3 in.

(*c*) *Bar.*—A brass or steel bar approximately 7 in. long, $\frac{3}{4}$ in. thick and having a width equal to the diameter of the mandrel.

5.6.3 *Procedure.*—Bend a specimen with grain side out into a loose loop and place in the vice. Place the mandrel in the loop and the bar on top of the mandrel. Bend the specimen around the mandrel and against the bar by slowly tightening the jaws of the vice until the mandrel and bar cannot be moved by hand. Examine the grain side of the specimen for grain cracks.

(*b*) *Spil.*—'n Geelkoper- of staalspil, ongeveer 7 duim lank en met 'n diameter van 3 duim.

(*c*) *Staaf.*—'n Geelkoper- of staalstaaf ongeveer 7 duim lank, $\frac{3}{4}$ duim dik, en met 'n wydte gelyk aan die deursnee van die spil.

5.6.3 *Werkwyse.*—'n Toetsstuk word met die nerfkant buite in 'n los lus gebuig en in die bankskroef geplaas. Die spil word dan in die lus geplaas en die staaf bo-op die spil. Die toetsstuk word om die spil en teen die staaf gebuig deur die bankskroef stadig aan te draai totdat die spil en die staaf nie meer met die hand geroer kan word nie. Die nerfkant van die toetsstuk word dan vir nerfbarse ondersoek.

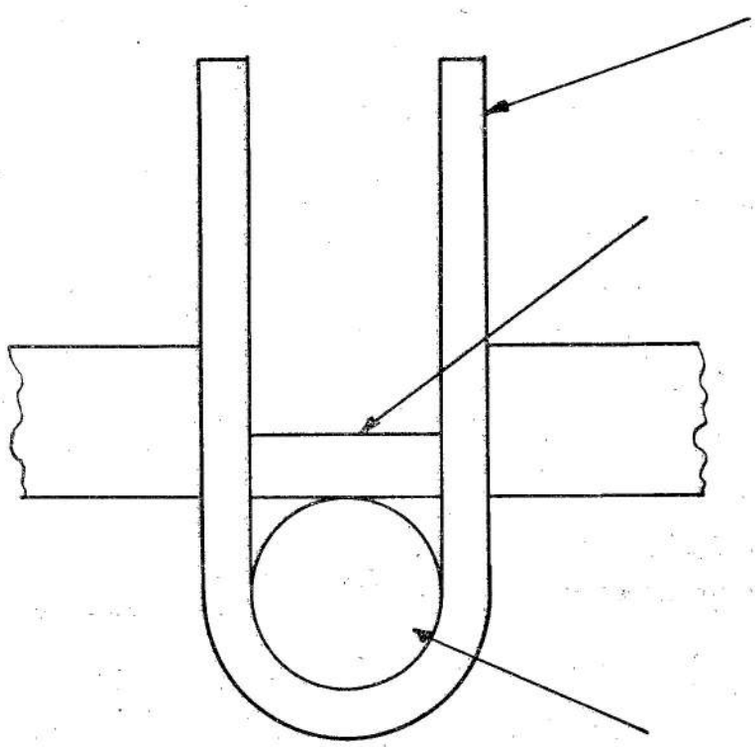

FIGURE 2.

Apparatus for the determination of cracking.

FIGUUR 2.

Apparatuur vir die bepaling van barsvorming.

5.7 *Shrinkage Temperature.*

5.7.1 *Specimen.*—The specimen shall be $\frac{1}{2}$ in. by 3 in. and shall be degreased with petroleum ether for 24 hours at room temperature.

5.7.2 *Apparatus.*

(*a*) *Beaker with Solution.*—A 1-litre beaker containing water.

(*b*) *Two-suitable clamps.*

(*c*) *Suitable stirrer.*

(*d*) *Suitable thermometer.*

(*e*) *Suitable heating device.*

(*f*) *Indicating Device.*—An indicating device which will maintain the specimen under a slight tension and accurately detect and magnify by at least 25 times any shrinkage or swelling of the specimen. In no case shall the device cause an elongation of the specimen prior to shrinkage, of more than 10 per cent.

5.7.3 *Procedure.*—Mount the clamps one over the other, 2·5 in. apart, with the bottom one stationary. Attach the indicating device to the upper (movable) clamp. Place the specimen in the clamps, completely immerse in the water at 21 ± 3° C. (70 ± 5° F.) and allow to remain until the water has thoroughly penetrated the specimen. Adjust the indicator to a reference or zero point so that the eventual shrinkage can be readily detected. Stir the water while being heated at a rate of 3° to 5° C. (5° to 9° F.) per minute. As the temperature rises, swelling of the specimen may occur in which case adjust the indicator again to a reference or zero point. Record the temperature of the water at which the specimen begins to shrink.

5.7 *Krimptemperatuur.*

5.7.1 *Toetsstuk.*—Die toetsstuk moet $\frac{1}{2}$ duim by 3 duim wees en 24 uur lank by kamertemperatuur met petroleumeter ontvet word.

5.7.2 *Apparatuur.*

(*a*) *Beker met oplossing.*—'n Literbeker wat water bevat.

(*b*) *Twee geskikte klampe.*

(*c*) *Geskikte roertoestel.*

(*d*) *Geskikte termometer.*

(*e*) *Geskikte verhittingstoestel.*

(*f*) *Aanwyser.*—'n Aanwyser wat die toetsstuk onder 'n geringe spanning sal hou en enige krimping of swelling daarvan noukeurig sal opspoor en minstens 25 maal sal vergroot. In geen geval mag hierdie toestel 'n verlenging van meer as 10 persent in die toetsstuk veroorsaak voordat dit krimp nie.

5.7.3 *Werkwyse.*—Bring die klampe bokant mekaar 2·5 duim van mekaar af aan met die onderste een vas. Bevestig die aanwyser aan die boonste (beweeglike) klamp. Plaas die toetsstuk in die klampe sodat dit heeltemal in die water by 21 ± 3° C. (70 ± 5° F.) gedompel is en hou dit daar totdat die water die toetsstuk deeglik deurdring het. Stel die aanwyser op 'n verwysings- of nulpunt sodat die eventuele krimping dadelik gemerk word. Roer die oplossing terwyl dit teen 'n koers van 3° tot 5° C. (5° tot 9° F.) per minuut verhit word. As die temperatuur styg kan die toetsstuk swel, in welke geval die aanwyser weer op 'n verwysings of nulpunt ingestel moet word. Teken die temperatuur van die oplossing waarby die toetsstuk begin krimp aan.

5.7.4 *Report.*—Report the shrinkage temperature in degrees Centigrade.

5.7.4 *Rapport.*—Gee die krimptemperatuur in grade Celcius aan.

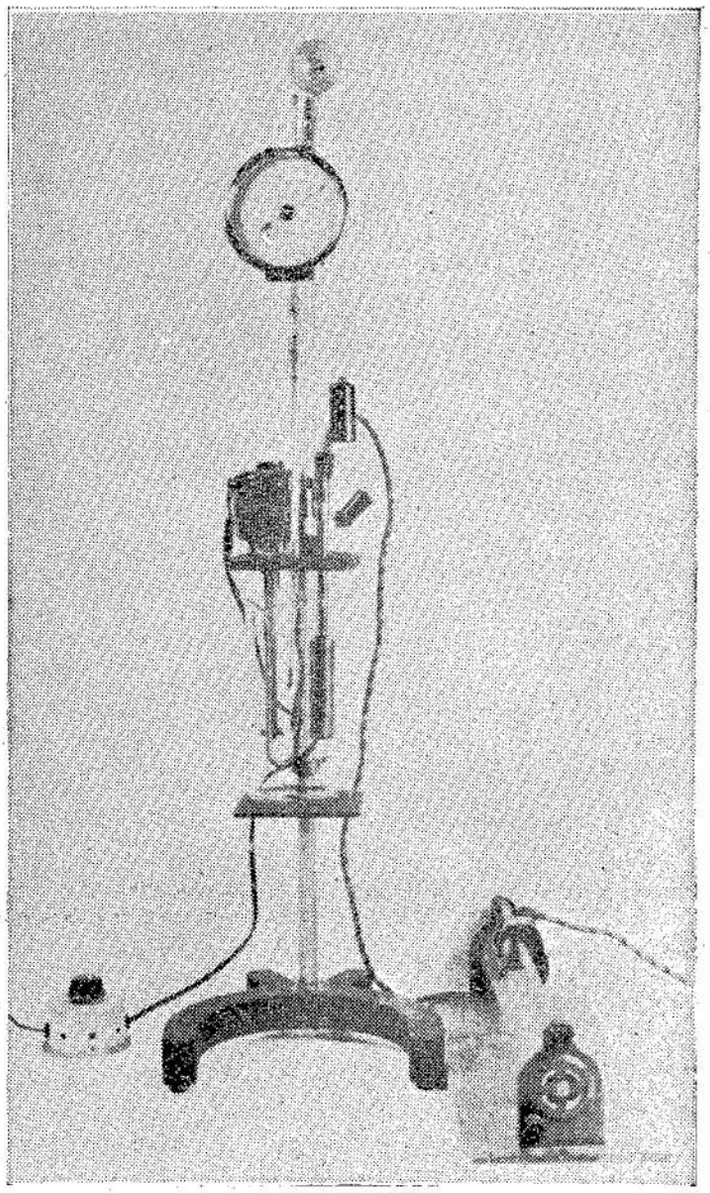

FIGURE 3.
Apparatus for testing shrinkage temperature.

FIGUUR 3.
Apparatuur om die krimptemperatuur te bepaal.

✱ No. 1187.] [30th May, 1952.

CONTROL OF EMPTY USED LUBRICATING OIL DRUMS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, in my capacity as Ministter of Economic Affairs, and acting under the powers conferred upon me by War Measure No. 146 of 1942, as amended by War Measure No. 85 of 1943 and read with War Measure No. 75 of 1945, hereby order as follows:—

(1) Government Notice No. 1492 of 15th June, 1951, is hereby withdrawn.

(2) In this notice:—

"collecting depot" means any company, firm or person authorised from time to time by the Secretary for Commerce and Industries to collect, store and dispose of lubricating oil drums;

"lubricating oil drum" means any metal container of 25, 44 or 45 gallon capacity which has at any time contained lubricating oil, vegetable or animal oil or fat (other than butter), but excluding containers consisting wholly or partly of tin, tin-plate, tin sheet, terne plate, or terne sheet, and

✱ No. 1187.] [30 Mei 1952.

BEHEER VAN LEË GEBRUIKTE SMEEROLIE-DROMME.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig by Oorlogsmaatreël No. 85 van 1943 en gelees saam met Oorlogsmaatreël No. 75 van 1945, gelas hierby soos volg:—

(1) Goewermentskennisgewing No. 1492, gedateer 15 Junie 1951, word hierby ingetrek.

(2) In hierdie kennisgewing beteken—

„versameldépôt" 'n maatskappy, firma of persoon wat van tyd tot tyd deur die Sekretaris van Handel en Nywerheid gemagtig word om smeeroliedromme te versamel, op te berg en van die hand te doen;

„smeeroliedrom" 'n metaalhouer met 'n inhoudsruimte van 25, 44 of 45 gellings wat te eniger tyd smeerolie, plantaardige of dierlike olie of vet (uitgesonderd botter) bevat het, maar nie houers nie wat uitsluitlik of gedeeltelik uit tin, tinplaat, blikplaat, loodhoudende blik of lood-

excluding such containers which were supplied containing oil or fat, to a customer on condition that the container should be returned to the supplier before any other such container containing oil or fat would be issued to such customer; provided that the container remains in the possession of the customer.

(3) As from date of publication of this notice no person shall dispose of an empty lubricating oil drum except to one of the collecting depots set out in the Annexure hereto, or to such persons holding a permit issued by the Secretary for Commerce and Industries in terms of paragraph 9 of this regulation.

(4) No person shall retain an empty lubricating oil drum for a period longer than two weeks from date on which such drum becomes empty.

(5) Any person in possession of an empty lubricating oil drum in good condition shall send such drum to one of the nearest collecting depots set out in the Annexure hereto.

(6) No person shall remove the top or bottom of a lubricating oil drum, or cut such drum into sections, or in any way mutilate or destroy a lubricating oil drum.

(7) No person shall use a lubricating oil drum for any purpose other than storing of lubricating oils, vegetable or animal oil or fat (other than butter) or petroleum products.

(8) All permits or exemptions issued under Government Notice No. 1865 of 5th September, 1947, are hereby withdrawn.

(9) Notwithstanding anything contained in this notice, the Secretary for Commerce and Industries may, in his discretion—

(*a*) grant exemption from all or any of the provitions hereof to any person on written application being made;

(*b*) issue permits authorising the purchase of empty lubricating oil drums by any person other than the collecting depots mentioned in the Annexure hereto.

(10) These regulations will not apply to the Mandated Territory of South West Africa.

ERIC H. LOUW,
Minister of Economic Affairs.

ANNEXURE.

For the purpose of these regulations the prescribed collecting depots are any of the undermentioned companies:—

Atlantic Refining Company;
Caltex (Africa), Limited;
Shell Company of South Africa, Limited;
Standard Oil Company (S.A.), Limited;
Vacuum Oil Company of South Africa, Limited;
G. C. Wakefield & Company, Limited;
Wm. Penn Oils, Limited;

at the following towns:—

Johannesburg.
Pretoria.
Bloemfontein.
Kroonstad.
Bethlehem.
Kimberley.
Nelspruit.
Durban.
East London.
Port Elizabeth.
Cape Town.

houdende plaat bestaan en ook nie sodanige houers nie wat, terwyl hulle olie of vet bevat het, aan 'n klant gelewer is op voorwaarde dat die houer aan die leweransier teruggestuur moet word voordat 'n ander soortgelyke houer wat olie of vet bevat, aan dié klant verskaf word en mits die houer in besit van die klant bly.

(3) Met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing mag niemand 'n leë smeeroliedrom van die hand doen nie behalwe aan een van die versameldépôts wat in die Aanhangsel hiervan gemeld word of aan 'n persoon aan wie die Sekretaris van Handel en Nywerheid kragtens paragraaf 9 van hierdie regulasie 'n permit uitgereik het.

(4) Niemand mag 'n leë smeeroliedrom langer as twee weke van die datum af waarop so 'n drom leeg word, in sy besit hou nie.

(5) Enigeen wat in besit is van 'n leë smeeroliedrom wat in 'n goeie toestand is moet so 'n drom aan een van die naaste versameldépôts wat in die Aanhangsel hiervan gemeld word, stuur.

(6) Niemand mag die boonste deel of die boom van 'n smeeroliedrom verwyder of so 'n drom in stukke sny of 'n smeeroliedrom op watter manier ook al beskadig of vernietig nie.

(7) Niemand mag 'n smeeroliedrom vir 'n ander doel as die opberging van smeerolie, plantaardige of dierlike olie of vet (uitsonderd botter) of petroleumprodukte gebruik nie.

(8) Alle permitte of vrystellings wat kragtens Goewermentskennisgewing No. 1865 van 5 September 1947 uitgereik is, word hierby ingetrek.

(9) Ondanks die bepalings van hierdie kennisgewing, kan die Sekretaris van Handel en Nywerheid na goeddunke—

(*a*) enigeen wat skriftelik daarom aansoek doen, van al die bepalings van hierdie regulasies of van enigeen daarvan vrystel;

(*b*) permitte uitreik waarby die aankoop van leë smeeroliedromme deur 'n ander persoon as die versameldépôts in die Aanhangsel hiervan genoem, gemagtig word.

(10) Hierdie regulasies is nie op die mandaatgebied Suidwes-Afrika van toepassing nie.

ERIC H. LOUW,
Minister van Ekonomiese Sake.

AANHANGSEL.

Vir die toepassing van hierdie regulasies is die voorgeskrewe versameldépôts enigeen van ondergenoemde maatskappye:—

Atlantic Refining Company;
Caltex (Africa), Limited;
Shell Company of South Africa, Limited;
Standard Oil Company of South Africa, Limited;
Vacuum Oil Company of South Africa, Limited;
G. C. Wakefield & Company, Limited;
Wm. Penn Oils, Limited;

in die volgende dorpe en stede:—

Johannesburg.
Pretoria.
Bloemfontein.
Kroonstad.
Bethlehem.
Kimberley.
Nelspruit.
Durban.
Oos-Londen.
Port Elizabeth.
Kaapstad.

✱ No. 1188.] [30 May 1952.

CONTROL OF DRUMS FOR PETROL, ILLUMINATING PARAFFIN, POWER PARAFFIN, DIESEL AND OTHER FUEL OILS, WHITE SPIRITS, AVIATION GASOLINE AND CLEANING BENZINE.

I, ERIC HENDRIK LOUW, in my capacity as Minister of Economic Affairs, and acting under the powers conferred upon me by regulation 19 of War Measure No. 146 of 1942, read with War Measure No. 75 of 1945, hereby order as follows:—

1. Government Notice No. 971 of 23rd April, 1951, is hereby withdrawn.

2. In this notice and the Annexure hereto—

(*a*) "normal monthly requirements" means at any date the average monthly requirements of petrol, illuminating paraffin, power paraffin, diesel and other fuel oils, white spirits, aviation gasoline and cleaning benzine during the preceding twelve months;

(*b*) "wholesaler" means any wholesale distributor of petroleum products and includes manufacturer;

(*c*) "drum" means any metal container of 44 or 45 gallon capacity specified by the supplier as returnable, which has at any time contained petrol, illuminating paraffin, power paraffin, diesel and other fuel oils, white spirits, aviation gasoline and cleaning benzine.

3. No person other than a wholesaler, a reseller, a commercial user or a bona fide farmer shall acquire any drum either empty or containing any substance.

4. No person shall dispose of any drum otherwise than by returning such drum to the wholesaler from whom he acquired it; provided that a reseller may deliver such drum containing petrol, illuminating paraffin, power paraffin or diesel fuel to a bona fide farmer on the express condition that such drum is immediately returned to such reseller when empty.

5. No person shall retain in his possession any empty drum for a period longer than 14 days.

6. (*a*) No person, other than a wholesaler, shall purchase supplies of petrol, illuminating paraffin, power paraffin, diesel and fuel oils, white spirits, aviation gasoline and cleaning benzine contained in drums in quantities greater than his normal monthly requirements at the date of such purchase.

(*b*) No person other than a wholesaler shall at any time hold more drums than are necessary to contain his normal requirements for one month.

7. No wholesaler or reseller shall supply any person with petrol, illuminating paraffin, power paraffin, diesel and other fuel oils, white spirits, aviation gasoline or cleaning benzine in a drum except upon a written declaration by the person supplied in the form set in Annexure A to this notice.

8. Any person who has an empty drum in his possession shall as soon as possible after publication of this notice return such drum to the original supplying company.

9. No person shall remove the top or bottom of a drum or cut such drum into sections or in any way mutilate or destroy a drum.

10. No person shall use a drum for any purpose other than to contain petrol, illuminating paraffin, power paraffin, diesel or other fuel oils, white spirits, aviation gasoline or cleaning benzine.

✱ No. 1188.] [30 Mei 1952.

BEHEER VAN DROMME VIR PETROL, BRANDPARAFFIEN, KRAGPARAFFIEN, DIESEL- EN ANDER BRANDSTOFOLIES, MINERALE TERPENTYN, VLIEGTUIGBRANDSTOF EN REINIGINGSBENSIEN.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 19 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, gelees saam met Oorlogsmaatreël No. 75 van 1945, bepaal hierby soos volg:—

1. Goewermentskennisgewing No. 971 van 23 April 1951 word hierby ingetrek.

2. In hierdie kennisgewing en in die Bylae hiervan beteken—

(*a*) „normale maandelikse benodigdhede", te eniger datum die gemiddelde maandelikse benodigdhede van petrol, brandparaffien, diesel- en ander brandstofolies, minerale terpentyn, vliegtuigbrandstof en reinigingsbensien gedurende die voorafgaande twaalf maande;

(*b*) „groothandelaar", enige groothandelaarsdistribueerder van petroleum-produkte en sluit ook die fabrikant in;

(*c*) „drom", enige metaalhouer van inhoudsmaat van 44 of 45 gelling wat deur die verskaffer as terugstuurbaar verklaar word, wat te enige tyd petrol, brandparaffien, kragparaffien, diesel- en ander brandstofolies, minerale terpentyn, vliegtuigbrandstof en reinigingsbensien bevat het.

3. Niemand, behalwe 'n groothandelaar, 'n herverkoper, 'n handelsverbruiker of 'n *bona fide* boer mag 'n drom, of dit nou leeg is of nie, bekom nie.

4. Niemand mag van enige drom op enige manier ontslae raak nie, behalwe deur dit terug te stuur aan die groothandelaar van wie hy dit verkry het, met dien verstande dat 'n herverkoper 'n drom wat petrol, brandparaffien, kragparaffien of dieselbrandstof bevat, kan verskaf aan 'n *bona fide* boer op die uitdruklike voorwaarde dat die drom aan die herverkoper teruggestuur moet word sodra dit leeg is.

5. Niemand mag 'n leë drom vir langer as 14 dae in sy besit hê nie.

6. (*a*) Niemand, behalwe 'n groothandelaar, mag voorrade petrol, brandparaffien, kragparaffien, diesel- en brandstofolies, minerale terpentyn, vliegtuigbrandstof en reinigingsbensien wat in dromme is, aankoop in hoeveelhede wat groter is as sy normale maandelikse benodighede ten tye van die aankoop nie.

(*b*) Niemand, behalwe 'n groothandelaar, mag te eniger tyd meer dromme in voorraad hê as wat nodig is om sy normale maandelikse benodigdhede te bevat nie.

7. 'n Groothandelaar of herverkoper mag aan niemand petrol, brandparaffien, kragparaffien, diesel- en ander brandstofolies, minerale terpentyn, vliegtuigbrandstof of reinigingsbensien in 'n drom verskaf nie, behalwe by verstrekking van 'n geskrewe verklaring, deur die persoon aan wie gelewer moet word, in die vorm vervat in Bylae A van hierdie kennisgewing.

8. Enigeen wat 'n leë drom in sy besit het, moet dit so spoedig moontlik na publikasie van hierdie kennisgewing aan die maatskappy wat dit oorspronklik verskaf het, terugstuur.

9. Niemand mag die bokant of die bodem van 'n drom verwyder of 'n drom in seksies sny of dit op enige ander manier beskadig of vernietig nie.

10. Niemand mag 'n drom vir enige doel gebruik behalwe om petrol, brandparaffien, kragparaffien, diesel- of ander brandstofolies, minerale terpentyn, vliegtuigbrandstof of reinigingsbensien daarin te hou nie.

11. Notwithstanding anything contained in this notice, the Secretary for Commerce and Industries may in his discretion grant exemption from all or any of the provisions thereof to any person who applies in writing therefor.

ERIC H. LOUW,
Minister of Economic Affairs.

ANNEXURE A.

IMPORTANT.—The declaration in this form must be correctly completed *and submitted with every order.*

To.....
(supplier)

In requesting the supply of (specify your order here)—

Quantity and Packing.	*Name of Product.*

I/we,.....declare
(full name and address in block letters)

that my/our stock on hand of all brands contained in drums are not more than normal requirements for one month and that I/we have the following drums on hand at the date of this declaration:

A.—DIESEL OIL/FUEL OIL DRUMS OF WHICH—

Full.	*Empty.*	
(1).....	.....	are the property of Atlantic.
(2).....	.....	are the property of Caltex.
(3).....	.....	are the property of Shell.
(4).....	.....	are the property of Vacuum.
(5).....	.....	are the property of Satmar.
(6).....	.....	the ownership is unknown.
TOTAL.		

B.—PETROL/PARAFFIN, ETC., DRUM; OF WHICH—

Full.	*Empty.*	
(1).....	.....	are the property of Atlantic.
(2).....	.....	are the property of Caltex.
(3).....	.....	are the property of Shell.
(4).....	.....	are the property of Vacuum.
(5).....	.....	are the property of Satmar.
(6).....	.....	the ownership is unknown.
TOTAL.		

Signature.....

Dated at.....this.....day of .....195.....

(1), (2), (3), (4), (5), (6).—Here insert the number belonging to each company respectively under each heading, i.e. full or empty.

11. Nieteenstaande enigiets vervat in hierdie kennisgewing, mag die Sekretaris van Handel en Nywerheid na goeddunke vrystelling van enigeen of al die voorwaardes van die kennisgewing verleen aan enige persoon wat skriftelik daarom aansoek doen.

ERIC H. LOUW,
Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE A.

BELANGRIK.—Die verklaring vervat in hierdie vorm moet korrek ingevul en *saam met elke bestelling ingedien word.*

Aan.....
(leweransier)

by die bestelling van (noem bestelling hier)—

Hoeveelheid en verpakking.	*Naam van produk.*

verklaar ek/ons.....
(volle naam en adres in blokletters)

dat my/ons voorradige voorrade van alle merke in dromme nie meer as die gewone benodigdhede vir een maand is nie, en dat ek/ons die volgende dromme voorhande het op die datum van hierdie verklaring:

A.—DIESELOLIE-/BRANDSTOFOLIEDROMME, WAARVAN—

Vol.	*Leeg.*	
(1).....	.....	die eiendom van Atlantic is.
(2).....	.....	die eiendom van Caltex is.
(3).....	.....	die eiendom van Shell is.
(4).....	.....	die eiendom van Vacuum is.
(5).....	.....	die eiendom van Satmar is.
(6).....	.....	die eienaars onbekend is.
TOTAAL		

B.—PETROL-/PARAFFIEN-, ENS. DROMME, WAARVAN—

Vol.	*Leeg.*	
(1).....	.....	die eiendom van Atlantic is.
(2).....	.....	die eiendom van Caltex is.
(3).....	.....	die eiendom van Shell is.
(4).....	.....	die eiendom van Vacuum is.
(5).....	.....	Die eiendom van Satmar is.
(6).....	.....	die eienaars onbekend is.
TOTAAL		

Handtekening.....

Gedateer te.....op hede die.....dag van.....195.....

(1), (2), (3), (4), (5), (6).—Voeg hier in die getal wat onderskeidelik aan elke Maatskappy behoort onder iedere hoof, byvoorbeeld, vol of leeg.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 1167.] [30 Mei 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—RICHMOND, NATAL, RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Richmond, Natal, Rent Board for the period 18th May, 1952 to 17th May, 1955:—

As chairman: The Magistrate, Richmond, Natal.
As members: W. Hosking and D. J. Copley.
As alternate member: C. L. Archer.

✱ No. 1168.] [30 Mei 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ELLIOT RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Elliot Rent Board for the period 21st January, 1952 to 20th January, 1955:—

As chairman: The Magistrate, Elliot.
As members: S. W. Forster and G. A. Barry.
As alternate member: H. B. Grey.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 1167.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN RICHMOND (NATAL).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Richmond (Natal) vir die tydperk 18 Mei 1952 tot 17 Mei 1955, aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Richmond, Natal.
As lede: W. Hosking en D. J. Copley.
As plaasvervangende lid: C. L. Archer.

✱ No. 1168.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN ELLIOT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Elliot vir die tydperk 21 Januarie 1952 tot 20 Januarie 1955 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Elliot.
As lede: S. W. Forster en G. A. Barry.
As plaasvervangende lid: H. B. Grey.

✱ No. 1169.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—KESTELL RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Kestell Rent Board for the period 1st April, 1952 to 31st March, 1955:—

As chairman: The Assistant Magistrate, Kestell.
As members: J. J. Viljoen en H. H. van Noordwyk.
As alternate member: J. G. Waugh.

✱ No. 1170.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—COLESBERG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Colesberg Rent Board for the period 6th April, 1952 to 5th April, 1955:—

As chairman: The Magistrate, Colesberg.
As members: J. van der Walt and J. G. W. Kemper.
As alternate member: B. F. Grové.

✱ No. 1171.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—KLIPRIVIER (LADYSMITH) NATAL RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mrs. E. S. Maarschalk as member of the Kliprivier (Ladysmith) Natal Rent Board for the period 28th April, 1952, to 29th October, 1953, *vice* Mr. J. A. Kok who has resigned.

✱ No. 1172.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—PINETOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Pinetown Rent Board for the period 29th April, 1952, to 21st May, 1953:—

Mr. M. P. du Toit as member *vice* Mr. G. M. Steere who has resigned; and
Mr. H. M. Gray as alternate member *vice* Mr. M. P. du Toit who has been appointed as member.

✱ No. 1173.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WARRENTON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Warrenton Rent Board for the period 15th April, 1952, to 14th April, 1955:—

As chairman: The Magistrate, Warrenton.
As members: Mrs. H. D. Deetlefs, I. J. van der Merwe.
As alternate member: C. J. I. Botha.

✱ No. 1169.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN KESTELL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Kestell vir die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1955, aangestel het:—

As voorsitter: Die Assistent-magistraat, Kestell.
As lede: J. J. Viljoen en H. H. van Noordwyk.
As plaasvervangende lid: J. G. Waugh.

✱ No. 1170.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN COLESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Colesberg vir die tydperk 6 April 1952 tot 5 April 1955, aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Colesberg.
As lede: J. van der Walt en J. G. W. Kemper.
As plaasvervangende lid: B. F. Grové.

✱ No. 1171.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN KLIPRIVIER (LADYSMITH), NATAL

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mev. E. S. Maarschalk as lid van die Huurraad van Kliprivier (Ladysmith), Natal, vir die tydperk 28 April 1952 tot 29 Oktober 1953 aangestel het in die plek van mnr. J. A. Kok wat bedank het.

✱ No. 1172.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PINETOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Pinetown vir die tydperk 29 April 1952 tot 21 Mei 1953 aangestel het:—

Mnr. M. P. du Toit as lid in die plek van mnr. G. M. Steere wat bedank het; en
mnr. H. M. Gray as plaasvervangende lid in die plek van mnr. M. P. du Toit wat as lid aangestel is.

✱ No. 1173.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WARRENTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Warrenton vir die tydperk 15 April 1952 tot 14 April 1955 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Warrenton.
As lede: Mev. H. D. Deetlefs, I. J. van der Merwe.
As plaasvervangende lid: C. J. I. Botha.

✱ No. 1174.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—ALEXANDRIA RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. B. J. C. Greyling as member of the Alexandria Rent Board for the period 10th April, 1952, to 29th October, 1953, *vice* Mr. H. de Pinna who has resigned.

✱ No. 1175.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—BENONI RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. F. P. Wessels as member of the Benoni Rent Board for the period 17th April, 1952, to 24th April, 1953, *vice* Mr. D. J. Baird who has resigned.

✱ No. 1176.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—UTRECHT RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. J. M. Erasmus as member of the Utrecht Rent Board for the period 1st April, 1952, to 20th May, 1954, *vice* Mr. B. J. Fourie who has resigned.

✱ No. 1177.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—PIETERMARITZBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mrs. H. Kruger as member of the Pietermaritzburg Rent Board for the period 2nd April, 1952, to 23rd April, 1953, *vice* Mr. J. Barry who has resigned.

✱ No. 1178.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—LUCKHOFF RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mrs. J. S. Weideman as alternate member of the Luckhoff Rent Board for the period 19th March, 1952, to 29th August, 1954, *vice* Mr. R. Weideman who has resigned.

✱ No. 1179.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF CHAIRMAN.—WEST RAND RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. J. du Toit de Villiers as chairman of the West Rand Rent Board for the period 1st July, 1952, to 31st December, 1953, *vice* Mr. D. A. Gey van Pittius.

✱ No. 1174.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN ALEXANDRIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. B. J. C. Greyling as lid van die Huurraad van Alexandria vir die tydperk 10 April 1952 tot 29 Oktober 1953 aangestel het in die plek van mnr. H. de Pinna wat bedank het.

✱ No. 1175.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN BENONI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. F. P. Wessels as lid van die Huurraad van Benoni vir die tydperk 17 April 1952 tot 24 April 1953 aangestel het in die plek van mnr. D. J. Baird wat bedank het.

✱ No. 1176.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN UTRECHT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. J. M. Erasmus as lid van die Huurraad van Utrecht vir die tydperk 1 April 1952 tot 20 Mei 1954 aangestel het in die plek van mnr. B. G. Fourie wat bedank het.

✱ No. 1177.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN PIETERMARITZBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mev. H. Kruger as lid van die Huurraad van Pietermaritzburg vir die tydperk 2 April 1952 tot 23 April 1953 aangestel het in die plek van mnr. J. Barry wat bedank het.

✱ No. 1178.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID.—HUURRAAD VAN LUCKHOFF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mev. J. S. Weideman as plaasvervangende lid van die Huurraad van Luckhoff vir die tydperk 19 Maart 1952 tot 29 Augustus 1954 aangestel het in die plek van mnr. R. Weideman wat bedank het.

✱ No. 1179.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN VOORSITTER.—HUURRAAD VAN WESRAND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. J. du Toit de Villiers as voorsitter van die Huurraad van Wesrand vir die tydperk 1 Julie 1952 tot 31 Desember 1953 aangestel het in die plek van mnr. D. A. Gey van Pittius.

✱ No. 1180.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF DEPUTY-CHAIRMAN.—DURBAN SOUTH RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. A. B. Tod as Deputy-Chairman of the Durban South Rent Board for the period 17th April, 1952, to 30th November, 1954.

✱ No. 1181.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF DEPUTY-CHAIRMAN.—STELLENBOSCH RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the Assistant Magistrate as Deputy-Chairman of the Stellenbosch Rent Board for the period 3rd April, 1952, to 23rd April, 1953.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

✱ No. 1192.] [30 May 1952.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for April, 1952, are as follows:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR APRIL, 1952.

Area. *Gebied.*	*Basis*: Each area compared with the weighted average of the nine areas in 1938 = 100. Basis: *Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in* 1938 = 100.			*Basis*: Each area compared with itself in 1938 = 100. Basis: *Elke gebied vergelyk met homself in* 1938 = 100.		
	Food. *Voedsel.*	All Items (Excluding Rent). *Alle items (huur uitgesonderd).*	All Items. *Alle items.*	Food. *Voedsel.*	All Items (Excluding Rent). *Alle items (huur uitgesonderd).*	All Items. *Alle items.*
	*	*	*	*	*	*
1. Cape Town/*Kaapstad*	210·4	200·7	178·6	209·6	199·3	184·3
2. Port Elizabeth	206·6	199·6	178·3	212·3	203·7	188·3
3. East London/*Oos-Londen*	197·9	195·7	177·7	201·9	194·7	180·6
4. Kimberley	201·9	198·8	172·9	209·9	199·6	191·7
5. Pietermaritzburg	213·2	202·3	178·4	213·0	201·3	188·2
6. Durban	208·6	198·8	182·9	207·4	199·6	184·7
7. Pretoria	206·8	201·3	190·2	205·6	199·1	184·7
8. Witwatersrand	209·9	200·9	185·4	208·6	201·3	180·5
9. Bloemfontein	200·0	199·0	179·8	209·9	197·6	181·8
Weighted average of nine areas, April, 1952 *Beswaarde gemiddelde van nege gebiede, April* 1952	208·6	200·4	182·9†	208·6	200·4	182·9†
Weighted average of nine areas, March, 1952 *Beswaarde gemiddelde van nege gebiede, Maart* 1952	207·7	199·2	182·1	207·7	199·2	182·1

* These figures are not comparable vertically.
* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
Clothing.—The index for clothing in April, 1952, was 293·8 compared with 293·3 in March, 1952, on the basis 1938 = 100.
Klerasie.—Die indeks ten opsigte van klerasie vir April 1952, was 293·8 vergeleke met 293·3 vir Maart 1952, op die basis 1938 = 100.
† Compared with March, 1952, this represents an increase of 0·4 per cent.
† In vergelyking met Maart 1952, beteken dit 'n vermeerdering van 0·4 persent.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1163.] [30 May 1952.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of

✱ No. 1180.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN ONDERVOORSITTER.—HUURRAAD VAN DURBAN-SUID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. A. B. Tod as ondervoorsitter van die Huurraad van Durban-Suid vir die tydperk 17 April 1952 tot 30 November 1954 aangestel het.

✱ No. 1181.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN ONDERVOORSITTER.—HUURRAAD VAN STELLENBOSCH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die Assistent-magistraat, Stellenbosch, as ondervoorsitter van die Huurraad van Stellenbosch vir die tydperk 3 April 1952 tot 23 April 1953 aangestel het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1192.] [30 Mei 1952.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprysindekssyfer vir April 1952 as volg is:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR APRIL 1952.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1163.] [30 Mei 1952.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE AKTIEWE BURGERMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet

1912), as amended, to amend the Regulations for the Active Citizen Force as follows:—

CHAPTER I.

(1) By the deletion in paragraph 4. XVI of the words "the Military Gymnasium" and the substitution therefor of the words "a Gymnasium".

CHAPTER XVI.

(2) By the deletion of the existing chapter and the substitution therefor of the following new Chapter:—

TRAINING AT A GYMNASIUM.

ATTESTATION AND PERIOD OF TRAINING.

1. Any trainee who attests for training in the Army Gymnasium, Air Force Gymnasium or Naval and Marine Gymnasium shall be attested as a private (or equivalent rank) for the whole of the training period which shall be of a maximum duration of one year, in terms of the provisions of section *six bis* of the South Africa Defence Act Amendment Act, 1922. Form D.D. 88 (A) (Annexure A of this chapter) shall be used for this purpose.

APPLICABILITY OF THE MILITARY DISCIPLINE CODE.

2. Any trainee at a gymnasium shall be subject to the Military Discipline Code in terms of section *ninety-six* of the Act.

REQUIREMENTS FOR ATTESTATION.

3. A candidate seeking admission as a trainee in a gymnasium must comply with the following requirements:—

(*a*) He must be a European South African citizen.
(*b*) He must be unmarried.
(*c*) He must be medically fit and must comply with the requirements laid down by the Surgeon General.
(*d*) He must have passed at least standard VII or an equivalent examination.
(*e*) He must be bilingual.
(*f*) He must be at least 16 and not more than 22 years of age.
(*g*) If still a minor, he must be in possession of the written consent of his parent or guardian.

PAY, ALLOWANCES AND PRIVILEGES.

4. (*a*) *General.*—From the date of attestation trainees shall be entitled to the daily rates of pay and allowances and the privileges set out in the following sub-paragraphs. In calculating pay and allowances all days of the year shall be included for all purposes. Payments shall be by the calendar month in arrear.

(*b*) *Pay.*—Trainees shall receive pay at the rate of 3s. per day.

(*c*) *Allowances and Privileges.*—The following paragraphs of Chapter V of the Regulations for the Permanent Force shall, *mutatis mutandis*, apply:—

(i) *Rations, lodging, fuel and light.*—Paragraphs 47 and 49 to 54.
(ii) *Medical and dental treatment.*—Paragraphs 58 to 66 and 70.
(iii) *Funeral expenses.*—Paragraph 91.
(iv) *Special financial arrangements.*—Paragraphs 100 to 104A.
(v) *Subsistence and transport allowances and privileges.*—Paragraphs 105 to 108; 110; 113 to 120; 122 to 124; 126 to 129; 145 to 147; 149 and 150.
(vi) *Special cases.*—Paragraph 165.

PROMOTION.

5. Should it be necessary to grant a trainee a higher rank than that of private (or equivalent rank) he will hold such higher rank in an acting capacity and without extra pay.

LEAVE.

6. Chapter VI of the Regulations for the S.A. Permanent Force shall, *mutatis mutandis*, apply, with the exception of paragraphs 7, 7A and 9. A trainee shall not be

No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag as volg te wysig:—

HOOFSTUK I.

(1) Deur in paragraaf 4.XVI die woorde „die Militêre Gimnasium" te skrap en dit deur die woorde „'n Gimnasium" te vervang.

HOOFSTUK XVI.

(2) Deur die bestaande hoofstuk te skrap en dit deur die volgende nuwe hoofstuk te vervang:—

OPLEIDING BY 'N GIMNASIUM.

INSWERING EN OPLEIDINGSTERMYN.

1. 'n Kwekeling wat by die Leërgimnasium, die Lugmaggimnasium of die Vloot- en Mariniersgimnasium vir opleiding ingesweer word, word as manskap (of 'n gelykstaande rang) ingesweer vir die hele opleidingstermyn wat hoogstens een jaar sal duur, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses bis* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet Wijzigings Wet, 1922. Vorm D.D. 88(A) (Bylae A van hierdie hoofstuk) word vir hierdie doel gebruik.

TOEPASLIKHEID VAN DIE REGLEMENT VAN DISSIPLINE.

2. 'n Kwekeling by 'n gimnasium is onderworpe aan die Reglement van Dissipline kragtens artikel *ses-en-negentig* van die Wet.

VEREISTES VIR INSWERING.

3. 'n Kandidaat wat as kwekeling tot 'n gimnasium wil toetree, moet aan die volgende vereistes voldoen:—

(*a*) Hy moet 'n blanke Suid-Afrikaanse burger wees.
(*b*) Hy moet ongetroud wees.
(*c*) Hy moet geneeskundig geskik wees en moet aan die vereistes wat deur die Geneesheer-generaal voorgeskryf word, voldoen.
(*d*) Hy moet in minstens standerd VII of 'n daarmee gelykstaande eksamen geslaag het.
(*e*) Hy moet tweetalig wees.
(*f*) Hy moet minstens 16 en hoogstens 22 jaar oud wees.
(*g*) Indien minderjarig, moet hy in besit van die skriftelike toestemming van sy ouer of voog wees.

SOLDY, TOELAES EN VOORREGTE.

4. (*a*) *Algemeen.*—Van die datum van inswering af is kwekelinge geregtig tot die dagskale van soldy en toelaes en die voorregte soos in die volgende subparagrawe omskryf. By die berekening van soldy en toelaes word al die dae van die jaar, vir alle doeleindes, meegetel. Betaling vir die afgelope maand geskied aan die einde van elke maand.

(*b*) *Soldy.*—'n Kwekeling word teen 3s. per dag besoldig.

(*c*) *Toelaes en voorregte.*—Die volgende paragrawe van hoofstuk V van die Regulasies vir die S.A. Staande Mag is, *mutatis mutandis*, van toepassing:—

(i) *Rantsoene, huisvesting, brandstof en lig.*—Paragrawe 47 en 49 tot 54.
(ii) *Geneeskundige en tandheelkundige behandeling.*—Paragrawe 58 tot 66 en 70.
(iii) *Begrafniskoste.*—Paragraaf 91.
(iv) *Spesiale geldelike reëlings.*—Paragrawe 100 tot 104A.
(v) *Onderhouds- en reistoelaes en voorregte.*—Paragrawe 105 tot 108; 110; 113 tot 120; 122 tot 124; 126 tot 129; 145 tot 147; 149 en 150.
(vi) *Besondere gevalle.*—Paragraaf 165.

BEVORDERING.

5. Ingeval dit nodig is om aan 'n kwekeling 'n hoër rang as dié van manskap (of 'n gelykstaande rang) toe te ken, beklee hy sodanige hoër rang in 'n waarnemende hoedanigheid sonder ekstra besoldiging.

VERLOF.

6. Hoofstuk VI van die Regulasies vir die S.A. Staande Mag is, *mutatis mutandis*, van toepassing met die uitsondering van paragrawe 7, 7A en 9. 'n Kwekeling is nie

entitled to vacation leave, but up to a maximum of 21 days non-recordable leave with full pay may, at the discretion of the officer commanding the unit, be granted to him at any time during his period of training.

Clothing and Equipment.

7. Trainees shall be issued with clothing and equipment at Government expense in accordance with a scale laid down from time to time by the Q.M.G.

Educational Training.

8. Trainees may receive such part-time educational instruction as may be approved from time to time by the Treasury.

Attestation in the S.A. Permanent Force.

9. If a trainee attests for service in the South African Permanent Force during his period of training he shall be discharged from the gymnasium concerned.

Marriage Prohibited.

10. A trainee shall not be permitted to marry during his period of training. Should this regulation be contravened the trainee shall be discharged immediately.

Discharge.

11. A trainee may be discharged immediately for any of the reasons set forth in the following table. The discharge will be carried out in accordance with the instructions contained therein or as prescribed by the A.G. Such discharge shall not exempt him from the liability to render personal service in time of war or internal disorder, or from service on the reserve:—

Reason for Discharge.	Authorising Officer.	Special Instructions.
(*a*) Receipt of unsatisfactory particulars of a trainee's antecedents, after attestation	A.G.	—
(*b*) Declared medically unfit by medical board	A.G.	Cases of medical unfitness due to defaults or misconduct must not be dealt with for discharge under this heading, but under (*f*)
(*c*) Purchase.....	A.G.	A trainee may purchase his discharge for £10.
(*d*) Time expired, i.e. upon expiry of period of training	O.C.	Save as provided in section *eighty-three* of the Act.
(*e*) Attestation in the S.A. Permanent Force	A.G.	—
(*f*) Services no longer required	A.G.	—
(*g*) On reduction of establishment or on re-organisation	A.G.	—
(*h*) False answers on attestation	A.G.	—
(*i*) Unfitted for training....	A.G.	Not to be used for medical unfitness.
(*j*) Conviction by civil power whether prior or subsequent to attestation	A.G.	—
(*k*) Sentenced to be discharged with ignominy	A.G.	—
(*l*) Sentenced to imprisonment without the option of a fine by a civil court or a court martial	A.G.	—
(*m*) In the interests of the service	A.G.	—
(*n*) Marriage.....	A.G.	—
(*o*) Unauthorised absence...	A.G.	After three months unauthorised absence a trainee may be discharged in his absence with effect from the date on which such absence commenced.

tot vakansieverlof geregtig nie, maar hoogstens 21 dae nie-aantekenbare verlof met volle besoldiging kan, na goeddunke van die eenheidsbevelvoerder, te eniger tyd gedurende sy opleidingstermyn aan hom toegestaan word.

Kleding en uitrusting.

7. Kleding en uitrusting word ooreenkomstig 'n skaal wat van tyd tot tyd deur die K.M.G. vasgestel word, op staatskoste aan 'n kwekeling uitgegee.

Opvoedkundige onderrig.

8. Kwekelinge kan deeltydse opvoedkundige onderrig ontvang soos van tyd tot tyd deur die Tesourie goedgekeur word.

Diensneming by die S.A. Staande Mag.

9. As 'n kwekeling te eniger tyd gedurende sy opleidingstermyn by the S.A. Staande Mag diens neem, word hy uit die betrokke gimnasium ontslaan.

Trou verbode.

10. 'n Kwekeling word nie toegelaat om gedurende sy opleidingstermyn te trou nie. As hierdie bepaling oortree word, word die kwekeling onmiddellik ontslaan.

Ontslag.

11. 'n Kwekeling kan onmiddellik ontslaan word om enigeen van die redes wat in die volgende tabel omskryf word. Die ontslag moet uitgevoer word ooreenkomstig die instruksies wat daarin vervat word of wat deur die A.G. voorgeskryf word. Sodanige ontslag stel hom nie vry van die verpligting om ingeval van oorlog of binnelandse onluste persoonlike diens te lewer, of van diens by die reserwe nie:—

Rede vir ontslag.	Magtigende offisier.	Besondere instruksies.
(*a*) Ontvangs, na inswering van onbevredigende besonderhede omtrent die verlede van die kwekeling	A.G.	—
(*b*) Geneeskundig ongeskik verklaar deur geneeskundige raad	A.G.	Gevalle van geneeskundige ongeskiktheid weens pligsversuim of wangedrag moet nie onder hierdie hoof vir ontslag behandel word nie maar onder (*f*).
(*c*) Afkoop.....	A.G.	'n Kwekeling kan sy ontslag koop teen betaling van £10
(*d*) Tyd uitgedien, t.w. wanneer termyn van opleiding verstreke is	B.O.	Behalwe soos in artikel *drie-en-tagtig* van die Wet bepaal.
(*e*) Inswering by die S.A. Staande Mag	A.G.	—
(*f*) Dienste nie langer nodig nie	A.G.	—
(*g*) By vermindering van sterkte of by reorganisasie	A.G.	—
(*h*) Valse antwoorde by inswering	A.G.	—
(*i*) Ongeskik vir opleiding...	A.G.	Moet nie vir geneeskundige ongeskiktheid gebruik word nie.
(*j*) Veroordeling deur 'n burgerlike owerheid voor of na inswering	A.G.	—
(*k*) Veroordeel tot ontslag met oneer	A.G.	—
(*l*) Veroordeel tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete deur 'n burgerlike hof of 'n krygsraad	A.G.	—
(*m*) In belang van die diens	A.G.	—
(*n*) In die huwelik tree.....	A.G.	—
(*o*) Ongemagtigde afwesigheid	A.G.	Na drie maande ongemagtigde afwesigheid kan 'n kwekeling in sy afwesigheid ontslaan word met ingang van die datum waarop sodanige afwesigheid begin het.

DISCHARGE OR SERVICE CERTIFICATE.

12. On discharge from the Army or Air Force Gymnasiums each trainee shall be issued with a discharge certificate (Form D.D. 342A). A trainee at the Naval and Marine Gymnasium will, on discharge, be issued with a service certificate (Form SANR 269) in lieu of a discharge certificate.

The assessment of efficiency and conduct given on a discharge or service certificate shall be limited to the following:—

(*a*) Exemplary;
(*b*) Very good;
(*c*) Good;
(*d*) Fair;
(*e*) Indifferent;
(*f*) Bad;
(*g*) Very bad.

DIPLOMA.

13. A citizen who has completed the prescribed period of training at a gymnasium and whose progress and conduct have been satisfactory, shall receive a diploma in addition to the discharge or service certificate.

TRANSFER TO RESERVE.

14. Completion of the prescribed period of training at a gymnasium shall exempt a citizen from peace training with the Active Citizen Force and on his discharge he shall be transferred to Class "A" of the Citizen Force Reserve.

D.D. 88 (A).

ANNEXURE A.

UNION DEFENCE FORCES.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Form of Attestation and Training Record for trainees accepted in terms of section *six bis* of the South Africa Defence Act Amendment Act, 1922.

No..... Full Names.....

INSTRUCTIONS.

(1) On attestation this form must be carefully completed in every detail in duplicate in original. One copy will be placed on the trainee's unit personal file and the other will be forwarded to A.G. Thereafter the training record will regularly and accurately be kept up to date.

(2) Originals and certified true copies of educational and birth certificates and parent's or guardian's written consent must be produced. The latter in original and copies of others will be placed on the trainee's unit personal file.

(3) Words or sentences in the form which are inapplicable must be deleted and any additions must be inserted in the space provided. All alterations must be initialled by the applicant as well as the attesting officer.

(4) In paragraph 10 the relationship must be indicated e.g. (father), (mother), (brother).

(5) The attesting officer will ensure that before attestation is effected the statement made by the citizen is read over by him and that he understands the contents.

"A".—STATEMENT AND OATH OF ATTESTATION.

In terms of section *six bis* of the South Africa Defence Act Amendment Act, 1922, I,.....

.....

(full name in block letters.)

desire to undergo the training prescribed and hereby make oath/solemnly declare that:—

(1) I am a South African citizen of European descent.
(2) I am unmarried.
(3) I am in possession of a standard.....education certificate.
(4) I am bilingual.
(5) I was born on....., 19.....
(6) I have the written and certified consent of my parents/guardian to engage for training.

ONTSLAG- OF DIENSSERTIFIKAAT.

12. By ontslag word aan kwekelinge by die Leër- of Lugmaggimnasium 'n ontslagsertifikaat (Vorm D.D. 342A) uitgereik.

Aan 'n kwekeling by die Vloot- en -Mariniersgimnasium word by ontslag 'n dienssertifikaat (Vorm SANR 269) in plaas van 'n ontslagsertifikaat uitgereik.

Die opgawe van bekwaamheid en gedrag wat op 'n ontslag- of dienssertifikaat gegee word, moet tot die volgende beperk word:—

(*a*) Voorbeeldig;
(*b*) Baie goed;
(*c*) Goed;
(*d*) Taamlik goed;
(*e*) Swak;
(*f*) Sleg;
(*g*) Baie sleg.

DIPLOMA.

13. 'n Burger wat die voorgeskrewe opleidingstermyn by 'n gimnasium voltooi het en wie se vordering en gedrag bevredigend was, ontvang, benewens die ontslag- of dienssertifikaat, ook 'n diploma.

OORPLASING NA RESERWE.

14. Voltooiing van die voorgeskrewe opleidingstermyn by 'n gimnasium stel 'n burger vry van vredesoefening by die Aktiewe Burgermag, en by ontslag word hy na klas „A" van die Burgermagreserwe oorgeplaas.

D.D. 88 (A).

BYLAE A.

UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

AKTIEWE BURGERMAG.

Insweringsvorm en opleidingstaat vir kwekelinge wat aangeneem word vir opleiding kragtens artikel *ses bis* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet Wijzigings Wet, 1922.

No..... Naam voluit.....

INSTRUKSIES.

(1) Hierdie vorm moet by inswering sorgvuldig en volledig in duplo in die origineel ingevul word. Een eksemplaar word in die kwekeling se eenheidslêer geplaas en die ander aan die A.G. gestuur. Daarna moet die opleidingstaat gereeld en noukeurig bygehou word.

(2) Oorspronklike of gewaarmerkte onderwyssertifikate, geboortesertifikate en ouer of voog se skriftelike toestemming moet ingedien word. Die laasgenoemde in die origineel en afskrifte van die ander moet in die kwekeling se eenheidslêer geplaas word.

(3) Woorde of sinne op die vorm wat nie van toepassing is nie, moet geskrap en byvoegings, waarvoor daar ruimte gelaat is, moet deur sowel die aansoeker as die insweringsoffisier geparafeer word.

(4) In paragraaf 10 moet die verwantskap aangedui word, bv. (vader), (moeder), (broer).

(5) Voordat die inswering plaasvind, moet die insweringsoffisier toesien dat die verklaring van die burger deur hom gelees word en dat hy dit verstaan.

„A".—VERKLARING EN EED BY INSWERING.

Ek, ...

.....

(naam voluit in blokletters.)

verlang om kragtens artikel *ses bis* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet Wijzigings Wet, 1922, die voorgeskrewe opleiding mee te maak en sweer/verklaar plegtig dat:—

(1) Ek 'n blanke Suid-Afrikaanse burger is.
(2) Ek ongetroud is.
(3) Ek in besit is van 'n onderwyssertifikaat van standerd.....
(4) Ek tweetalig is.
(5) Ek op..... 19..... gebore is.
(6) Ek my ouer/voog se skriftelike gewaarmerkte toestemming het om my vir opleiding te laat insweer.

(7) I have not previously been rejected for military service on account of medical or other reasons.
(8) If necessary I am willing to be inoculated and vaccinated against contagious and infectious diseases.
(9) I accept that I may be expected to fly as part of my training.
(10) The name and address of my next-of-kin is.....
.....
.....
.....
(11) .....
.....
.....
(12) .....
.....
.....
(13) .....
.....
.....
(14) I will bear true and faithful allegiance to Her Majesty Queen Elizabeth the Second, her heirs and successors according to law and will perform the duties assigned to me as a member of the Active Citizen Force to the best of my ability and will subject myself to the provisions of the South Africa Defence Act, 1912, as amended and the rules and regulations framed thereunder for a period of.....with effect from ....., 19.....

.....
Signature of Citizen.

Witness.....

Read over and adhered to before me. The deponent declares that he knows and understands the contents of this document.
Sworn to/Solemly declared before me this..... day of ....., 19.....

.....
Signature of Attesting Officer.

"B".—DESCRIPTION OF CITIZEN ON ATTESTATION.

Apparent age..... Complexion.....
Height (without shoes).....feet.....inches.
Colour of eyes..... Colour of hair.....
Marks or scars.....
Religious denomination.....
Remarks .....
.....

"C".—TRAINING RECORD.

(1) Date of completion of basic military training .....

(2) Particulars of all other training:—
(*a*) .....
(*b*) .....
(*c*) .....
(*d*) .....
(*e*) .....

(3) Civil qualifications attained, if any, during the training period .....

"D".—DISCHARGE.

Discharged at..... on the..... day of..... 19..... after..... months training, in terms of paragraph..... Chapter XVI of the Active Citizen Force Regulations, by reason of ..... His conduct was..... ..... and his efficiency was.....

.....
Signature of Discharging Officer.

Date .....

[Amendment Slip No. 113.]

(7) Ek nie voorheen om geneeskundige of ander redes vir militêre diens afgekeur is nie.
(8) Ek gewillig is om my teen besmetlike of aansteeklike siektes te laat inent as dit nodig is.
(9) Ek besef dat van my verwag kan word om te vlieg as deel van my opleiding.
(10) Die naam en adres van my naasbestaande as volg is:—
.....
.....
.....
(11) .....
.....
.....
(12) .....
.....
.....
(13) .....
.....
.....
(14) Dat ek trou sal bly aan Haar Majesteit Koningin Elizabeth die Tweede, haar wettige erfgename en opvolgers en dat ek die pligte wat aan my as lid van die Aktiewe Burgermag opgedra word, na die beste van my vermoë sal uitvoer en dat ek my onderwerp aan die bepalings van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, soos gewysig, en die reëls en regulasies kragtens daardie Wet opgestel, vir 'n tydperk van.....met ingang van..... 19.....

.....
Handtekening van burger.

Getuie.....

In my teenwoordigheid gelees en bevestig. Die deponent verklaar dat hy weet wat die inhoud van hierdie dokument is en dat hy dit verstaan.

Beëdig/Plegtig verklaar voor my op hede die..... dag van..... 19.....

.....
Handtekening van Insweringsoffisier.

„B".—BESKRYWING VAN BURGER BY INSWERING.

Skynbare ouderdom..... Gelaatskleur.....
Lengte (sonder skoene aan) ..... voet ..... duim.
Kleur oë..... Kleur hare..... Lyftekens .....
Kerkgenootskap ... ...
Opmerkings .....
.....

„C".—OPLEIDINGSTAAT.

(1) Datum van voltooiing van militêre beginopleiding .....

(2) Besonderhede van alle verdere opleiding:—
(*a*) .....
(*b*) .....
(*c*) .....
(*d*) .....
(*e*) .....

(3) Burgerlike kwalifikasies tydens die opleidingstermyn behaal .....

„D".—ONTSLAG.

Ontslaan te ..... op die ..... dag van..... 19....., na..... maande opleiding, kragtens paragraaf..... hoofstuk XVI, van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag weens..... Sy gedrag was..... en sy bekwaamheid.....

.....
Handtekening van Ontslagoffisier.

Datum .....

[Wysigingsblaadjie No. 113.]

✱ No. 1207.] [30 May 1952.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Captain Jan Gysbert Maritz, 27th February, 1952.

Captain Eugene Eric Adams, M.C., 29th February, 1952.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1 *Medium Regiment, South African Artillery (South African Heavy Artillery).*

Second Lieutenant Colin Peter Coull, 24th October, 1951.

Second Lieutenant Vernon Wakeford Meyer, 15th February, 1952.

South African Naval Forces (V).

Lieutenant (Sp) Harry Alexander Wyllie, 5th February, 1952.

Die Middellandse Regiment.

Second Lieutenant John George Schimper, 28th January, 1952.

General List.

War Substantive Lieutenant Mark Albert Lawrence, 1st February, 1952.

War Substantive Lieutenant Jack David Tarshish, 1st February, 1952.

War Substantive Lieutenant Hendrik Johannes Pienaar, 8th February, 1952.

War Substantive Lieutenant John Mayne, 23rd February, 1952.

War Substantive Lieutenant Denis Fredrick Daniel, 29th February, 1952.

War Substantive Lieutenant Vincent George Felton, 5th March, 1952.

War Substantive Lieutenant Allan James Reynolds, 17th March, 1952.

Temporary Lieutenant Lloyd Lougher Anders, 20th March, 1952.

General List (Cadet Section).

Lieutenant Patrick Francis Grace Quirke, 21st March, 1952.

RESERVE OF OFFICERS.

Infantry Branch (Section I).

Lieutenant Reginald Bernard Armstrong, 31st January, 1952.

Lieutenant Cyril Alexander Forbes, 16th March, 1952.

Engineers Branch (Section I).

Second Lieutenant Louis Lionel Colin, 27th February, 1951.

"Q" Services Branch (Section II).

Lieutenant Edward Clarence George Husbands, 31st March, 1952.

Medical Branch (Section I).

Commandant John Conrad Baumann, 5th March, 1952.

Captain Nathan Lewis, 31st March, 1952.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

Temporary Captain David Trevor Edward Draper, 29th February, 1952.

War Substantive Lieutenant Arthur George Clarence, 6th August, 1947.

War Substantive Lieutenant Arthur MacLagan Kingon, M.B.E., 30th September, 1951.

✱ No. 1207.] [30 Mei 1952.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unie-Verdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieërs).

Kaptein Jan Gysbert Maritz, 27 Februarie 1952.

Kaptein Eugene Eric Adams, M.C., 29 Februarie 1952.

AKTIEWE BURGERMAG.

1 *Middelslagregiment, Suid-Afrikaanse Artillerie (South African Heavy Artillery).*

Tweede luitenant Colin Peter Coull, 24 Oktober 1951.

Tweede luitenant Vernon Wakeford Meyer, 15 Februarie 1952.

Suid-Afrikaanse Seemag (V).

Luitenant (Sp) Harry Alexander Wyllie, 5 Februarie 1952.

Die Middellandse Regiment.

Tweede luitenant John George Schimper, 28 Januarie 1952.

Algemene Lys.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Mark Albert Lawrence, 1 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Jack David Tarshish, 1 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Hendrik Johannes Pienaar, 8 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) John Mayne, 23 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Denis Frederick Daniel, 29 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Vincent George Felton, 5 Maart 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Allan James Reynolds, 17 Maart 1952.

Tydelike luitenant Lloyd Lougher Anders, 20 Maart 1952.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Luitenant Patrick Francis Grace Quirke, 21 Maart 1952.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Infanterie (Afdeling I).

Luitenant Reginald Bernard Armstrong, 31 Januarie 1952.

Luitenant Cyril Alexander Forbes, 16 Maart 1952.

Genie (Afdeling I).

Tweede luitenant Louis Lionel Colin, 27 Februarie 1951.

„K"-diens (Afdeling II).

Luitenant Edward Clarence George Husbands, 31 Maart 1952.

Geneeskundige Diens (Afdeling I).

Kommandant John Conrad Baumann, 5 Maart 1952.

Kaptein Nathan Lewis, 31 Maart 1952.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Offisiersvlieërs.

Tydelike kaptein David Trevor Edward Draper, 29 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Arthur George Clarence, 6 Augustus 1947.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Arthur MacLagan Kingon, M.B.E., 30 September 1951.

War Substantive Lieutenant Frans Marthinus Jacobus Beetge, 2nd December, 1951.

War Substantive Lieutenant Harry Cooke, 25th January, 1952.

War Substantive Lieutenant Michael Creagh Stevens, 29th January, 1952.

War Substantive Lieutenant Michael David O'Neill, 12th February, 1952.

War Substantive Lieutenant John Lyn Keppel Brett, 13th February, 1952.

War Substantive Lieutenant Kenneth Norman Domoney, 17th March, 1952.

War Substantive Lieutenant Vincent Deloraine Edward Dickinson, 20th March, 1952.

Second Lieutenant Patrick Thomas Burroughs, 25th February, 1952.

South African Air Force General Reserve of Officers.

Captain Thomas Gibson Earnshaw, D.F.M., 4th February, 1952.

War Reserve, South African Naval Forces.

Lieutenant-Commander (E) William Reginald Cattell, 25th February, 1952.

Lieutenant Herbert Henry Cook, 8th February, 1952.

(A.G. 372/1A/13).

DEPARTMENT OF LABOUR

✱ No. 1196.] [30 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944 (AS AMENDED).

MINING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—PROPOSED PRESCRIPTION OF ADDITIONAL CONDITION OF APPRENTICESHIP.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee established for the Mining Industry in the Provinces of Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Kimberley, Herbert, Hopetown, Philipstown, De Aar, Britstown, Prieska, Kenhardt, Gordonia, Kuruman, Barkly West, Hay, Taungs, Vryburg and Mafeking by Government Notice No. 2184 of the 19th November, 1926, as amended by Government Notice No. 2298 of the 7th November, 1947, and Government Notice No. 2819 of the 2nd November, 1951, propose to—

(1) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, the undermentioned condition as a condition of apprenticeship in all the trades designated in the mining industry in the area for which the committee so consulted was established; and

(2) provide, in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the said Act, that the undermentioned condition of apprenticeship shall apply, as from the date on which the said condition comes into operation, to every apprentice, employed by an employer who is a member of the Chamber of Mines, who entered into a contract of apprenticeship upon or after the date on which the trade to which he is apprenticed was designated and before the date on which the said condition comes into operation.

CONDITION.

Every apprentice indentured to an employer who is a member of the Chamber of Mines shall become a member of the Mines Employees' Pension Fund. Every employer who is a member of the Chamber of Mines shall deduct weekly five per cent. of the wages of every apprentice in his service and shall pay to the Mines Employees' Pension Fund the amount so deducted together with the amount that the employer is required to contribute in terms of the rules of the said Fund.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Frans Marthinus Jacobus Beetge, 2 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Harry Cooke, 25 Januarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Michael Creagh Stevens, 29 Januarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Michael David O'Neill, 12 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) John Lyn Keppel Brett, 13 Februarie 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Kenneth Norman Domoney, 17 Maart 1952.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Vincent Deloraine Edward Dickinson, 20 Maart 1952.

Tweede luitenant Patrick Thomas Burroughs, 25 Februarie 1952.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere.

Kaptein Thomas Gibson Earnshaw, D.F.M., 4 Februarie 1952.

Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Seemag.

Luitenant-kommandeur (E) William Reginald Cattell, 25 Februarie 1952.

Luitenant Herbert Henry Cook, 8 Februarie 1952.

(A.G. 372/1A/13).

DEPARTEMENT VAN ARBEID

✱ No. 1196.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944 (SOOS GEWYSIG).

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MYNBEDRYF.—VOORGESTELDE VOORWAARDES VAN BYKOMSTIGE LEERVOORWAARDE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en in oorleg met die komitee vir vakleerlinge wat ingestel is vir die mynbedryf in die Provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en die magistraatsdistrikte Kimberley, Herbert, Hopetown, Philipstown, De Aar, Britstown, Prieska, Kenhardt, Gordonia, Kuruman, Barkly-Wes, Hay, Taungs, Vryburg en Mafeking by Goewermentskennisgewing No. 2184 van 19 November 1926, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2298 van 7 November 1947, en Goewermentskennisgewing No. 2819 van 2 November 1951, is voornemens om—

(1) kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van genoemde Wet, ondergemelde voorwaarde as 'n leervoorwaarde in al die ambagte wat in die mynbedryf aangewys is in die gebied waarvoor die komitee aldus geraadpleeg, ingestel is, voor te skryf; en

(2) kragtens subartikel (7) van artikel *sestien* van genoemde Wet te bepaal dat ondergenoemde leervoorwaarde met ingang vanaf die datum waarop gemelde voorwaarde in werking tree, van toepassing is op elke vakleerling in diens by 'n werkgewer wat lid van die Kamer van Mynwese is, wat 'n leerkontrak aangegaan het op of na die datum waarop die bedryf waarin hy vakleerling is, aangewys is, en voor die datum waarop genoemde voorwaarde in werking tree.

VOORWAARDE.

Elke vakleerling wat ingeboek is by 'n werkgewer wat 'n lid is van die Kamer van Mynwese, moet 'n lid word van die „Mines Employees' Pension Fund". Elke werkgewer wat lid is van die Kamer van Mynwese moet weekliks vyf persent van die loon van elke vakleerling in sy diens aftrek en sodanige bedrag, saam met die bedrag wat die werkgewer ingevolge die reglement van genoemde „Fund" moet bydra, aan die „Mines Employees' Pension Fund." betaal.

Objections to the above proposals should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (as amended), be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committees, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1197.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, BLOEMFONTEIN.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the area within fifteen miles radius from the General Post Office, Bloemfontein, by Government Notice No. 128 of 18th January, 1946, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the area within fifteen miles radius from the General Post Office, Bloemfontein, to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the area within fifteen miles radius from the General Post Office, Bloemfontein, the conditions set out in Government Notice No. 1162 of 18th May, 1951, relating to—

(*a*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*b*) period of apprenticeship;
(*c*) rates of wages;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) payment of class or course fees and examination fees;
(*f*) leave for apprentices;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

Besware teen bostaande voorstelle moet ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (soos gewysig), binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing, by die Sekretaris van Vakleerlingskapkomitees, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1197.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 128 van 18 Januarie 1946, vir die Bounywerheid in die gebied binne 'n straal van vyftien myl van die Hoofposkantoor, Bloemfontein, ingestel is, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om:—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die gebied binne 'n straal van 15 myl van die Hoofposkantoor, Bloemfontein, aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1162 van 18 Mei 1951 betreffende—

(*a*) vereistes om met vakleerlingskap te begin;
(*b*) leertyd;
(*c*) loonskaal;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*f*) verlof vir vakleerlinge;

en daarnewens die ondergenoemde voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die gebied binne 'n straal van 15 myl van die Hoofposkantoor, Bloemfontein, voorskryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 522, Bloemfontein.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1198.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, PIETERMARITZBURG.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommeudation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Magisterial District of Pietermaritzburg by Government Notice No. 477 of 19th March, 1924, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Magisterial District of Pietermaritzburg to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) perscribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Magisterial District of Pietermaritzburg, the conditions set out in Government Notices No. 1167 of 18th May, 1951, No. 2453 of 21st September, 1951, and No. 2484 of 28th September, 1951, relating to—
(*a*) period of apprenticeship;
(*b*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*c*) educational classes to be attended;
(*d*) payment of class or course fees and examination fees;
(*e*) leave for apprentices;
(*f*) rates of wages;

anti in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpen.ry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 522, Bloemfontein, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1198.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, PIETERMARITZBURG.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 477 van 19 Maart 1924 vir die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Pietermaritzburg ingestel is, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Pietermaritzburg aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van Vakleerlinge van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewings No. 1167 van 18 Mei 1951, No. 2453 van 21 September 1951 en No. 2484 van 28 September 1951 betreffende—
(*a*) leertyd;
(*b*) vereistes om met vakleerlingskap te begin;
(*c*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*d*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*e*) verlof vir vakleerlinge;
(*f*) loonskaal;

en daarbenewens die onderstaande voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van genoemde Wet in die magistraatsdistrik van Pietermaritzburg voor te skryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte, en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 355, Pietermaritzburg.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 355, Pietermaritzburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1199.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, ALBANY.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established by Government Notice No. 621 of the 28th March, 1947, for the Building Industry in the Magisterial District of Albany, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Magisterial District of Albany to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Magisterial District of Albany, the conditions as set out in Government Notices No. 1514, dated 29th July, 1949, and No. 1306 of 1st June, 1951, relating to—

(*a*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*b*) period of apprenticeship;
(*c*) rates of wages;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) payment of class or course fees and examination fees;
(*f*) leave for apprentices;

✱ No. 1199.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES. — BOUNYWERHEID, ALBANY.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 621 van 28 Maart 1947, vir die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Albany ingestel is, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Albany aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewings No. 1514 van 29 Julie 1949 en No. 1306 van 1 Junie 1951 betreffende—

(*a*) vereistes om met vakleerlingskap te begin;
(*b*) leertyd;
(*c*) loonskaal;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*f*) vakansieverlof vir leerlinge;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the Magisterial District of Albany in the said proposed trades of "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

en daarbenewens die ondergenoemde voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die magistraatsdistrik Albany voor te skryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer van 'n leerling wat ingeboek is vir enigeen van die bedrywe in kolom A hieronder genoem, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 3029, Port Elizabeth.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 3029, Port Elizabeth, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1200.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown by Government Notice No. 5 of 31st December, 1923, as amended by Government Notice No. 1812 of 15th November, 1940, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

✱ No. 1200.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, DURBAN.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 5 van 31 Desember 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1812 van 15 November 1940, vir die Bounywerheid in die magistraatsdistrikte Durban en Pinetown ingestel is, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die magistraatsdistrikte Durban en Pinetown aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown the conditions set out in Government Notices Nos. 1164 of 18th May, 1951, and No. 2444 of 21st September, 1951, relating to—

(*a*) period of apprenticeship;
(*b*) rates of wages;
(*c*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) payment of class or course fees and examination fees;
(*f*) leave for apprentices;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

(ii) die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewings No. 1164 van 18 Mei 1951, en No. 2444 van 21 September 1951, betreffende—

(*a*) leertyd;
(*b*) loonskaal;
(*c*) vereiste om met vakleerlingskap te begin;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*f*) vakansieverlof vir vakleerlinge;

en daarnewens die ondergenoemde voorwaarde, kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die magistraatsdistrikte Durban en Pinetown voor te skryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools the setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte, en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 940, Durban.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 940, Durban ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1201.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, KROONSTAD.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the

✱ No. 1201.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, KROONSTAD.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge

Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Municipal Area of Kroonstad and the area covering a 20-mile radius from the Welkom Railway Station in the Province of the Orange Free State by Government Notices No. 56 of 10th January, 1947, and No. 346 of the 17th February, 1950, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Municipal Area of Kroonstad and the area covering a 20-mile radius from the Welkom Railway Station in the Province of the Orange Free State to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the Municipal Area of Kroonstad and the area covering a 20-mile radius from the Welkom Railway Station in the Province of the Orange Free State the conditions set out in Government Notices No. 1166 of 18th May, 1951, and No. 814 of the 10th April, 1952, relating to—

(*a*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*b*) period of apprenticeship;
(*c*) rates of wages;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) payment of class or course fees and examination fees;
(*f*) leave for apprentices;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

wat by Goewermentskennisgewings No. 56 van 10 Januarie 1947 en No. 346 van 17 Februarie 1950 vir die Bounywerheid in die munisipale gebied van Kroonstad en die gebied binne 'n straal van 20 myl van die Welkom-spoorwegstasie af in die Provinsie Oranje-Vrystaat ingestel is gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die munisipale gebied van Kroonstad en die gebied binne 'n straal van 20 myl van die Welkom-spoorwegstasie in die Provinsie Oranje-Vrystaat aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) skryf hierby die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewings No. 1166 van 18 Mei 1951 en No. 814 van 10 April 1952, betreffende—

(*a*) vereistes of met vakleerlingskap te begin;
(*b*) leertyd;
(*c*) loonskaal;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*f*) verlof vir vakleerlinge;

en daarnewens die ondergenoemde voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die munisipale gebied van Kroonstad en die gebiede binne 'n straal van 20 myl van die Welkom-spoorwegstasie in die Provinsie Oranje-Vrystaat voor as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 522, Bloemfontein.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 522, Bloemfontein, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1202.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, CAPE DIVISION.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 1147 of 11th July, 1923, as amended by Government Notices No. 275 of 15th February, 1926, and No. 417 of 22nd February, 1946, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the undermentioned areas to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas the conditions set out in Government Notices No. 1163 of 18th May, 1951, No. 2443 of 21st September, 1951, and No. 2840 of 9th November, 1951, relating to—

(*a*) period of apprenticeship;
(*b*) rates of wages;
(*c*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) other conditions of apprenticeship;
(*f*) payment of class or course fees and examination fees;
(*g*) leave for apprentices;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

✱ No. 1202.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, KAAPSE AFDELING.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 1147 van 11 Julie 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 275 van 15 Februarie 1926, en No. 417 van 22 Februarie 1946, vir die Bounywerheid in ondergenoemde gebiede ingestel is en gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die ondergenoemde gebiede aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekend gemaak by Goewermentskennisgewings No. 1163 van 18 Mei 1951, No. 2443 van 21 September 1951, en No. 2840 van 9 November 1951, betreffende—

(*a*) leertyd;
(*b*) loonskaal;
(*c*) vereistes om met vakleerlingskap te begin;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) ander vakleerlingskapvoorwaardes;
(*f*) betaling van klas- of kursusgeld en eksamengeld;
(*g*) vakansieverlof vir vakleerlinge

en daarbenewens die ondergenoemde voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede voor te skryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools the setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte, en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

AREAS.

Cape Division of the Province of Cape of Good Hope, municipal areas, Strand, Somerset West including the area occupied by Somerset West Dynamite Factory and the Magisterial Districts of Paarl, Stellenbosch and Wellington.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 872, Cape Town.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

* No. 1203.] [30th May, 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, WORCESTER.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommeudation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Magisterial District of Worcester by Government Notice No. 2253 of 2nd December, 1949, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Magisterial District of Worcester to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Magisterial District of Worcester, the conditions as set out in Government Notice No. 2615, dated 12th October, 1951, relating to—

(*a*) period of apprenticeship;
(*b*) rates of wages;
(*c*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*d*) educational classes to be attended;
(*e*) payment of class or course fees and examination fees;
(*f*) leave for apprentices;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

GEBIEDE.

Kaapse afdeling van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, munisipale gebiede, Strand, Somerset-Wes, met inbegrip van die gebied wat deur Somerset-Wes-dinamietfabriek geokkupeer word en die magistraatsdistrikte Paarl, Stellenbosch en Wellington.

Besware teen bogemelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

* No. 1203.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, WORCESTER.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Worcester ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 2253 van 2 Desember 1949, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet aan te wys as bedrywe in die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Worcester waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekend gemaak by Goewermentskennisgewing No. 2615 van 12 Oktober 1951, betreffende—

(*a*) leertyd;
(*b*) loonskale;
(*c*) vereistes om met die leertyd te begin;
(*d*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;
(*e*) betaling van klas- of kursus- en eksamengelde;
(*f*) vakansieverlof vir vakleerlinge;

en daarbenewens die ondergenoemde voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van genoemde Wet in die magistraatsdistrik Worcester, voor te skryf as voorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 872, Cape Town.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bovermelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingkomitee, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1204.] [30 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, PORT ELIZABETH.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage by Government Notice No. 927 of 6th June, 1924, as amended by Government Notice No. 621 of 28th March, 1947, hereby give notice that I propose to prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, as a condition of apprenticeship that every employer who employs an apprentice in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage in the trades of "Carpentry" and "Joinery" shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column A below, opposite the trade to which he is apprenticed; and

✱ No. 1204.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDE. — BOUNYWERHEID, PORT ELIZABETH.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 927 van 6 Junie 1924, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 621 van 28 Maart 1947, vir die Bounywerheid in die Magistraatsdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage ingestel is, gee hierby kennis dat ek voornemens is om kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet, voor te skryf as 'n leervoorwaarde dat elke werkgewer wat 'n vakleerling in diens het in die magistraatsdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage in die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk"—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding moet verskaf wat in kolom A hieronder aangedui word teenoor die bedryf waarvoor hy ingeboek is; en

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column B below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

(2) die vakleerling, benewens opleiding verskaf ingevolge paragraaf (1) hierbo, moet onderrig in die grondbeginsels van die werksaamhede hieronder in kolom B genoem in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan—

Trade.	Column A.	Column B.
Woodworking—(Carpentry).	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Woodworking—(Joinery).	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools the setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

Bedrywe.	Kolom A.	Kolom B.
Houtbewerking—(Timmerwerk).	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte, en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Houtbewerking—(Skrynwerk).	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 3029, Port Elizabeth.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 3029, Port Elizabeth, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1205.] [30 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, KIMBERLEY.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the Magisterial District of Kimberley by Government Notice No. 2044 of 11th December, 1923, as amended by Government Notice No. 1834 of 15th November, 1940, hereby give notice that I propose to—

(i) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trades "Carpentry" and "Joinery" as trades in the Building Industry in the Magisterial District of Kimberley to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

(ii) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Magisterial District of Kimberley, the conditions set out in Government Notices No. 1161 of the 18th May, 1951, No. 2906 of 16th November, 1951, and No. 3094 of 7th December, 1951, relating to—

(*a*) number of apprentices;
(*b*) qualifications for commencing apprenticeship;
(*c*) rates of wages;

✱ No. 1205.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

VOORGENOME AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—BOUNYWERHEID, KIMBERLEY.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 2044 van 11 Desember 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1834 van 15 November 1940, vir die Bounywerheid in die Magistraatsdistrik Kimberley ingestel is, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) die bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk" kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Bounywerheid in die magistraatsdistrik Kimberley aan te wys as bedrywe waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en

(ii) die voorwaardes bekendgemaak by Goewermentskennisgewings No. 1161 van 18 Mei 1951, No. 2906 van 16 November 1951, en No. 3094 van 7 Desember 1951, betreffende—

(*a*) getal vakleerlinge;
(*b*) vereistes om met vakleerlingskap te begin;
(*c*) loonskaal;

(*d*) payment of class or course fees and examination fees;
(*e*) leave for apprentices;
(*f*) period of apprenticeship;
(*g*) educational classes to be attended;

and in addition thereto the undermentioned condition as conditions of apprenticeship in the said proposed trades "Carpentry" and "Joinery".

CONDITION.

COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any of the trades shown in column A below, shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

(*d*) betaling van klas- of kursus- en eksamengeld;
(*e*) verlof vir vakleerlinge;
(*f*) leertyd;
(*g*) onderwysklasse wat bygewoon moet word;

en daarbenewens die onderstaande voorwaarde kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die magistraatsdistrik Kimberley voor te skryf as leervoorwaardes in die genoemde bedrywe „Timmerwerk" en „Skrynwerk".

VOORWAARDE.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

(1) dié vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en

(2) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (1) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewers se inrigtings bestaan:—

A.—Trade.	B.—Compulsory.	C.—Additional.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools, and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

A.—Bedryf.	B.—Verpligtend.	C.—Bykomend.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of this notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 332, Kimberley.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 332, Kimberley, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1206.] [30 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITION OF APPRENTICESHIP.—BUILDING INDUSTRY, WITWATERSRAND.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Building Industry in the undermentioned Magisterial Districts by Government Notice No. 967 of 12th June, 1923, as amended by Government Notices No. 1722, of 15th October, 1924, No. 628 of 18th May, 1934, No. 841 of 12th June, 1936, No. 1768 of 1st November, 1940,

✱ No. 1206.] [30 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDE.—BOUNYWERHEID, WITWATERSRAND.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat by Goewermentskennisgewing No. 967 van 12 Junie 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1722 van 15 Oktober 1924, No. 628 van 18 Mei 1934, No. 841 van 12 Junie 1936, No. 1768 van 1 November 1940 en No. 1389 van 3 Oktober 1941, vir die Bounywerheid in

and No. 1389 of 3rd October, 1941, hereby give notice that I propose to prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act as a condition of apprenticeship that every employer who employs an apprentice in the undermentioned Magisterial Districts in the trades of "Carpentry" and "Joinery" shall—

(1) give such apprentice such practical training as indicated in column A below, opposite the trade to which he is apprenticed; and

(2) give such apprentice, in addition to any training given in terms of paragraph (1) above, training in the basic principles of the operations listed in column B below, to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

ondergenoemde magistraatsdistrikte ingestel is, gee hierby kennis dat ek voornemens is om kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet voor te skryf as 'n leervoorwaarde dat elke wetgewer wat 'n vakleerling in diens het in die ondergenoemde magistraatsdistrikte in die bedrywe „ Timmerwerk en „ Skrynwerk "—

(1) die vakleerling die praktiese opleiding moet verskaf wat in kolom A hieronder aangedui word teenoor die bedryf waarvoor hy ingeboek is; en

(2) die vakleerling benewens opleiding verskaf ingevolge paragraaf (1) hierbo, moet onderrig in die grondbeginsels van die werksaamhede hieronder in kolom B genoem in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan—

Trades.	Column A.	Column B.
Carpentry.....	General training in the setting out and performance of all work connected with the wooden structure or parts of buildings, including roof and floor structure, erection of ceilings, fixing of corrugated iron, finishing of woodwork, general concrete forms and moulds and shuttering, and including the use and care of tools, the reading of plans and the setting out of jobs	Roof tiling, roof shingling and other roof coverings, fixing of sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings, fixing of metal and wood lathing and the use of and operating of all types of portable woodworking machines.
Joinery.....	General training in bench work, in the use and care of woodworking tools and setting out of jobs, reading of plans, making and fixing of doors, frames, cupboards and general wooden fixtures	The use of woodworking machine, the making of shop, office and bank fittings, which includes the making and/or fixing of counters, screens and interior fittings. Carving and veneer panelling.

Bedrywe.	Kolom A.	Kolom B.
Timmerwerk.....	Algemene opleiding in die opstel en uitvoer van alle werk in verband met die houtstruktuur of gedeeltes van geboue, met inbegrip van dak- en vloerbouwerk, opsit van plafonne, sinkplate opsit, houtwerk afrond, algemene betonvorms en -gietvorms en bekisting, en met inbegrip van die gebruik en versorging van gereedskap, die lees van planne en die opstel van werk	Dakteëls, dakspane en ander soorte dakbedekking en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering, houtlatte, komposisievloer- en muurbedekking, blokkies- en ander soorte vloere, met inbegrip van hout, linoleum, rubber, rubberkomposisie, kurk en asfalt as onderlaag vir vloerbedekkings, aansit van metaal- en houtlatte, en die gebruik en bediening van alle soorte draagbare houtwerkmasjiene.
Skrynwerk.....	Algemene opleiding in bankwerk, in die gebruik en versorging van houtwerkgereedskap, die opstel van werk, planne lees, deure, kosyne, kaste en algemene houttoebehore maak en aan- of insit	Die gebruik van houtwerkmasjiene, die maak van winkel-, kantoor- en banktoebehore, met inbegrip van die maak van toonbanke, skerms en binnesierwerk, houtsny- en fineerpaneelwerk.

MAGISTERIAL DISTRICTS.

Johannesburg, Kurgersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Roodepoort, Brakpan, Nigel, Heidelberg, Klerksdorp, Vereeniging, Potchefstroom and Randfontein.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, be lodged within 30 days of the date of the notice with the Secretary of the Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

MAGISTRAATSDISTRIKTE.

Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Roodepoort, Brakpan, Nigel, Heidelberg, Klerksdorp, Vereeniging, Potchefstroom, en Randfontein.

Besware teen bogenoemde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT VILLAGES.

✱ No. 1161.] [30 May 1952.

It is hereby notified for general information that Gerardus Pieter van de Werken has been appointed as Acting Controller of Government Villages during the absence on leave of Ramsay Roland Reich.

DEPARTEMENT VAN STAATSDORPIES.

✱ No. 1161.] [30 Mei 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Gerardus Pieter van de Werken gedurende die afwesigheid, met verlof, van Ramsay Roland Reich as Waarnemende Kontroleur van Staatsdorpies aangestel is.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 770.] [3 April 1952.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (C), LUNSKLIP No. 374, OF RESERVE No. XI, FRANKFORT FOREST RESERVE, DISTRICT PILGRIM'S REST.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 770.] [3 April 1952.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (C), LUNSKLIP No. 374 VAN RESERWE No. XI, FRANKFORT-BOSRESERWE, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Ooreenkomstig artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voor-

of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the District of Pilgrim's Rest, Transvaal, to be demarcated forest. A copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pretoria, with the diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours, at the office of the Magistrate, Pilgrims Rest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XI	Frankfort Forest Reserve:— Sub-reserve (*c*), Lunsklip No. 374	1,753	200

3 April—2 May—30 May.

nemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Pelgrimsrus, Transvaal, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van 'n verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Pretoria, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrus ingedien en gedurende kantoorure beskikbaar vir insae sonder betaling.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. rde.
XI	Frankfort-bosreserwe:— Subreserwe (*c*), Lunsklip No. 374.	1,753	200

3 April—2 Mei—30 Mei.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 1162.] [30 May 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve the under-mentioned change in the parcel post rate to China (Formosa), Hong Kong, Burma and Thailand:—

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ No. 1162.] [30 Mei 1952.

Dit het sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, die wysiging van die pakketpostarief na China (Formosa), Hongkong, Birma en Thailand, soos hieronder aangedui, goed te keur:—

	1 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.	7 lb.	8 lb.	9 lb.	10 lb.	11 lb.
Previous rate.....	s. d. 6 2	s. d. 6 10	s. d. 8 6	s. d. 14 8	s. d. 15. 4	s. d. 16 0	s. d. 16 8	s. d. 21 4	s. d. 22 0	s. d. 22 8	s. d. 23 4
New rate.....	4 0	4 8	5 4	8 8	9 4	10 0	10 8	13 1	13 9	15 5	16 1

	1 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.	7 lb.	8 lb.	9 lb.	10 lb.	11 lb.
Vorige tarief.....	s. d. 6 2	s. d. 6 10	s. d. 8 6	s. d. 14 8	s. d. 15 4	s. d. 16 0	s. d. 16 8	s. d. 21 4	s. d. 22 0	s. d. 22 8	s. d. 23 4
Nuwe tarief.....	4 0	4 8	5 4	8 8	9 4	10 0	10 8	13 1	13 9	15 5	16 1

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1158.] [30 May 1952.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land, District of Mapumulo, comprising the areas described in the accompanying Schedules.

SCHEDULE A.

ZONDELWENI FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 800 yards up a hill to beacon No. 2; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards up a hill to beacon No. 3; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 860 yards following the boundary fence to beacon No. 4; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 600 yards down

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1158.] [30 Mei 1952.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond, distrik Mapumulo, bestaande uit die gebiede wat in bygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

ZONDELWENI-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 800 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 860 jaarts langs die grensheining tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 600 jaarts teen 'n

ridge to beacon No. 5; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill and across a stream to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 41 morgen 126 square roods.

SCHEDULE B.

INGOBENCANE FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 600 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 120 yards to beacon No. 3; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 4; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 660 yards to beacon No. 5; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 380 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 20 morgen 216 square roods.

SCHEDULE C.

NGIYEMUKA AND NKANDLA FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 430 yards up a hill to beacon No. 2; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 370 yards up a hill to beacon No. 3; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards to beacon No. 4; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 320 yards to beacon No. 5; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 500 yards to beacon No. 6; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 230 yards to beacon No. 7; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 510 yards to beacon No. 8; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 370 yards to beacon No. 9; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 540 yards to beacon No. 10; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards to beacon No. 11; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 580 yards up a hill to beacon No. 12; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,480 yards down a hill to beacon No. 13; situated on the northern bank of the Insuzi River; thence following the northern bank of the river for a distance of approximately 1,470 yards to beacon No. 14; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards to beacon No. 15; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 150 yards up a hill to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 212 morgen 408 square roods.

SCHEDULE D.

KWANHLEBI FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 475 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in an

rif af tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af en or 'n stroom tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 41 morg 126 vierkante roede.

BYLAE B.

INGOBENCANE-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 600 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 120 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn or 'n afstand van ongeveer 660 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noodoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 380 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 20 morg 216 vierkante roede.

BYLAE C.

NGIYEMUKA- EN NKANDLA-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No 1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 370 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 320 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 230 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 510 jaarts tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 370 jaarts tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 540 jaarts tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by baken No. 11; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 580 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 12; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,480 jaarts teen 'n heuwel af tot by baken No. 13, geleë op die noordelike wal van die Insuzirivier; daarvandaan op die noordelike wal van die rivier langs oor 'n afstand van ongeveer 1,470 jaarts tot by baken No. 14; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 15; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 150 jaarts teen 'n heuwel op tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 212 morg 408 vierkante roede.

BYLAE D.

KWANHLEBI-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 475 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan

east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 160 yards to beacon No. 3; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 350 yards to beacon No. 4; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 125 yards to beacon No. 5; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 130 yards to beacon No. 6; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 260 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 10 morgen 252 square roods.

SCHEDULE E.

ENGOBE FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards up a hill to beacon No. 3; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 4; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards to beacon No. 5; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards to beacon No. 6; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 110 yards to beacon No. 7; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 8; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 760 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 34 morgen 342 square roods.

SCHEDULE F.

ETSHENI LENGWENYA FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 620 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards to beacon No. 3; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards tot beacon No. 4; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 330 yards to beacon No. 5; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 240 yards to beacon No. 6; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 500 yards to beacon No. 7; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 310 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 25 morgen 342 square roods.

SCHEDULE G.

KAZWA NGESISU FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 510 yards up a hill to beacon No. 3; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards following

in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 160 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 350 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 125 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 130 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 260 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 10 morg 252 vierkante roede.

BYLAE E.

ENGOBE-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 110 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 760 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 34 morg 342 vierkante roede.

BYLAE F.

ETSHENI LENGWENYA-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 620 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n suid-oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 330 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n noord-nordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 310 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 25 morg 342 vierkante roede.

BYLAE G.

KAZWA NGESISU-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 510 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts langs

district boundary fence to beacon No. 4; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 12 morgen 456 square roods.

SCHEDULE H.

SISU SIKHULU FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 165 yards to beacon No. 3; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approxmiately 130 yards to beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 150 yards to beacon No. 5; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 115 yards to beacon No. 6; thence in a south-easterly direction and a straight line for a distance of approximately 145 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 6 morgen 378 square roods.

SCHEDULE I.

ONHLALI FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 390 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 3; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 280 yards to beacon No. 4; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 5; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 310 yards to beacon No. 6; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 180 yards to beacon No. 7; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards to beacon No. 8; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 110 yards to beacon No. 9; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 170 yards to beacon No. 10; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 210 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 25 morgen 342 square roods.

SCHEDULE J.

UMHLALI FOREST.

ISIDUMBENI MISSION RESERVE, MAPUMULO DISTRICT.

Commencing from beacon No. 1; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 390 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a westerly direction and straight line for a distance of approximately 480 yards to beacon No. 3; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 325 yards to beacon No. 4; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 430 yards down a hill to beacon No. 5; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 270 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 21 morgen 186 square roods.

die heining op die distriksgrens tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 12 morg 456 vierkante roede.

BYLAE H.

SISU SIKHULU-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-suid-westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n s room en teen die ander kant tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 165 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 130 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 115 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 145 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 6 morg 378 vierkante roede.

BYLAE I.

ONHLALI-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-suid-westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 390 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 280 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 310 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 180 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 110 jaarts tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 170 jaarts tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 210 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 25 morg 342 vierkante roede.

BYLAE J.

UMHLALI-BOS.

ISIDUMBENI-SENDINGRESERVAAT, DISTRIK MAPUMULO.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 390 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 480 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 325 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel af tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn or 'n afstand van ongeveer 270 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 21 morg 186 vierkante roede.

✱ No. 1159.] [30 May 1952.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land, siutated in the District of Ubombo comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

RESERVE No. 14, UBOMBO DISTRICT, ZULULAND.

UMBASWANA FOREST.

Commencing from beacon No. 1 situated on the boundary of Native Reserve No. 14 and the Crown Lands; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 930 yards to beacon No. 2; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 250 yards to beacon No. 3; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 460 yards to beacon No. 4; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards to beacon No. 5; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 240 yards to beacon No. 6; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 260 yards to beacon No. 7; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 440 yards to beacon No. 8; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 150 yards to beacon No. 9; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 240 yards to beacon No. 10; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 260 yards to beacon No. 11; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 160 yards to beacon No. 12; thence in an easterly direction and straight line for a distance of approximately 250 yards to beacon No. 13; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 250 yards to beacon No. 14; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 360 yards to beacon No. 15; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 16; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 120 yards to beacon No. 17; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance approximately 75 yards to beacon No. 18; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 240 yards to beacon No. 19; thence in an easterly direction and straight line for a distance of approximately 175 yards across the Umbaswana River to beacon No. 20; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 800 yards to beacon No. 21; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards to beacon No. 22; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 760 yards to beacon No. 23; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 450 yards to beacon No. 24; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 370 yards to beacon No. 25; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 440 yards to beacon No. 26; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 760 yards to beacon No. 27; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 150 yards to beacon No. 28; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 100 yards to beacon

✱ No. 1159.] [30 Mei 1952.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond geleë in die distrik Ubombo en bestaande uit die gebied wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE.

RESERVAAT No. 14, DISTRIK UBOMBO, ZOELOELAND.

UMBASWANA-BOS.

Begin by baken No. 1 geleë op die grens tussen Naturellereservaat No. 14 en die Kroongrond; darvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 930 jaarts tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 460 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 260 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 440 jaarts tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 260 jaarts tot by baken No. 11; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 160 jaarts tot by baken No. 12; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by baken No. 13; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by baken No. 14; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 360 jaarts tot by baken No. 15; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 16; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 120 jaarts tot by baken No. 17; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 75 jaarts tot by baken No. 18; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by baken No. 19; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 175 jaarts oor die Umbaswanarivier tot by baken No. 20; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 800 jaarts tot by baken No. 21; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by baken No. 22; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 760 jaarts tot by baken No. 23; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 450 jaarts tot by baken No. 24; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 370 jaarts tot by baken No. 25; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 440 jaarts tot by baken No. 26; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n stand van ongeveer 760 jaarts tot by baken No. 27; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by baken No. 28; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van

No. 29; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 350 yards to beacon No. 30; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 970 yards following boundary line through bush and across Umbaswana River to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 1,363 morgen 156 square roods.

✱ No. 1160.] [30 May 1952.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land comprising the areas described in the accompanying Schedules.

COASTAL FOREST RESERVE: NATIVE RESERVE No. 14, UBOMBO AND INGWAVUMA DISTRICTS.

Commencing from beacon No. 1 situated at high water mark on the boundary of the Crown Lands and Native Reserve No. 14, Ubombo District; thence in a westerly direction and straight line following the boundary line for a distance of approximately 1 mile to beacon No. 2; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 1 mile to beacon No. 3; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·1 miles across two streams to beacon No. 4; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 2·4 miles across a stream to beacon No. 5; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 3·5 miles to beacon No. 6; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·1 mile to beacon No. 7; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·7 miles to beacon No. 8 situated on the edge of Lake Sibayi; thence following the eastern edge of Lake Sibayi for a distance of approximately 10·2 miles to beacon No. 9; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately ·7 mile to beacon No. 10; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 3·5 miles to beacon No. 11; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·5 miles to beacon No. 12; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·5 miles to beacon No. 13; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·4 miles to beacon No. 14; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 4·4 miles to beacon No. 15; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 2·5 miles to beacon No. 16; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 1 mile to beacon No. 17; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 4·1 miles to beacon No. 18; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·3 miles to beacon No. 19; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·5 miles to beacon No. 20; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·2 miles to beacon No. 21 situated on the edge of Kosi Bay; thence following the eastern edge of Kosi Bay for a distance of approximately 8 miles to beacon No. 22; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·5 miles across Kosi estuary to beacon No. 23; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance for approximately 2·5 miles to beacon No. 24; ongeveer 100 jaarts tot by baken No. 29; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 350 jaarts tot by baken No. 30; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 970 jaarts langs die grenslyn, deur bosse en oor die Umbaswanarivier tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 1,363 morg 156 vierkante roede.

✱ No. 1160.] [30 Mei 1952.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond bestaande uit die gebiede wat in bygaande Bylaes omskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

KUSBOSRESERVAAT: NATURELLERESERVAAT, No. 14, DISTRIKTE UBOMBO EN INGWAVUMA

Begin by baken No. 1 geleë by die hoogwatermerk op die grens tussen die Kroongrond en Naturellereservaat No. 14, distrik Ubombo; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn langs die grenslyn oor 'n afstand van ongeveer 1 myl tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1 myl tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·1 myl oor twee strome tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 2·4 myl oor 'n stroom tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 3·5 myl tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·1 myl tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·7 myl tot by baken No. 8 geleë aan die oewer van die meer Sibayi; daarvandaan langs die oostelike oewer van die meer Sibayi oor 'n afstand van ongeveer 10·2 myl tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer ·7 myl tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 3·5 myl tot by baken No. 11; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·5 myl tot by baken No. 12; daarvandaan in 'n noord-oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·5 myl tot by baken No. 13; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·4 myl tot by baken No. 14; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 4·4 myl tot by baken No. 15; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 2·5 myl tot by baken No. 16; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1 myl tot by baken No. 17; darvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 4·1 myl tot by baken No. 18; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·3 myl tot by baken No. 19; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·5 myl tot by baken No. 20; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·2 myl tot by baken No. 21 geleë aan die oewer van Kosibaai; daarvandaan langs die oostelike oewer van Kosibaai oor 'n afstand van ongeveer 8 myl tot by baken No. 22; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·5 myl oor die Kosimonding tot by baken No. 23; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor

thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1·9 miles across Lake Silondo to beacon No. 25; thence in an easterly direction and straight line for a distance of approximately 1 mile following the boundary line between Portuguese East Africa and Native Reserve No. 14 to beacon No. 26 situated at high water mark on the boundary; thence following the high water mark of the Indian Ocean in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 48 miles to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 4,987 morgen.

SCHEDULE B.

RESERVE No. 16, INGWAVUMA DISTRICT, ZULULAND.

NTSHANGASE FOREST.

Commencing from beacon No. 1; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,300 yards down a hill and up the other side to beacon No. 2; thence in a northerly direction and straight line for approximately 730 yards to beacon No. 3; thence in a north-north-easterly direction and straight line for approximately 1,200 yards to beacon No. 4; thence in a easterly direction and straight line for approximately 450 yards to beacon No. 5; thence in a south-easterly direction and straight line for approximately 300 yards to beacon No. 6; thence in a south-south-easterly direction and straight line for approximately 850 yards to beacon No. 7; thence in a southerly direction and straight line for approximately 500 yards to beacon No. 8; thence in a south-south-westerly direction and straight line for approximately 800 yards to beacon No. 9; thence in a south-south-westerly direction and straight line for approximately 300 yards to beacon No. 10; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 960 yards down a hill, across a stream and up the other side to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 259 morgen 60 square roods.

SCHEDULE C.

RESERVE No. 16, INGWAVUMA DISTRICT, ZULULAND.

SWANKU FOREST.

Commencing from beacon No. 1; thence in a west-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 890 yards down a hill and up the other side to beacon No. 2; thence in a west-north-westerly direction and straight line for approximately 1,740 yards down a hill and up the other side to beacon No. 3; thence in a west-north-westerly direction and straight line for approximately 700 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 4; thence in a north-westerly direction and straight line for approximately 600 yards to beacon No. 5; thence in a north-north-easterly direction and straight line for approximately 320 yards to beacon No. 6; thence in an east-north-easterly direction and straight line for approximately 440 yards to beacon No. 7; thence in a north-easterly direction and straight line for approximately 1,040 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 8; thence in a south-easterly direction and straight line for approximately 870 yards along the side of a hill to beacon No. 9; thence in a south-easterly direction and straight line for approximately 440 yards to beacon No. 10; thence in an east-north-

'n afstand van ongeveer 2·5 myl tot by baken No. 24; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1·9 myl oor die meer Silondo tot by baken No. 25; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1 myl langs die grenslyn tussen Portugees Oos-Afrika en Naturelleservaat No. 14 tot by baken No. 26 geleë by die hoogwatermerk op die grenslyn; daarvandaan met die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan langs in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 48 myl tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 4,987 morg.

BYLAE B.

RESERVAAT No. 16, DISTRIK INGWAVUMA, ZOELOELAND.

NTSHANGASE-BOS.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,300 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 730 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,200 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 450 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 850 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 800 jaarts tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 960 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 259 morg. 60 vierkante roede.

BYLAE C.

RESERVAAT No. 16, DISTRIK INGWAVUMA, ZOELOELAND.

SWANKU-BOS.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 890 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,740 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 700 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 600 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 320 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 440 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,040 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 870 jaarts langs die kant van 'n heuwel tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 440 jaarts tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,225 jaarts teen

easterly direction and straight line for approximately 1,225 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 11; thence in an east-south-easterly direction and a straight line for approximately 640 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 12; thence in a south-south-easterly direction and straight line for approximately 470 yards to beacon No. 13; thence in a south-south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 1,020 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 503 morgen 310 square roods.

SCHEDULE D.

RESERVE No. 16, INGWAVUMA DISTRICT, ZULULAND.

SIKULUKULU FOREST.

Commencing from beacon No. 1; thence in a westerly direction and straight line for a distance of approximately 1,475 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a north-north-easterly direction and straight line for approximately 1,400 yards to beacon No. 3; thence in an east-south-easterly direction and straight line for approximately 890 yards to beacon No. 4; thence in a south-easterly direction and straight line for approximately 725 yards to beacon No. 5; thence in a south-easterly direction and straight line for approximately 70 yards to beacon No. 6; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 970 yards down a hill and up the other side to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 185 morgen 126 square roods.

SCHEDULE E.

RESERVE No. 16, INGWAVUMA DISTRICT, ZULULAND.

MANHLALI FOREST.

Commencing form beacon No. 1; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 1,310 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 2; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 650 yards down a hill to beacon No. 3; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 730 yards down a hill and up the other side to beacon No. 4; thence in a north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 700 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 5; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 435 yards following fence to beacon No. 6; thence in an easterly direction and straight line for a distance of approximately 210 yards following road to beacon No. 7; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 830 yards down a hill and up the other side to beacon No. 8; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 350 yards down a hill and up the other side to beacon No. 9; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 540 yards down hil, across a stream and up the other side to beacon No. 10; thence in a southerly direction and straight line for a distance of approximately 1,165 yards to the point of commencement (beacon No. 1).

Extent approximately 283 morgen 156 square roods.

'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 11; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 640 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 12; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongever 470 jaarts tot by baken No. 13; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,020 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 503 morg 310 vierkante roede.

BYLAE D.

RESERVAAT No. 16, DISTRIK INGWAVUMA, ZOELOELAND.

SIKULUKULU-BOS.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,475 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,400 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan in oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 890 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 725 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 70 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 970 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 185 morg 126 vierkante roede.

BYLAE E.

RESERVAAT No. 16, INGWAVUMA DISTRIK ZOELOELAND.

MANHLALI-BOS.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,310 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 650 jaarts teen 'n heuwel af tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 730 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 700 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 435 jaarts langs die heining tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 210 jaarts met die pad langs tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 830 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 350 jaarts teen 'n heuwel af en teen die ander kant op tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 540 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 10; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,165 jaarts tot by die beginpunt (baken No. 1).

Grootte: Ongeveer 283 morg 156 vierkante roede.

✱ No. 1183.] [30 May 1952.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK.

TSOLO DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Transkeian Territories, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Location No. 30, called Etyeni	1,735

✱ No. 1208.] [30 May 1952.

URBAN AREA OF SOMERSET EAST, CAPE PROVINCE.

REGULATIONS FOR THE MANAGEMENT AND CONTROL OF THE PREMISES ON WHICH KAFFIR BEER IS MANUFACTURED, SOLD OR SUPPLIED UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *THIRTY-FOUR* OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED.

Regulation 2 of the regulations published under Government Notice No. 601 of the 8th April, 1938, as amended, is hereby further amended as follows:—

(1) By the deletion of paragraph (*a*) of sub-section (1) and the substitution therefor of the following new paragraph:—

"(*a*) on weekdays between the hours of 9 a.m. and 9 p.m.; and"

(2) By the deletion of sub-section (3) and the substitutions therefor of the following new sub-section:—

"(3) The sale or supply of kaffir beer shall not take place on Good Friday, Ascension Day, Day of the Covenant, Christmas Day or on Sundays."

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 1214.] [30 May 1952.

APPOINTMENT OF ACTING INSPECTOR OF ANATOMY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *four* (1) of Act No. 32 of 1911, to appoint Dr. P. C. Eagle as acting inspector of anatomy for the Cape Province for the period ending 31st August, 1956, in the place of Dr. H. S. Gear who is absent on leave.

✱ No. 1215.] [30 May 1952.

RECOGNITION OF AN INSTITUTION AS A STATE-AIDED SCHOOL UNDER ACT No. 29 OF 1928.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, in terms of section *two* of Act No. 29 of 1928, been pleased to approve of the recognition of the institution known as the „Middellandse Hoër Handelskool", Cradock, as a State-aided school under the said Act, with effect from the 1st January, 1952.

✱ No. 1183.] [30 Mei 1952.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE.

DISTRIK TSOLO.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Transkeigebied, kragtens artikel *vyf* (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Lokasie No. 30, genoem Etyeni	1,735

✱ No. 1208.] [30 Mei 1952.

STADSGEBIED VAN SOMERSET-OOS, KAAPPROVINSIE.

REGULASIES VIR DIE BESTUUR VAN EN BEHEER OOR DIE PERSEEL WAAROP KAFFERBIER VERVAARDIG, VERKOOP OF VERSKAF WORD KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *VIER-EN-DERTIG* VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Regulasie 2 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 601 van 8 April 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

(1) Deur paragraaf (*a*) van subregulasie (1) te skrap en dit deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

„(*a*) op weeksdae tussen die ure van 9 vm. en 9 nm.; en"

(2) Deur subregulasie (3) te skrap en dit deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

„(3) Kafferbier mag nie op Goeie-Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag, Kersdag of op Sondae verkoop of verskaf word nie."

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP

✱ No. 1214.] [30 Mei 1952.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTLEEDKUNDIGE INSPEKTEUR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *vier* (1) van Wet No. 32 van 1911, dr. P. C. Eagle vir die tydperk eindigende 31 Augustus 1956, as waarnemende ontleedkundige inspekteur vir die Kaapprovinsie aan te stel in die plek van dr. H. S. Gear wat met verlof afwesig is.

✱ No. 1215.] [30 Mei 1952.

ERKENNING VAN 'N INRIGTING AS 'N STAATSONDERSTEUNDE SKOOL KRAGTENS WET No. 29 VAN 1928.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens artikel *twee* van Wet No. 29 van 1928, die inrigting bekend as die Middellandse Hoër Handelskool, Cradock, met ingang van 1 Januarie 1952 as 'n staatsondersteunde skool ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet te erken.

✱ No. 1216.] [30 May 1952.

RECOGNITION OF AN INSTITUTION AS A VOCATIONAL SCHOOL UNDER ACT No. 29 OF 1928.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, in terms of section *one* of Act No. 29 of 1928, been pleased to approve of the recognition of the institution known as the Commercial High School, Rustenburg, as a vocational school under the said Act, with effect from the 1st April, 1952.

✱ No. 1216.] [30 Mei 1952.

ERKENNING VAN 'N INRIGTING AS 'N SKOOL VIR BEROEPSONDERWYS KRAGTENS WET No. 29 VAN 1928.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens artikel *een* van Wet No. 29 van 1928, die inrigting bekend as die Rustenburgse Hoër Handelskool, met ingang van 1 April 1952 as 'n skool vir beroepsonderwys ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet te erken.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1189.] [30 May 1952.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining Districts of Pietersburg, Pilgrims Rest, Barberton and Heidelberg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-general has been pleased, under powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 18th day of June, 1952. M.M. 22/1/12(51).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1189.] [30 Mei 1952.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Pelgrimsrus, Barberton en Heidelberg, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. af op die 18de dag van Junie 1952 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is. M.M. 22/1/12(51).

SCHEDULE.—BYLAE.

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal. kleims.*	Diagram No. *Kaart. No.*	Name of last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
6407	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. J. N. Bakker, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6408	„ „	1	—	H. W. Alberts, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6432	„ „	1	—	J. Meyer, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*

19242	Unnumbered (*Ongenommer*)	50	—	J. J. Pelser, Haenertsburg Lot (*Perseel*) No. 278	Government (*Goewerment*).
19445	174274/353.....	80	—	F. Kubannek, Unsurveyed land (*Onopgemete grond*), Klein Letaba	South African Native Trust (*Suid-Afrikaanse Naturelletrust*).
19528	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	J. P. J. Botha, Archie No. 532.....	Government (*Goewerment*).
19529	„ „	100	—	J. J. Smith, Archie No. 532.....	„ „
19879	„ „	100	—	M. C. Espach, Archie No. 532.....	„ „
19880	„ „	100	—	S. W. Botha, Selati Ranch 300.....	„ „
19905	„ „	100	—	M. M. Botha, Selati Ranch 300.....	„ „
19927	„ „	100	—	J. T. Vogel, Archie No. 532.....	„ „
20101	„ „	100	—	M. C. B. Catterall, Appingendam No. 469...	„ „
20358	„ „	24	—	P. J. L. van der Merwe, Messina No. 815....	„ „
20362	„ „	25	—	J. C. Belstead, Dalton No. 511.....	South African Native Trust (*Suid-Afrikaanse Naturelletrust*).
20424	„ „	100	—	H. G. Coad, Lamula No. 294.....	Government (*Goewerment*).
20433	„ „	100	—	E. M. Coad, Lamula No. 294.....	„ „
20566	„ „	100	—	J. H. Briel, Dalton No. 511.....	South African Native Trust (*Suid-Afrikaanse Naturelletrust*).
20628	„ „	10	—	N. J. Hamman, Mooihoek No. 576.....	„ „ „
20658	„ „	100	—	C. J. Coetzer, Cavan No. 650.....	Government (*Goewerment*).
20660	„ „	100	—	J. du T. de Villiers, Cavan No. 650.....	„ „
20676	„ „	88	—	B. M. Bezuidenhout, unsurveyed land (*onopgemete grond*), Klein Letaba	„ „
20677	„ „	100	—	C. J. Coetzer, unserveyed land (*onopgemete grond*), Klein Letaba	„ „
20735	„ „	20	—	A. M. Venter, Haenertsburg Lot (*perseel*) No. 297.	„ „
20736	„ „	100	—	L. S. Minnaar, Haenertsburg Lot (*perseel*) No. 297.	„ „

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.*

16516	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	J. B. M. H. Oosthuyze, Kranskloof No. 143, portion (*gedeelte*) C.	A. I. Burger.
16519	,, ,,	8	—	P. S. Oosthuizen, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Limited.
16532	,, ,,	1	—	P. J. Visser, Natalshoop No. 14.....	J. H. Mare and others (*en andere*).
14082	854, 855.....	2	1573	R. K. Buchanan, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Limited.
14600	856, 857.....	2	1573	R. K. Buchanan, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Limited.
16483	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	A. C. de Beer, Nooitgedacht No. 266.....	T. G. M. E. Limited.
16507	,, ,,	2	—	J. J. J. van Rensburg, Kranskloof No. 143 portion (*gedeelte*) B	A. I. Burger.
16517	,, ,,	2	—	A. W. Stoltz, Kranskloof No. 143, portion (*gedeelte*) B	A. I. Burger.
17518	,, ,,	1	—	S. M. Barnard, Berlyn No. 458.....	Government (*Goewerment*).
16555	,, ,,	1	—	D. J. Terblanche, Natalshoop 14.....	J. H. Mare and others (*en andere*).

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*

3075	Unnumbered (*Ongenommer*)	4	—	J. J. Language, Mount Anderson.....	Government (*Goewerment*).
3275	,, ,,	100	—	S. v. W. van der Hoven, Kimberley No. 447..	,, ,,
1667	9926/37, 9938/49, 9950/64, 9966/77, 9978/10017, 10018/59, 10060/7, 10068/87, 10088/117, 10118/47, 10148/55, 10156/76, 10201/37, 10320/36	328	196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 210	E. J. H. Marais, Little Joker No. 353.....	,, ,,
3070	Unnumbered (*Ongenommer*)	7	—	S. M. Vosloo, Mount Anderson.....	,, ,,
3257	,, ,,	21	—	G. C. Olivier, Graskop No. 27.....	,, ,,
3302	,, ,,	26	—	G. C. Olivier, Graskop No. 27.....	,, ,,
3347	,, ,,	6	—	E. C. Simmons, Waterval No. 48 (S.P.).....	,, ,,
3349	,, ,,	3	—	E. C. Simmons, Waterval No. 48 (S.P.).....	,, ,,

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

MINING DISTRICT OF BARBERTON—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

4851	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	G. P. C. Barclay, Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
4853	,, ,,	1	—	L. Frank, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4792	,, ,,	1	—	W. H. Uys, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4847	,, ,,	1	—	P. J. Els, Barberton.....	,, ,,

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*

10889	Unnumbered (*Ongenommer*)	10	—	P. B. Labuschagne, Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
10900	,, ,,	5	—	P. B. Labuschagne, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11176	,, ,,	18	—	D. Barrow, Steynsdorp.....	,, ,,
11190	,, ,,	3	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11314	,, ,,	99	—	G. P. C. Barclay, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11337	,, ,,	5	—	C. Labuschagne, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11473	,, ,,	100	—	C. J. Jacobs, Steynsdorp.....	,, ,,
11476	,, ,,	100	—	E. C. Mare, Steynsdorp.....	,, ,,
11477	,, ,,	100	—	E. M. J. C. Jacobs, Steynsdorp.....	,, ,,
11513	,, ,,	100	—	J. K. du Plessis, Steynsdorp.....	,, ,,
11514	,, ,,	100	—	H. G. du Plessis, Steynsdorp.....	,, ,,
11530	,, ,,	100	—	J. L. Meyer, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11534	,, ,,	35	—	H. W. T. Patrick, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11536	,, ,,	20	—	H. W. T. Patrick, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
9905	,, ,,	50	—	S. S. de Beer, Barberton.....	,, ,,
9906	,, ,,	49	—	P. J. Els, Barberton.....	,, ,,
10436	83806/51.....	46	RMT 791	J. H. de Beer, Barberton.....	,, ,,
11061	83292/95.....	4	RMT 782	P. J. C. Pretorius, Barberton.....	,, ,,
11065	83246/91.....	26	RMT 783	N. J. Abrams, Barberton.....	,, ,,
11300	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	W. A. Erasmus, Barberton.....	,, ,,
11367	,, ,,	100	—	M. J. J. Barnard, Barberton.....	,, ,,
11518	,, ,,	100	—	R. C. Lovemore, Steynsdorp.....	,, ,,
11519	,, ,,	100	—	R. Lovemore, Steynsdorp.....	,, ,,
11527	,, ,,	12	—	G. E. de Beer, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11649	,, ,,	100	—	A. H. du Plessis, Steynsdorp.....	,, ,,
11004	,, ,,	2	—	H. A. Taylor, Steynsdorp.....	,, ,,
11285	,, ,,	10	—	P. Harper, Barberton.....	,, ,,
11510	,, ,,	20	—	J. M. Venter, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11511	,, ,,	15	—	J. P. Nel, Barberton.....	,, ,,
11654	,, ,,	6	—	G. E. de Beer, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11666	,, ,,	20	—	D. J. Labuschagne, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11667	,, ,,	35	—	A. V. Knapp, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11682	,, ,,	100	—	E. M. Botes, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11693	,, ,,	100	—	J. S. van Staden, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11694	,, ,,	100	—	J. F. van Staden, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
11696	,, ,,	100	—	A. J. J. H. Raaths, Kaapsche Hoop.....	,, ,,

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG—*MYNDISTRIK HEIDELBERG.*

2972	Unnumbered (*Ongenommer*)	3	—	A. N. Sole, Bothaskraal No. 207.....	M. E. Botha.
2973	,, ,,	2	—	C. J. Sole, Bothaskraal No. 207.....	M. E. Botha.

✱ No. 1190.] [30 May 1952.

WITHDRAWAL OF PORTION OF LOT No. 157, SECTION A, KAAP BLOCK, DISTRICT BARBERTON FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw certain area of proclaimed ground in extent approximately 19,000 square feet, situate on Lot No. 157, Section A, Kaap Block, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton under R.M.T. No. 2038 from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

M.M. 144/99

✱ No. 1191.] [30 May 1952.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTIONS OF THE FARM LUIPAARDSVLEI No. 30, DISTRICT RANDFONTEIN, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as public diggings certain portions of the farm Luipaardsvlei No. 30, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, together in extent approximately 112 morgen, registered in the names of S. N. Meyer and others, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2014.

M.M. 27/1/152.

✱ No. 1193.] [30 May 1952.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the prospecting and exemption licence fees, due in respect of the claims detailed in the attached Schedule, and a fine of £1 per claim, be paid on or before the 20th June, 1952, it is the intention of the Deputy Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section.

SCHEDULE.

Regis. Numbers of Claims.	Name of Claimholder.	Class of Claim.	Locality.
16733 to 16764	Gerrit Renier Steenkamp	Metal...	Native Reserve No. 19, Nkandhla District, Natal.

D. H. BOWDEN.
Deputy Commissioner of Mines, Natal.

Office of the Deputy Commissioner of Mines,
Pietermaritzburg, Natal.

✱ No. 1190.] [30 Mei 1952.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN PERSEEL No. 157, AFDELING A, KAAPBLOK, DISTRIK BARBERTON, AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 19,000 vierkante voet groot, geleë op Perseel No. 157, Afdeling A, Kaapblok, distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 2038 bewaar word, aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk V van gemelde Wet, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* te onttrek.

M.M. 144/99

✱ No. 1191.] [30 Mei 1952.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTES VAN DIE PLAAS LUIPAARDSVLEI No. 30, DISTRIK RANDFONTEIN, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), sekere gedeeltes van die plaas Luipaardsvlei No. 30, distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, altesaam ongeveer 112 morg groot, op naam van S. N. Meyer en andere geregistreer en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2014 bewaar word, as publieke delwerye te deproklameer.

M.M. 27/1/152.
30-6-13-20.

✱ No. 1193.] [30 Mei 1952.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die „Natal Mines Act", 1899, bekendgemaak dat, tensy die prospekteerlisensiegeld en vrystellinglisensiegeld verskuldig ten opsigte van die kleims waarvan besonderhede in die aangehegte Bylae gemeld word, tesame met 'n boete van £1 per kleim, voor of op 20 Junie, 1952 betaal word, die Adjunkkommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is.

BYLAE.

Geregis. nommers van kleims.	Naam van Kleimhouer.	Soort kleim.	Ligging.
16733 tot 16764	Gerrit Renier Steenkamp	Metaal .	Naturelle-Reservaat No. 19, Distrik Nkandla, Natal.

D. H. BOWDEN.
Adjunk-kommissaris van Mynwese, Natal.

Kantoor van die Adjunk-kommissaris van Myne,
Pietermaritzburg, Natal.

✱ No. 1194.] [30 May 1952.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM PAARDEKRAAL No. 8, DISTRICT ROODEPOORT, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 7·0371 morgen, situate on the farm Paardekraal No. 8, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Stormill (Proprietary), Limited, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2035.

M.M. 17/1824.

✱ No. 1195.] [30 May 1952.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM VOGELFONTEIN No. 5, DISTRICT BOKSBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 49,163 square feet, situate on the farm Vogelfontein No. 5, District Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2024.

M.M. 16/4115.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 443 OF 1952.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

✱ No. 1194.] [30 Mei 1952.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS PAARDEKRAAL No. 8, DISTRIK ROODEPOORT, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act, 1908" (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *agt-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 7·0371 morg groot, geleë op die plaas Paardekraal No. 8, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Stormill (Proprietary), Limited, en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2035, bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 17/1824.

✱ No. 1195.] [30 Mei 1952.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS VOGELFONTEIN No. 5, DISTRIK BOKSBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act, 1908" (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *agt-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 49,163 vierkante voet groot, geleë op die plaas Vogelfontein No. 5, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2024 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 16/4115.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 443 VAN 1952.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiwe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria.

MOORREESBURG KORINGBOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1477	Loubser, Albertus Willem	Septembersvlei, Moorreesburg.
1478	Smit, Johannes Jacobus Basson	Hooikraal, Moorreesburg.
1479	Smit, Coenraad Johannes	Groenfontein, Bofontein, Kalabaskraal, Dist. Darling.
1480	Smit, Daniel Bartholomeus	Groenfontein, Bofontein, Kalabaskraal, Dist. Darling.
1481	De Villiers, Daniel Jacobus	Langvlei, Pk. Aurora.
1482	Hickman, Joachim Paulus	Jantjieskraal, Pk. Sauer.

MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

LIST OF DEATHS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN STERFGEVALLE WAT OP 31 *MAART* 1952 *VAN KRAG WORD.*

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
6087	A. H. Miller	Riekertsdam.
12753	S. W. van Niekerk	Posbus 185, Brits.
664	H. J. Putter	Tarentaalpan.
5507	G. P. Koekemoer	Nylstroom.
11708	W. S. J. v. Heerden	Rietvlei.
4823	W. C. Coetzer	Klipfontein.
557	F. C. Pelser	Groenfontein.
2368	C. E. Voss	Lindleyspoort.
8262	M. M. Bekker	De Kroon.
10290	A. J. Maree	Greylingstad.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERS VERENIGING.

LIST OF DEATHS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN STERFGEVALLE WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
7888	Bank, v. d., P. L.	Geluk.
10282	Hollenbach, M. E.	Rooikoppies.
15743	Hurn, W. P. G.	Bokkraal.
16089	Louw, J. T.	Johannesburg.
8917	Merwe, v. d., J. E.	Buffelsfontein.
9840	Potgieter, J., S/Sn.	Hartebeesfontein.
701	Robbetze, J. P.	Koedoesfontein.
10300	Swart, H. J.	Brits.
4411	Breet, F. J., F./sn.	Hartebeesfontein.
3056	Berg, v. d., C. J.	Derdelaan 47, Westdene.
9594	Morgan, F. P.	Kafferskraal.
36	Barnard, T. J.	Elandsdrift.
1449	Beer, de, J. H. R.	Krokodildrift, Brits.
11674	Coetzee, D. E.	Steenbokfontein.
3422	Coetzee, J. G.	Mellville, Johannesburg.
11273	Els, P. M.	Rhenosterfontein.
18110	Engels, H. M. W.	Hereford Nedersetting.
12445	Esterhuizen, S. J.	Gesina, Pretoria.
11709	Herbst, P. C.	Dwarsspruit.
10034	Jacobs, P. C. P.	Rooikoppies.
12577	Kirchner, K. J.	Rooikoppies.
1514	Laidlaw, C. J.	Warmbad.
18196	Potgieter, H. J.	Nooitgedacht.
1774	Preez, du, J. H.	Wagenboomskop.
10738	Rooyen, van, J. D. J.	Doornspruit.
11888	Schwan, W. C.	Zwartruggens.
1738	Steyn, B. I. C.	Rietvlei, do.
3397	Teessen, A. T. J.	Possak 642, Meintjiesplaas.
895	Viljoen, J. J.	Swartkoppies.
18213	Walt, v. d., C.	Posbus 127, Brits.
8260	Barnard, J. M.	Kameeldrift-Oos.
58	Beer, de, P. S.	Kameeldrift.
1904	Berg, v. d., M. J.	Hartebeesfontein.
15576	Beukes, M. N.	Hercules, Pretoria.
11370	Breytenbach, G. M. S.	Rietfontein.
144	Coetzee, J. J.	Kameeldrift.
12285	Coetzee, P. J.	Doornrivier.
191	Cronje, M. J.	Stroomrivier.
7181	Esterhuizen, S. J.	Pretoria.
6974	Ferreira, J. J.	Swaarverdiend.
8677	Fourie, J. H.	Sonop.
9657	Fourie, J. P.	Naauwpoort.
9302	Fourie, P. H. M.	Hartebeesfontein.
12716	Geldenhuis, G. T.	Klipbankfontein.
11997	McDonald, E. G.	Johannesburg.
2968	Marais, J. J.	Schoongesicht.
4679	Meintjies, J. W.	Klipkop.
13968	Merwe, v. d., P. W.	Krokodildrift-Wes.
4423	Niekerk, van, J. A.	Brits.
17111	Noble, J. F.	Rustenburg.
573	Pieterse, J. J.	Rhenosterfontein.
12635	Pistorius, J. J.	Pk. Sentrum.
5044	Plessis, du, H. C.	Mamagalieskraal.
4553	Plessis, du, J. A., B./sn.	Waterkloof.
7406	Plessis, du, J. H. C.	Grootkuil.
7978	Plooy, du, C. J. C.	Rooikoppies.
4693	Rensburg, van, L. J. M. J.	Kafferskraal.
17568	Richter, G. J., Snr.	Schuinsdrift.
1728	Scheepers, G. C.	Rietvlei.
1827	Smit, J. M.	Teerputsfontein.
4510	Walker, D. A.	Van Stadenstraat 14, Rustenburg.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN BEDANKINGS WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
10793	Brambley, C.	Posbus 382, Pretoria.

MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN BEDANKINGS WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
17409	P. J. Laubscher	Scotstraat 48, Rustenburg-Noord.
13618	E. Esselen	Greylingspos, De Wildt.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

LIST OF DEATHS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN STERFGEVALLE WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
8707	D. J. Robbertse	Wysfontein.
10606	P. van Wyk, C./sn.	Bloëmpoort.
6994	H. A. E. Pretorius	Kareepoort.
8405	J. H. C. du Plessis, F./sn.	Soutpansdrift.
4559	J. D. Venter, P./sn.	Vaalkop.
6451	S. P. van Staden	Elandsfontein.
752	W. J. Schoeman	Otterfontein.
8741	S. J. Gouws	Bokfontein.
11164	G. C. Robbertse	Wysfontein.
17136	A. C. van Rensburg	Kareepoort.
13520	S. T. L. Richards	Pretoria.
6166	J. F. Eloff	Brits.
1661	D. W. de Klerk	Pretoria.
169	C. A. Cronje	Wysfontein.
4261	M. J. de Beer	Beestekraal.
14731	J. F. Cronje.	Stroomrivier.
10023	C. J. Hartzenberg	Sanddrift.
14378	A. J. Korf	Buffelsfontein.
7547	H. D. Naude	Paardekraal.
811	J. L. Steyn	Brakpan.
6806	H. N. H. Swart	Olifantshoek.
6887	P. M. v. d. Westhuizen	Emis, Posbus 123, Brits.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 387 OF 1952.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

The following notice is published for general information.

K. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 387 VAN 1952.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

K. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word

no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 15th July, 1952, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the Act.

indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 15 Julie 1952, ontvang word nie.

16-23-30-6

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Size. *Grootte.*
4491/52.....	Quesha's Dam A.....	Bounded by the Pirie Forest Reserve, Land D/G K.W.T. F. 23–1, Quesha's Location and 100′ Right of Way/*Begrens deur Piriebos-reserwe Grond G/B. K.W.T. F.* 23–1, *Queshaslokasie en* 100′ *wye reg-van-weg.*	Kingwilliams-town	96·5574 morgen/
4492/51.....	Quesha's Dam B.....	Bounded by Queshas Location and portion of Land D/G. K.W.T. F. 23–1/*Begrens deur Queshaslokasie en gedeelte van Grond G/B. K.W.T.F.* 23–1.	Kingwilliams-town	6·2961 morgen/ *morg.*

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 403 OF 1952.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 2nd, 3rd and 4th July, 1952, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd June, 1952, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:

MECHANICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Elementary Electrical Engineering.

ELECTRICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of simple structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Advanced Electrical Engineering.

Candidates for the examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

NOTICE No. 405 OF 1952.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 9th, 10th and 11th July, 1952, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd June, 1952, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 403 VAN 1952.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 2, 3 en 4 Julie 1952, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola, is tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Junie 1952 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n eksemplaar daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elementêre elektrotegnies ingenieurswese.

ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van eenvoudige strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Gevorderde elektrotegniese ingenieurswese.

Kandidate vir die eksamen vir Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurs wat toesig oor masjinerie in die myne moet hou, sal behalwe in bostaande vakke, ook in „Mynmasjinerie" eksamen moet doen.

16-23-30.

KENNISGEWING No. 405 VAN 1952.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 9, 10, en 11 Julie 1952, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Junie 1952 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoek vorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n kopie daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self opgestel het, voorlê.

16-23-30

✱ NOTICE No. 444 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini and Eshowe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st August, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P. O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 16th May, 1952.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th June, 1952.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 18th June, 1952.
Verulam, Town Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 19th and 20th June, 1952.
Ndwedwe, Ndwedwe Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd June, 1952.
Tongaat, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 25th and 26th June, 1952.
Upper Tongaat (Essenembi), Mr. H. H. Ebraheims Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th June, 1952.
Barwon, Mr. C. E. Goble's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1952.
Umhlali, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 2nd July, 1952.
Stanger, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd and 4th July, 1952.
Glendale, Mr. D. I. Paruk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th July, 1952.
Otimati, Otimati Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th July, 1952.
Mapumulo, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 11th July, 1952.
Darnall, Darnall Trading Co., from 10 a.m. to 12 noon, 15th July, 1952.
Tugela, Mr. E. C. Makooda's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 16th July, 1952.
Mandeni, Mr. A. Heidalewig's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 16th July, 1952,

✱ KENNISGEWING No. 444 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte van Inanda (Verulam), Ndwedwe, Laer Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 1 Augustus 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 16 Mei 1952.

BYLAE.

Duff-weg, Woodlandshotel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Junie 1952.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Trading Co., van 10 vm. tot 11 vm., 18 Junie 1952.
Verulam, Stadsaal, Van 9 vm. tot 3.30 nm., 19 en 20 Junie 1952.
Ndwedwe, Ndwedwe-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Junie 1952.
Tongaat, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 25 en 26 Junie 1952.
Upper Tongaat (Essenembi), mnr. H. H. Ebraheim se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 Junie 1952.
Barwon, mnr. C. E. Goble se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Julie 1952.
Umhlali, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 2 Julie 1952.
Stanger, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 3 en 4 Julie 1952.
Glendale, mnr. D. I. Paruk se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 10 Julie 1952.
Otimati Otimati-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Julie 1952.
Mapumulo, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 11 Julie 1952.
Darnall, Darnall-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 12 middag, 15 Julie 1952.
Tugela, mnr. E. C. Makooda se Winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 16 Julie 1952.
Mandini, mnr. A. Heidalewig se Winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 16 Julie 1952.

Inyoni, Mr. G. Gutkate's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th July, 1952.
Mangete, Hartley's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 17th July, 1952.
Endulindi, Mr. Foxon's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th July, 1952.
Amatikulu, Amatikulu Supply Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th July, 1952.
Gingindhlovu, Gingindhlovu Mtunzini District, from 9 a.m. to 10 a.m., Farmers' Assoc. Hall, 21st July, 1952.
Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd July, 1952.
Entumeni, Mr. A. Pett's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 24th July, 1952.
Eshowe, Post Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th and 29th July, 1952.

✱ NOTICE No. 445 OF 1952.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.

It is hereby notified that the following persons have been elected as members of the above-mentioned Board from the date of publication of this notice:—

S. G. Yssel, D'son, Ward I.
P. P. Visser, Ward V.

Messers. Yssel and Visser will hold office for the unexpired portion of Messrs. S. G. Yssel, S'son, and P. F. Visser's term of office.

K. MAHONY,
Magistrate.

Ventersdorp, Transvaal, 14th May, 1952.

✱ NOTICE No. 446 OF 1952.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. J. J. Wessels and N. J. A. Logan as members of the Skeerpoort Irrigation Board expired on 7th April, 1952, and that a public court will be held at the school building at Skeerpoort, on Monday, the 23rd day of June, 1952, at 3 o'clock in the afternoon for the election to replace them.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits, 14th May, 1952.

✱ NOTICE No. 447 OF 1952.

KOPPIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Messrs. P. H. Smoog, M. J. R. Keyser and W. K. Steffin have been elected as members of the above Board for a period of three years as from the date of publication of their election in the *Government Gazette*.

C. H. ROSE-INNES,
Magistrate.

Parys, 14th May, 1952.

✱ NOTICE No. 448 OF 1952.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION *EIGHT* OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, Ignatius Petrus Napoleon Ferreira, a European male, of 40 Dancornia Plot, Randgate, Randfontein, was on the 7th April, 1952, declared to be a person unfit to possess any firearms for a period of 3 (three) years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Randfontein this 7th day of May, 1952.

A. W. C. GARBERS,
Acting Magistrate.

Randfontein.

Nyoni, mnr. G. Getkate se Winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Julie 1952.
Mangete, Hartley se Winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 17 Julie 1952.
Ndulinde, mnr. Foxon se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Julie 1952.
Amatikulu, Amatikulu-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 18 Julie 1952.
Gingindlovu, Gingindlovu-Ntunzini-distriksboereverenigingsaal, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Julie 1952.
Mtunzini, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 23 Julie 1952.
Ntumeni, mnr. A. Pett se Winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 24 Julie 1952.
Eshowe, Poskantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 28 en 29 Julie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 445 VAN 1952.

RIVIERRAAD VAN SCHOONSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, tot lede van bogenoemde Raad gekies is:—

S. G. Yssel, D/seun, Wyk I.
P. P. Visser, Wyk V.

Mnre. Yssel en Visser sal die amp vir die onverstreke gedeelte van mnre. S. G. Yssel, S/seun, en P. F. Visser se ampstermyn beklee.

K. MAHONY,
Magistraat.

Ventersdorp, Transvaal, 14 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 446 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. J. J. Wessels en N. J. A. Logan as lede van die Besproeiingsraad van Skeerpoort op 7 April 1952 verstryk het en dat 'n openbare hofsitting om 3-uur in die namiddag op Maandag, 23 Junie 1952, in die skoolgebou op Skeerpoort gehou sal word om lede in hul plek te kies.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits, 14 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 447 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN KOPPIESKRAAL.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. P. H. Smoog, M. J. R. Keyser en W. K. Steffin tot lede van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum waarop die kennisgewing van hul verkiesing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

C. H. ROSE-INNES,
Magistraat.

Parys, 14 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 448 VAN 1952.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS ARTIKEL *AGT* VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Ignatius Petrus Napoleon Ferreira, 'n blanke man, van Dancornia Plot 40, Randgate, Randfontein, op 7 April 1952, kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van 3 (drie) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Geteken te Randfontein, op hede die 7de dag van Mei 1952.

A. W. C. GARBERS,
Waarnemende Magistraat.

Randfontein.

✱ NOTICE No. 449 OF 1952.

BLYDE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a vacancy will occur on the above Board owing to the expiration of term of office of member C. de Villires.

It is further notified that a public court will be held in the Court-room at Pearston at 11 a.m. on Friday, 4th July, 1952, for the nomination and election of a member to fill the vacancy.

G. W. LEACH,
Magistrate.

Pearston, 15th May, 1952.

✱ NOTICE No. 450 OF 1952.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of Mr. H. H. J. Sieberhagen as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board will expire on the 7th July, 1952.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, 21st June, 1952, at 10 a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

HENRY J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 13th May, 1952.

✱ NOTICE No. 451 OF 1952.

ARREAR LICENCE MONEY.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.

Pietersburg, 1st May, 1952.

Magistrate's Building,
Pietersburg,
1st May, 1952.

Registered.
The Secretaries,
Beryl Mining Company Limited,
4th Floor, Mantin House,
17 Harrison Street,
Johannesburg.

Gentlemen,

ARREAR LICENCE MONEY—CLAIMS SITUATE ON THE FARMS DANIE No. 480, B.V.B. RANCH No. 538, FORMERLY BARBARA No. 1186, DISTRICT LETABA.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence money in respect of Claims Nos. 71959/72063, 63806/65 and 63866/72, held under Licence No. 6871, situate on the proclaimed farms Danie No. 480 and B.V.B. Ranch No. 538, formerly Barbara No. 1186 (freehold owner: Government of the Union of South Africa), District Letaba, Mining District of Pietersburg, and registered in the name of Beryl Mining Company Limited, is now more than six months in arrear, and I therefore demand the payment of all licence money due thereon, together with the extra amount of licence money as prescribed in the aforementioned section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) and also the cost of publication of this notice in the *Government Gazette*.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient Servant,

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.

M.M. 32/242.

✱ KENNISGEWING No. 449 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN BLYDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat daar 'n vakature in bogemelde Raad sal ontstaan weens die verstryking van die ampstermyn van lid C. de Villiers.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 4 Julie 1952, in die Hofsaal te Pearston gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

G. W. LEACH,
Magistraat.

Pearston, 15 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 450 OF 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN TARKABRUG.

Hierby word, ooreenkomstig paragrawe 9 en 10 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. H. H. J. Sieberhagen as 'n lid van die Besproeiingsraad van Tarkabrug op 7 Julie 1952 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 21 Junie 1952, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word om 'n lid in die plek van die uittredende lid te kies.

HENRY J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 13 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 451 VAN 1952.

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artikel *honderd en twee* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.

Pietersburg, 1 Mei 1952.

Magistraatsgebou,
Pietersburg,
1 Mei 1952.

Geregistreer.
Die Sekretarisse,
Beryl Mining Company Limited,
4de Verdieping, Mantin-gebou,
Harrisonstraat 17,
Johannesburg.

Menere,

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE. — KLEIMS GELEË OP DIE PLASE DANIE No. 480, B.V.B. RANCH No. 538, VOORHEEN BARBARA No. 1186, DISTRIK LETABA.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), het ek die eer u in kennis te stel dat die lisensiegelde ten opsigte van kleims Nos. 71959/72063, 63806/65 en 63866/72, gehou kragtens lisensie No. 6871, geleë op die geproklameerde plase Danie 480 en B.V.B. Ranch No. 538, voorheen Barbara No. 1186 (Eienaars: Die Regering van die Unie van Suid-Afrika), distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, en op naam van Beryl Mining Company, Limited, geregistreer, nou meer as ses maande agterstallig is, en ek eis dus betaling van alle lisensiegelde wat daarop verskuldig is, tesame met die ekstra lisensiegelde soos voorgeskryf in genoemde artikel *honderd en twee* van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal, en ook die koste van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

U dienswillige,

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.

M.M. 32/242.

✱ NOTICE No. 452 OF 1952.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 21 OF 1952, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 22ND MAY, 1952.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.—One (1) native case in the Upper Mjika location in the Tsolo district.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Calcutta (India); Moulmein (Burma).
Cholera in Calcutta, Madras (India); Dacca (Pakistan).
Smallpox in Isfahan, Tabriz (Iran); Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tellicherry, Visakhapatnam (India); Karachi; Lahore (Pakistan); Moulmein, Rangoon, Tavoy (Burma); Amboina (Indonesia); Haiphong, Hanoi (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia).
Typhus Fever in Kerman (Iran); Mosul City (Iraq).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 453 OF 1952.

HARTBEESPOORT ADVISORY BOARD.

It is hereby notified that at a public court held in the Magistrate's Office at Brits on the 17th day of March, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, for nomination of persons for election in terms of section *fifty-eight* (2) (*a*) of Act No. 8 of 1912, as members of the Hartbeespoort Advisory Board in the place of three members whose periods of office expired on the 31st March, 1952, the following gentlemen were nominated and declared duly elected and will hold office until the 31st March, 1953:—

Cornelius Petrus Moll.
Coenraad Edward van Greunen.
Philippus Jacobus Roos.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits, 17th May, 1952.

✱ NOTICE No. 454 OF 1952.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS LISTS, 1952.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' list for the undermentioned district has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary of the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' list of objection to any names included therein.

✱ KENNISGEWING No. 452 VAN 1952.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 21 VAN 1952, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 22 MEI 1952.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.—Een (1) naturellegeval in die Upper Myika-lokasie in die distrik Tsolo.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Calcutta (Indië); Moulmein (Birma).
Cholera in Calcutta, Madras (Indië); Dacca (Pakistan).
Pokkies in Isfahan, Tabriz (Iran); Allahabad, Bombaai, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tellicherry, Visakhapatnam (Indië); Karachi, Lahore (Pakistan); Moulmein Rangoen, Tavoy (Birma); Amboina (Indonesië); Haiphong, Hanoi (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodja).
Tifuskoors in Kerman (Iran); Mosulstad (Irak).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 453 VAN 1952.

ADVISERENDE RAAD VAN HARTBEESPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting wat om 10-uur in die voormiddag op die 17de dag van Maart 1952, in die Magistraatskantoor te Brits gehou is vir die nominasie van persone vir verkiesing, ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* (2) (*a*) van Wet No. 8 van 1912, tot lede van die Adviserende Raad van Hartbeespoort in die plek van drie lede wie se ampstermyn op 31 Maart 1952, verstryk het, die volgende here genomineer en behoorlik gekose verklaar is. Hulle sal die amp tot 31 Maart 1953, beklee:—

Cornelius Petrus Moll.
Coenraad Edward van Greunen.
Philippus Jacobus Roos.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits, 17 Mei 1952.

✱ KENNISGEWING No. 454 VAN 1952.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYSTE, 1952.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, en die regulasies daarkragtens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir ondergenoemde distrik hersien is en gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad ter insae lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof op ondervermelde datum, tyd en plek gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslys of besware teen name wat daarin voorkom, aan te hoor en te beslis.

Name of Irrigation District. *Naam van Besproeiingsdistrik.*	Date from which List will lie for Inspection. *Datum wanneer lys ter insae sal lê.*	Date, Time and Place of Revision Court. *Datum, tyd en plek van hersieningshof.*
Vlakplaas.....	30/5/52	Magistrate's Office, Waterval Boven, at 10 a.m., on Monday, 16th June, 1952. *Magistraatskantoor, Waterval-Bo, om 10 vm., op Maandag, 16 Junie 1952.*

✱ NOTICE No. 455 OF 1952.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of April, 1952.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 455 VAN 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand April 1952, ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/986	Fernpark (Proprietary), Limited, Room 511, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town....	£25,000	1/4/52
52/987	Oberholzer Chemists (Proprietary), Limited, 28 Cason Road, Boksburg North, Boksburg.....	£1,500	1/4/52
52/988	Jeffrey, Davis and Company (Proprietary), Limited, 39 Bosman Road, Ophirton, Johannesburg....	£1,000	1/4/52
52/989	Industrial Power Board Company (Proprietary), Limited, 103 Empire Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	1/4/52
52/990	Geo. C. Mitton & Company (Wholesalers) (Proprietary), Limited, 382 Main Street, Kokstad, Cape	£200	1/4/52
52/991	Lesinga (Proprietary), Limited, 35 Philip Street, City and Suburban, Johannesburg.....	£100	1/4/52
52/992	South Beach Jewellers (Proprietary), Limited, 70/71 Yorkshire House, Field Street, Durban.....	£2,000	1/4/52
52/993	Holloway's Book Shop (Proprietary), Limited, 19/20 White House, 263 Schoeman Street, Pretoria.	£100	1/4/52
52/994	Durban Sporting Syndicate (Proprietary), Limited, 131/7 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£100	1/4/52
52/995	Art Marbling (Proprietary), Limited, 251 Bree Street, Johannesburg.....	£100	1/4/52
52/996	Seeffco Trust, Limited, Michalow Bros. & Myers, 80 Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg.	£100	1/4/52
52/997	Wayside Motors Boksburg (Proprietary), Limited, 408 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	1/4/52
52/998	Taylor and Mitchell Timber Supply Company (Proprietary), Limited, Lower Main Reef Road, Denver, Tvl.	£5,000	1/4/52
52/999	Nigel Textile Works (Proprietary), Limited, c/o Price Waterhouse & Co., Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg	£100	1/4/52
52/1000	African and Continental Airways (Proprietary), Limited, " Tranquillity ", P.O. Henley-on-Klip, Tvl.	£100	1/4/52
52/1001	Adam's Motors (Proprietary), Limited, 235 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	1/4/52
52/1002	Creation Garment Manufacturers (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£100	2/4/52
52/1003	Kador Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg..	£100	2/4/52
52/1004	M.M. Metals (Proprietary), Limited, 1001 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.....	£1,000	2/4/52
52/1005	Kenleaf (Proprietary), Limited, Second Floor, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/4/52
52/1006	Restaurant Margarite (Proprietary), Limited, 179 Bosman Street, Pretoria.....	£3,000	2/4/52
52/1007	Canterbury House (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.....	£1,000	2/4/52
52/1008	E. & O. Ventures (Proprietary), Limited, No. 1 Prospect Building, 38 Third Street, Springs.....	£100	2/4/52
52/1009	Loper Citrus Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, 80 Main Street, Port Elizabeth.....	£10,000	2/4/52
52/1010	Baywear Clothing (Proprietary), Limited, Dorsham House, 30 Princes Street, Port Elizabeth.....	£3,000	2/4/52
52/1011	Die Vaalhartse Voedsel- en Voernywerhede, Beperk, Struwiggebou, Pokwani, K.P.....	£75,000	2/4/52
52/1012	Doonside Development Company (Proprietary), Limited, c/o South Coast Estate Agency, Short Street, Amanzimtoti, Natal	£3,000	2/4/52
52/1013	Hoffberg Alternators (Proprietary), Limited, 7 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg....	£100	2/4/52
52/1014	Continental Plywood and Veneer (Proprietary), Limited, Libertas Buildings, Marshall Street, Johannesburg	£10,000	2/4/52
52/1015	Wolwe Spruit Store (Proprietary), Limited, 34 Joubert Street, Volksrust, Tvl.....	£2,000	2/4/52
52/1016	Bella Marie Toys (Proprietary), Limited, 116 School Road, Wentworth, Durban.....	£1,000	2/4/52
52/1017	Breyten Motors (Proprietary), Limited, 87 Kerk Street, Ermelo, Tvl.....	£1,000	2/4/52
52/1018	Aicharell (Proprietary), Limited, 53 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	2/4/52
52/1019	Ronalex Investments (Proprietary), Limited, 633 Smith Street, Durban.....	£1,000	2/4/52
52/1020	Bruwer & Teifel (Proprietary), Limited, 3/11 " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg	£100	2/4/52
52/1021	Universal Building Units (Proprietary), Limited, Barratt Road, Factoria, Krugersdorp.....	£10,000	3/4/52
52/1022	Zelo Investments (Proprietary), Limited, 6 Jules Street, Malvern, Johannesburg.....	£100	3/4/52
52/1023	Bezgold Motors (Proprietary), Limited, 450 Von Wielligh Street, Pretoria.....	£100	3/4/52
52/1024	N. & H. Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, 36 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	3/4/52
52/1025	Carter & Saayman (Proprietary), Limited, Ruitershowe, P.O. Koelenhof, District Stellenbosch....	£2,000	3/4/52
52/1026	Batzofins Stores (Proprietary), Limited, 17A Booysens Road, Booysens, Johannesburg.....	£6,000	3/4/52
52/1027	Montpelier Investments (Proprietary), Limited, 160 Mansion House, Field Street, Durban.....	£3,000	3/4/52
52/1028	Elatta Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 148 St. Georges Street, Cape Town.....	£10,000	3/4/52
52/1029	Belfast Buildings (Proprietary), Limited, " Talana ", cor. of Main Road and First Avenue, Claremont, District Wynberg, Cape Town	£1,000	3/4/52
52/1030	Paterson's Pharmacy (Proprietary), Limited, 226 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg.....	£1,250	3/4/52
52/1031	Forlezer Investments (Proprietary), Limited, Stands Nos. 61–62, Lower Germiston Road, Heriotdale, Johannesburg	£100	3/4/52
52/1032	Gerald Weston (Proprietary), Limited, 406 Duncan House, De Villiers Street, Johannesburg.....	£100	3/4/52
52/1033	Asphalt Surfaces (Proprietary), Limited, 23 Deal Party Estate, Port Elizabeth.....	£100	3/4/52
52/1034	Headgear Holdings (Proprietary), Limited, 27 Manitoba House, Third Street, Springs.....	£100	5/4/52
52/1035	Shalva Investments (Proprietary), Limited, 27 Manitoba House, Third Street, Springs.....	£100	5/4/52
52/1036	Vistavox S.A. (Proprietary), Limited, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.....	£9,000	7/4/52
52/1037	Sarah Sylvia Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1038	Hiags Investments (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1039	Delmaden Investments (Proprietary), Limited, c/o Lezard & Co., 292 Paul Kruger Street, Pretoria	£1,600	7/4/52
52/1040	Wilson & Fourie (Proprietary), Limited, 46 President Street, Germiston.....	£16,000	7/4/52
52/1041	Abe Graff Holdings (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	7/4/52

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/1042	Abram S. Joffe Holdings (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	7/4/52
52/1043	J.R.I. Holdings (Proprietary), Limited, 376 Pretorius Street, Pretoria	£30,000	7/4/52
52/1044	Timber Distributors (Proprietary), Limited, 702 Silbro Mansions, Jeppe Street, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1045	McNeill Estates (Proprietary), Limited, 194c Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1046	Lowveld Transport Company (Proprietary), Limited, Pilgrim Street, Barberton	£1,000	7/4/52
52/1047	Pan Cosmos (Proprietary), Limited, 14 Winslow Court, Main Road, Green Point, Cape Town	£100	7/4/52
52/1048	F. W. Ward & Company (Proprietary), Limited, 34 Cuthbert's Building, Plein Street, Cape Town	£5,000	7/4/52
52/1049	Continental Pharmacy (Proprietary), Limited, Shop No. 1, Continental Building, Main Road, Wynberg, Cape Town	£500	7/4/52
52/1050	Radiator Centre (Proprietary), Limited, 146/149 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1051	Sydmar Investments (Proprietary), Limited, Room 105, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	£2,000	7/4/52
52/1052	M.F.B. Cooks Properties (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1053	Mons & Company (Proprietary), Limited, 50 Auret Street, Jeppe, Johannesburg	£100	7/4/52
52/1054	F. & E. Investments (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town	£400	7/4/52
52/1055	International Bureau of Investigation (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	8/4/52
52/1056	Justit Novelty Manufacturers (Proprietary), Limited, 107/7A Kerk Street, Johannesburg	£2,500	8/4/52
52/1057	Simmenthal Industrial and Investment Company (Proprietary), Limited, 225 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	8/4/52
52/1058	The Germiston Estate and Insurance Brokers (Proprietary), Limited, 29 Cachet Road, Klippoortjie, Germiston	£500	8/4/52
52/1059	Lawson Martin (Proprietary), Limited, Ground Floor, Progress Building, 156A Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	8/4/52
52/1060	Eyres & Heuberger (Proprietary), Limited, c/o 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£1,000	8/4/52
52/1061	Industrial News Service 1952 (Proprietary), Limited, Royal House, 30 Simmonds Street, Johannesburg	£500	8/4/52
52/1062	Seeberg Investments (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	8/4/52
52/1063	Transvaal Clothing Industries (Cape) (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 146 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£200	8/4/52
52/1064	Spartan Hosiery (Proprietary), Limited, 408 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£1,000	8/4/52
52/1065	Namakwaland Wynkelders (Eiendoms), Beperk, Voorzorg, Vredendal, K.P.	£3,000	8/5/42
52/1066	Rondemar (Proprietary), Limited, Room 105, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	£2,000	8/4/52
52/1067	Tilecrete (Proprietary), Limited, 130 Paterson Road, Port Elizabeth	£3,000	8/4/52
52/1068	Ravensklip Investments (Proprietary), Limited, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	8/4/52
52/1069	Komgha Motors (Proprietary), Limited, Lot No. 2, Block N, Main Street, Westbank, Komgha, Cape	£6,000	8/4/52
52/1070	M. Berger & Company (Proprietary), Limited, 2 Gore Street, Cape Town	£5,000	8/4/52
52/1071	Atlas Seat Cover Company (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£99	8/4/52
52/1072	Atlas Tyre Company (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£99	8/4/52
52/1073	Barberton Joinery, Furniture and Shopfitting Company (Proprietary), Limited, Stand No. 976, De Villiers Street, Barberton	£150	8/4/52
52/1074	Mermaid Fruiterers (Proprietary), Limited, 70/71 Yorkshire House, Field Street, Durban	£2,000	8/4/52
52/1075	Stationery Supply Company (Proprietary), Limited, 17 Harris Street, Westgate, Johannesburg	£1,000	8/4/52
52/1076	Corbel House (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£100	8/4/52
52/1077	R. H. Morgan (Proprietary), Limited, 43 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg	£100	8/4/52
52/1078	Rocket Car Sales (Proprietary), Limited, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban	£2,500	8/4/52
52/1079	New Centre Investments (Proprietary), Limited, 93 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£100	8/4/52
52/1080	Egoli Publishing Company (Proprietary), Limited, 21 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	8/4/52
52/1081	Selected Cinemas (Proprietary), Limited, 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£6,000	9/4/52
52/1082	C. & G. Printers and Publishers (Proprietary), Limited, 129A Church Street West, Pretoria	£15,000	9/4/52
52/1083	J. Peters & Sons Garage (Proprietary), Limited, 701 Natald House, Plein Street, Johannesburg	£100	9/4/52
52/1084	Athlone Fashions (Proprietary), Limited, c/o Messrs. MacRobert, de Villiers & Hitge, Colonial Mutual Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	£4,000	9/4/42
52/1085	Erasmic Garage (Eiendoms), Beperk, 61 Church Street, Klerksdorp	£6,000	9/4/52
52/1086	Marigold Confectionery (Proprietary), Limited, c/o J. Maylowitz, 53/4 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	9/4/52
52/1087	Drumnadrochit Investments (Proprietary), Limited, 115 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£300	10/4/52
52/1088	Brunofarms (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Town	£1,000	10/4/52
52/1089	Sacks Clothing Industries (Proprietary), Limited, Bourke House, 24 De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	£1,500	10/4/52
52/1090	Peggy Clothing (Proprietary), Limited, Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town	£3,000	10/4/52
52/1091	Power Agencies (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/4/52
52/1092	Albertinia Hotel (Proprietary), Limited, 54A Main Street, Albertinia, C.P.	£5,000	10/4/52
52/1093	Summit Suppliers Wholesale (Proprietary), Limited, 41 Vanguard House, 176 Market Street, Johannesburg	£1,000	10/4/52
52/1094	Russell Road Investment Company (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£6,000	10/4/52
52/1095	Birnie & Hughes Motors (Proprietary), Limited, 5 Tom Jones Street, Benoni	£2,000	10/4/52
52/1096	Renco Industries (Proprietary), Limited, Room 214, Trevor Buildings, 23D Voortrekker Street, Vereeniging	£600	10/4/52
52/1097	Dreyersmith Garage (Proprietary), Limited, Protea Road, Claremont, Cape Town	£100	10/4/52
52/1098	Transvaal Timbers (Proprietary), Limited, 329 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	£1,000	10/4/52
52/1099	Adrose (Proprietary), Limited, c/o Lissack's Handy House, 3 South Street, Bellville, Cape Town	£100	10/4/52
52/1100	W. & E. Ventures (Proprietary), Limited, 1 Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs	£100	12/4/52
52/1101	Carlted Holdings (Proprietary), Limited, 8 Africa House, Pietersburg	£2,000	12/4/52
52/1102	Citadel Consolidated Investment Company (Proprietary), Limited, Paramount Buildings, 393 Smith Street, Durban	£10,000	12/4/52
52/1103	Whuter Industrial Properties (Proprietary), Limited, c/o Leveton, Boner & Co., 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	15/4/52
52/1104	W. Makepeace Investments (Proprietary), Limited, c/o 407 Union Castle Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/4/52
52/1105	Skyline Meat Market (Proprietary), Limited, 40A Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	15/4/52
52/1106	Theo. Greenberg & Wanless (Proprietary), Limited, 53 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	£5,000	15/4/52
52/1107	Kemper Investments and Properties (Proprietary), Limited, 75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	16/4/52

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/1108	Besros Investments (Proprietary), Limited, 80B President Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1109	Gezina Hout en Yster Handelaars (Eiendoms), Beperk, Ben Swartstraat 642, Gezina, Pretoria	£500	16/4/52
52/1110	Syd Goldstein (Proprietary), Limited, 51 Cross Street, Kroonstad	£20,000	16/4/52
52/1111	Maternal Trust (Proprietary), Limited, 20 Shippard Street, Mafeking	£100	16/4/52
52/1112	Blum's Shoe Company (Proprietary), Limited, 34 Essanby House, 175 Jeppe Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1113	The Paint Pot (Proprietary), Limited, 22 Short Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1114	Aughrabies Karakulstoet (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 45, Upington	£100	16/4/52
52/1115	Esmel (Proprietary), Limited, 2 Sauer Street Extension, Selby, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1116	Engelhard Development Company (Proprietary), Limited, 36 Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg	£100,000	16/4/52
52/1117	Atlantic Development Corporation (Proprietary), Limited, South West House, Greenmarket Square, Cape Town	£1,000	16/4/52
52/1118	Swerford Investments (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Cape Town	£1,000	16/4/52
52/1119	National Soil Group (Proprietary), Limited, cor. of Louis Botha Avenue and Twelfth Street, Bramley, Johannesburg	£30,000	16/4/52
52/1120	Peninsula Quarries (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£1,000	16/4/52
52/1121	Tornicil Investments (Proprietary), Limited, c/o Douglas, Low & Co., 715 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£50,000	16/4/52
52/1122	The Shannon Africa (Proprietary), Ltd., c/o Clothier & Poole, 1104 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	16/4/52
52/1123	Koppiesfontein Farm (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	16/4/52
52/1124	Transvaal Kennel Meat Company (Proprietary), Limited, Plot No. 108, Klipriviersberg Estate, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1125	Denise Ravel (Proprietary), Limited, 105 Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1126	Superior Industrial Enterprises (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	16/4/52
52/1127	Style and Fashions (Vrededorp) (Proprietary), Limited, 40–75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1128	Rainwear Industry Africa, R.I.A. (Proprietary), Limited, 401 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	16/4/52
52/1129	Sidney & Alan (Proprietary), Limited, 53 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg	£1,000	16/4/52
52/1130	Westonville Syndicate (Proprietary), Limited, 1 Morrania House, Monument Street, Krugersdorp	£5,000	16/4/52
52/1131	Associated Panel Beaters (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1132	Associated Auto Services (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	16/4/52
52/1133	Antonie Bros. (Proprietary), Limited, 59 Cross Street, Kroonstad	£20,000	17/4/25
52/1134	Sillars Constructions (Proprietary), Limited, W.L.Y. Building, Paarden Eiland Road, Paarden Eland, Cape Town	£5,000	17/4/52
52/1135	Pretoria Harmony Bureau (Proprietary), Limited, 916 Pretorius Street, Pretoria	£100	17/4/52
52/1136	Alfred Hyam & Company (Proprietary), Limited, Erf No. 1, cor. of Durban and Frere Streets, Cradock	£7,000	18/4/52
52/1137	South African Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, Crucible Road, Heriotdale, Johannesburg	£1,000	18/4/52
52/1138	Minbar Properties (Proprietary), Limited, 157 Main Street, Johannesburg	£100	18/4/52
52/1139	Tafco Investments (Proprietary), Limited, 305/310 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	18/4/52
52/1140	Risley & Company (Proprietary), Limited, 305 Church Street, Pietermaritzburg	£30,000	18/4/52
52/1141	Oaktree Chest Hospital (Proprietary), Limited, 79B Troye Street, Johannesburg	£2,000	18/4/52
52/1142	The Fountain Service and Filling Station (Proprietary), Limited, Portion of Erf No. 260, Krogh Street, Standerton	£500	18/4/52
52/1143	Mainways Service and Filling Station (Proprietary), Limited, Erf No. 469, Britz Street, Meyerville, Standerton	£1,000	18/4/52
52/1144	The Fountain Roadhouse (Proprietary), Limited, Erf No. 252, Krogh Street, Standerton	£500	18/4/52
52/1145	Rothman's Furnishing (Proprietary), Limited, c/o Brink, Rood & du Toit, 367 Main Road, Paarl	£6,000	18/4/52
52/1146	Pauls Construction Company (Proprietary), Limited, Stand No. 25, Blackheath, P.O. Northcliff, District Roodepoort, Tvl.	£100	18/4/52
52/1147	Die Noord-Westelike Drukpers (Eiendoms), Beperk, De Beersweg 27, Kimberley	£5,000	18/4/52
52/1148	M. T. Jassiem (Proprietary), Limited, 150 Buitengracht Street, Cape Town	£500	18/4/52
52/1149	The Dark Continent Publishing and Novelty Company (Proprietary), Limited, 30 Cato House, 340 Smith Street, Durban	£100	18/4/52
52/1150	Nicmar Investments (Proprietary), Limited, 24 Protea Street, Kensington, Johannesburg	£100	18/4/52
52/1151	Witkoppen Motors (Proprietary), Limited, on a portion of certain Portion 160 (a portion of Portion 140) of the Farm Witkoppen No. 36, District Johannesburg, Johannesburg	£100	18/4/52
52/1152	F. R. de Bruyn (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 61, Klerksdorp	£1,800	18/4/52
52/1153	Die Kroonstad Boere Garage (Proprietary), Limited, 2 Murray Street, Kroonstad	£20,000	18/4/52
52/1154	Warn-all Products (Proprietary), Limited, 8 Chain Street, Lewisham, Tvl	£1,020	18/4/52
52/1155	Sandrivier Asbestos (Proprietary), Limited, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£800	19/4/52
52/1156	The Assegai Supply Stores (Proprietary), Limited, Wentworth Government Village, Wentworth, Durban	£6,000	19/4/52
52/1157	The Northdene Nursing Home (Proprietary), Limited, 56/58 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban	£10,000	19/4/52
52/1158	E. J. Neethling & Partners (Proprietary), Limited, 33 Baring Street, Worcester	£1,500	19/4/52
52/1159	Sher & Felsher Investments (Proprietary), Limited, 59 High Street, Brixton	£100	19/4/52
52/1160	Kusner Investments (Proprietary), Limited, 77 Main Road, Roodepoort	£5,000	19/4/52
52/1161	Mannie Stein (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£100	21/4/52
52/1162	Spring Garden Products (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Fletcher's Chambers, Darling Street, Cape Town	£100	21/4/52
52/1163	Simpel Engineering Company (Proprietary), Limited, 116 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£3,000	21/4/52
52/1164	Morkels Onverwacht (Proprietary), Limited, Room 511, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£100	21/4/52
52/1165	Fabricated Leathers (Proprietary), Limited, 209 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth	£40,000	21/4/52
52/1166	Harold Whitehead & Partners (South Africa) (Proprietary), Limited, 701/5 London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	21/4/52
52/1167	Joffe & Susman (Proprietary), Limited, c/o Alex Miller & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	21/4/52
52/1168	Van Riebeeck Enterprises (Proprietary), Limited, Sun Building, St. George's Street, Cape Town	£1,000	21/4/52
52/1169	Allanridge Pharmacy (Proprietary), Limited, Stand No. 1, Cherrin Buildings, Civic Centre, Allanridge Township, District Odendaalsrus, O.F.S.	£4,000	21/4/52
52/1170	Villiers Precision Engineering Company (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£5,000	21/4/52
52/1171	Nazanto Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	21/4/52

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/1172	Ayraw Investments (Proprietary), Limited, c/o 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1173	Milsand Properties (Proprietary), Limited, 62 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1174	Springfield Motor and Garage Services (Proprietary), Limited, 392 Jules Street, Malvern, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1175	Cinque Investments (Proprietary), Limited, 38 Third Avenue, Alberton, Tvl	£15,000	22/4/52
52/1176	Pine Court (Proprietary), Limited, Main Road, Diep River, Cape Town	£100	22/4/52
52/1177	Deraw Investments (Proprietary), Limited, c/o 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1178	Morris Luries Investments (Proprietary), Limited, c/o L. K. Jacobs & Co., Ltd., 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1179	Tel Talpioth and General Investments (Proprietary), Limited, 70 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1180	Robert's Car Sales (Proprietary), Limited, 27 Village Road, Selby, Johannesburg	£4,000	22/4/52
52/1181	Generalmaca (Proprietary), Limited, 225 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	22/4/52
52/1182	Pinbarris (Proprietary), Limited, c/o Lawrence, Fisher & Hoffman, 427 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1183	Geluk Investments (Proprietary), Limited, 405 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	22/4/52
52/1184	J. L. Kier (Proprietary), Limited, 104 Magnet Heights, District Lydenburg, Tvl	£5,000	22/4/52
52/1185	Mataffin Store (Proprietary), Limited, The Farm Riverside No. 160, District Nelspruit, Tvl	£16,000	22/4/52
52/1186	Huggett & Postma (Eiendoms), Beperk, 122 Corner House, Westraat, Kempton Park, Tvl	£400	22/4/52
52/1187	Harry Braude, Limited, 18 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£50,000	23/4/52
52/1188	Colbar (Proprietary), Limited, Room 438, Fourth Floor, Fletchers Chambers, Darling Street, Cape Town	£1,000	23/4/52
52/1189	Montben (Proprietary), Limited, Office No. 312, 28 St. George's Street, Cape Town	£100	23/4/52
52/1190	Daniells & Neethling (Proprietary), Limited, Long Street, Bredasdorp, C.P.	£15,000	23/4/52
52/1191	Lawrence Adler Productions (Proprietary), Limited, 2 and 3 Newtown Chambers, Goch Street, Newtown, Johannesburg	£100	23/4/52
52/1192	Cheapsales (Proprietary), Limited, 150A Struben Street, Pretoria	£100	24/4/52
52/1193	Jenab (Proprietary), Limited, Manifest House, 14 Simmonds Street, Johannesburg	£100	24/4/52
52/1194	Disa Investment Company (Proprietary), Limited, 223 Bloed Street, Pretoria	£7,000	24/4/52
52/1195	Plastics Engineering Industries (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£3,000	24/4/52
52/1196	Holland Electro Development Corporation (Proprietary), Limited, 79 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	24/4/52
52/1197	Kirstenhof Landgoed (Eiendoms), Beperk, p/a D. P. de Klerk en Van Gend, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	£30,000	24/4/52
52/1198	Graman Holdings (Proprietary), Limited, c/o Leiman Teeger & Co., 70 Victory House, Fox Street, Johannesburg	£20,000	24/4/52
52/1199	Enterprising Base Mineral Company (Proprietary), Limited, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£300	24/4/52
52/1200	Gold Medal Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Third Floor, Maubern House, Third Street, Springs	£12,000	24/4/52
52/1201	Winridge Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/4/52
52/1202	Le Roux, Muller & Van Heerden (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town	£4,000	24/4/52
52/1203	Humansdorp Melkunie (Eiendoms), Beperk, c/o C. W. Malan & Co., Human Street, Humansdorp, C.P.	£100	25/4/52
52/1204	Semper House (Proprietary), Limited, 63 Burg Street, Cape Town	£80,000	25/4/52
52/1205	New Ways Construction (Proprietary), Limited, 6 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	25/4/52
52/1206	Oberholzer Furnishers (Proprietary), Limited, Stand No. 293, Oberholzer Township, Tvl	£3,000	25/4/52
52/1207	P.M.B. Glass Works (Proprietary), Limited, 6 Symons Street, Pietermaritzburg	£2,000	25/4/52
52/1208	Air Excursions and Charters (Proprietary), Limited, 104/5 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£100	25/4/52
52/1209	Laubscher, Symons & Du Preez (Proprietary), Limited, 37 Hill Street, Kroonstad	£6,000	25/4/52
52/1210	Cammspanne Gemsbokreserwe (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 45, Upington	£6,300	25/4/52
52/1211	Elbanah Investments (Proprietary), Limited, c/o Brecker & Serebro, 71 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	25/4/52
52/1212	Three Century Court (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£2,000	25/4/52
52/1213	J. C. Eno, South Africa (Proprietary), Limited, 13–15 Collingwood Road, Observatory, Cape Town	£175,000	25/4/52
52/1214	Burstone Investments (Proprietary), Limited, 63 Burg Street, Cape Town	£1,000	25/4/52
52/1215	Harold Rall Enterprises (Proprietary), Limited, 139 Kerk Street, Johannesburg	£1,000	25/4/52
52/1216	Bovan Bloemfontein Company (Proprietary), Limited, 11 Brompton Road, Bloemfontein	£5,000	25/4/52
52/1217	United Registrars (Proprietary), Limited, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	25/4/52
52/1218	J. M. de Wet (Eiendoms), Beperk, P. & T.-gebou, Bothastraat, Hennenman, O.V.S.	£1,000	26/4/52
52/1219	M. H. Lehr (Proprietary), Limited, 604 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	£6,001	25/4/52
52/1220	Denver Metal Works (Proprietary), Limited, 18 Crystal Street, Denver, Johannesburg	£30,000	26/4/52
52/1221	Wandrag Asbestos (Proprietary), Limited, 704 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg	£40,000	26/4/52
52/1222	Emluce Investments (Proprietary), Limited, c/o 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	26/4/52
52/1223	Weil & Aschheim (Holdings), Limited, 131 President Street, Johannesburg	£250,000	26/4/52
52/1224	Gerrard Steel Strapping Company (S.A.), Limited, Clyde Buildings, 137 Jeppe Street, Johannesburg	£5,000	26/4/52
52/1225	Halsted & Company (Proprietary), Limited, Halco House, 14 Harrison Street South, Johannesburg	£110,000	29/4/52
52/1226	L. Coyle & Company (Proprietary), Limited, 312 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	29/4/52
52/1227	R. C. Groom (Proprietary), Limited, Hope Street, Kokstad, C.P.	£25,000	29/4/52
52/1228	Derada Flats (Proprietary), Limited, 21 Cradock Heights, Tyrwhitt Avenue, Rosebank	£100	29/4/52
52/1229	Jubilee Park Mansions (Proprietary), Limited, Hochstetter House, 280 Andries Street, Pretoria	£600	29/4/52
52/1230	Newcastle Motors (Proprietary), Limited, 150 Murchison Street, Ladysmith, Natal	£20,000	29/4/52
52/1231	Die Hendrik Susan–Pierre de Wet Organisasie (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou, Markstraat 200, Johannesburg	£12,500	29/4/52
52/1232	Demos Buildings (Proprietary), Limited, 2 Cuthbert's Buildings, State Way, Welkom, O.F.S.	£100	29/4/52
52/1233	Arnhold & Company (South Africa), Limited, 79 Beckett's Building, President Street, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1234	Adcouan (Proprietary), Limited, 47 Ockerse Street, Krugersdorp	£20,000	29/4/52
52/1235	Theron's Garage (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Street, Bellville, Cape Town	£10,000	29/4/52
52/1236	Vansco Engineering Suppliers (Proprietary), Limited, 118 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1237	St. Marthe Properties (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban	£1,000	29/4/52
52/1238	Gloria Hairstylists (Proprietary), Limited, 133 Greenway, Greenside, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, 703 Silbro House, Jeppe Street, Johannesburg	£7,500	29/4/52
52/1240	Glenfield Investments (Proprietary), Limited, 62 Noord Street, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1241	R. Campbell Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1242	W. S. Hansen (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£100	29/4/52

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/1243	West Coast Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£100	29/4/52
52/1244	Tulbagh Winkel (Eiendoms), Beperk, Van der Stelstraat, Tulbagh, Kaap.....	£1,000	30/4/52
52/1245	Festival Publications (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£1,000	30/4/52
52/1246	Danish Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, 55 National Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg	£2,000	30/4/52
52/1247	Carletonville Supply Stores (Proprietary), Limited, Flint House, Diamond Street, Carletonville, Tvl.	£5,000	30/4/52
52/1248	Berea Timbers (Proprietary), Limited, 27 Cato House, Smith Street, Durban.....	£7,500	30/4/52
52/1249	Toekoms Bazaar (Eiendoms), Beperk, hoek van Clydeweg en St. Johnsweg, Bellville, Kaapstad	£4,000	30/4/52
52/1250	M. Wegener & Company (Proprietary), Limited, Prospect House, cor. of End and Albert Streets, Johannesburg	£30,000	30/4/52
52/1251	R. Schonwasser. S.A. (Proprietary), Limited, 67 Beatrix Street, c/o R. Buchar, Pretoria.....	£35,000	30/4/52
52/1252	The Textile Consultant Corporation of South Africa and Industrial Supplies and Service (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town	£100	30/4/52
52/1253	Koch Street Properties (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	30/4/52

SECTION 21—COMPANIES REGISTERED.—*Artikel* 21—*Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/52/6	The Festival Ballet Society.....	1/4/52

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF C. 21—COMPANIES.
Veranderings en Byvoegings ten Opsigte van C. 21—*Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 10332	Nizamia Muslim Society, Pietermaritzburg.....	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute*	17/4/52

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F/52/13	Incomati Estates, Limited, c/o V. K. Tucker (Esq.), 312 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100,000	17/4/52

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 15642	Vella Leather Products, Limited, Salt River.....	1/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 2408	Mansfield House (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/52	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
51/1628	Bevington Vaizey & Foster (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8233	French & Wolton Gray, Limited, Johannesburg...	1/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23632	Marco Enterprises (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 28233	H.V.S. (Proprietary), Limited, Durban.....	1/4/52	Removal of Director—*Verwydering van direkteur.*
U.C. 32344	Tuna Corporation of Africa, Limited, Cape Town	1/4/52	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 32689	Schutex Industries (Proprietary), Limited, Paarl....	1/4/52	Allotment of Cumulative Preference Shares—*Toewysing van kumulatiewe voorkeuraandele.*
U.C. 13759	Die Kopersbond, Beperk, Johannesburg.....	1/4/52	Authority to Director to Sign Documents—*Magtiging aan direkteur om dokumente te teken.*
U.C. 30246	Cherry Tree Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Durban	3/4/52	(1) Changes in Directors—*Verandering in direkteure.* (2) Transfer of Shares—*Oordrag van aandele.*
U.C. 22906	Bamford Spring Industries, Limited, Durban.....	3/4/52	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Confirmation of Borrowings—*Bekragtiging van lenings.*
U.C. 7618	Leathercraft Supplies, Limited, Salt River.....	3/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 12938	Benoni Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Benoni	3/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/236	Star Crush (Proprietary), Limited, Ermelo.....	3/4/52	Disposal of Assets—*Verkoping van bates.*
51/1255	Eversley (Proprietary), Limited, Cape Town.....	3/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37560	Mount Frere Steam Bakery (Proprietary), Limited, Mount Frere	3/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35546	Harteskloof Asbestos Company, Limited, Johannesburg	3/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 15366	W. Playdon & Co. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	3/4/52	Amendment of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 35596	New Era Sawmills (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/151	Aetos (Proprietary), Limited, Green Point.....	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 33441	Pitouts Butchery (Proprietary), Limited, Tuinplaatz	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 7	Aegio Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Port Elizabeth	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 39047	Marsal (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/4/52	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8400	J. Braun (Proprietary), Limited, Cape Town.....	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
O.F.S. 659	Die Afrikaanse Verbond Begrafnis Onderneming, Beperk, Bloemfontein	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 917	Transvaal and Delagoa Bay Development Company, Limited, Johannesburg	5/4/52	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg...	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 5391	Hubert Davies & Company, Limited, Johannesburg	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/211	Sherrington Court (Proprietary), Limited, Cape Town	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 12792	Bulwer Park Properties (Proprietary), Limited, Durban	3/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 24705	Grosvenor Treasure Company (Proprietary), Limited, Port Shepstone	7/4/52	(1) Alteration of Articles of Association and Conversion into Public Company—*Wysiging van statute en omskepping in publieke maatskappy.* (2) Ratification of List of Shareholders—*Bekragtiging van lys van aandeelhouers.*
U.C. 32865	Faylands Restaurants (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27044	S.A.R.P. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27075	Elandsberg Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/52	Distribution of Assets—*Verdeling van bates.*
U.C. 21869	Hofmeyer Property Investments, Limited, Hofmeyer	7/4/52	Reconversion into Private Company—*Heromskepping in private maatskappy.*
U.C. 8544	Cohen Brothers Furniture, Limited, Johannesburg..	7/4/52	Rights attaching to Preference Shares—*Regte verbonde aan voorkeuraandele.*
U.C. 14610	Excelsior Meubels, Beperk, Johannesburg.....	8/4/52	(1) Consolidation of Shares—*Konsolidasie van aandele.* (2) Alteration of Rights attaching to Shares—*Wysiging van regte verbonde aan aandele.* (3) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (4) Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.* (5) Option to acquire Shares—*Opsie om aandele aan te koop.*
U.C. 21350	Alex Calder (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/4/52	(1) Sale of Shares—*Verkoop van aandele.* (2) Loan—*Lening.* (3) Purchase of Shares—*Aankoop van aandele.* (4) Sale of Shares—*Verkoop van aandele.*
U.C. 26472	Empire Footwear Industries, Limited, Johannesburg	7/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
C. 2644	Cape Battery Company, Limited, Cape Town.....	7/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38101	Fur Felt Hat Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 33	South African Milling Company, Limited, Port Elizabeth	15/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38264	Pan African Recordings and Enterprises (Proprietary), Limited, Somerset West	15/4/52	(1) Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.* (2) Rights attaching to Privileged Shares—*Regte verbonde aan bevoorregte aandele.* (3) Ratification of Agreement—*Bekragtiging van ooreenkoms.*
U.C. 19658	Newcastle Advertiser (Proprietary), Limited, Newcastle	15/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/4181	Alida Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 18672	Public Utility Transport Corporation, Limited, Wynberg	15/4/52	(1) "A" Preference Shareholders approving of the Scheme of Arrangement between Company and Shareholders—*Houers van voorkeuraandele „A" keur die reëlings tussen die maatskappy en die aandeelhouers goed.* (2) "B" Shareholders approving of the Scheme of Arrangement—*Houers van aandele „B" keur die reëlings tussen die maatskappy en die aandeelhouers goed.* (3) Confirmation of the agreement between Government and Judicial Managers—*Bekragtiging van ooreenkoms tussen Regering en geregtelike bestuurders.* (4) Approval of the Scheme of Arrangement between the Company and A and B Shareholders—*Goedkeuring van die reëling tussen maatskappy en A- en B-aandeelhouers.* (5) Alteration of Memorandum and Articles of Association—*Wysiging van oogmerke en statute.*
U.C. 32924	Hotel Ambassador (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 15446	Jasum (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 32031	Aerafrica (Proprietary), Limited, Johannesburg....	17/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 28956	Derick & Owen Frye (Wholesale) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	17/4/52	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.* (2) Rights attaching ro Preference Shares—*Regte verbonde aan voorkeuraandele.*
T. 1808	The Consolidated Rand Brick Pottery and Lime Company, Limited, Olifantsfontein	16/4/52	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
T. 1808	The Consolidated Rand Brick Pottery and Lime Company, Limited, Olifantsfontein	16/4/52	Rights attaching to Preference Shares—*Regte verbonde aan voorkeuraandele.*
U.C. 14403	Manhatton Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	17/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 6245	Green's Buildings, Limited, Johannesburg.....	17/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27101	H. & B. Building Construction Company (Proprietary), Limited, Durban	17/4/52	Removal of Company's Name from the Register—*Verwydering van Maatskappy se naam van die register.*
U.C. 16666	Excelsior Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 12139	The Stylish Gown Importers (Proprietary), Limited, Cape Town	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 28455	G. R. Johns & Company (Proprietary), Limited Cape Town	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 36771	Smith & Wiggill (Proprietary), Limited, Queenstown	17/4/52	Purchase of Property—*Aankoop van eiendom.*
51/2929	Forte Brothers (Proprietary), Limited, Umkomaas..	17/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 10903	J. L. Clark & Company, Limited, Johannesburg..	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27339	C. I. Evans (Montagu) (Proprietary), Limited, Worcester	17/4/52	(1) Removal of Director—*Verwydering van direkteur.* (2) Removal of Company's Name from the Register—*Verwydering van die maatskappy se naam van die register.*
U.C. 348	Robertson & Moss (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/52	Sale of Assets—*Verkoop van bates.*
U.C. 25960	Springbok Steel Windows and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11437	Union Plaster Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/52	Adoption of new Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy.*
U.C. 22006	Union Glynn's Minerals, Limited, Johannesburg...	18/4/52	(1) Writing up of Assets—*Vermeerdering van waarde van bates.* (2) Writing off of £5,000 against Capital Reserve Account—*Afskrywing van £5,000 teen reserwekapitaalrekening.*
U.C. 13039	S. & L. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/52	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
U.C. 35662	Chris Nelsen (Proprietary), Limited, Cape Town...	17/4/52	Rights attaching to Cumulative Preference Shares—*Regte verbonde aan kumulatiewe voorkeuraandele.*
U.C. 31712	Robertson & Moss Africa, Limited, Johannesburg	17/4/52	Authority to Directors to attend Extraordinary General Meetings of Robertson & Moss, Limited—*Bevoegdheid verleen aan direkteure om buitengewone algemene vergaderings van Robertson & Moss, Limited, by te woon.*
U.C. 3678	M. Bertish & Company, Limited, Cape Town.....	17/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 9750	Maister Publicity (Proprietary), Limited, Cape Town	18/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 1766	Mobbs, Limited, Port Elizabeth.....	17/4/52	(1) Sale of Property—*Verkoop van eiendom.* (2) Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
51/722	Corbarr International (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 5618	Corio Saw and Planing Mills, Limited, Johannesburg	22/4/52	Sale of Property—*Verkoop van eiendom.*
U.C. 29813	Aftex Worsted and Woollen Corporation, Limited, Salt River	22/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
51/1910	Ronatel Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 14764	Prins Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/52	Increase of Dividend Rate—*Vermeerdering van dividendvoet.*
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Vereeniging	25/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27088	Delarey Bottle Store (Proprietary), Limited, De la Rey	25/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 500	The British General Electric Company, Limited, Johannesburg	25/4/52	Consolidation of Shares—*Konsolidasie van aandele.*
U.C. 27368	South African Board Mills, Limited, Durban.....	28/4/52	(1) Rights attaching to Shares—*Regte verbonde aan* aandele. (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 24541	Aladdin Lighting Corporation, Limited, Johannesburg	28/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 9090	Orkin Lingerie Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8052	African German Investments, Limited, Johannesburg	26/4/52	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 22590	Cashworths Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	26/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/2326	Quality Cleaners (Proprietary), Limited, Sea Point..	28/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 2628	Luce's Eau de Cologne Company (South Africa), Limited, Cape Town	28/4/52	Adoption of new Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
C. 2345	Saldanha Bay Canning Company, Limited, Cape Town	28/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/532	Sonar Trading Company (Proprietary), Limited, Durban	28/4/52	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 32156	Vrany Salnova Works (Proprietary), Limited, Salt River	28/4/52	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 22973	Desauber (Proprietary), Limited, Johannesburg....	28/4/52	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Rights attaching to Shares—*Wysiging van regte verbonde aan aandele.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 6809	J. C. Burchmore, Limited, Johannesburg	28/4/52	Appointment of Directors—*Aanstelling van direkteure.*
U.C. 17371	Orange Free State Investments Trust Limited, Johannesburg	29/4/52	Offer for Sale—*Aanbod van verkoop*
U.C. 2731	Deutsher Verein, Kapstadt, Limited, Cape Town	28/4/52	Restriction on Distribution of Assets—*Beperking op verdeling van bates.*

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction in Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.* From.—*Van.*	To.—*Tot.*	Date of Registration. *Datum van registrasie.*
U.C. 26017	Koolvelde Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Witbank	£3,000	£6,000	1/4/52
T. 8411	Australian Mineral Water Works, Limited, Johannesburg	£1,000	£1,250	1/4/52
51/2768	Calcined Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£500,000	1/4/52
U.C. 8233	French & Wolton Gray, Limited, Johannesburg	£90,000	£300,000	1/4/52
51/3754	Louis Jacobson Investments (Proprietary), Limited, Durban	£250	£1,000	1/4/52
U.C. 35092	Vetkoek Voer (Eiendoms), Beperk, Gumtree	£10,000	£15,000	1/4/52
U.C. 32344	Tuna Corporation of Africa, Limited, Cape Town	£250,000	£500,000	1/4/52
T. 7185	Exchange Engineering Works, Limited, Johannesburg	£100,000	£75,000	1/4/52
T. 7185	Exchange Engineering Works, Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	1/4/52
U.C. 22169	W. L. Ridl (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£30,000	1/4/52
U.C. 31247	Pretoria Bookbinders, Rulers and Finishers (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	£25,000	1/4/52
52/33	Peters Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	1/4/52
U.C. 32689	Shutex Industries (Proprietary), Limited, Paarl	£200,000	£250,000	1/4/52
U.C. 34164	Electracol (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£2,500	3/4/52
U.C. 32379	Capital Mining Areas, Limited, Johannesburg	£150,000	£250,000	3/4/52
U.C. 13759	Die Kopersbond, Beperk, Johannesburg	£1,000,000	£250,000	1/4/52
U.C. 28107	Hampo Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£4,000	3/4/52
T. 5309	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	£6,250,000	£7,000,000	3/4/52
52/464	Morlil Securities (Proprietary), Limited, Johannesburg	£101	£2,001	3/4/52
U.C. 33240	R. & J. Jackson (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£5,000	3/4/52
52/84	Peninsula Slide Fastener Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£4,000	£10,000	7/4/52
51/970	Ingogo Hotel (Proprietary), Limited, Ingogo	£5,000	£8,500	7/4/52
U.C. 30245	Dads Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200	£3,000	7/4/52
52/153	Astra Salt Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	7/4/52
U.C. 39023	Salware (Proprietary), Limited, Diep Rivier	£1,000	£1,500	7/4/52
U.C. 14610	Excelsior Meubels, Beperk, Johannesburg	£985,000	£596,628	8/4/52
U.C. 38382	The East London Chemists' Emergency Depot (Proprietary), Limited, East London	£100	£200	7/4/52
T. 7358	Loveday Investments, Limited, Johannesburg	£100	£1,000	15/4/52
51/283	Westar Diamond Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£15,000	15/4/52
51/3928	Air Tools (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	15/4/52
U.C. 9528	Concentra, Limited, Cape Town	£20,000	£150,000	15/4/52
U.C. 18672	Public Utility Transport Corporation, Limited, Wynberg	£1,000,000	£787,500	15/4/52
U.C. 38257	Gem Home Appliances (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	15/4/52
U.C. 36168	Paterson Road Services Station (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	£8,000	17/4/52
U.C. 19830	National Navigation Company of South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town	£200,000	£100,000	17/4/52
U.C. 28956	Derick & Owen Frye (Wholesale) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£40,000	17/4/52
U.C. 32488	Ivor Pullin (Proprietary), Limited, East London	£2,000	£5,000	17/4/52
U.C. 36068	Galfer African Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£20,000	17/4/52
U.C. 1819	The Bonzo Agencies (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£25,000	17/4/52
U.C. 23790	Economic & Amalgamated Traders (Proprietary), Limited, Margate	£31,000	£35,500	17/4/52
U.C. 32457	W. E. Cox & Company (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	£12,000	17/4/52
51/1952	Harshap Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£500	17/4/52
U.C. 23750	The Bristol Cistern Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£5,000	17/4/52
U.C. 28455	G. R. Johns & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£12,000	£42,000	17/4/52
U.C. 36771	Smith & Wiggill (Proprietary), Limited, Queenstown	£12,000	£25,000	17/4/52
U.C. 38446	Blake's Estate Agency (Proprietary), Limited, Randfontein	£1,000	£3,000	17/4/52
52/59	Aerocomponents Company (Proprietary), Limited, Germiston	£100	£1,200	18/4/52
U.C. 34222	Fancy Bazaars (Proprietary), Limited, Glencoe	£1,500	£10,000	18/4/52
U.C. 25960	Springbok Steel Windows and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	£40,000	18/4/52
U.C. 2571	Churchill's (Proprietary), Limited, Pretoria	£27,000	£40,000	18/4/52
U.C. 13039	S. & L. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£27,000	18/4/52
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited, Johannesburg	£400,000	£1,100,000	19/4/52
U.C. 17371	Orange Free State Investment Trust, Limited, Johannesburg	£5,000,000	£7,000,000	21/4/52
51/3454	Plastex (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	22/4/52
51/722	Corbarr International (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	22/4/52
U.C. 34604	Universal Box Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£250	£2,000	22/4/52
U.C. 33511	P. C. Zanen S.A. (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,000	£31,000	22/4/52
U.C. 33986	Zwartkop Landgoed (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£45,000	£50,000	22/4/52
U.C. 3226	Koegelenberg Sake (Eiendoms), Beperk, Paarl	£500	£2,000	22/4/52
U.C. 21753	Renzon & Malbin (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£6,000	22/4/52
U.C. 6738	Garforth House (Proprietary), Limited, Pretoria	£120	£12,000	25/4/52
51/2913	East Rand House Furnishers and Electrical Appliances (Proprietary), Limited, Boksburg North	£500	£1,000	25/4/52
51/3402	Tesis (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£5,000	25/4/52
C. 500	The British General Electric Company, Limited, Johannesburg	£121,000	£620,000	25/4/52
U.C. 35104	Reiman, Elmec (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£40,000	28/4/52
U.C. 27368	South African Board Mills, Limited, Durban	£750,000	£900,000	28/4/52
U.C. 16506	Suid-Afrikaanse Trust en Finansierings-Maatskappy, Beperk, Johannesburg	£64,668	£9,700	26/4/52
U.C. 24541	Aladdin Lighting Corporation, Limited, Johannesburg	£50,000	£70,000	28/4/52
U.C. 38312	Boland Lugspuitdiens, Beperk, Malmesbury	£5,000	£10,000	29/4/52
U.C. 36004	Aero Marine, Limited, Cape Town	£10,000	£30,000	29/4/52
U.C. 27060	Inital Services (Proprietary), Limited, Sea Point	£100	£300	26/4/52
U.C. 15597	The Colonial Shipping & Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£11,000	28/4/52
51/2326	Quality Cleaners (Proprietary), Limited, Sea Point	£1,000	£1,200	28/4/52
U.C. 16448	Walvis Bay Canning Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£150,000	£250,000	28/4/52
U.C. 27497	A. J. Hollander (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£20,000	28/4/52
U.C. 22973	Desauber (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£203	28/4/52

CHANGES OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 23410	Co. Dress (Proprietary), Limited, to/*na* Co. Dress and Fur Company (Proprietary), Limited	1/4/52
U.C. 21863	Bulk Supplies (Proprietary), Limited, to/*na* Van der Waart and Grootenboer (Proprietary), Limited	1/4/52
U.C. 1453	The Thesen Brick Company (Proprietary), Limited, to/*na* Muizenberg Marine Estates (Proprietary), Limited	1/4/52
52/34	D. & P. Caudwell and Company (Proprietary), Limited, to/*na* D. & P. Caudwell (Proprietary), Limited	1/4/52
U.C. 13759	Die Kopersbond, Beperk, to/*na* Uniewinkels (Groothandel), Beperk	1/4/52
U.C. 16425	Klerksdorp Hotels, Limited, to/*na* South African Hotels, Limited	3/4/52
U.C. 30612	C. V. Nield & Company (Proprietary), Limited, to/*na* G. V. Williams (Proprietary), Limited	5/4/52
U.C. 37228	Genie Batteries (Proprietary), Limited, to/*na* Consolidated Batteries (Africa) (Proprietary), Limited	5/4/52
U.C. 26297	The Czech Commercial Company of South Africa (Proprietary), Limited, to/*na* Helvetia Distributors (Proprietary), Limited	5/4/52
U.C. 39755	Mphahlele Asbestos Company, Limited, to/*na* Transore Asbestos Company, Limited	5/4/52
U.C. 29933	Ash Brothers & Hudson (Proprietary), Limited, to/*na* Ash Brothers (Cape) (Proprietary), Limited	5/4/52
U.C. 32031	Aerogreca (Proprietary), Limited, to/*na* Aerafrica (Proprietary), Limited	5/4/52
U.C. 24712	Bissett & Basel (Proprietary), Limited, to/*na* Bissett Electrical (Proprietary), Limited	7/4/52
U.C. 15526	The Container Manufacturing Company, Limited, to/*na* Verseput Holdings, Limited	15/4/52
U.C. 35396	Dicta-Com (Proprietary), Limited, to/*na* The Record Shop (Proprietary), Limited	15/4/52
U.C. 21109	John Hendry & Fawcett (Proprietary), Limited, to/*na* John Hendry & Company (Proprietary), Limited	17/4/52
U.C. 34404	Albenor Restaurant (Proprietary), Limited, to/*na* Le Boulevard Restaurant (Proprietary), Limited	18/4/52
U.C. 5761	Brits Investment (Proprietary), Limited, to/*na* Atkinson Holdings (Proprietary), Limited	18/4/52
U.C. 24721	Triangle Cafe (Proprietary), Limited, to/*na* Triangle Stores (Proprietary), Limited	17/4/52
U.C. 19088	Springbok Imports (Proprietary), Limited, to/*na* Gomat Laboratories (Proprietary), Limited	18/4/52
U.C. 22652	G. & B Properties (Proprietary), Limited, to/*na* Jaffe & Barendilla (Proprietary), Limited	18/4/52
U.C. 8754	Clarence & Orchard (Proprietary), Limited, to/*na* Stedmans Garage (Proprietary), Limited	18/4/52
U.C. 32702	Cape Consolidated Wine & Brandy Company (Proprietary), Limited, to/*na* Northern Wine & Spirit Store (Proprietary), Limited	17/4/52
51/3352	Labour Construction Company (Proprietary), Limited, to/*na* Labor Construction Company (Proprietary), Limited	26/4/52
51/2284	Exellall Shoe Store (Kerk Street) (Proprietary), Limited, to/*na* Excellall Shoe Store (Proprietary), Limited	28/4/52
51/2758	Sogot's Buildings, Limited, to/*na* Admirals Court, Limited	28/4/52

CHANGE OF ADDRESS.—*Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 32263	Raycrest, Limited, 47–65 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 17492	Bonwit, Limited, 47–65 Keerom Street, Cape Town.
52/586	Van Bart Investments (Proprietary), Limited, 21/29 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 38441	A. F. Bunce & Company (Proprietary), Limited, " Earlswood ", Finchley Road, Camps Bay, Cape Province.
U.C. 25338	Orangia Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29505	Gold City Supply (Proprietary), Limited, 53 Natal Building Society Buildings, Johannesburg.
U.C. 6873	Moravian Mission Trading Company (Proprietary), Limited, 18 Ashley Street, Cape Town.
U.C. 14879	Gay Manufacturers (Proprietary), Limited, 111 Main Street, Somerset West.
52/633	Burke & Elliott (Proprietary), Limited, 509 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 37691	Bethlehem Tyre Company (Proprietary), Limited, 1 Kerk Street, Bethlehem.
U.C. 38717	Bedelia Enterprises (Proprietary), Limited, 7 Toronto Building, St. Helena, O.F.S.
U.C. 29153	Berelfort Finance Investments (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 28250	The Corporation of Mortgagees (Proprietary), Limited, " Dun Roamin ", King's Avenue, Westville, Natal.
U.C. 28521	Snelbouers (Eiendoms), Beperk, Maraisgebou, 45 Bureaulaan, Pretoria.
41/1453	Gildrew Court (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
U.C. 24918	Calorie Corporation (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 36403	Barry's Motors (Proprietary), Limited, 29 Cason Road, Boksburg North.
52/241	Cleneryhoff (Proprietary), Limited, 401 Payne's Building, West Street, Durban.
U.C. 14972	Hillcrest Quarries (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 20803	Bonusbeleggings-korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad.
52/197	Abemo Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
51/3630	Embro Productions (Proprietary), Limited, 317 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 23482	Neon Ajax, Limited, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town.
T. 5788	Cassim Essop, Limited, 68 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 19925	Doublewood Properties, Limited, 49A Voortrekker Road, Potgietersrust.
51/1233	W. H. Everett & Son (Proprietary), Limited, 505/7 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 38198	Mountain Rise Industries (Proprietary), Limited, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
52/865	Walterlene Company (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
52/283	Heyneke Saw Mills (Proprietary), Limited, Stand No. 20, Main Street, Sabie.
52/282	Graskop Chrysotile Mine (Proprietary), Limited, 20 Main Street, Sabie.
U.C. 31314	Promosie en Ontwikkelingskorporasie (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad.
U.C. 27028	Selected Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, 81 de Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 29493	Solomite (Proprietary), Limited, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town.
U.C. 16345	Salpine Timbers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 9511	Mildura Court (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 9662	Kliptown Butchery (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 9887	A. & H. Macnay (Proprietary), Limited, Albany House (First Floor), 61 Victoria Embankment, Durban.
U.C. 38846	Sher's Wholesale Meat Supply Company (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
51/1734	Haven Maisonettes (Proprietary), Limited, " Laleham ", Main Road, Eastcliff, Hermanus.
U.C. 39807	Car Driving School (Proprietary), Limited, 7 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 35332	Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, 19 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
U.C. 34397	Herefords Butchery (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 28522	South African Heavy Industries, Limited, 55 Scott Road, Observatory, Cape Town.
U.C. 24168	Pan African Trading Company, Limited, 69 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 10158	Annmor Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6898	Pietersburg Investments (Proprietary), Limited, 313 S.A. Mutual Building, Pretoria.
U.C. 28264	Plettenberg Bay Estates, Limited, 76 Main Street, Johannesburg.
U.C. 14570	Urison's Wire Industries (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 31104	African Insurance Underwriters, Limited, Howard House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
U.C. 20198	Rouxville Butchery (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 15253	Atholl Court (Proprietary), Limited, 37/39 Club Arcade, Smith Street, Durban.
51/3819	Chef Caterers (Proprietary), Limited, No. 8 Petersens Buildings, cor. of President and Fraser Streets, Johannesburg.
51/3966	Motyer & Clement (Proprietary), Limited, 11 Terminus Street, East London.
U.C. 22549	Caddy Investments (Proprietary), Limited, 701 London Assurance House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19783	Outdoor Life (Proprietary), Limited, 91B Main Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 22252	Johannesburg Wholesale Meat Supply (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
52/329	Goedgevonden Investments (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Buildings, 40 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 18	A.E.G. Engineering, Limited, 25 Angle Road, New Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 21728	Barnes & Van Niekerk (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/542	Eekay Investment Trust (Proprietary), Limited, 216 C.T.C. Buildings, Corporation Street, Cape Town.
U.C. 38915	G. & S. Engravers (Proprietary), Limited, Third Floor, Lincoln House, 57 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 23354	D. J. Parr, Limited, First Floor, Libertas Building, 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9846	The Daleside Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
U.C. 9739	Charles Sather & Company (Proprietary), Limited, 516 Bristol Building, MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 9637	Metal Containers (S.A.) (Proprietary), Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25776	B. van Leer (Africa) (Proprietary), Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33515	Congo Trust Properties (South Africa) (Proprietary), Limited, 264 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 39022	Federal Export Corporation (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 39325	The Radio Doctor (Proprietary), Limited, 279 Bree Street, Johannesburg.
52/766	Carolina Chrysotile Asbestos (Proprietary), Limited, Stand No. 20, Main Street, Sabie.
52/659	Southland Investment Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
52/518	Singh's Properties (Proprietary), Limited, 16 Reform Street, Cape Town.
51/3730	Northcliff Heights (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29207	Highbury Estates (Proprietary), Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
U.C. 30139	S.A. Engineering Industries (Proprietary), Limited, 51 van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 28193	Domic (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 28496	Webster's Golden Grain Bakery (Proprietary), Limited, 18 Kimberley Road, East London.
U.C. 27016	Alfeo (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 27083	Magill Grant & Nell (Proprietary), Limited, 111 Northway, Durban North.
U.C. 36819	Rimax (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 33753	Van Leer African Holdings, Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
T. 5877	Langkuil Settlements, Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
51/3733	Capex, Limited, 40 Fox Street, Johannesburg.
52/635	Plastomatic Products (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3732	Kynoch, Limited, 40 Fox Street, Johannesburg.
51/1643	Pasteur Plaas (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 313, Johannesburg.
U.C. 39340	Linden Extension Meat Market (Proprietary), Limited, 5 Alard Court, cor. of Jeppe and Nugget Streets, Johannesburg.
U.C. 23668	A.E. & C.I. (Paints), Limited, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23718	Blaco Inventions (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27528	Murray Agencies (Proprietary), Limited, 97/9 President Street, Germiston.
U.C. 30876	Webb's Estates (Proprietary), Limited, 16–19 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
U.C. 3705	Pretoria Hardware Company (Proprietary), Limited, 285 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 2267	Hollerith Machines (South Africa) (Proprietary), Limited, Sixth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17194	Durata Shoe Works (Proprietary), Limited, 81 Victoria Road, Woodstock, Cape.
U.C. 16954	Huddy Diamond Crown Setting Company (Proprietary), Limited, 12, 13 and 22 Seventh Floor, Montrose Mansions, cor. of of Jeppe and von Wielligh Strets, Johannesburg.
U.C. 30412	Associated British Trading Corporation (S.A.), Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33269	Huddy Industrial Investments (Proprietary), Limited, 12, 13 and 22 Seventh Floor, Montrose Mansions, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 35783	Central Exploration Company (Proprietary), Limited, 12, 13 and 22 Seventh Floor, Montrose Mansions, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
51/3501	Crystal Water Borers (Proprietary), Limited, 12, 13 and 22 Seventh Floor, Motnrose Mansions, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
51/1015	Yid-Shul (Proprietary), Limited, 107 Ninth Avenue, Sydenham, Johannesburg.
U.C. 16996	Edendale Properties (Proprietary), Limited, 4 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston.
62/284	Heyneke Asbestos Mine (Proprietary), Limited, 20 Main Street, Sabie.
U.C. 16235	Moritz Leibman Family Trust (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
T. 5213	Witfontein Fruit Farms, Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
T. 4350	Witfontein Estates, Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
U.C. 35183	Houtkoppen Plaas (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 313, Johannesburg.
U.C. 38135	A.E. & C.I. Housing and Estates, Limited, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 4375	The Southern Trust, Limited, Stand No. 146, Main Road, Highbury Township (opposite Henley-on-Klip Station Reserve).
T. 8070	Electric Service Corporation, Limited, 16 Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 21747	Smithfield Hotel (Proprietary), Limited, 15 Market Square, Graaff-Reinet.
52/94	M. J. van der Merwe's Holdings (Proprietary), Limited, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 37798	H. J. Rass Commercial Brokers (Proprietary), Limited, 130 Caledon Street, Uitenhage.
U.C. 29390	Brixton Delicacy Store (Proprietary), Limited, 115 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
U.C. 27329	Donkergat Whaling Company, Limited, 10 Dock Road, Cape Town.
U.C. 18600	Kom Koop, Beperk, Eeufeesstraat, Wolseley.
U.C. 20260	Globe Motors (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36311	Merit Securities, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35529	Sapak (Proprietary), Limited, c/o J. Melamed, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 30239	41 Eloff Street, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39656	H. Hirschmann & Company (Proprietary), Limited, 17–18 Medina House, Cambridge Street, East London.
U.C. 39351	B. Hunt & Company (Proprietary), Limited, 17–18 Medina House, Cambridge Street, East London.
52/793	Bleske's Paint Store (Proprietary), Limited, Bisseken House, 22 Caxton Street, East London.
51/4031	Planet Paints (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
52/319	Stateway Hotel (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
51/3141	Polzal Caterers (Proprietary), Limited, Alexandra Road, Muizenberg, Cape.
51/3139	Hotel Sharon (Proprietary), Limited, Alexandra Road, Muizenberg, Cape.
U.C. 36166	H.T.C. (Africa), Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25523	Alsida Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3182	N. G. Liddiard (Proprietary), Limited, 17–18 Medina House, Cambridge Street, East London.
51/281	Sanmor Investments (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town.
51/3158	Continental Skininstitute for Beauty Treatments (Proprietary), Limited, 114A Longmarket Street, Sea Point, Cape Town.
51/3122	Tremaine & Bishop (Proprietary), Limited, 17–18 Medina House, Cambridge Street, East London.
U.C. 25908	Transreef Industrial and Investment Company, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36228	Radio Parts and Electrical Devices (Proprietary), Limited, c/o M.T.S. Desselss (Pty.), Ltd., Herholdt House, 10 Harries Street, Johannesburg.
U.C. 35283	Clemco (Proprietary), Limited, 196 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2323	Safety Razors (Proprietary), Limited, Stands Nos. 1198/1200, cor. of Jeppe and Gold Streets, Johannesburg.
52/689	Rosemarie Fashion House (Proprietary), Limited, 50 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
51/4355	Skyline Service Station (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
N. 1572	Wintons, Limited, 1 Nicholls Buildings, Crompton Street, Pinetown.
U.C. 17721	Copa Investments, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17735	Casa Blanca Roadside Cafe (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 1528	A. D. B. McGregor & Company (Proprietary), Limited, 11 Fisher Street, Durban.
U.C. 15924	Evergreen Estates, Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 27625	Grootkop Farm (Proprietary), Limited, 276 Proes Street, Pretoria.
U.C. 32001	Contractors Air Services, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
51/3079	Union Hollow-ware Company (Proprietary), Limited, 313 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35933	Humanstraat Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, 86 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27270	Tegniese en Chemiese Distribueerders (Eiendoms), Beperk, 86 Marshall Street, Johannesburg.
51/1283	Holtex (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.
51/1182	Cape Factory Investments (Proprietary), Limited, Hudson House, cor. of Port Road and Bain Street, Cape Town.
U.C. 39364	North End Stores (Proprietary), Limited, 808 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 39268	Tegnifab (Eiendoms), Beperk, 86 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32186	Shaw & Crookes (Proprietary), Limited, 46 Yorkshire House, Field Street, Durban, Natal.
U.C. 32924	Hotel Ambassador (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 35932	Du Plessis-Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Rustenburgweg 71, Krugersdorp-Wes.
U.C. 19374	New Urban Properties, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 3765	E. A. Sayle & Son (Proprietary), Limited, cor. of Lower Germiston and Whitworth Roads, Herriotdale, Johannesburg.
U.C. 25562	Champagne Castle Hotels (Proprietary), Limited, Champagne Castle, P.O. Loskop, Natal.
U.C. 12874	Art-Masters (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 15896	South African Clock Manufacturers (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 17157	Peredora (Proprietary), Limited, 401 Lewis & Marks Buildings, President Streets, Johannesburg.
U.C. 37278	Johannesburg Thoracic Hospital (Proprietary), Limited, 66/72 London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37351	Marshand Properties, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14045	St. John's Mansions (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 21788	South African Flooring Industries, Limited, Main Reef Road, Roodepoort.
U.C. 38382	The East London Chemists' Emergency Depot (Proprietary), Limited, 211 Oxford Street, East London.
U.C. 36914	New Klerksdorp Exploration, Limited, 45 High Court Building, cor. of Joubert and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 33990	P.A. Construction Company (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32518	Cargo Distributors (Proprietary), Limited, Trust House, Main Road, Wynberg, Cape Town.
52/772	South African Flooring Contractors (Proprietary), Limited, Main Reef Road, Roodepoort.
51/3576	T.I.M. Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3987	Union Fibre Mines (Proprietary), Limitd, 1006 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesbu rg.
N. 403	Durban Wood and Coal Company, Limited, 211 Mercury Lane Buildings, Durban.
U.C. 26911	Dongra Investments (Proprietary), Limited, 40–75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 4562	Belmont Cafe (Proprietary), Limited, No. 8 Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth.
U.C. 10575	The Jewel Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 75 Rose Street, Cape Town.
C. 730	Cape Explosives Works, Limited, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 19844	Klobri Products (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 20501	Kessler Holdings (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 19210	G.R.D. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets,
U.C. 17602	B. & J. Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 18136	Kenwood Properties (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 20747	Kimber Products (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesubug.
U.C. 12002	Insurance Finance Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg.
U.C. 8161	Loukell Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 12933	Good Humor Ice Cream Company (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 7664	L.K. Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 12364	Penmarth Properties (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 7063	Fabrix Mats (Transvaal and Cape Province) (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 15527	Pinetown Parent Development Company (Proprietary), Limited, 208 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
U.C. 29363	Perfor Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 37603	Flash Messages (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 26303	N.R.G. Batteries (Proprietary), Limited, 29 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
U.C. 35819	Associated Industrial Agencies (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
51/3364	Four-O-Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
51/2445	American & British Motor Company (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
51/787	Durrant Publicity (Proprietary), Limited, 713 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 10753	Terrys (Proprietary), Limited, South-West House, Main Street, Port Elizabeth.
52/548	Evanor (Proprietary), Limited, 40–75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/860	Chelmsford Haven (Proprietary), Limited, 401 Payne's Building, West Street, Durban.
U.C. 37222	Universal Indents (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 34913	Daintree Investments (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 29750	River Sand Company (Proprietary), Limited, 116/118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 13771	Dunward (Proprietary), Limited, 608/610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31445	B. Wolpert (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 27275	Union/American Mining Land and Industrial Finance Corporation, Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31951	Michael Clare (Proprietary), Limited, 187 Innes Road, Durban.
U.C. 39492	Supreme Discount Corporation (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 35704	Aidco (Proprietary), Limited, 4 Board of Executors Buildings, 32 Union Street, East London.
52/942	Perrud Investments (Proprietary), Limited, Top Floor, Alliance Buildings, 47 Gardiner Street, Durban.
U.C. 23469	Paramount Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 30 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 22325	Jaykor Properties (Proprietary), Limited, 605/6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 11984	Dawn Properties (Proprietary), Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11979	Kiwi Construction Company (Proprietary), Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18106	Solmo (Proprietary), Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18480	C.M. Finance and Investment Company, Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19546	Unam Shipping and Finance Corporation, Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 4483	Guarantee and Discount Company, Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6949	Transvaal Board of Executors and Trust Company, Limited, 56 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14044	S. & J. Motors (Proprietary), Limited, 41–44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 10835	The South African Butcheries (Proprietary), Limited, 4 Newmarket Street, Cape Town.
U.C. 35190	Veronique Modes (Proprietary), Limited, 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
52/368	Titan Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 7979	Baranov Estates, Limited, 4 Barkly Road, Parktown, Johannesburg.
U.C. 38213	Belgreen (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 32772	Universe Wholesalers (Proprietary), Limited, 605/607 Paynes Buildings, West Street, Durban.
52/217	College Service Station (Proprietary), Limited, 295 Smith Street, Durban, Natal.
52/129	Crystal Wholesalers (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
21/52/2	Blue Bird Nursery School, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20063	Outspan Properties (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20407	Safnus, Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 10280	Night Watch Patrol (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4813	Regal Mineral Waters (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20061	Industrial Sales Corporation (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15388	Vernon Hooper (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.
U.C. 25786	Van der Walt se Meule (Eiendoms), Beperk, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36486	Constantia Investment and Management Company (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32067	The Seal Publishing Company (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32067	Bader & Company Leslie Mills (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36356	American Fruit Market (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4294	F.J. Properties (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
51/3430	Ramex Investments (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/3225	African Gem Company (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/139	Globe Motors (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35144	Regal Investments (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38787	Renfrew Publishing Company (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38512	Dainties Investments (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38301	Chem-Buy (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37943	J. H. Vosse (Proprietary), Limited, " Bergzicht ", Bishopscourt Road, Claremont, Cape Province.
U.C. 6527	Lady Dudley Nursing Home, Limited, c/o Florence Nightingale Nursing Home, Limited, cor. of King George and Kotze Streets, Hospital Hill, Johannesburg.
51/4105	Butler Plastics (Proprietary), Limited, 28 Tenth Road, Kew, Johannesburg.
U.C. 9219	Parkwood Mansions (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36799	Murray Cutlery (Proprietary), Limited, 97/9 President Street, Germiston.
U.C. 32897	G.E.J. (Proprietary), Limited, 370 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
52/365	Odr Holdings (Proprietary), Limited, 99 New Breda Street, Paarl, Cape.
U.C. 27497	A. J. Hollander (South Africa) (Proprietary), Limited, 23 Maurcon House, 70 Banack Street, Cape Town.
U.C. 35378	The Storms River Mills (Proprietary), Limited, Storms River, District Humansdorp.
52/258	Strand Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, 15 Lloyd's Building, 58 Burg Street, Cape Town.
51/3199	Van der Merwe's Investments (Proprietary), Limited, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 37203	Little Village Fish and Chips (Proprietary), Limited, 7 Law Chambers, 77 Princess Avenue, Benoni.
U.C. 35149	Jeannette Properties (Proprietary), Limited, 87/89 Alliance Building, cor. of Rissik and New Street North, Johannesburg.
U.C. 38766	Elma Investments (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
51/136	Loda (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
51/2788	Kenneth Savage & Company (Proprietary), Limited, 448 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2424	Bolton, Lethaby & Company (Proprietary), Limited, 152 Jules Street, Jeppe.
51/1589	Sealtite Gaskets and Oil Seals (Proprietary), Limited, 152 Jules Street, Jeppe.
51/1658	Industrial Clothing and Brushware (Proprietary), Limited, 448 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1662	Universal Roofing and Building Supplies (Proprietary), Limited, 448 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4394	Leslie Trading Corporation (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
52/816	Pimhill Investments (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/997	Wayside Motors (Boksburg) (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26620	Circulation Promotion Services (Proprietary), Limited, 148 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 31990	Ivor Phillips & Company (Proprietary), Limited, 148 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 16129	Datnow's Leather Works (Proprietary), Limited, 39 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 17421	Embassy Properties (Proprietary), Limited, Markhams Building (Second Floor), Hout Street, Cape Town (c/o Messrs. Hogan-Fleming & Company, Attorneys).
U.C. 23367	Inter-Continental Trading Company (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 24172	Arrowvale (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 3572	Eagle Brass and Iron Foundry (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
51/2503	Relliance Upholstering Works (Proprietary), Limited, cor. of Voortrekker Road and Fifteenth Avenue, Maitland, Cape.
U.C. 27643	Alan Hoole & Company (Proprietary), Limited, 65A Loop Street, Cape Town.
U.C. 24341	Baskerville-Cosway & Partners (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 146/9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4208	Stateway Pharmacy (Proprietary), Limited, Cuthbert's Building, Stateway, Welkom, O.F.S.
U.C. 15203	North Beach Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
52/660	Motor and Cycle Investment Company (Proprietary), Limited, 325 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1201	Gundelfinger & Rogaly, Limited, 9 Grace Street, Port Elizabeth.
U.C. 22285	Dry Cleaners (Queenstown) (Proprietary), Limited, 52 Robinson Road, Queenstown.
U.C. 31354	Transvaal Patternmakers (Proprietary), Limited, cor. of Barrett and Foley Streets, Luipaardsvlei.
U.C. 22759	St. Michaels-on-Sea Developments (Proprietary), Limited, Lot No. 89, Manaba, Margate North.
U.C. 19266	A. C. Wilson Products (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18291	Rand Instalment Investments (Proprietary), Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 16296	P. J. Joubert (Vereeniging) (Proprietary), Limited, Johannesburg House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 12148	Commonwealth Board of Investors and Trust Company, Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 6626	The Institute of Chartered Estate Agents and Auctioneers of South Africa, Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 9516	Metropolitan Board of Executors, Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
51/1647	Industrial Furnaces (Proprietary), Limited, 3 Cam Buildings, 2 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33040	Financial News and Times, Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33875	Twynax (Proprietary), Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
51/323	Bellray Investments (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
51/26	Liberty Lamps (Proprietary), Limited, 20 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg.
U.C. 28397	Sabey Timbers, Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 27932	H. Marais & Company (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29455	Bersol Products (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26603	Springwell Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 17660	Grangewell Investments (Proprietary), Limited, Nos. 71/2/3 Stanley House, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 21634	Floragold Investments (Proprietary), Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 13600	J.B.W. Interests (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban, Natal.
U.C. 10577	Mutual Interests (Proprietary), Limited, Nos. 71/2/3 Stanley House, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 26087	Mutual Agencies (Proprietary), Limited, 509 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35604	Westdene Bottle Store (Proprietary), Limited, Muldersdriftweg 8B, Melville, Johannesburg.
U.C. 39126	Transvaal Wholesale Meat Supply (Proprietary), Limited, 65 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
52/685	G.E. Investments (Proprietary), Limited, 71 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
51/4114	Nate's Properties (Proprietary), Limited, 325 Commissioner Street, Johannesburg.
52/459	Slam Investments (Proprietary), Limited, 216 C.T.C. Buildings, Corporation Street, Cape Town.
U.C. 16272	Willow House (Proprietary), Limited, c/o S. E. Jalalpor, Broederstroom, District Pretoria, Transvaal.
U.C. 24371	Grand Bakers and Confectioners (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, " Unitas ", Marshall Street, Johannesburg.
51/562	Radelite Industries (Proprietary), Limited, Trent Buildings, 151 Umbilo Road, Durban.
U.C. 29328	Union Bowls, Limited, 518 Grand Parade Centre, Cape Town.

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/1011	Die Vaalhartse Voedsel- en Voernywerhede, Beperk, Pokwani	£75,000	76	2/4/52
U.C. 19431	Lewis Appliance Corporation, Limited, Johannesburg	£300,000	76	9/4/52
U.C. 38430	Afrika Druk en Uitgewers Maatskappy, Beperk, Pretoria	£20,000	76	24/4/52
52/1223	Weil & Aschheim (Holdings), Limited, Johannesburg	£250,000	76	29/4/52

STATEMENTS IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in Plaas van Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 10855	Roose Reef Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£5,000	105 (2)	1/4/52
U.C. 32634	Associated Tungsten Mines (Proprietary), Limited, Upington	£3,000	105 (2)	1/4/52
52/194	Engineered Replacements Holdings, Limited, Cape Town	£75,000	78	3/4/52
U.C. 12792	Bulwer Park Properties (Proprietary), Limited, Durban	£34,000	105 (2)	3/4/52
U.C. 14156	Transcarbon (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,500	105 (2)	7/4/52
U.C. 12792	Bulwer Park Properties (Proprietary), Limited, Durban	£34,000	105 (1)	17/4/52
U.C. 15704	Federal Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,300	105 (2)	18/4/52
C. 2644	Cape Battery Company, Limited, Cape Town	£10,000	105 (1)	22/4/52
52/637	Associated Textiles, Limited, Pretoria	£25,000	78	26/4/52
52/1223	Weil & Aschheim (Holdings), Limited, Johannesburg	£250,000	78	26/4/52
52/1224	Gerrard Steel Strapping Company (South Africa), Limited, Johannesburg	£5,000	78	26/4/52

ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van die Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 31076	Sphere Photo Engraving Company (Proprietary), Limited, Cape Town	21/3/52	1/4/52	Liquidation—*Likwidasie.*
T. 917	Transvaal and Delagoa Bay Development Company, Limited, Johannesburg	26/2/52	5/4/52	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
U.C. 38638	Kay's Fish and Chips (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/52	5/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 21869	Hofmeyr Property Investments, Limited, Hofmeyr	27/3/52	7/4/52	Reconversion into Private Company—*Heromskepping in private maatskappy.*
U.C. 14610	Excelsior Meubels, Beperk, Johannesburg	1/4/52	8/4/52	(1) Arrangement—*Skikking.* (2) Reduction of Capital—*Vermindering van kapitaal.*
U.C. 39293	North West Building Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/52	7/4/52	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
51/47	Hugo Motors (Proprietary), Limited, Bloemfontein	27/3/52	5/4/52	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
U.C. 37302	North West Lines (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/52	7/4/52	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
U.C. 31433	Dagbreek Kontant Winkel (Eiendoms), Beperk, Odendaalrus	27/3/52	7/4/52	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 16149	Central Timber and General Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/52	7/4/52	Setting aside of Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 18672	Public Utility Transport Corporation, Limited, Wynberg	11/3/52	15/4/52	Reduction of Capital from £1,000,000 to £787,500—*Vermindering van kapitaal van* £1,000,000 *tot* £787,500.
U.C. 19830	National Navigation Company of South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town	20/3/52	17/4/52	Reduction of Capital from £200,000 to £100,000—*Vermindering van kapitaal van* £200,000 *tot* £100,000.
T. 1808	Consolidated Rand Brick Pottery and Lime Company, Limited, Olifantsfontein	21/2/52	16/4/52	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
U.C. 25057	The Lancashire Loan and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	8/4/52	18/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 35042	Beacon Motors (Proprietary), Limited, Brooklyn	15/4/52	22/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 27157	Halse Cement Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/52	22/4/52	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 18672	Public Utility Transport Corporation, Limited, Wynberg	15/4/52	22/4/52	Discharge from Judicial Management—*Opheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 16506	Suid-Afrikaanse Trust en Finansierings Maatskappy, Beperk, Johannesburg	5/2/52	26/4/52	Reduction of Capital from £64,668 to £9,700—*Vermindering van kapitaal van* £64,668 *tot* £9,700.
U.C. 28458	Palm Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/52	26/4/52	Rectification of Register—*Verbetering van Register.*
U.C. 26384	Oak Shipping and Finance Company (Proprietary) Limited, Johannesburg	26/3/52	26/4/52	Rectification of Register—*Verbetering van register.*
U.C. 35137	J. H. Nienaber & Sons (Proprietary), Limited, Mafeking	21/4/52	26/4/52	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 12560	Business Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/9/51	26/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 19056	Glendale Towers (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/52	26/4/52	Rectification of Register—*Verbetering van register.*
U.C. 38465	Dorrington Mansions, Johannesburg	26/3/52	26/4/52	Rectification of Register—*Verbetering van register.*
U.C. 12337	Lipgreen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/52	26/4/52	Rectification of Register—*Verbetering van register.*
U.C. 35515	Harricks (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/52	28/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 31230	Hugo A. Schreuder (Proprietary), Limited, Bloemfontein	17/4/52	28/4/52	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/476	Heather Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	5/4/52
U.C. 2797	Industrial Sites (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	5/4/52
51/938	Moffet & Vermaak (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£2,000	5/4/52
U.C. 31452	Koning & Schaafsma, Limited, Pretoria	£1,000	7/4/52
U.C. 26996	L. Daquino (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	15/4/52
U.C. 34595	Winburg Mining Areas, Limited, Johannesburg	£50,000	22/4/52
U.C. 30910	Die R.S.E. Meubelfabriek (Eiendoms), Beperk, Reviersonderend	£1,000	28/4/52
U.C. 24528	North Eastern Hotels (Proprietary), Limited, Barkly East	£50,000	28/4/52

COMPULSORY LIQUIDATIONS.—*Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 31076	Sphere Photo Engraving Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	21/3/52	1/4/52
U.C. 38638	Kay's Fish and Chips (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	25/3/52	5/4/52
U.C. 39293	North West Building Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,800	1/4/52	7/4/52
51/47	Hugo Motors (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£5,000	27/3/52	5/4/52
U.C. 37302	North-West Limes (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	1/4/52	7/4/52
U.C. 25057	The Lancashire Loan and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,100	8/4/52	18/4/52
U.C. 35042	Beacon Motors (Proprietary), Limited, Brooklyn	£10,000	15/4/52	22/4/52
U.C. 12560	Business Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	25/9/51	26/4/52
U.C. 35515	Harrick's (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	22/4/52	28/4/52
U.C. 31230	Hugo A. Schreuder (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£12,000	17/4/52	28/4/52

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 16978	Upper Tugela Garage (Proprietary), Limited, Bergville, Natal	£35,000	2/4/52
U.C. 30366	Grahamstown Brick and Tile Company, Limited, Hofmeyr	£150,000	18/4/52
U.C. 32845	Domestic Service Equipment, Johannesburg	£1,000	17/4/52
U.C. 31372	General Waterproofing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,500	24/4/52

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 30205	Harvey's Hotel (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	28/3/52	7/4/52

✱ NOTICE No. 457 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT BLOEMFONTEIN.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that the Bloemfontein Liquor Licensing Board will hold an interim meeting at the Magistrate's Court, Bloemfontein, at 11 a.m. on Wednesday, 2nd July, 1952, to consider an application by Mr. Clarence Waigel, of 19 Exton Road, Bloemfontein, as manager for the South African Breweries, Ltd., for conditional authority, in terms of section *thirty-two* of the aforesaid Act, for an Hotel liquor licence, known as the Balmoral Hotel on premises to be erected on Erf. No. 595, corner of Markgraaff and Zastron Streets, and being 102 Zastron Street, Bloemfontein, with the following privileges:—

(A) Right to conduct other business on premises (section 69).
(B) Extended hours [section 75 (7)].
(C) Right to serve liquor on closed days [section 75 (1) (*b*)].
(D) Lodgers' and guests' privileges [section 75 (2)].

V. A. WILMOT,
Magistrate.

Bloemfontein, 19th May, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 457 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK BLOEMFONTEIN.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Bloemfontein om 11 vm. op Woensdag, 2 Julie 1952, in die Magistraatshof, Bloemfontein, gehou sal word om 'n aansoek te oorweeg van mnr. Clarence Waigel van Extonweg 19, Bloemfontein, in sy hoedanigheid van bestuurder van South African Breweries Ltd., om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *twee-en-dertig* van voornoemde Wet, vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van die Balmoral Hotel in 'n gebou wat op Erf No. 595 (hoek van Markgraaff- en Zastronstraat), naamlik Zastronstraat No. 102, Bloemfontein, opgerig sal word, met die volgende voordele:—

(A) Reg om ander besigheid op perseel te dryf (artikel 69).
(B) Verlengde ure [artikel 75 (7)].
(C) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf [artikel 75 (1) (*b*)].
(D) Loseerders- en gastevoorregte [artikel 75 (2)].

V. A. WILMOT,
Magistraat.

Bloemfontein, 19 Mei 1952.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1952.		1952.
Cambridge (East London): (*a*) New district headquarters; (*b*) new police station and quarters; (*c*) auxiliary garage workshop. Tender No. P.W.D. 676	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th June.
Oudtshoorn, C.P. (Defence) Training Depot: New magazine Tender No. P.W.D. 677	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th June.
Boksburg (T.P.), Automatic telephone exchange: Extensions and additions. Tender No. P.W.D. 678	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th May	Director, P.W.D., Pretoria Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th June.
Rietfontein (T.P.), Tuberculosis and V.D. Hospital: Improvements to sewage disposal works. Tender No. P.W.D. 681	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	26 June.
✱Queenstown (C.P.): Komani Hospital: Isolation Ward for T.B. patients. Tender No. P.W.D. 682	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181 Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th June	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th July

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service. which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. **The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.**

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1952.		1952.
Cambridge (Oos-Londen): (*a*) nuwe distrikshoofkwartier; (*b*) nuwe polisiekantoor en -kwartiere; (*c*) hulpmotorwerkwinkel. Tender No. D.P.W. 676	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Junie.
Oudtshoorn (K.P.) (Verdediging), Opleidingsdépôt: Nuwe magasyn. Tender No. D.P.W. 677	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Junie.
Boksburg (T.P.), Outomatiese telefoon sentrale: Uitbreidings en aanbou. Tender No. P.W.D. 678	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Junie.
Rietfontein (P.T.), Tering- en V.S.-hospitaal: Verbeterings aan rioolslykwerke. Tender No. D.P.W. 681	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Junie.
✱Queenstown (K.P.): Komani-hospitaal: Isolasiesaal vir teringlyers. Tender No. D.P.W. 682	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Junie	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Julie

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders vir die verskeie genoemde dienste aangeneem is:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Department of Public Works/*Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 649	Griffiths and Inglis (Pty.), Ltd., Parow	Cape Town/*Kaapstad*— Forming base and tarmacadamising of proposed perimeter road at the Wingfield Air Station/*Fundering en teer van voorgestelde omtrekpad by die Wingfield-lughawe*	£4,751.
P.W.D./*D.P.W.* 658	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg	Bloemfontein— Supply, delivery, assembling and setting in position of steel shelving fittings in the additions to Strongroom at the Office of the Registrar of Deeds/*Lewering, aflewering, montering en aanbring, in posisie, van staalraktoebehore in die aangeboude dele van die brandkamer in die Kantoor van die Registrateur van Aktes*	£1,068. 7s.
		Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*—	
Irr. 507–1951/52...	General Spares and Accessories (Wholesale) (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of 150 grease guns/*Lewering van 150 ghriesspuite*	£3. 7s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Pretoria.
Irr. 522–1951/52...	Austral Iron Works, Ltd., Boksburg	Supply of five cast iron outlet and vent pipes/*Lewering van vyf gietysteruitlaat- en -lugpype*	£709. 17s. 6d. the lot/*altesame*, f.o.r./*v.o.s.*, Boksburg.
Irr. 524–1951/52...	Jacks Fencing and Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of farm gates/*Lewering van plaashekke*— 20—10 ft. long/*vt. lank* × 68 lb.....	£3. 5s. 9d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Langlaagte.
		62—12 ft. long/*vt. lank* × 82 lb.....	£3. 16s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Langlaagte.
		Department of Posts and Telegraphs/*Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 1432.....	African Malleable Foundries, Ltd., Benoni South/*-Suid*	Supply of 2,020 malleable iron castings/*Lewering van 2,020 smeebare ystergietsels*	£454. 10s. the lot/*altesame*, f.o.r./*v.o.s.*, Benoni.
P.O. 1436.....	De Luxe Carpet and Upholstery Cleaners, Cape Town/*Kaapstad*	Cleaning of telephone booths in the Cape Peninsula during the period 9th May, 1952, of 8th May, 1954/*Skoonmaak van telefoonhokkies in die Kaapse Skiereiland gedurende die tydperk 9 Mei 1952 tot 8 Mei 1954*	8s. 6d. per cabinet per month/*telefoonhokkie per maand.*
		Supplies Office/*Leweransieskantoor*—	
S.O. 1764/52.....	J. W. Mushet & Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Pretoria— Cut, make and trim of 10,700 vests for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van 10,700 frokkies vir die Departement van Verdediging*	2s. 2d. each/*elk*, f.o.r. Cape Town/*v.o.s.*, *Kaapstad.*
S.O. 1770/52.....	D. I. Fram & Co., Ltd., Johannesburg	Pretoria— Supply of 6,000 pairs canvas anklets to the Department of Defence/*Lewering van 6,000 pare seildoekkamaste aan die Departement van Verdediging*	7s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 1774/52.....	First S.A. Badge and Label Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Supply of 5,000 badges to the Department of Defence/*Lewering van 5,000 kentekens aan die Departement van Verdediging*	6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 1776/52.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Pretoria— Cut, make and trim of 4,000 shirts for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van 4,000 hemde vir die Departement van Verdediging*	4s. 2d. each/*elk*, f.o.r. Cape Town/*v.o.s.*, *Kaapstad.*
S.O. 1781/52.....	Wellcut Clothing Manufacturers, Johannesburg	Pretoria— Supply of ties to the Department of Defence/*Lewering van dasse aan die Departement van Verdediging*— 1,500 light brown/*ligbruin*.....	2s. 4¾d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
		500 dark green/*donkergroen*.....	
S.O. 6683.....	P. J. van Rheenen (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Rheenendal	Diskobolos— Supply of 1,920 feet S.A. pine, 9 in. × 3 in. × 16 ft., to the Vocational High School/*Lewering van 1,920 voet S.A. greinhout, 9 dm. × 3 dm. × 16 vt., aan die Beroepshoërskool*	2s. 0¾d. per ft./*vt.*, f.o.r./*v.o.s.*, Rheenendal.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
S.O. 6684.....		Pretoria— Supply of the undermentioned to the Department of Prisons/*Lewering van ondergenoemde aan die Departement van Gevangeniswese*—	
	Harry T. White, Ltd., Pietermaritzburg	One cream separator/*Een roomafskeier*.	£17. 10s. f.o.r./*v.o.s.*, Pietermaritzburg.
	Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	300 rolls barbed wire/*rolle doringdraad*..	£3. 6s. per roll/*rol*, f.o.r./*v.o.s.* Durban.
S.O. 6695.....	Thos. Begbie & Co., Ltd., Middelburg	Pretoria— Supply of 30 meehanite mould backs to the S.A. Mint/*Lewering van 30 meehaniet-rûe vir gietvorms aan die S.A. Munt*	£9. 15s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Middelburg.
S.O. 6712.....	Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Stellenbosch— Supply of a feed mixer to the College of Agriculture/*Lewering van 'n voermenger aan die Landboukollege*	£304 delivered/*afgelewer*.
S.O. 6716.....	Springbok Scales (Pty.), Ltd., Durban	Pretoria— Supply of six platform scales to the Department of Health/*Lewering van ses platvormskale aan die Departement van Gesondheid*	£28 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Durban.
S.O. 6729.....	Union Guncrete (Pty.), Ltd., Johannesburg	Diskobolos— Supply of a concrete mixer to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van 'n betonmenger aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*	£435, f.o.r./*v.o.s.* Johannesburg.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items insluit, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderers. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
	Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*—
Irr. 480–1951/52.....	Pretoria— Supply of two diamond core drilling machines complete with spares/*Lewering van twee diamantkernboormasjiene volledig met onderdele*— The Steel Engineering Co., Ltd., Roodepoort.
Irr. 532–1951/52.....	Supply of steel/*Lewering van staal*— Robor, Ltd., Johannesburg Harvey & Russel, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
	Department of Posts and Telegraphs/*Departement van Pos- en Telegraafwese*—
P.O. 1396.....	Pretoria— Supply of padlocks/*Lewering van hangslotte*— Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. Halsted & Co., Johannesburg.
P.O. 1426.....	Supply of hand tools and paraffin blow lamps/*Lewering van handgereedskap en paraffienblaaslampe*. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 33/52.....	Supplies Office/*Leweransieskantoor*— Supply of bricks in the Bloemfontein Area during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953/*Lewering van stene in die Bloemfonteinse gebied gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953*— Coronation Brick Free State, Ltd., Bloemfontein.
S.O. 265/52.....	Supply of groceries during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953/*Lewering van kruideniersware gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953*— De Vos Krone en Maatskappy Beperk., Worcester. Vrystaatse Asynfabriek (Edms.), Beperk, Bloemfontein. Langeberg Ko-op. Bpk., Ashton. Sunshine Products, Pretoria. Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg. George Payne & Co., Ltd., Durban. Food Yeast Development Co. (Pty.), Ltd., Durban. Sunshine Macaroni Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Darling Packaging Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Gin Bros. & Goldblatt (Pty.), Ltd., Bloemfontein. S.A. Commercial House (Pty.), Ltd., Johannesburg. Compressed Yeast, Ltd., Johannesburg. Robertsons, Ltd., Durban. H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Port Elizabeth. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. L. M. Harris (Pty.), Ltd., Maydon Wharf/*-kaai*, Durban. Crosse & Blackwell (S.A.) (Pty.), Ltd., Bellville. Standard Canners & Packers, Ltd., Worcester. Transvaal Trading Co., Pretoria. Jno. W. Quinn & Co., Ltd., Johannesburg. Sacca, Ltd., Johannesburg. Bokomo Breakfast Foods, Woodstock. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria. Tomango, Ltd., Merebank. Springbok Cereal Industries (Pty.), Ltd., Bethlehem. United Macaroni Factories, Ltd., Johannesburg. Nu-Tilities, Johannesburg. A. Michelson, Franschhoek. Epic Oil Mills, Ltd., Johannesburg. The S.A. Polish Co., Johannesburg. Natal Oil Products, Ltd., Jacobs. Cadbury Fry (Africa), Ltd., Port Elizabeth. Powdered Milk and Dairy Products, Ltd., Johannesburg. Saldanha Bay Canning Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Macquet & Co., Durban. Distins Seeds (Pty.), Ltd., Johannesburg. S. Hartogs (Pty.), Ltd., Johannesburg. Union Vinegar Co., Ltd., Worcester. Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Canners, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Atlas Industrial Products, Germiston. Tiger Oats Co., Maitland. P. Riordan, Clanwilliam. Waxo Polish Products (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Excelsior Vinegar Factory, Pretoria. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Big Ben Soap Industries (Pty.). Ltd., Johannesburg. Nestlé (S.A.), Ltd., Durban. L. Rose & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Reckitt & Colman (Africa), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*.
S.O. 521/52.....	Rustenburg— Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station/*Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie*— Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg.
S.O. 547/52.....	Supply of purifying chemicals during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953/*Lewering van watersuiwerende chemikalieë gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953*— Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. Atlas Industrial Products, Germiston. African Explosives and Chemical Industries, Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 1789/52.....	Pretoria— Supply of badges to the Department of Defence/*Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging*— First Badge Label Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderers. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
S.O. 6510	Pretoria— Supply of paint to the Department of Defence/*Lewering van verf aan die Departement van Verdediging*— Jenson & Nickolson (S.A.) (Pty.), Ltd., Denver. Buffalo Paints, Ltd., Durban.
S.O. 6580	Supply of packings for steam, water, etc., to various State Sawmills/*Lewering van pakkings vir stoom, water, ens., aan die verskillende Staatsaagmeulens*— Engineers Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Patrick Murray (Pty.), Ltd., Durban. Kenneth Savage & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Stratford Engineering, Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria.
S.O. 6659	Potchefstroom— Supply of centrifugal pumps and engines to the Department of Native Affairs/*Lewering van sentrifugale pompe en motore aan die Departement van Naturellesake*— Warsop Drills (S.A.) (Pty.), Ltd., Bergvlei.
S.O. 6661	Pretoria— Supply of rubber hosing to the Department of Defence/*Lewering van rubberslange aan die Departement van Verdediging*— The S.A. Rubber Manu. Co., Ltd., Johannesburg. The Goodyear Tyre and Rubber Co. (S.A.), Ltd., Port Elizabeth. United States Rubber Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6668	Nqutu and/*en* Kingwilliamstown— Supply of road rippers to the Department of Native Affairs/*Lewering van padbrekers aan die Departement van Naturellesake*— W. S. Thomas & Taylor, Ltd., Johannesburg.
S.O. 6671	Diskobolos— Supply of building material, bolts and nuts, wire, angle iron, etc., to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van boumateriaal, boute en moere, draad, hoekyster, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*— Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Central Agencies & Import Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. T. Reunert, Ltd., Kimberley. Beagle & Lippert, Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. F. A. Droste & Co., Ltd., Johannesburg. Maurice Brown, Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Halsted & Co., Johannesburg. Fordsburg Plumbing Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Acme Tools and Industries (Pty.), Ltd., Germiston. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Marshall Industrials, Ltd., Durban. Rance Colly & Co., Ltd., Johannesburg. T. R. Lewis, Ltd., Pretoria. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6674	Pretoria— Supply of fencing wire to the Department of Forestry/*Lewering van omheiningsdraad aan die Departement van Bosbou*— Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6677	Alexander Bay/*-baai*— Supply of electrical material to the State Alluvial Diggings/*Lewering van elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwery*— Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Rollnick & Gordon (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*.
S.O. 6678	Alexander Bay/*-baai*— Supply of building material to the State Alluvial Diggings/*Lewering van boumateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery*— Sam Newman, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Rand Hardware and Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 6681	Pretoria— Supply of lead-free paint to the Department of Defence/*Lewering van loodvrye verf aan die Departement van Verdediging*— Seal Paint and Pigment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6686	Durban— Supply of radar equipment and electric motors to the S.A. Naval Forces/*Lewering van radaruitrusting en elektriese motore aan die S.A. Seemag*— L. Kretschner (Pty.), Ltd., Durban. Bartle & Co., Johannesburg.
S.O. 6692	Pretoria— Supply of agricultural implements and trolley wagons to the Department of Social Welfare/*Lewering van landbougereedskap en trolliewaens aan die Departement van Volkswelsyn*— Malcomess, Ltd., Johannesburg. Farm Implement Dist., Ltd., Vereeniging. Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth. Massey-Harris & Co. (S.A.), Ltd., Durban. Kalmen Norwitz & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg. Ransomes S.A. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*.
S.O. 6697	Diskobolos— Supply of carpenters' tools to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van skrynwerkersgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*— J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. E. W. Tarry & Co., Ltd., Kimberley. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. The Ferguson Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Cronje Hardware Wholesale (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Henwoods, Ltd., Johannesburg.
S.O. 6711	Voortrekkerhoogte— Supply of aluminium alloy sheets to the S.A. Air Force/*Lewering van plate van aluminiumlegering aan die S.A. Lugmag*— Aviation Corporation of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✻ TENDER.

Tenders are invited for the conveyance of mails between the undermentioned centres:—

	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars Obtainable from the Postmasters Concerned or from the Divisional Controller at the following centre.	Tenders Close at 11 a.m. on
Modder River, Riet River and Jacobsdal	1/8/52–31/12/55	Kimberley.....	11/6/52

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✻ TENDER.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos tussen ondervermelde plekke.

	Kontrak-termyn.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrygbaar van die betrokke posmeesters of van die Afdelings-kontroleur op die volgende plek.	Tenders sluit om 11 vm. op
Modderrivier, Riet-rivier en Jacobsdal	1/8/52–31/12/55	Kimberley.....	11/6/52

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER FOR THE PRINTING OF POCKET TIMETABLES CAPE WESTERN SYSTEM.

Tenders are invited for the printing of Pocket Timetables for the Cape Western System for the period 1st August, 1952 to 31st July, 1955.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated in the tender forms.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from Room 232, System Manager's Office, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Transmission belting. Tender No. E. 4793. Closing date 19th June, 1952.
2. Electrical signalling material. Tender No. C. 4591. Closing date 10th July, 1952.
3. Air compressor. Tender No. F. 4699. Closing date 10th July, 1952.
4. Hydraulic ram hoist. Tender No. F. 4732. Closing date 10th July, 1952.
5. Wheel barrows. Tender No. D. 4692. Closing date 24th July, 1952.
6. Lathe. Tender No. 4718. Closing date 31st July, 1952.
7. Shaping machine. Tender No. G. 4701. Closing date. 7th August, 1952.
8. Lathe. Tender No. G. 4702. Closing date 7th August, 1952.
9. Milling machine. Tender No. G. 4703. Closing date 7th August, 1952.
10. Lathe. Tender No. G. 4728. Closing date 7th August, 1952.
11. Boring and turning mills. Tender No. G. 4729. Closing date 14th August, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✻ TENDER VIR DIE DRUK VAN SAKTYDTAFELS, AFDELING WES-KAAPLAND.

Tenders word ingewag vir die druk van Saktydtafels (Afdeling Wes-Kaapland) gedurende die tydperk 1 Augustus 1952 tot 31 Julie 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, soos in die Tendervorms aangedui.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se Kantoor, Kamer 232, Kaapstad.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5728—30

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Oorbringdryfbande. Tender No. E. 4793, Sluitingsdatum 19 Junie 1952.
2. Elektriese sinjaalmateriaal. Tender No. C. 4591. Sluitingsdatum 10 Julie 1952.
3. Lugkompressor. Tender No. F. 4699. Sluitingsdatum 10 Julie 1952.
4. Hidrouliese heiblokhyser. Tender No. F. 4732. Sluitingsdatum 10 Julie 1952.
5. Kruiwaens. Tender No. D. 4692. Sluitingsdatum 24 Julie 1952.
6. Draaibank. Tender No. G. 4718. Sluitingsdatum 31 Julie 1952.
7. Sterkarmmasjien. Tender No. G. 4701. Sluitingsdatum 7 Augustus 1952.
8. Draaibank. Tender No. G. 4702. Sluitingsdatum 7 Augustus 1952.
9. Freesmasjien. Tender No. G. 4703. Sluitingsdatum 7 Augustus 1952.
10. Draaibank. Tender No. G. 4728. Sluitingsdatum 7 Augustus 1952.
11. Uitboor- en afdraaimasjiene. Tender No. G. 4729. Sluitingsdatum 14 Augustus 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.
5705—30

✱ TENDER FOR 3730 BOGIE WAGONS.

Tenders are invited for the supply and delivery of the following wagons and bogies:—

Tender No. B. 4704. 700 Type B-22, 2,000 Type DZ-7, 500 Type FB-8, 500 Type OZR-8, 30 Type DD-2. Closing date 31st July, 1952.

Tender forms and relevant drawings may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Room 210, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg. and may be obtained on a deposit of £50 per set of tender documents and £50 per set of drawings for the initial supply and £25 per set for additional copies. These amounts are refundable in terms of clause 11 page 17 of the tender documents.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender H. 4694. Amendment No. 1. Tool steel: Amendment to schedule of requirements.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender C. 4575. Amendment No. 1. Material to read overhead equipment line fittings instead of electric hoists as advertised on 16th May, 1952.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R. Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Prefabricated buildings, Tender No. G. 4834. Closing date 12th June, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER VIR 3730 BOGIETROKKE.

Tenders word ingewag vir die lewer an aflewer van die volgende bogietrokke:—

Tender No. B. 4704. 700 Tipe B-22, 2,000 Tipe DZ-7, 500 Tipe FB-8, 500 Tipe OZR-8, 30 Tipe DD-2. Sluitingsdatum 31 Julie 1952.

Tendervorms en die betrokke tekenings lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Kamer 210, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en kan verkry word teen betaling van 'n deposito van £50 vir die eerste stel tendervorms en £50 vir die eerste stel tekenings, en £25 vir elke addisionele stel. Hierdie bedrae is terugbetaalbaar kragtens klousule 11 bladsy 17 van die tenderkodumente.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum nie.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5707—30

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender H. 4694. Wysiging No. 1. Gereedskapstaal: Wysiging in lys van benodigdhede.

As tenders gewysig word nadat tenderaars getender het, kan sodanige tenders gewysig of tenders opnuut ingedien word voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 5706—30

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender C. 4575. Wysiging No. 1. Beskrywing van materiaal moet lui „ Bobaanlyntoebehore " in plaas van „ Elektriese hysers " soos geadverteer op 16 Mei 1952.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S. Parkgebou, Rissikstraat Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5709—30

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Voorafvervaardigde geboue. Tender No. G. 4834. Sluitingsdatum 12 Junie 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5708—30

✲ TENDER No. C.C.E. 390.

Tenders are invited for the excavation of railway cuttings and formation of embankments (between 698¾ M. and 700 M.) between Union and Wattles Station.

On and after 30th May, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, Railway Headquarters, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, Raema Court, 14 Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, schedule of quantities specification and drawings may be obtained at the office of the Resident Engineer, Raema Court, 14 Leyds Street, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 19th June, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of shirts and collars to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1839/52.

Supply of worsted cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1840/52.

Dyeing of materials for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1841/52.

Supply of tailoring requisites to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1842/52.

Supply of sanitary paper to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1843/52.

Supply of bootmaking materials to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1844/52.

Cut, make and trim of cap covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1846/52.

Supply of shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1847/52.

Supply of white canvas shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1848/52.

Supply of steel wire rope to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6849.

Supply of agricultural implements to the Drakensberg Conservation Area, Estcourt. Tender No. S.O. 6850.

Supply of linoleum and "malthoid" to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 6851.

Supply of fencing material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6852.

Supply of laundry machines, radio sets and electrical appliances to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 6853.

Supply of drawing instrument sets to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6854.

Supply of wood turning lathes to the School of Industries, George. Tender No. S.O. 6855.

Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6856.

Supply of platform scales to the Witrand Institution, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6857.

✲ TENDER No. C.C.E. 390.

Tenders word ingewag vir die uitgraaf van spoorwegdeurgrawings en die vorm van walle (tussen 698¾ M. en 700 M.) tussen Union en Wattlestasie.

Op en na 30 Mei 1952, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Residentingenieur, Raema-gebou, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Raema-gebou, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 19 Junie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5710—30

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria*

Dienste:

Lewering van hemde en boordjies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1839/52.

Lewering van sajetmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1840/52.

Kleur van materiaal vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1841/52.

Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1842/52.

Lewering van sanitêre papier aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1843/52.

Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1844/52.

Sny, maak en afwerk van petoortreksels vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1846/52.

Lewering van skoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1847/52.

Lewering van wit seilskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1848/52.

Lewering van staaldraadkabels aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6849.

Lewering van landbougereedskap aan die Drakensbergse Bewaringsgebied, Estcourt. Tender No. S.O. 6850.

Lewering van linoleum en „Malthoid" aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 6851.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6852.

Lewering van wasmasjiene, draadloosstelle en elektriese toestelle aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 6853.

Lewering van tekeninstrumentstelle aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6854.

Lewering van houtdraaibanke aan die Nywerheidskool, George. Tender No. S.O. 6855.

Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6856.

Lewering van platvormskale aan die Witrandinrigting, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6857.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of photographic material to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. 6860.

Supply of drills and files to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6861.

Supply of cement to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6862.

Supply of petrol driven lawn mower to Polela Health Centre, Bulwer. Tender No. S.O. 6864.

Supply of capstan lathe to the Division of Trigsurvey, Mowbray, Cape. Tender No. S.O. 6866.

Supply of machine tools to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6867.

Supply of sheetmetal workers' machines to the School of Industries, Rustenburg. Tender No. S.O. 6868.

Supply of hydraulic press to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6869.

Supply of timber to the Vaal River School of Industries, Standerton. Tender No. S.O. 6870.

Supply of timber to the Vocational High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 6871.

Supply of timber to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6872.

Supply of water tanks to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 6876.

Supply of wireless components to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6879.

Supply of electronic test equipment to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6880.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

Supply of stanchion fittings for log transport to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 6874.

Supply of plywood packing pieces for ammunition packing to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6881.

Supply of dried beens during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953. Tender No. S.O. 268/52.

Supply of manure, etc., to Institutions in the Cape Province during the period 1st July, 1952 to 30th June, 1952. Tender No. S.O. 270/52.

Supply of rope and string to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 272/52.

Supply of sheets, pillowslips, etc., to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 1849/52.

Supply of running spikes to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1850/52.

Supply of helmets to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1851/52.

Supply of gaberdine material to the Department of Health. Tender No. S.O. 1852/52.

Supply of track suits to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1853/52.

Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1854/52.

Supply of Holland blinds to the Union Government during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953. Tender No. S.O. 1856/52.

Supply of building material, sanitary material, screws, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6882.

Supply of barbed wire to the Estcourt and Tambamklope Agricultural Research Stations. Tender No. S.O. 6883.

Tendervorms verkrygbaar by

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria

Dienste:

Lewering van fotografiese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6860.

Lewering van bore en vyle aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6861.

Lewering van sement aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6862.

Lewering van petrolaangedrewe grassnyer aan die Gesondheidsentrum Polela, Bulwer. Tender No. S.O. 6864.

Lewering van rewolwerdraaibank aan die Afdeling Driehoeksmeting, Mowbray, K.P. Tender No. S.O. 6866.

Lewering van masjiengereedskap aan die Tegniese Hoërskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6867.

Lewering van masjiene vir plaatmetaalwerkers aan die Nywerheidskool, Rustenburg. Tender No. S.O. 6868.

Lewering van hidrouliese pers aan die Tegniese Hoërskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6869.

Lewering van timmerhout aan die Vaalrivier-nywerheidskool, Standerton. Tender No. S.O. 6870.

Lewering van timmerhout aan die Beroepshoërskool, Diskobolos. Tender No. S.O. 6871.

Lewering van timmerhout aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6872.

Lewering van watertenks aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 6876.

Lewering van draadloosonderdele aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6879.

Lewering van elektroniese toetsuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6880.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

Lewering van ysterstyltoebehore vir die vervoer van blokke aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 6874.

Lewering van laaghoutafskortingstukke, vir die verpakking van ammunisie, aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6881.

Lewering van droë boontjies gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953. Tender No. S.O. 268/52.

Lewering van mis, ens., aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953. Tender No. S.O. 270/52.

Lewering van tou en lyn aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 272/52.

Lewering van lakens, kussingslope, ens, aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 1849/52.

Lewering van spykerskoene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1850/52.

Lewering van helms aan die Departement van Gevangeniswese. Tender No. S.O. 1851/52.

Lewering van gaberdienmateriaal aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1852/52.

Lewering van sweetpakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1853/52.

Lewering van frokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1854/52.

Lewering van rolblindings aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Junie 1952 tot 30 Junie 1953. Tender No. S.O. 1856/52.

Lewering van boumateriaal, sanitêre materiaal, skroewe, ens., aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6882.

Lewering van doringdraad aan die Landbounavorsingstasies Estcourt en Tabamhlope. Tender No. S.O. 6883.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Purchase of surplus ventilating plants from the Department of Defence, Vereeniging. Tender No. S.O. 6884.

Supply of angle iron, masons' lines and damp course to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6885.

Supply of hinges, screws, sand paper, bolts and nuts, etc., to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6886.

Supply of canopies for trucks to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6888.

Supply of poultry requirements, wire, agricultural implements, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6890.

Manufacture of metal target frames (Hythe pattern) to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6891.

Supply of 17 K.V.A. diesel generating sets to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6892.

Supply of scale to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 6894.

Supply of woodworking machine tools to the School of Industries, George. Tender No. S.O. 6895.

Supply of diamond drilling machines to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6896.

Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

Supply of worm gear driving units, elevator bolts and manganese steel castings to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6887.

✱ Supply of paper bags, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953. Tender No. S.O. 269/52.

✱ Supply of tallow to the Central Prisons, Pretoria, during the period ending 31st March, 1953. Tender No. S.O. 273/52.

✱ Supply of pocketing, towels, serviettes, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1857/52.

✱ Supply of vests to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1860/52.

✱ Supply of fustian material to the Department of Health. Tender No. S.O. 1861/52.

✱ Supply of sports equipment to the Department of Education, Arts and Science. Tonder No. S.O. 1862/52.

✱ Supply of exercise and drawing books to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1863/52.

✱ Supply of tailoring materials to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1866/52.

✱ Supply of timber to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6900.

✱ Supply of fencing material to the Koopmansfontein Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 6901.

✱ Supply of screws for wood, metal, instruments, etc., to the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6902.

✱ Supply of cocopan chassis to the State Sawmill, Nelspruit. Tender No. S.O. 6905.

✱ Supply of pneumatic paving breakers and accessories to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6907.

✱ Supply of machine tools to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6908.

✱ Supply of woodworking machines to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 6909.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Koop van oortollige ventilasietoestelle van die Departement van Verdediging, Vereeniging. Tender No. S.O. 6884.

Lewering van hoekyster, messelaarslyne en vogwerende laag aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6885.

Lewering van skarniere, skroewe, skuurpapier, boute en moere, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley, Tender No. S.O. 6886.

Lewereing van dakke vir vragmotorbakke aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6888.

Lewering van pluimveebenodigdhede, draad, landbougereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6890.

Vervaardiging van metaalskyframe (Hythe-ontwerp) aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6891.

Lewering van 17-K.V.A.-dieselgenerators aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6892.

Lewering van skaal aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 6894.

Lewering van houtwerkmasjiene aan die Nywerheidskool, George. Tender No. S.O. 6895.

Lewering van diamantbore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6896.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

Lewering van wurmrateenhede, hyserboute en mangaanstaalgietsels aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6887.

✱ Lewering van papiersakke, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953. Tender No. S.O. 269/52.

✱ Lewering van hardevet aan die Sentrale Gevangenis, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 273/52.

✱ Lewering van sakmateriaal, handdoeke, servette, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1857/52.

✱ Lewering van frokkies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1860/52.

✱ Lewering van fusteinmateriaal aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1861/52.

✱ Lewering van sportbenodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1862/52.

✱ Lewering van oefening- en tekenboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1863/52.

✱ Lewering van kleremakers benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1866/52.

✱ Lewering van timmerhout aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6900.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Koopmansfonteinse Landbounavorsingstasie. Tender No. S.O. 6901.

✱ Lewering van skroewe vir hout, metaal, instrumente, ens., aan die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 6902.

✱ Lewering van koekepanonderstelle aan die Staatsaagmeul, Nelspruit. Tender No. S.O. 6905.

✱ Lewering van lugdrukbetonbrekers en toebehore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6907.

✱ Lewering van masjiengereedskap aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6908.

✱ Lewering van houtwerkmasjiene aan die Tegniese Hoërskool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 6909.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

✱ Supply of dam scoops to the Department of Native Affairs, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6911.

✱ Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, *via* Kimberley. Tender No. S.O. 6912.

✱ Supply of lead plates and tubes to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, *via* Kimberley. Tender No. S.O. 6913.

✱ Supply of belt fasteners to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 6914.

✱ Supply of building material to the Constantia Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 6915.

✱ Supply of milling machine to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 6916.

✱ Supply and fitting of steel bodies for trucks to the Department of Transport at Durban, Port Elizabeth and Cape Town. Tender No. S.O. 6917.

✱ Supply of bolts, nuts, screws, etc., to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, *via* Kimberley. Tender No. S.O. 6918.

✱ Supply of time recorders to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6919.

Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1858/52.

✱ Cut, make and trim of blouses for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1859/52.

✱ Supply of wire rat cages and steel frames to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 6903.

✱ Supply of kiln truck wheels to the State Sawmills, George and Spitzkop (Sabie). Tender No. S.O. 6906.

Tenders due 9 a.m., 26th June, 1952.

Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st August, 1952, to 31st July, 1953. Tender No. S.O. 572/52.

Supply of kitchen requirements to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 574/52.

Supply of steel lockers to the School of Industries, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 575/52.

Supply of kitchen utensils, etc., to various work colonies and settlements under the control of the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 576/52.

Supply of laboratory chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 577/52.

Supply of pentachlorophenol crystals to the Department of Forestry at Bellville. Tender No. S.O. 6873.

Supply of diesel road graders to the Department of Forestry at Sabie and Franschhoek. Tender No. S.O. 6877.

Supply of anti-stain chemicals for timber to the various state sawmills. Tender No. S.O. 6878.

Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Supply of kitchen requirements to the Central Stores of the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 580/52.

Supply of wire rope fittings to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6889.

Supply of circular saw log mill to the State Sawmill, Wemmershoek. Tender No. S.O. 6893.

Tenders due 9 a.m., 10th July, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransie, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van damskrapers aan die Departement van Naturellesake, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6911.

✱ Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6912.

✱ Lewering van loodplate en -buise aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6913.

✱ Lewering van dryfbandkoppelaars aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 6914.

✱ Lewering van boumateriaal aan die Constantia-verbeteringsinrigting, Retreat. Tender No. S.O. 6915.

✱ Lewering van freesmasjien aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 6916.

✱ Lewering en aanheg van staalbakke vir vragmotors aan die Departement van Vervoer te Durban, Port Elizabeth en Kaapstad. Tender No. S.O. 6917.

✱ Lewering van boute, moere, skroewe, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6918.

✱ Lewering van tydklokke aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6919.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1858/52.

✱ Sny, maak en afwerk van bloeses vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1859/52.

✱ Lewering van draadrothokke en staalrame aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 6903.

✱ Lewering van wiele vir droogoondwaens aan die Staatsaagmeulens te George en Spitzkop (Sabie). Tender No. S.O. 6906.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Junie 1952.

Lewering van insulien aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1952 tot 31 Julie 1953. Tender No. S.O. 572/52.

Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Landboukollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 574/52.

Lewering van staaltoesluitkaste aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 575/52.

Lewering van kombuisgereedskap, ens., aan verskillende werkkolonies en nedersettings onder beheer van die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 576/52.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 577/52.

Lewering van pentachlorofenolkristalle aan die Departement van Bosbou, Bellville. Tender No. S.O. 6873.

Lewering van dieselpadskrapers aan die Departement van Bosbou te Sabie en Franschhoek. Tender No. S.O. 6877.

Lewering van vlekwerende chemikalieë vir timmerhout aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 6878.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Sentrale Magasyn, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 580/52.

Lewering van draadkabeltoebehore aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6889.

Lewering van rolsaagstompmeule aan die Staatsaagmeule, Wemmershoek. Tender No. S.O. 6893.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Julie 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria

Services:

Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, General Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 578/52.

Supply of bread slicer and potato peeler machines to the School of Industries, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 579/52.

Supply of intravenous solutions and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 581/52.

Supply of tables to the Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 582/52.

Supply of test tubes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 583/52.

* Supply of diesel trucks to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6904.

Tenders due 9 a.m., 17th July, 1952.

---

* Supply of stains and reagents to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 584/52.

* Supply of drugs and surgical dressings to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 585/52.

* Supply of microscopes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 586/52.

* Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 587/52.

* Supply of kitchen utensils to the Central Stores, Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 588/52.

Tenders due 9 a.m., 24th July, 1952.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria

Services:

Supply of vertical screw lift off-take gates. Irrigation Tender No. 20.

Supply of portable cookers. Irrigation Tender No. 21.

Supply of steel. Irrigation Tender No. 29.

Supply of white metal. Irrigation Tender No. 32.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

Supply of fencing droppers. Irrigation Tender No. 46.

Supply of hessian. Irrigation Tender No. 47.

Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

Supply of portable electric arc welding sets. Irrigation Tender No. 581.

Supply of hydrants, seamless hose, surface boxes and fittings. Irrigation Tender No. 55.

Boring for water at Willowvale Government Buildings, Willowvale District. Irrigation Tender No. 59.

Boring for water at State Sawmills, Wemmershoek, Paarl District. Irrigation Tender No. 60.

Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

---

* Supply of vertical hand lift off-take sluice gates. Irrigation Tender No. 42.

* Supply of asbestos caulking compound. Irrigation Tender No. 67.

* Supply of extruded rubber cording. Irrigation Tender No. 68.

* Supply of steel. Irrigation Tender No. 69.

* Supply of steel sleepers for cocopan tracks. Irrigation Tender No. 70.

Tenders due 9 a.m., 26th June, 1952.

Supply of cooling water radiators. Irrigation Tender No. 504.

Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Groothoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 578/52.

Lewering van broodsny- en aartappelskilmasjiene aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 579/52.

Lewering van binne-aaroplossings en inspuitmiddels aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 581/52.

Lewering van tafels aan die Weskoppies-hospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 582/52.

Lewering van proefbuisies aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 583/52.

* Lewering van dieselvragmotors aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6904.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Julie 1952.

---

* Lewering van kleur- en reageermiddels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 584/52.

* Lewering van drogerye en chirurgiese verbande aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 585/52.

* Lewering van mikroskope aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 586/52.

* Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 587/52.

* Lewering van kombuisgereedskap aan die Sentrale Magasyn, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 588/52.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 24 Julie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria

Dienste:

Lewering van loodregte uitleihekke wat deur middel van skroewe opgelig word. Besproeiings Tender No. 20.

Lewering van vervoerbare kooktoestelle. Besproeiings Tender No. 21.

Lewering van staal. Besproeiings Tender No. 29.

Lewering van witmetaal. Besproeiings Tender No. 32.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

Lewering van ystersparre. Besproeiings Tender No. 46.

Lewering van goiingsak. Besproeiings Tender No. 47.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

Lewering van draagbare elektriese boogsweistoestelle. Besproeiings Tender No. 581.

Lewering van waterpompe, ongerimpelde suigslange, oppervlaktekaste en toebehore. Besproeiings Tender No. 55.

Boor na water by Willowvale-goewermentsgebou, distrik Willowvale. Besproeiings Tender No. 59.

Boor na water by Staatsaagmeulens, Wemmershoek, distrik Paarl. Besproeiings Tender No. 60.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

---

* Lewering van loodregte uitleihekke wat met die hand opgelig word. Besproeiings Tender No. 42.

* Lewering van asbeskalfaatverbinding. Besproeiings Tender No. 67.

* Lewering van deurgedrukte gomlastiekkoord. Besproeiings Tender No. 68.

* Lewering van staal. Besproeiings Tender No. 69.

* Staaldwarslêers vir koekepanspore. Besproeiings Tender No. 70.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Junie 1952.

Lewering van waterverkoelers. Besproeiings Tender No. 504.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).
Services:
Supply of fluorescent ballasts, fittings and tubes required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.676.
Supply of typists' chairs and wash-hand stands required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.741.
Supply of vertical cross-tube boiler required for the Fort England Hospital, Grahamstown. Tender No. P.W.D. S.743.
Supply of A.C. generating set required for the Sonop Settlement. Tender No. P.W.D. S.748.
Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

✱ Supply of calorifier, 1,000 gallons, required for the Oranje Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.746.
✱ Supply of conduit tubing, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.757.
✱ Supply of hard drawn bare copper wire, required by the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.759.
Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

Tender forms obtainable from:
Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 8635, Johannesburg.
Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 22, Cape Town.
Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.
Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.
Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.
East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.
Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.
N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business
Services
✱ Supply of survey rods. Post Office Tender No. 1456.
Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

✱ Supply of vacuum cleaners and electric polishers. Post Office Tender No. 1458.
Tenders due 9 a.m., 10th July, 1952.

✱ Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 1455.
Tenders due 9 a.m., 17th July, 1952.

✱ Supply of magneto switchboards. Post Office Tender No. 1459.
Tenders due 9 a.m., 31st July, 1952.

Tender forms obtainable from.
The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O Box 449), Pretoria.
Services:
Supply of carpenters' and builders' materials. South African Police Formal Tender No. 527.
Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).
Dienste:
Lewering van fluoresseerballaste, -toebehore en -buise aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.676.
Lewering van tiksterstoele en handwasstaanders aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.741.
Lewering van vertikale dwarspypstoomketel aan die Fort England-hospitaal, Grahamstad. Tender No. D.P.W. S.743.
Lewering van A.C.-kragontwikkelaar aan die Sonop-nedersetting. Tender No. D.P.W. S.748.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

✱ Lewering van verwarmingstoestel, 1,000 gellings, aan die Oranje-hospitaal, Bloemfotein. Tender No. D.P.W. S.746.
✱ Lewering van geleidingspype aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.757.
✱ Lewering van hardgewalste, kaal koperdraad aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.759.
Tender ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.
Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.
Durbanse Gebied
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank
Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.
Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth
Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.
Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.
Dienste:
✱ Lewering van opmetingstawe. Poskantoor Tender No. 1456.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

✱ Lewering van stofsuiers en elektriese politoertoestelle. Poskantoor Tender No. 1458.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Julie 1952.

✱ Lewering van gelykrigters. Poskantoor Tender No. 1455.
Tendsr ingewag tot 9-uur vm., 17 Julie 1952.

✱ Lewering van magnetoskakelborde. Poskantoor Tender No. 1459.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Julie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.
Dienste
Verskaffing van timmermans- en bouwerkersgereedskap Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 527.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
Supply of string and office tape. Tender No. S.D./G.P.S. 144.
Tenders due 9 a.m., 29th May, 1952.

Supply of binders. Tender No. S.D./G.P.-S. 145.
Supply of bottles, tins, drums and tape. Tender No. S.D./G.P.W. 171.
Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

✱ Supply of printers' and bookbinders' requisites. Tender No. S.D./G.P.W. 172.
Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).
Services:
Supply, delivery (ex local stocks) and erection of refrigerating plant for the Film Store at the alterations to Block "X", Film Division, "V" Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 679.
Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

✱ Supply, delivery (*ex* local stocks) and erection of a ventilating plant at the Alterations to Block "X", Film Division, "V" Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 683.
Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

Supply, delivery and erection of eight electric lifts (six passenger, one dual purpose goods-passenger, and one goods lift for revenue files, etc.) in the New Government Offices, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 674.
Tenders due 9 a.m., 26th June, 1952.

Supply, delivery and erection of one electric goods lift in the Post Office, Germiston. Tender No. P.W.D. 680.
Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:
Lewering van tou en kantoorlint. Tender No. S.D./G.P.S. 144.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Mei 1952.

Lewering van binders. Tender No. S.D./G.P.-S. 145.
Voorsiening van bottels, blikke, ysterdromme en lint. Tender No. S.D./G.P.W. 171.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

✱ Voorsiening van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Tender No. S.D./G.P.W. 172.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).
Dienste:
Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Filmmagasyn by die veranderings aan Blok „X", Filmafdeling, „V"-gebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 679.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

✱ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n ventilasietoestel by die veranderings aan Blok „X", Filmafdeling, „V"-gebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 683.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

Lewering, aflewering en oprigting van agt elektriese hysers (ses passasiers-, een goedere-passasiers-, en een goederehyser vir inkomstelêers, ens., van die Departement van Binnelandse Inkomste) in die Nuwe Goewermentskantore, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 674.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Junie 1952.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese goederehyser in die Poskantoor, Germiston. Tender No. D.P.W. 680.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Applications for the post specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country, or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

Original certificates and testimonials should not be submitted.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture, Agricultural Buildings, Beatrix Street (P.O. Vallis), Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Inspector of Hides and Skins, Grade II	£360 per annum on the salary scale £360 × £20–£400 × £25–£500, plus the following cost of living allowances:— (*a*) If married, £320 per annum; (*b*) If unmarried, £100 per annum	Candidates who wish to be considered for the post must be in possession of the matriculation or an equivalent certificate. An Agricultural Diploma, Wool Classers certificate, or a knowledge of cattle farming, will be a recommendation	30/6/52

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Aansoeke om die betrekking in bygaande staat vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris van Landbou, Landbougebou, Beatrixstraat (Pk. Vallis), Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitings-datum.
Inspekteur van huide en velle, Graad II	£360 per jaar volgens die skaal £360 × £20–£400 × £25–£500 plus die volgende lewenskostetoelae:— (*a*) indien getroud, £320 per jaar; (*b*) indien ongetroud, £100 per jaar	Kandidate wat vir die pos in aanmerking geneem wil word, moet in besit wees van die matrikulasie of 'n gelykwaardige sertifikaat. 'n Landbou Diploma, wolklassersertifikaat of kennis van veeboerdery sal 'n aanbeveling wees	30/6/52

Staff 2/28/15.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

VACANCIES FOR TEMPORARY ELECTRICAL ENGINEER, TEMPORARY MECHANICAL ENGINEER AND TEMPORARY FOREMAN ELECTRICIAN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the posts specified in the appended schedule, in the Transvaal Provincial Administration.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Application must be made on the prescribed form Z. 83, obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed. Full particulars regarding qualifications and experience must be stated. Applications will be received up to and including 7th June, 1952.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Reference No.	Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.
2/9/23/1.....	Temporary Electrical Engineer...	£400 × £50–£900.	Candidates must be in possession of a B.Sc. degree in Engineering. Commencing salaries will be determined according to previous appropriate post-graduate experience. The post to be filled is in Pretoria.
2/9/23/2.....	Temporary Mechanical Engineer.	£400 × £50–£900.	Candidates must be in possession of a B.Sc. degree in Engineering. Commencing salaries will be determined according to previous appropriate post-graduate experience. The post to be filled is in Pretoria.
2/9/23/102....	Temporary Foreman Electrician..	£560 × £30–£680.	Candidates must be in possession of a Government Wireman's Licence and must have completed a regular apprenticeship as an Electrician. Higher technical educational certificates and previous experience in the control of other electricians will be a recommendation. The duties would be the supervision and control of electrical maintenance and new installation work at schools and hospitals. The post to be filled is in Pretoria

Staf 2/28/15.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

VAKATURES VIR TYDELIKE ELEKTROTEGNIESE-INGENIEUR, TYDELIKE WERKTUIGKUNDIGE-INGENIEUR EN TYDELIKE VOORMAN ELEKTRISIËN.

Aansoeke om die betrekkings in die Transvaalse Provinsiale Administrasie soos in bygaande skedule vermeld, word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland wees, tweetalig, en woonagtig gewees het vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika, of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika.

Die suksesvolle kandidate sal onderworpe wees aan oorplasing na gelang die behoeftes van die diens.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83. Vorms is verkrygbaar van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word. Aansoeke sal tot en met 7 Junie 1952 ontvang word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Verwysingsno.	Besonderhede van vakatures.	Besoldiging.	Opmerkings.
2/9/23/1.....	Tydelike elektrotegniese-ingenieur	£400 × £50–£900.	Kandidate moet in besit wees van 'n B.Sc.-graad in ingenieurswese. Aanvangsalarisse sal bepaal word na gelang van vorige toepaslike na-graadse ondervinding. Die pos moet in Pretoria gevul word.
2/9/23/2.....	Tydelike werktuigkundige-ingenieur	£400 × £50–£900.	Kandidate moet in besit wees van 'n B.Sc.-graad in ingenieurswese. Aanvangsalarisse sal bepaal word na gelang van vorige toepaslike na-graadse ondervinding. Die pos moet in Pretoria gevul word.
2/9/23/102....	Tydelike voorman elektrisiën....	£560 × £30–£680.	Kandidate moet in besit wees van 'n Staats-Draadspannerslisensie en moet 'n erkende vakleerlingskap as 'n elektrisiën voltooi het. Hoër tegniese opvoedkundige sertifikate en vorige ondervinding van die beheer van ander elektrisiëns sal 'n aanbeveling wees. Die pligte sal wees die toesig oor en beheer van elektriese instandhoudings- en nuwe installasiewerk by skole en hospitale. Die pos moet in Pretoria gevul word.

23–30–6

✱ VACANCY IN COMMISSIONED POST OF LECTURER IN MILITARY LAW, IN THE GENERAL DUTIES BRANCH OF THE ARMY, S.A. PERMANENT FORCE.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of lecturer in Military Law at the Military Academy, Voortrekkerhoogte.

2. The successful applicant will be appointed as Captain in the S.A. Permanent Force and will be required to serve a probationary period of six months.

3. The pay and allowances attached to the post are at present as follows:—

CAPTAIN.

	Married (*per diem*). s. d.	*Single* (*per diem*). s. d.
Basic pay	*32 9	*32 9
Allowances:—		
Rations	2 0	2 0
Lodging	5 6	3 0
Fuel and light	1 0	0 6
Servant	1 0	1 0
Marriage	2 0	—
TOTAL	44 3	39 3

* Rising ultimately to 37s. per diem.

In addition, free medical attendance for the member and his family is provided in accordance with the Regulations of the S.A. Permanent Force.

4. An outfit allowance of £40 is payable on appointment and a further amount of £40 is payable after confirmation of appointment.

5. A temporary cost of living allowance is also payable at rates and in terms of conditions approved by the Treasury.

6. Applicants must be—

(*a*) citizens of the Union of South Africa not over the age of 35 years, and if married, not under 23 years of age;
(*b*) graduated in the degrees of B.A., LL.B.;
(*c*) bilingual.

7. Applicants will be required to pass the prescribed medical examination.

8. Applications containing full particulars of qualifications, past experience, etc., should be submitted so as to reach the Adjutant-General, General Headquarters, Potgieter Street, Pretoria, not later than 15th June, 1952.

✱ VAKATURE: OFFISIERSBETREKKING VAN LEKTOR IN MILITÊRE REG BY DIE TAK ALGEMENE DIENS VAN DIE LEËR, S.A. STAANDE MAG.

1. Aansoeke om die pos van lektor in Militêre Reg aan die Militêre Akademie, Voortrekkerhoogte, word van bevoegde kandidate ingewag.

2. Die suksesvolle kandidaat word as kaptein by die S.A. Staande Mag aangestel en moet 'n proeftyd van ses maande dien.

3. Die soldy en toelaes verbonde aan die pos is op die oomblik soos volg:—

KAPTEIN.

	Getroud (*per dag*). s. d.	*Ongetroud* (*per dag*). s. d.
Basissoldy	*32 9	*32 9
Toelaes:		
Rantsoen	2 0	2 0
Huisvesting	5 6	3 0
Brandstof en lig	1 0	0 6
Bediende	1 0	1 0
Huwelik	2 0	—
TOTAAL	44 3	39 3

* Word uiteindelik tot 37s. per dag verhoog.

Bowendien is die lid en sy gesin geregtig tot kostelose geneeskundige behandeling ooreenkomstig die bepalings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag.

4. 'n Uitrustingstoelae van £40 word by aanstelling en 'n verdere £40 na bekragtiging van die aanstelling betaal.

5. 'n Tydelike lewenskostetoelae word ook betaal teen die tariewe en ooreenkomstig die voorwaardes deur die Tesourie goedgekeur.

6. Kandidate moet—

(*a*) burgers van die Unie van Suid-Afrika wees, nie bo die ouderdom van 35 jaar nie en, indien getroud, nie onder 23 jaar nie;
(*b*) in besit wees van die grade B.A., LL.B.;
(*c*) tweetalig wees.

7. Kandidate moet in die voorgeskrewe geneeskundige ondersoek slaag.

8. Aansoeke met volledige besonderhede van kwalifikasies, vorige ondervinding, ens., moet die Adjudant-generaal, Groothoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria, nie later as 15 Junie 1952 bereik nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ VACANCIES.—JUNIOR/ASSISTANT ENGINEERS.

Vacancies for Junior/Assistant Engineers exist in the Mechanical, Civil, Electrical and Signals branches of this Administration's activities and applications are invited from suitably qualified persons who are desirous of being considered for such appointments.

Applicants must—

(*a*) be in possession of at least the B.Sc. Engineering degree or be writing the final examination for such degree at the end of 1952;
(*b*) comply with the Department's lingual requirements;
(*c*) be South African citizens, citizens of another Commonwealth country (if so, specify which Commonwealth country), or citizens of the Republic of Ireland), and have resided in the Union or South West Africa for a period of at least three years.

Successful applicants will be required to submit to a medical examination prior to appointment and if they comply with the requirements, it will be incumbent upon them to contribute to the Department's Superannuation and Sick Funds on the prescribed scales.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ VAKATURES.—JUNIOR- EN ASSISTENT-INGENIEURS.

Daar bestaan vakatures vir junior- en assistent-ingenieurs in die Werktuigkundige, Siviele, Elektrotegniese en Sinjaaldepartemente van hierdie Administrasie, en aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone wat vir sodanige betrekkings in aanmerking wil kom.

Applikante moet—

(*a*) in besit wees van minstens die B.Sc.-graad in ingenieurswese of die eindeksamen vir sodanige graad aan die end van 1952 aflê;
(*b*) voldoen aan die Departement se taalvereistes;
(*c*) Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland (indien so, meld van watter Statebondsland), of burgers van die Republiek Ierland wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie of in Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle applikante moet hulle voor aanstelling medies laat ondersoek en dit is verpligtend dat hulle tot die Departement se Superannuasie- en Siekefonds volgens die voorgeskrewe skale bydra, mits hulle aan die vereistes voldoen.

The remuneration, inclusive of cost of living allowance, attaching to the position of Junior Engineer is on the scale £800 × £50 — £900 per annum for married and £580 × £50 — £680 per annum for single servants. On satisfactorily completing their period of training and after one year's service at the maximum salary applicable, Junior Engineers may be appointed to the position of Assistant Engineer on the scale £970 × £50 — £1,220 per annum for married and £750 × £50 — £1,000 per annum for single servants, inclusive of cost of living allowance.

Full particulars of qualifications, training and experience (if any), should be furnished as these factors will be taken into consideration in deciding the commencing salary to be offered.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

Applications, together with copies of testimonials, should reach the office of the General Manager, Room 115, Railway Headquarters, Johannesburg, before 30th June, 1952.

W. HECKROODT,
General Manager.

Die besoldiging, insluitende duurtetoeslag, verbonde aan die pos van junior-ingenieur is volgens die skaal £800 × £50 — £900 per jaar vir getroude en £580 × £50 — £680 per jaar vir ongetroude dienare. Na bevredigende voltooiing van 'n tydperk van opleiding en na een jaar diens teen die toepaslike maximum salaris, kan junioringenieurs in die betrekking van assistent-ingenieur teen die salarisskaal £970 × £50—£1,220 per jaar vir getroude en £750 × £50 — £1,000 per jaar vir ongetroude dienare, insluitende duurtetoeslag, aangestel word.

Volledige besonderhede van kwalifikasies, opleiding en ervaring (indien enige) moet verstrek word, daar hierdie faktore in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalaris.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van enige applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Aansoeke saam met afskrifte van getuigskrifte moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 115, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 30 Junie 1952 bereik.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
13 Mei—13 Junie.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Application for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than 25th June, 1952.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which duty can be assumed.

District: Gibeon.
Headquarters: Mariental.
Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention as 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtainable from Magistrates' offices.

✱ VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige aanstellings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 25 Junie 1952, bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasie word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat. Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum meld wanneer hulle dienste kan aanvaar.

Distrik: Gibeon.
Hoofkwartier: Mariental.
Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf Hoofkwartier, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie. Applikasie moet ingedien word op vorm Z. 83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £100 to £150 per annum	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum	£320 per annum.	£100 per annum.

(*b*) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance), plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.
6. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*], which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled-in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of *each vacancy*, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—*the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.*
7. The closing date for the receipt of applications is the 7th June, 1952.
8. Telephone enquiries may be made to Pretoria No. 2–6751.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/242..	District Surgeon, Grade II	£1,000×£50–£1,200...	Health (Nylstroom, Tzaneen and Vereeniging)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/34/4....	Medical Officer.....	£1,000×£50–£1,200...	Pensions (Johannesburg)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Experience in determining the degrees of disability for work will be a recommendation.
81/20/270..	District Surgeon, Grade III	£900×£50–£1,150.....	Health (Bronkhorstspruit, Johannesburg, Nylstroom, Tzaneen and Vereeniging)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/14/123..	Assistant Mine Surveyor..	£900×£50–£1,050.....	Mines (Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg)	Applicants must be Certificated Mine Surveyors	A university degree in engineering will be a recommendation.
81/14/131..	Assistant Inspector of Mining Leases	£900×£50–£1,050.....	Mines (Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg)	Applicants must be Certificated Mine Surveyors	A university degree, in engineering or a Mine Manager's Certificate of Competency (First Class) will be a recommendation.
81/12/42...	Assistant Inspector of Factories (Engineering)	£650×£50–£900.....	Labour (Various centres)	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering, provided that no officer of this class shall progress beyond the £750 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate; or (ii) a university degree certificate in Mechanical or Electrical Engineering and satisfactory practical experience. provided that no officer in this class shall progress beyond the £750 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency, and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned Certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery	£650×£50–£900.....	Mines (Brakpan- Germiston and Alexander Bay)	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering for Mines and Works provided that no officer of this class shall progress beyond the £750 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate: or (ii) a university degree certificate in Mechanical and/or Electrical Engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £750 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency for Mines and Works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned Certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificate mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/24/89...	Roads Engineer, Grade II	£400×£50–£900.....	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	B.Sc. (Civ. Eng.) degree or recognised equivalent qualifications	Experience in road construction, road survey, location and design as well as general administrative experience will be a recommendation. Knowledge of or an aptitude for planning, investigation or field experiments is desirable. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/1/391...	Assistant Professional Officer (Chemistry)	*£350 × £50–£650.....	Agriculture (Division of Veterinary Services Onderstepoort)	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Preference will be given to applicants with a M.Sc. degree in Chemistry. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/12/38...	Assistant Professional Officer (Vocational Guidance and Juvenile Employment)	*£350 × £50–£650.....	Labour (Various centres)	A university degree with Psychology as a major subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/13/94...	Assistant Superintendent (Orange River Settlement, Upington)	*£350 × £50–£650.....	Lands.....	B.Sc. (Agr c.) degree.....	Practical farming experience will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary but a successful candidate who is in possession of a B.Sc. (Agric.) degree certificate will be eligible for a minimum commencing salary of £400 per annum.
81/14/121..	Assistant Librarian (Male or Female)	*£350 × £50–£650.....	Mines (Office of the Government Mining Engineer Johannesburg)	Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate.	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/30/64...	Assistant Professional Officer (Industrial)	*£350 × £50–£650.....	Commerce and Industries (Pretoria)	A. B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Practical experience in industry will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department	Qualifications	Remarks.
81/13/99...	Examiner, Grade I.....	£500 × £30–£620.....	Lands (Offices of the Surveyors-General, Pretoria, Cape Town, Pietermaritzburg and Bloemfontein)	(i) Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject and at least seven year's experience (ii) Knowledge of general plans, farm, erf and servitude diagrams, including the registration thereof in the Offices of the Surveyors-General and the Registrars of Deeds	The duties attaching to the post include the complete examination of erf, farm and servitude diagrams, general plans, etc., which entails the following:— (i) Comparison of copies, checking of scale and plot. (ii) Checking consistency of data, e.g. sides, angles, directions, co-ordinates areas street-widths, etc. (iii) Framing of comparative plans. (iv) Verification of description of property, boundaries districts, beacons, etc.
81/9/64....	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15–£180–£200 –£250 × £25–£350 × £30–£500	Interior (Land Tenure Advisory Board, Pietermaritzburg)	Junior (or equivalent certificate)....	Candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications, as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/13/93...	Agricultural Officer, Grade II	£250 × £25–£350 × £30–£500	Lands.....	(i) Candidates must be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate and a diploma in Agriculture issued by a recognised Agricultural College, and must, preferably, have had practical experience of farming under irrigation and of genera farm management. (ii) Applicant must be at least 21 years of age	The duties attaching to the posts include the supervision of probationary lessees and their training as agriculturists. Vacancies exist at Loskop Settlement, Groblersdal, Orange River Settlement, Upington and Olifants River Settlement, Koekenaap. In the discretion of the Commission, appropriate experience gained after the age of 21 may be recognised in determining the commencing salary.
81/24/90 (*a*)	Technical Assistant, Grade II (Design)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate with mathematics as a subject	Successful applicants will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Std. IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. Preference will be given to candidates who are matriculated. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/24/90 (*b*)	Technical Assistant, Grade II (Soil Chemistry).....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × × £30–£500	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful applicants will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate £150 per annum. (*b*) Std. IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. Preference will be given to candidates who are matriculated. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/33/51...	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Transport (Division of Civil Aviation, Pretoria)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate £150 per annum. (*b*) Std. IX, £165 per annum. (*c*) Matriculation, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled	Salary Scale	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/24/91...	Woman Technical Assistant, Grade II	£150×£15–£180×£20–£300	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaris in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX, £165 per annum. (*c*) Matriculation, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION.

Reference No	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/33/61...	Aeradio Operator (Ground) Grade II	£150–£180–£200×£25–£475	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must (i) possess at least the Junior (or equivalent) certificate, and (ii) be between 15 and 18 years of age	Successful applicants will undergo training in Johannesburg for a period of approximately one year before being posted to Aeradio Stations. In the discretion of the Commission, appropriate experience may recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/33/58...	Inspector of Flying.....	£630×£30–£375×£40–£870	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must be between the ages of 23 and 45 years and possess the following qualifications:— (*a*) Licences:— (i) A valid airline transport or senior commercial pilot's licence. Instrument rating to include I.L.S., S.B.A and G.C.A. (ii) A flying instructor rating (single and multi-engined aircraft), Grade I. (iii) A valid general flight radiotelephone operator licence (*b*) Flying experience:— At least 2,000 hours of which at least 300 hours must have been completed in command of twin or multi-engined aircraft of an all-up weight of 18,500 lb. or higher	Administrative experience in aviation matters and any appropriate training and experience in addition to the minimum requirements will be a recommendation.
81/31/46...	European Female Principal	£320×£20–£400×£25–£450	Social Welfare (Home for Chronics, Sonop Settlement)	Applicants must be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate and between the ages of 25 and 45 years	Preference will be given to candidates with additional qualifications and /or who have had appropriate experience.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir *elke vakature* en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 7 Junie 1952.

8. Telefoniese navrae kan aan Pretoria nr. 2-6751 gerig word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoer Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies	Opmerkings.
81/20/242..	Distriksgeneesheer, Graad II	£100 × £50–£1,200...	Gesondheid (Nylstroom, Tzaneen en Vereeniging)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/34/4....	Mediese Beampte.....	£1,000 × £50–£1,200..	Pensioene (Johannesburg)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Ondervinding in die bepaling van die grade van ongeskiktheid vir werk sal 'n aanbeveling wees.
81/20/270..	Distriksgeneesheer, Graad III	£900 × £50–£1,150...	Gesondheid (Bronkhorstspruit, Johannesburg, Nylstroom, Tzaneen en Vereeniging)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/14/123..	Assistent-mynopmeter.....	£900 × £50–£1,050...	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Applikante moet Gediplomeerde Mynopmeters wees	'n Universiteitsgraad in ingenieurswese sal 'n aanbeveling wees.
81/14/131..	Assistent-inspekteur van Mynverhurings	£900 × £50–£1,050...	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Applikante moet Gediplomeerde Mynopmeters wees	'n Universiteitsgraad in ingenieurswese of 'n Sertifikaat van Bevoegdheid as Mynbestuurder (Eersteklas) sal 'n aanbeveling wees.
81/12/42...	Assistent-fabrieksinspekteur (Ingenieurswese)	£650 × £50–£900.....	Arbeid (verskeie sentrums)	(i) Goewermentsertifikaat van Bevoegdheid in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het: of (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die Sertifikaat van Bevoegdheid in of Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Assistent-inspekteur mag vorder tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het nie.	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „Kwalifikasies" genoem word—£700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word—£750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van, of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/14/127..	Assistent-inspekteur van Masjinerie	£650 × £50–£900.....	Mynwese (Brakpan, Germiston en Alexanderbaai)	(i) Goewermentsertifikaat van Bevoegdheid in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir Myne en Bedrywe, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het: of (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in Werktuigkundige en/of Elektrotegniese Ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die Sertifikaat van Bevoegdheid in of Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir Myne en Bedrywe verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Asistent-inspekteur mag vorder tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het nie	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „Kwalifikasies" genoem word—£700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word—£750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/24/89...	Paaie-ingenieur, Graad II..	£400 × £50–£900.....	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	B.Sc. (Siv. Ing.)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	Ondervinding van padbou, die opmeting van paaie, ligging en ontwerp, asook algemene administratiewe ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Kennis van of aanleg vir beplanning, ondersoeke of veldproefnemings is wenslik. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepasike ondervinding erken.
81/1/391...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde)	*£350 × £50–£650.....	Landbou (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	B.Sc.-graad met Skeikunde as 'n hoofvak	Voorkeur sal aan applikante met 'n M.Sc.-graad in Skeikunde gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/12/38...	Assistent-vakkundige Beampte (Beroepsvoorligting en Werkverskaffing aan Jeugdiges)	*£350 × £50–£650.....	Arbeid (verskeie sentrums)	'n Universiteitsgraad met Sielkunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/13/94...	Assistent - superintendent (Oranjerivierneder-setting, Upington)	*£350 × £50–£650.....	Lande.....	B.Sc. (Landbou)-graad.....	Praktiese boerdery-ondervinding sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken, maar 'n minimum aanvangsalaris van £400 per jaar sal aan 'n suksesvolle kanidaat wat 'n B.Sc. (Landbou)-graadsertifikaat besit, toegeken word.
81/14/121..	Assistent-bibliotekaris(esse)	*£350 × £50–£650.....	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepasike ondervindinga erken.
81/30/64...	Assistent-vakkundige Beampte (Nywerheid)	*£350 × £50–£650.....	Handel en Nywerheid (Pretoria)	'n B.Sc.-graad met Skeikunde as 'n hoofvak	Praktiese ondervinding in nywerheid sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/13/99..	Ondersoeker, Graad I.....	£500 × £30–£620.....	Lande (Kantore van die Landmeters-generaal, Pretoria, Kaapstad, Pietermaritzburg en Bloemfontein	(i) Matrikulasie- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as vak en minstens sewe jaar ondervinding; (ii) Kennis van algemene planne, plaas-, erf- en serwituutkaarte en die registrasie daarvan in die kantore van die Landmeters-generaal en Registrateurs van Aktes	Die pligte aan die poste verbonde sluit die volledige ondersoek van erf-, plaas- en serwituutkaarte, algemene planne, ens., in en behels onder meer— (i) vergeyking van afskrifte en die kontroleer van skaal en kaartering; (ii) berekening van akkuraatheid van gegewens soos sye, hoeke, rigtings, koördinate, oppervlakte, straatwydtes, ens.; (iii) trek van vergelykende planne; (iv) bevestiging van beskrywings van eiendom, grense, distrikte, bakens, ens.
81/9/64....	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Binnelandse Sake (Adviserende Raad vir Grondbesit, Pietermaritzburg)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/13/93...	Landboubeampte, Graad II	£250 × £25–£350 × £30–£500	Lande.....	(i) Kandidate moet in besit van minstens die Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat en 'n Landboudiploma van 'n erkende Landboukollege wees en moet by voorkeur praktiese ondervinding van boerdery onder besproeiing en van algemene plaasbestuur opgedoen het; (ii) Applikante moet minstens 21 jaar oud wees	Die pligte aan die poste verbonde sluit in die toesig oor proefhuurders en hul opleiding as landbouers. Daar bestaan vakatures by die Loskopnedersetting, Groblersdal, die Oranjerivierneder-setting, Upington en die Olifantsriviernedersetting, Koekenaap. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding wat na die ouderdom van 21 opgedoen is, ereken.
81/24/90 (*a*)	Tegniese Assistent, Graad II (Ontwerp)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as 'n vak	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle applikante betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. Voorkeur sal aan gematrikuleerde kandidate gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/24/90 (*b*)	Tegniese Assistent, Gaad II (Grondontleding)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle applikante betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. Voorkeur sal aan gematrikuleerde kandidate gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/33/51.	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart, Pretoria)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommssie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/24/91.	Vroulike Tegniese Assistent, Graad II	£150 × £15–£180 × £20–£300	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkoms ig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar (*b*) Standerd IX. £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervindign erken.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings
81/33/61...	Lugvaartradiobediener (Grond), Graad II	£150 – £180 – £200 × £25–£475	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart)	Kandidate moet (i) ten minste die Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat besit en (ii) tussen 15 en 18 jaar oud wees	Suksesvolle applikante sal vir 'n tydperk van ongeveer een jaar in Johannesburg opgelei word alvorens hulle by lugvaartradiostasies geplaas word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/58...	Lugvaartinspekteur.....	£630 × £30–£750 × £40–£870	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart)	Kandidate moet tussen 23 en 45 jaar oud en in besit van die volgende kwalifikasies wees:— (a) Lisensies:— (i) 'n Geldige Luglyntransport- of Senior Handelsvlieërslisensie. Instrumentvlieggraad moet I.L.S., S.B.A. en G.C.A. insluit: (ii) Vlieginstrukteursgraad (enkel en meermotorige lugvaartuie), Graad 1; (iii) 'n geldige algemene boordradiotelefonislisensie (b) Lugvaartondervinding:— Minstens 2 000 uur waarvan minstens 300 uur in bevel van twee- of meermotorige lugvaartuie met 'n totale gewig van 18,500 lb. of swaarder, bestee moes gewees het	Administratiewe ondervinding in lugvaartaangeleenthede en enige toepaslike onderrig en ondervinding benewens die minimum vereistes sal 'n aanbeveling wees.
81/31/46...	Blanke Prinsipale.....	£320 × £20–£400 × £25–£450	Volkswelsyn (Tehuis vir Chroniese Pasiënte, Sonopnedersetting)	Applikante moet in besit van minstens die Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en tussen die ouderdomme van 25 en 45 jaar wees	Voorkeur sal aan kandidate met bykomstige kwalifikasies en/of wat toepaslike ondervinding opgedoen het, gegee word.

16–23–30

Official Publications Issued during April, 1952.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1950 (U.G. 42/1951). Price 2s. 6d.

Report of the National Housing and Planning Commission for the year 1950 (U.G. 46/1951). Price 8s. 9d.

Report of the Department of Labour for the year 1949 with which are included the Reports of the Wage Board, Chief Inspector of Factories, Secretary for Labour on the Unemployment Insurance Act, 1946, and the Workmen's Compensation Commissioner (U.G. 50/1951). Price 17s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board for the Accounting year 1st May, 1949, to 30th April, 1950, and the Balance Sheet as at 30th April, 1950 (U.G. 67/1951). Price 4s.

Report of the Commission of Enquiry into Certain Conditions at the Abraham Kriel-kinderhuis, Langlaagte, 1951 (U.G. 70/1951). Price 8s. 6d.

South African Railways and Harbours Statements of Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31st March, 1953 (U.G. 7/1952). Price 3s.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the year ending 31st March, 1953 (U.G. 8/1952). Price 9s.

Report of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for the year 1951 (U.G. 21/1952). Price 3s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of Citrus Board for the accounting period 1st March, 1949, to 31st January, 1950, and the Balance Sheet as at 31st January, 1950 (U.G. 23/1952). Price 2s. 9d.

MISCELLANEOUS.

Flowering Plants of Africa, volume 27—1948-49 (Bound)—

Green Cloth, price £4. 4s.
Green Morocco, price £5. 10s.
Red Morocco, price £5. 10s.

Budget Statement, 1952/53, price 1s.

Department of Mines Monthly Statistics, February, 1952. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende April 1952.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor die jaar 1950 (U.G. 42/1951). Prys 2s. 6d.

Verslag van die Nasionale Behuisings- en Plannekommissie vir die jaar 1950 (U.G. 46/1951). Prys 8s. 9d.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1949, waarby die verslae van die Loonraad, die Hoof-inspekteur van Fabrieke, die Sekretaris van Arbeid op die Werkloosheidversekeringswet, 1946, en die Ongevallekommissaris ingesluit is (U.G. 50/1951). Prys 17s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir die boekjaar 1 Mei 1949 tot 30 April 1950 en die balansstaat soos op 30 April 1950 (U.G. 67/1951). Prys 4s.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Sekere toestande in die Abraham Kriel-kinderhuis, Langlaagte (U.G. 70/1951). Prys 8s. 6d.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe oor die jaar wat op 31 Maart 1953 eindig (U.G. 7/1952). Prys 3s.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1953 eindig (U.G. 8/1952). Prys 9s.

Verslag van die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir die jaar geëindig 31 Desember 1951 (U.G. 21/1952). Prys 3s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die tydperk 1 Maart 1949 tot 31 Januarie 1950 en die balansstaat soos op 31 Januarie 1950 (U.G. 23/1952). Prys 2s. 9d.

DIVERSE.

Die Blomplante van Afrika, volume 27—1948-49 (gebind)—

Groen linne-omslag, prys £4. 4s.
Groen Marokko-leeromslag, prys £5. 10s.
Rooi Marokko-leeromslag, prys £5. 10s.

Begrotingsredes 1952/53, prys 1s.

Departement van Mynwese Statistieke vir die Maand Februarie 1952. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909 (Transvaal), en in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat die restaurant- en varsprodukte handelaarsbesigheid nou gedryf deur OSWALD FRANCIS GERBER onder die naam van POPULAR KAFE te Voortrekkerstraat 46, Erf No. 143, Heidelberg, Transvaal, op die 1ste Junie 1952, verkoop en oorgemaak sal word aan HERMANUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN en JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA gesamentlik, wat die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek sal voortsit. Die verkoop is onderhewig aan die verkry deur die Kopers van die nodige lisensies.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, 5 Mei 1952. 5116—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom business hitherto carried on by THE TEA POT (VOLKSRUST) (PROPRIETARY), LIMITED at 123 Joubert Street, Volksrust, has been sold to THELMA VIOLET REYNEKE, public trader, with effect from the 1st June, 1952, who will carry on the business under the style of THE TEA POT at the same place and address.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 5213—16-23-30

NOTICE

The partnership existing between ABE LIBES and LOUIS DAVIS (now deceased) carrying on business as retail butchers under the style of REGENTS PARK OLD TERMINUS BUTCHERY at 47 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th April, 1952, from which date the said business has been and will be continued to be conducted under the same style by the said ABE LIBES for his own account.—Alec Radus, Attorney for Libes, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5224—16-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die haarkappers- en algemene handelaarsbesigheid van MARGARET ANNIE KROON (gebore MORRIS), gedryf onder die naam MARGARET ANNE te Markstraat 37b, op gedeelte van Erf No. 192, Bethal, verkoop is aan NANCY VIOLET ROUX (gebore WAGNER), CATHRINA MARIA CORNELIA STEYN (gebore HORN) en GEORGINA ALICE HORN (gebore FUNGA), wat vanaf 1 Mei 1952 die besigheid vir hulle eie voordeel onder die naam NANCY'S SKOONHEIDSALON by dieselfde adres dryf.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir die Partye, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal. 5223—16-23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on between CLAIRE HERZFELD and OTTO ERNST STERN under the style or firm of EVER-CHEAP BAZAAR, general dealers, at 169 Andries Street, Pretoria, has been dissolved with effect from 1st May, 1952, from which date the business will be carried on by the said CLAIRE HERZFELD at the same address and under the same style or firm and for her own account and benefit.—Mrs. Claire Herzfeld, 169 Andries Street, Pretoria. 5212—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CORNELIA JOHANNA MOOLMAN haar besigheid bekend as CONNIES STORE geleë te Craigholmstraat 3, Dalview, Brakpan, verkoop het aan HESTER MAGDALENA OLIVER, wat die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening vanaf 1 Mei 1952.—Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs van die Partye, Trust-gebou, Brakpan. 5300—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant keeper and aerated mineral water dealer carried on by ALETTA JOHANNA VAN HUYSSTEEN at 95b Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of VAN'S FISH RESTAURANT has been sold to CHARLES JACOBUS CASSELL who will, with effect from the 4th May, 1952, carry on the said business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Benoni this 5th day of May, 1952.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 5136—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given of the dissolution of the partnership between SYDNEY ASHTON NOEL and WILLEM MARTHINUS SCOTT which partnership heretofore conducted business as fresh produce dealers under the style of VEGETABLE GARDEN at 23a Grobler Street, Pietersburg.

The said NOEL has, with effect from the 1st March, 1952, retired from the said partnership and the business will henceforth be conducted by the said SCOTT for his sole benefit at the same address and under the same style. Dated at Pietersburg this 16th day of May, 1952.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Parties, Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg. 5135—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore conducted by REX ROUX and PHILIP RUDOLPH UYS as farmers on the farms Moriah and Grovedale, District Pilgrims Rest, has been dissolved and that each partner is carrying on his own farming operations as from this date.—Joubert & May, Attorneys, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen, 23rd May, 1952. 5551—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MYER HARRY KATZ and SAMUEL JOSEPH YOUNG carrying on business under the style or firm of KATZ & YOUNG, as sugar and general wholesale merchants, at Union Chambers, Botha Street, Witbank, being Portion A of Portion No. 16 of the farm Blesboklaagte No. 29, has been dissolved as from the 30th April, 1952, by the retirement of the said SAMUEL JOSEPH YOUNG.

All assets and liabilities pertaining to the business will be taken over by the said MYER HARRY KATZ, who will, as from the 1st May, 1952, continue to carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of KATZ & SONS. Dated at Witbank this 5th day of May, 1952. 5382—16-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRINGTON MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED has disposed of its garage and general dealer's business, situate at Slagboom No. 128, District of Groblersdal, carried on by them under the name or style of HARRINGTON MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, to LINCOLN ALFRED BADE, who will continue to carry on the said business under the style or firm of SLAGBOOM GARAGE as from the 31st August, 1951.—Dated at Groblersdal this 9th day of May, 1952.—A. M. Ferreira, Attorney for the Parties, 102 Hereford Street, P.O. Box 18, Groblersdal. 5304—16-23-30

NOTICE.

Kindly take notice that the coal dealer's business heretofore carried on by WARRUCE CECIL DELMORE PINKHAM, under the style of PINKHAM COAL AGENCY at Stands Nos. 12, 13, 14 and 15, Welgedacht Station, Welgedacht, Springs, has been sold as a going concern to JAMES MATTHEW HOLLOWAY and ALFRED HENRY HOLLOWAY, acting in co-partnership, who will conduct the said business at the same address for their own account under the style of HOLLOWAY BROTHERS COAL AGENCY, with effect eleven (11) days after the second publication of this notice. Dated at Springs this 9th day of May, 1952.—M. G. Panovka, Solicitor for the Parties, 25-6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs. 5302—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTY'S OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED have disposed of the outfitting business hitherto carried on by it at corner Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg, to SAMUEL HYMAN KATZ with effect from the 1st day of June, 1952, and that the said SAMUEL HYMAN KATZ will carry on the said business for his own account from such date at the same address.—B. Simler, c/o Averbuch & Simler, Attorneys for the Parties, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 5376—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by GEORGE SERDES under the style of BELLA VISTA VEGETABLE SHOP at 141 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to MANUEL FERNANDES, who will conduct the said business under the same style for his own account with effect from the 1st January, 1952.—Trollip, Solomon and Joubert, Attorneys for the Party, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.

5332—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, chemist and druggist business carried on by LOTUS PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of LOTUS PHARMACY at Blechmans Building, corner of Kathleen Street and Sixth Avenue, Florida, Transvaal, has been sold to BERNHILL PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 5th day of March, 1952, and the said BERNHILL PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business under the same style at the same address for their own account.—Reuben Per, Attorney for Parties, Thirlestane Court, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

5281—16-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vars produkte handelaarsaak gedryf deur GEYERS MELKERY (EIENDOMS), BEPERK, onder die naam van GEYERS MELKERY te Erf No. 81, Caledonstraat, Standerton, verkoop is aan CATHARINA PETRONELLA SWART (gebore TONKIN), wat die besigheid vanaf 1 Mei 1952 te Erf No. 95, Andries Pretoriusstraat, Standerton, onder die naam van STANDERTON MELKERY voortsit vir haar eie rekening.—C. H. Hutchinson, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Standerton.

5324—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership which existed between ABE RIMER and JACOB SHEFTS who carried on business as wholesale merchants at 39 Market Street, Johannesburg, under the name or style of S. & R. WHOLESALERS has been dissolved, and that the business will be conducted by the said JACOB SHEFTS for his own account. Dated at Johannesburg this 8th day of May, 1952.

5354—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish frier, ice cream vendor, milk purveyor and fresh produce dealer carried on under the style of SOUTHERN CAFÉ at 48 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, by CHRISTOS FRANGOUDES has been sold with effect as and from the 1st day of June, 1952, to EDWARD GEORGE BARSDORF, and the said EDWARD GEORGE BARSDORF will carry on the said business at the said address under the said style of SOUTHERN CAFÉ as and from this date. Johannesburg, this 6th day of May, 1952.—Isaac Katz, Attorney to the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

5383—16-23-30

Notice is hereby given that the business known as MAISON CHIC and carried on at 34b Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been disposed of to JOSEPHINE ANTOINETTE BAIN VENN.—Max Mayers, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5549—23-30

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SAVAS SOLOMON and GEORGE ARISTIDES under the style of NEW EUGENE CAFÉ at corner Kotze and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved, and the assets and liabilities of the said partnership business have been taken over by the said SAVAS SOLOMON with effect as and from the 30th April, 1952, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 9th day of May, 1952.—David Isserow, Attorney for Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

5395—23-30-6

NOTICE.

The butcher's, non-European restaurant and provision dealer's business heretofore carried on by NICK JACOVIDES under the style of WELCOME EATING HOUSE at 62 Bulola Road, Dunnottar, Transvaal, has been sold and will be transferred to HARRY LOUIS APOSTOLIDES after the expiration of 10 days from the last publication hereof. The said APOSTOLIDES will carry on the said business in future under the style of AMERICAN EATING HOUSE. Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, Second Street, Springs. 5402—23-30

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by MAHOMED AMANJEE under the style of S. S. STORE, at 2 South Street, Kliptown, has been sold to ISMAIL EBRAHIM, who will carry on the business under the same name for his own benefit and account as from the 1st May, 1952.—Rom & Rom, Attorneys for Parties, 9-10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg. 5524—23-30-6

Notice is hereby given that the business of general and garage dealer carried on by DAVID CAREL THERON KRETZSCHMAR under the style and firm of PUTFONTEIN GARAGE at Putfontein, Benoni District, has been sold, and will be transferred to CORNELIS JOHANNES MULLER eleven (11) days after the date of the second publication hereof. As from that date the said CORNELIS JOHANNES MULLER will carry on the business under the style and firm of PUTFONTEIN GARAGE for his own benefit and account at the same address.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 5468—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by the Estate of the late HYMAN JACOBSON and JOSEPH SACKS under the style or firm of MAYFAIR HYGIENIC MEAT MARKET at 156 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will as from the 11th day of June, 1952, be transferred to the said JOSEPH SACKS who will carry on the said business under the same style or firm at the same address. Dated at Johannesburg this 23rd day of May, 1952.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5535—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANCIS JOSEPH under the style or firm of DENSTONE CAFÉ, 43a Von Willigh Street, Johannesburg, will be transferred to VICTOR MURAT who, with effect from the 1st day of May, 1952, will carry on the said business at the said address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 15th day of May, 1952.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Parties, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 5536—23-30

NOTICE.

The business of scrap metal dealer carried on by EDWIN SAMUEL JOUBERT under general dealer's licence under the style of VULCANIA SCRAP METALS at Lemmer Road, Stand No. 334, Vulcania Township, Brakpan, has been sold and will, after the third publication hereof, be transferred to CORNELIS MARTHINUS BEZUIDENHOUT, who will conduct the said business at the same address and under the same style.—Von Broembsen & Gromer, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 5466—23-30-6

NOTICE.

The business of scrap metal dealer carried on by SYDNEY REGINALD HELWICK under general dealer's licence at 2 Gladstone Avenue, Brakpan, under the style of BRAKPAN SCRAP METALS has been sold and will, after the third publication hereof, be transferred to CORNELIS MARTHINUS BEZUIDENHOUT, who will conduct the said business at the same address and under the same style.—Von Broembsen & Gromer, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.

5467—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PIETER DANIEL FRANS DU PLESSIS under the style of EUPHORBIA CAFÉ at Erf No. 172, Naboomspruit, has been sold to ERIC LIONEL HYMAN with effect from the 8th day of May, 1952, from which date the said ERIC LIONEL HYMAN will continue to carry on the business under the same name at the same address for his own account. Dated at Naboomspruit this 8th day of May, 1952.—A. C. Meyer, Attorney for the Parties, Court Chambers, P.O. Box 21, Naboomspruit. 5414—23-30-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between REUBEN BAND and JUDEL GORK carrying on the business of a general dealer, garage and service station under the style of THE SERVICE GARAGE at Elsburg, District Germiston, will be dissolved on the 31st May, 1952, by the retirement therefrom of the said JUDEL GORK. From that date, the said REUBEN BAND will take over the assets and liabilities of the said business and he will conduct it under the same style and at the same address. Dated at Springs this 23rd day of May, 1952.—H. L. Epstein, Attorney for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 5627—23-30-6

The business carried on by ELLIOT MACHALE as EMPIRE HAIRDRESSER at 20a President Street, Johannesburg, has been sold to C. SOOBRAMONEY PILLAY, T.A.R.C. No. 32086, as and from the 27th day of April, 1952, who will carry on the said business on his own account and for his own benefit as from that date.—Drutman & Salakoff, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

5578—23-30-6

The business of general dealer conducted by NAGAR PARBHOO under the style of AZAD TRADING CO., at 80 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, has been sold to MAHOMED SULIMAN BULBULIA as from the 5th May, 1952.

5569—23-30-6

NOTICE

Kindly take notice that the welding works heretofore carried on by HAROLD PRESTON and WILLIAM MAXWELL ALLAN at 74 Fourth Avenue, Springs, under the style of CENTRAL WELDING WORKS, has been sold and will be transferred to THE POWER WELDING WORKS (PTY.), LTD., a Company presently in the course of formation. The said POWER WELDING WORKS (PTY.), LTD., will continue to conduct the same business at the same address under the same style and for their own account.

Dated at Springs this 14th day of May, 1952.—M. G. Panovka, Attorney for the Parties, 25-6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs. 5490—23-30-6

NOTICE

Notice is hereby given that LOUIS SOLOMON and MANNY PERELMAN trading as general dealers and butchers under the style PIONEER TRADING STORES at 15 Rooikop, Natalspruit, District Alberton, have sold the said business as a going concern to L. SOLOMON NATALSPRUIT (PROPRIETARY), LIMITED and that the same will be transferred to the said L. SOLOMON NATALSPRUIT (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will conduct the business at the same address under the same style for its sole benefit. Dated at Benoni on this the 13th day of May, 1952.—I. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 526, Benoni. 5494—23-30

Kennisgewing geskied dat die slagtersbesigheid gedryf deur JOHANNES CASPER GREYLING onder die naam van SAMENKOMS SLAGHUIS te Samenkoms No. 1, distrik Ventersdorp, oorgeneem is deur JOHAN CHRISTIAN BORNMAN en JOSEF JACOBUS STRYDOM wat handel sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—M. Hyman, Prokureur vir Partye, Carmichaelstraat 24, Ventersdorp

5606—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat PETRUS NICHOLAS EKSTEEN as kafee, algemene handelaar en groente en vrugte handelaar te Pretoriusstraat, Christiana, onder die naam van FICKS CAFÉ verkoop is aan BARTHOLOMEUS NEL met effek vanaf 9 Junie 1952 en wat die hierbo genoemde besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder dieselfde firmanaam en op dieselfde plek.—Jan Nico Uys, Prokureur vir Partye, Posbus 44, Christiana.

5489—23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen UNA TRUST (EDMS.), BPK., verteenwoordig deur FRANCOIS GERHARDUS BADENHORST en LOURENS MARTHINUS SNYMAN, in die besigheid bekend as WILLOWVALE PLAASMELKERY, Sentraallaan 926, Mayfair, vanaf 1 Februarie 1950 ontbind is, en dat LOURENS MARTHINUS SNYMAN die besigheid voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—L. M. Snyman.

5502—23-30 6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of PETRUS JOHANNES VAN RENSBURG to dispose of the business presently carried on by him under the style or firm name of SPRINGBOK SLAGHUIS at Stand No. 854, in Hill Street, Ferndale, District Johannesburg, as butchery, to JOHN WILSON, of Linden, Johannesburg, who will trade under the same name at the same address, with effect from the 1st May, 1952. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5496—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat GABRIEL JOHANNES PRINSLOO in sy haarsnyersbesigheid deur hom gedryf in die Grand Hotel-gebou, Jacobstraat, Erf No. 118, Heidelberg, vanaf die 1ste Junie 1952, HENDRIK FREDERIK MEY sal inneem as 'n vennoot en dat vanaf daardie dag die besigheid deur die partye vir gesamentlike rekening op dieselfde plek voortgesit sal word.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.

5503—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the calculating and secretarial business carried on by VIVIENNE BROOKS, PATRICIA BEATRICE MACLENNAN and JOHN WILLIAM MACLENNAN under the style of RELIABLE CALCULATING SERVICE at 2 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg, has been sold to and will after expiration of ten days after the last publication of this notice be transferred to JOAN PATRICIA SIMPSON and MAUREEN REED, who will carry on the said business for their own account under the same style at 303 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg.—Joan P. Simpson, 303 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg.

5572—23-30-6

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee van die voorgenome oordrag van die besigheid bekend as LYTTELTON VARS PRODUKTE geleë te Bothalaan 249, Lyttelton, van die naam van MARTHA EMMA HORAK (gebore SCHOEMAN), in die naam van MANUEL PONTES in wie se naam die gesegde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam voortgesit sal word, welke oordrag van krag sal wees tien dae na die tweede publikasie hiervan.—Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Partye, De Villiers-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

5579—23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JOHANNES MARTHINUS GREYLING and JAN WILLEM HENDRIK SWANEPOEL and GIEDEON JOHANNES MINNAAR under the style or firm of MESSINA BUILDING CONTRACTORS at Messina as from the 6th day of May, 1952, be dissolved and the said business will, in future, be carried on in partnership by said SWANEPOEL AND MINNAAR under the same style or firm. Dated at Messina this 12th day of May, 1952.—Gus L. Klaff, Attorney for the Parties, P.O. Box 1, Messina.

5491—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MARGARETE LITTLER (born NAGL), under the style or firm of BALDWIN'S SUPPLY STORE at 20 Rothsay Avenue, Craighall Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CONSTANTINE DEMETRIOU QUALLY on the 1st June, 1952, from which date the sain CONSTANTINE DEMETRIOU QUALLY will carry on the said business under the same style or firm and at the same address.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 5613—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets only of the fish and chips business previously carried on by VICTOR SAUS under the style of WYNBERG FISH AND CHIPS at Stand No. 1, Bergvlei, have been sold to BERNARD LEFKOWITZ, who will carry on the said business under the same name or style at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this the 16th day of May, 1952.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

5607—23-30

NOTICE.

The partnership hereto existing between JOAN HILL and BERYL DORIS TAYLOR in respect of the business carried on by them under the style of SALON OLGAS at 493 Bedford Street, Brakpan, has been dissolved as from the 1st day of May, 1952, from which date the said BERYL DORIS TAYLOR has retired from the said business, which as been taken over by the said JOAN HILL, who will continue the said business under the same style at the said address, for her own account and benefit.—J. Hill, 1st May, 1952. 5642—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the coal business carried on by GEELBOOI MAHLANGU as proprietor under the style of EAST RAND COAL SUPPLY situated at East Rand Railway Station has been sold to SAMUEL MHLANGU and JOSEPH SIBANYONI who will carry on the said business under the same style at the same address for their own account and benefit as from 1st May, 1952.

5659—30-6

Kindly take notice that S. J. WARD and M. LEVY trading as S. J. WARD & CO., at 22 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved from the 1st April, 1952.—Cyril T. Scholtz, Attorneys for Parties, P.O. Box 4184, Johannesburg.

5700—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf is op die plaas Lothair, distrik Ermelo, deur DAVID LUDEWICK WILLE onder die styl of firma van LOTHAIR TRADING STORE verkoop is met alle handelsvoorraad aan GEORGE ASSAD JACOB en PETRUS JACOBUS ELS en dat die laasgenoemde persone die besigheid sal dryf vir hulle eie belang en voordeel op dieselfde perseel onder die styl of firma LOTHAIR TRADING STORE.

Die gesegde DAVID LUDEWICK WILLE sal verantwoordelik wees vir alle skulde in die besigheid en sal geregtig wees tot enige uitstaande rekenings.

Die oorname van die gesegde besigheid sal dateer vanaf die 1ste Junie 1952.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 5647—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and electrical contractor's business carried on by WALTER EDGAR EBSWORTH under the style of GENERAL APPLIANCES at 45a and 45b Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, has been sold to WYNN JOHN PADMORE GRIFFITHS with effect as and from the 1st day of June, 1952, and the said WYNN JOHN PADMORE GRIFFITHS will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Viljoen & Meek, Attorneys for Parties, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal. 5742—30-6-13

NOTICE.

The business carried on by MORRIS RESNICK and NATHAN MARCUS under the style of WANDERERS FISH RESTAURANT at 19 Wanderers Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 3rd June, 1952, to the nominees of the said NATHAN MARCUS.—Cranko & Hyman, Attorneys, P.O. Box 5993, Johannesburg. 5748—30

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat die meulenaarsbesigheid bekend as die AMERSFOORT ROLLER MEULE gedryf deur ANNA FRANCINA LE ROUX, weduwee, gebore MARTINS, en JACOBUS PETRUS LE ROUX en PIETER MARTINS LE ROUX te Helmstraat 137, Amersfoort, verkoop is aan PIETER MARITZ VAN ZYL, meulenaar, wat die besigheid vir sy eie voordeel sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde plek vanaf die 1ste dag van Junie 1952.—Gert de Jager (Edms.), Bpk., Agente vir die Partye, Posbus 55, Amersfoort, Transvaal. 5771—30-6-13

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on between LOUIS KARP and ABE GEWER under the style of KARP AND GEWER GENERAL DEALERS at Myrna Court, Porter Road, Dunnottar, has been dissolved with effect from 1st May, 1952, after which date the business will be carried on by the said LOUIS KARP at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Springs on this the 19th day of May, 1952.—George Behrmann, Haarhoff and Cohen, Attorneys for the Parties, Prospect Buildings, Third Street, Springs. 5817—30-6-13

Be pleased to take notice that the business of fresh produce dealer, general dealer and restaurant keeper carried on by PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN at 683 Paul Kruger Street, Les Marais, Pretoria, under the name of LAVANA RESTAURANT will be sold and transferred to STEPHANUS LOURENS JACOBS, who will carry on the said business under the same name at corner of Fred Nicholson and Paul Kruger Streets, Mayville, Pretoria, on his own account and for his own benefit, as from the 9th day of June, 1952. Pretoria, this 30th May, 1952.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for Parties, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 5819—30-6-13

Notice is hereby given that the EDITH CAVELL NURSING HOME hitherto carried on by A. J. VENTER at 27 Olivia Road, Berea, Johannesburg, has been transferred to EDITH CAVELL NURSING HOME (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1952. 5814—30-6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a fruit and vegetable market heretofore carried on by ANTONIO PEREIRA under the style or firm of CAROLINE FRUITERERS at 93a Caroline Street, Brixton, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st day of May, 1952, to ANTONIO DE SOUZA and MANUEL NUNCIS SUTEL, who will carry on the business under the name or style of CAROLINE FRUITERERS for their own account at the same address.—R. Girney, Attorney for Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 5812—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HYMIE MALBIN under the style of JUNIORS at 72c Loveday Street, Johannesburg, has been sold to MINNIE GOLDMAN, who will carry on the said business under the style of SAYERS BOOK SHOP at the same address for her sole account and benefit, with effect as from the 1st day of June, 1952. Dated at Johannesburg this 19th day of May, 1952.—Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg. 5811—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EBRAHIM SANDLER and JOHANNES VAN DER MERWE as VAN DER MERWE, TOM EN KIE., at 20 Plein Street, Klerksdorp, has with effect as from the 1st of May, 1952, been transferred to DANIEL JOHN SHALALA and SAREL PETRUS ROSSOUW, who will carry on the said business at the same address under the name of GOLDEN WEST AUCTIONEERS. Dated at Klerksdorp this 23rd day of May, 1952.—G. P. Pretorius, of Julius Rudolph, Attorney for the Parties, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp. 5835—30-6

AKBER ALLI trading as ALLI'S CASH BAZAAR at Stand No. 1741, Bakerton, Springs, has sold the said business to MAKKAN JIVAN and intends transferring the same, together with all its assets and liabilities to the said JIVAN ten (10) days after the expiration of these advertisements. Dated at Springs this 30th day of May, 1952.—Charles Sherman, Attorney for the Parties, 5 Regal House, Second Street, P.O. Box 127, Springs. 5849—30-6

Notice is hereby given that the stock and fixtures and fittings of the grocery business carried on by NICK JACOVIDES on Stand No. 477, Dunnottar (also known as 82 Birkenruth Avenue, Dunnottar), under the name or style of O.K. GROCERS has, with effect from the 1st day of June, 1952, been sold to PROGRESS MERCHANTS (PTY.), LIMITED. With effect from the said date the said business will be transferred to Stand No. 293, Dunnottar, being Nigel Road, Dunnottar, and will be carried on under the name or style of PROGRESS MERCHANTS (PTY.), LIMITED, the shareholding of which will be transferred to the said NICK JACOVIDES and one CHRYSIE JACOVIDES as from the said date. Dated at Nigel, Transvaal, this 24th day of May, 1952.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 5839—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Estate late MOOSA ESAKJEE at the corner High and Ferreira Streets, Turffontein, Johannesburg, has been sold and transferred to EBRAHIM HASSAN, together with stock, fittings and fixtures with effect from the 8th October, 1951, from which date the said EBRAHIM HASSAN has carried on the said business at the aforesaid address for his own account and benefit.—M. E. Seedat, Munshi & Co., Agents, 9 Adam's Arcade, 40 Market Street, Johannesburg. 5801—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicines dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and ice cream vendor carried on by SOMA PARBHOO ODHAV at 105 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to P. PATEL & SON (PTY.), LIMITED, with effect from the 1st January, 1952, from which date the said Company has carried on the said business at the aforesaid address for its own benefit.—M. E. Seedat, Munshi & Co., Agents, 9 Adam's Arcade, 40 Market Street, Johannesburg. 5802—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by FRED CARL FLEISCHMAN at Lot No. 362, President Street, Fochville, has been sold and will be transferred into the name of NICOLAAS JACOBUS MYBURGH as and from the 1st June, 1952, and will be conducted by the said MYBURGH at the said address on his own behalf from the said date.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 Kerk Street, Potchefstroom. 5711—30-6-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die haarsnyersbesigheid gedryf deur FREDERIK JOHANNES JACOBUS BOTHA onder die naam van SENTRALE HAARKAPPERS te Burgerstraat, Standerton, verkoop is aan DIRK DANIEL ROETS, wat die besigheid vanaf 15 Mei 1952 te Burgerstraat, Standerton, onder die naam van SENTRALE HAARKAPPERS voortsit vir sy eie rekening.—H. J. Strydom & Kie., Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Standerton. 5702—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MOOSA CASSIM and ALLI CARRIM trading in co-partnership as MOOSA CASSIM & COMPANY as general dealers at 29 Long Street, Middelburg, Transvaal, has been dissolved with effect from the 1st January, 1952, and that in terms of the agreement of dissolution of partnership the said MOOSA CASSIM will in future carry on the said general dealer's business of MOOSA CASSIM & COMPANY for his own account and benefit and at the same address. Dated at Middelburg this 20th day of May, 1952.—F. J. E. Frisby, Attorney for the Parties, P.O. Box 52, Middelburg, Transvaal. 5732—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ZIMAN HOPE trading as ARCADIA BAKERS AND CONFECTIONERS at 495 Church Street, Pretoria, intends disposing of the said business to JAMES CORBETT GARDNER with effect from the 17th day of June, 1952.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, First Floor, Maritime House, Pretoria. 5857—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHANNES FREDERIK CHRISTIAAN STEYNVAARD carrying on business as BRECHTENSHOOP GENERAL DEALER at Rosslyn, District Pretoria, has disposed of the said business to PIETER JACOBUS ESTERHUIZEN, who will continue to carry on the business as from the 23rd May, 1952, for his sole account and benefit at the same address under the style of BRECHTENSHOOP GENERAL DEALER. Dated at Pretoria this 24th day of May, 1952.—Reitz, Joubert & Van der Merwe, Attorneys for Parties, 160 Pretorius Street, Pretoria. 5856—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MESSRS. GOLDWYN FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as furniture dealers at the corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, intend disposing of the business to MESSRS. EXCELSIOR FURNISHERS, LIMITED, who will continue to conduct the business at the same address under the style of GOLDWYN FURNISHERS, with effect from the 17th day of June, 1952.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Sellers, Maritime House, Pretoria. 5858—30-6

Notice is hereby given, in terms of subsection 1 of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES HAROLD THORNTON has disposed of his share of the business hitherto carried on by himself and CEDRIC MILTON AUBREY SURMON at Mtombe, District of Libode, to the said CEDRIC MILTON AUBREY SURMON. Dated at Umtata this 23rd day of May, 1952.—Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for the Parties, P.O. Box 4, Umtata, C.P. 5859—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the notices heretofore appearing of the intended sale of the business of BETTY ROSE of 24d Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, by KENNETH JAMES COWELL to BLANCHE KUKARD, divorcée, is hereby cancelled. Johannesburg, this 17th May, 1952.—Isaac Katz, Attorneys for the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 5890—30

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of a general dealer, fish frier and fishmonger carried on by EDWARD HAMERSON at 79a Nugget Street, Johannesburg, under the style or firm of JOHANNESBURG FISHERIES has been sold to ABRAHAM SHATZKY and BERNARD GORDON trading in co-partnership, and will be transferred to them 10 days after the second of these advertisements. Dated at Johannesburg this 19th day of May, 1952.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44/46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 5891—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by ANTONIO ALLORTO under the style or firm of STANDERTON FRUIT AND VEGETABLE SUPPLY on Erf No. 140, Standerton, Transvaal, has been sold to PAOLINO MARANI, who will continue to conduct the said business under the same style at the same address as from the 1st day of June, 1952. Dated at Johannesburg this 23rd day of May, 1952.—Dryden and Myburgh, Attorneys for the Parties, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 5892—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RENATO LUIGI NATALI under the style of KAZERNE TEA ROOM at 204 Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MORRIS RESNICK, who will carry on the business under the same style for his own account after the last publication of this notice.—Weston & Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, 23rd May, 1952. 5894—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BARBARA ANN MOSS under the style of KOEKIES at 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to JAMES MUNN, who will carry on the said business for his own account and benefit as and from the 23rd May, 1952, at the same address.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Parties, 716 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 5895—30-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business known as SUNDRA APTEEK carried on by ABRAHAM NOACH at Plot No. 183, Springs Agricultural Holdings, District Springs, has been transferred to BARNEY DAVID MILLER, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.—B. Pickard, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Delmas. 5909—30-6-13

NOTICE.

The business of hairdresser and general dealer carried on by BENJAMIN RANDALL as MARIE LOUISE on Stand No. 1457, Morley House, corner Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, will be transferred to NELLIE MISKIN.—Wertheim, Becker and Leveson, Attorneys for the Seller, P.O. Box 1849, Johannesburg. 5908—30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ORMOND HYETT FENN and REGINALD JAMES McLEAN, carrying on business as THE AVENUE SHOP, Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of May, 1952.

As from the 1st day of May, 1952, the business situate at Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, and heretofore conducted under the style of THE AVENUE SHOP will in future be carried on by REGINALD JAMES McLEAN and RHEDDA JEAN DINNES in co-partnership under the style of THE AVENUE SHOP.—Bregman & Van der Watt, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 5896—30-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1904, that PASQUALE BIAGIO, joinery manufacturer, trading as P.B. JOINERY WORKS at 173 Viljoen Street, Riviera, Pretoria, has disposed of his business to P.B. JOINERY WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered, with effect as from the 20th May, 1952, which Company will continue to conduct the said business at the same address for their own account and benefit under the style of P.B. JOINERY WORKS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Pretoria this 26th day of May, 1952.—Savage & Page, Attorneys for the Parties, 210 Permanent Buildings, Pretoria. 5904—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLEM OLIVIER SOLOMON has admitted NICOLAS CONTRAFOURIS as a partner in the business of a retail and wholesale bottle liquor store heretofore carried on by the said WILLEM OLIVIER SOLOMON at 481 Fehrsen Street, New Muckleneuk, Pretoria, under the style of WILCOR BOTTLE STORE and that the said WILLEM OLIVIER SOLOMON and NICOLAS CONTRAFOURIS will transfer the said business to a Company now in course of formation to be called WILCOR BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, immediately after such Company has been registered. Pretoria, this 27th day of May, 1952.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, Prudential House, Pretoria. 5911—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of radio and electrical dealers carried on by FRED GOLDSTEIN under the name and style of GENERAL AUTO RADIO SERVICE at 124a Anderson Street, Johannesburg, has been sold to L. ANGEL and B. HAGER who, as and from the 26th April, 1952, will carry on such business for their own account and benefit and at the same address.—H. Cirota, Attorney for the Seller, 514 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg. 5523—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's businesses conducted by ANTONIO RODRIQUES at 10 Verona Street, Rosettenville, and 118 Main Street, Rosettenville, have been sold and will be transferred to ANTONIO FRANCISCO PERREIRA. 5205—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by EBRAHIM FAKIR, will as from the first publication hereof be carried on under the style of EBRAHIM FAKIR & SON. 5571—23-30-6

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PIETER WYNGAARD carrying on business as ST. PHILIP SERVICE STATION at 2 St. Philip's Street, Cape Town, to sell the said business to HASEN MIA. Dated at Cape Town this 12th day of May, 1952.—R. Cohen & Perlman, Attorneys for Applicant, 804 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 5403—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that URTCHICK FALKENSTEIN intends disposing of the general dealer's business carried on as SOLSONIA SHOE STORES, 169 Hanover Street, Cape Town, to HAROLD BERMAN. Dated at Cape Town this 13th day of May, 1952.—Barnett N. Gurland, Attorney for the Parties, 503 Scott Building, Plein Street, Cape Town. 5620—23-30

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JURGENS JOHANNES VAN DER VYVER, van Addo, van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid te Commandokraal, Addo, District Uitenhage, wat hy gedryf het onder die naam van SPRINGBOK TRADING STORE aan GIDEON JOHANNES SLABBERT te verkoop en oor te dra. Gedateer te Uitenhage hierdie 9de dag van Mei 1952.—Conradie & Olckers, Prokureurs van die Partye, Pro-Ecclesia-gebou, Uitenhage. 5412—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that KOWIE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to sell its the restaurant business hitherto conducted by it under the style of CHERRY TREE MILK BAR on Lot No. 275, Main Street, Port Alfred, to DOUGLAS EDWARD HENY, who will hereafter conduct the said business at the said address under the same style.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for Parties, P.O. Box 30, Port Alfred. 5528—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRED SIMON at Middle Street, Uitenhage, is being sold as a going concern, together with all the assets and goodwill thereof, to MANKENLAL PARBOO, who will continue to trade at the same address for his own account under the name of O.K. CAFÉ. Dated at Uitenhage, this 14th day of May, 1952.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage. 5520—23-30

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ALBERTUS WILHELMUS PRETORIUS NEL wat besigheid dryf onder die naam die OLIFANTSRIVIER MOTORWERKE te Hoofweg, Vredendal, voornemens is om sy motor garagebesigheid oor te maak aan LOUIS JOHANNES SWART wat die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die naam NAMAQUA GARAGE. Gedateer te Vredendal hierdie 12de Mei 1952.—J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir die Partye, Posbus 36, Vredendal. 5411—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the Executor Testamentary in the Estate of the late MOHAMED JAFFER intends transferring the general dealer's business carried on at 17 Napier Street, Cape Town, under the style of M. JAFFER to and in favour of ISMAIL MOHAMED CAMROODIEN, who will carry on business at the same address in his own name. Dated at Cape Town this 16th day of May, 1952.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, 117 St. George's Street, Cape Town. 5507—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that KOWIE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, intend disposing of the motor garage and general dealer's business conducted by the Company under the style of KOWIE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, on Lots Nos. 308 and 309, Main Street, Port Alfred, to PIONEER MOTORS (1935), LIMITED, who will henceforth conduct the said business at the stated address under the style of PIONEER MOTORS (1935), LIMITED, for its sole account.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Parties, P.O. Box 30, Port Alfred. 5476—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KADER KHAN carrying on business as BALVENIE BAZAARS at Balvenie Avenue, Elsies River, to sell the said business to LATIEF CASSIEM PARKER, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 13th day of May, 1952.—Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for the Parties, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 5473—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALBERT VICTOR DABNER carrying on business as COLMER FISH AND CHIPS RESTAURANT at 99 George Street, Kimberley, intends alienating such business to NICOLAAS JOHANNES VAN DER MERWE, who will continue the said business at the same address under the same firm name.—C. G. Sassin, Attorney for the Parties, 31 Old Main Street, Kimberley. 5601—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM WALTER HARDING MELVILLE and JOHN JAMES MELVILLE to dispose of part of the general dealer's business presently conducted by them under the name and style of MELVILLE BROTHERS on Erf No. 202, Humansdorp, to JAMES JOHNSTON MELVILLE, MARTHINUS ANDRIES MEYER and GERHARDUS JACOBUS VAN ZYL, and that the said JAMES JOHNSTON MELVILLE, MARTHINUS ANDRIES MEYER and GERHARDUS JACOBUS VAN ZYL will continue the said part of the business for their joint benefit at the same address under the name and style of JAMES MELVILLE & CO., as from the 1st July, 1952. Dated at Humansdorp on this 14th day of May, 1952.—Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for the Parties. 5624—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PAUL HARPER intends selling and transferring his business known as FAIRVIEW TEA ROOM situate at Lot No. 13, Paardekraal, East London District, to and in favour of GIDEON GYSBERTUS STEFANUS VOSLOO, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London. 5637—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MYNA MARGARET CARR carrying on business as a general and fresh produce dealer in Rustenburg Road, Ida's Valley, Stellenbosch, to sell the said business to OMAR OSMAN, who will carry on such business at the same address for his own account as from date hereof. Dated at Stellenbosch this 9th day of May, 1952.—A. Geffen, Attorney for the Parties, 48 Bird Street, Stellenbosch, C.P. 5616—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROELOF ABRAHAM LODEWYK VAN DER MERWE carrying on business as the MAIN ROAD CAFÉ, situate at 62 Main Road, Wellington, intends disposing of his fresh produce and aerated mineral water business to HENDRIK SCHALK VISSER, who will carry on business under the same name. Dated at Wellington this 13th day of May, 1952.—D. L. Perlman & Company, Attorneys for the Parties, 38a Church Street, Wellington. 5622—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat H. C. DE WET wat besigheid drywe onder die naam van H. C. DE WET ALGEMENE HANDELAAR EN KAFEE EIENAAR, Voortrekkerstraat, Ceres, sy besigheid verkoop het aan W. JONCK wat die besigheid sal drywe vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam van W. JONCK ALGEMENE HANDELAAR EN KAFEE EIENAAR. Gedateer te Ceres hierdie 15de dag van Mei 1952.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Prokureurs vir Partye, Posbus 6, Ceres. 5623—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HILDA EVELYNE BODEN WILES intends to dispose of the florist and general dealer's business carried on by her under the style of ANNE FRENCH at Southfield Road, Plumstead, to THOMAS WILLIAM PERCIVAL CORNES.—R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town. 5657—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALAN GRAHAM BAYLY and JACOBUS JOHANNES CROMHOUT carrying on business as BAYLY & CROMHOUT, wholesale fresh produce dealers, of 1 Union Street, East London, intend disposing of the said business to JACOBUS JOHANNES CROMHOUT, who will carry on the said business under the same style at the same place.—Norton, Gale & Norton, Attorneys for Parties, Sanlam Building, Oxford Street, East London.

5649—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JULIUS MICHAEL TESSENDORF and ANTON WILHELM TESSENDORF trading as TESSENDORF BROS., at Breidbach, in the Division of Kingwilliamstown, intend to dispose of their general dealer's business there to WALTER FRIEDRICH KIECK and HERBERT JULIUS KIECK, who will trade as KIECK BROS. Kingwilliamstown, 15th May, 1952.—Anders & Alison, Attorneys for Parties.

5652—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ROBERT BIRKHOLTZ, intends selling the general dealer's business formerly carried on by him on Lots Nos. 160, 161, 162, 171, 172 and 173, in the Local Board Area of Bell and Bodiam, Division of Peddie, to WALTER MALCOLM LEIH. Dated at Kingwilliamstown this 21st May, 1952.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, Kingwilliamstown.

5787—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BENJAMIN WURWAND carrying on business under the style of WURWAND'S CASH STORE at 77 Porter Street, Worcester, to dispose of the business as a going concern to and in favour of WURWAND'S CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered in the Cape Province which will continue the business at 77 Porter Street, Worcester. Dated at Worcester this 21st day of May, 1952.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Parties, 68 High Street, Worcester.

5785—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that it is the intention of JOHANNES CHRISTOFFEL GREYLING carrying on business as a general dealer on Erf No. 1, Ugie, to dispose of the said business to RICHARD ANTHONY FRANKS, who will carry on the said business on his own account. Maclear, 16th May, 1952.—J. R. Wade, Attorney for the Parties.

5716—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOOS COENRAAD, a general and fresh produce dealer carrying on business as RIO GRANDE CAFÉ at Main Road, Halfway, Strand, intends to dispose of the said business to EBRAHIM OSMAN. Dated at Somerset West this 21st day of May, 1952.—J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for the Parties, 56 Main Street, Somerset West. 5780—30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat PETRUS JOHANNES JACOBUS JONKER voornemens is om sy toerusting en voorrade op hand in sy motorhawe en werkswinkel geleë op Erf No. 68, Waterford, te verkoop aan FLORIS JOHANNES VAN DER MERWE, JNR., met effek vanaf 14 Junie 1952, vanaf welke datum laasgenoemde sake sal verrig vir sy eie rekening en voordeel. Gedagteken in Jansenville hierdie 21ste dag van Mei 1952.—M. C. Jansen, Prokureur vir die Partye, Posbus 35, Jansenville. 5784—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT SAKINOFSKY and CECILE SAKINOFSKY carrying on business in partnership in the name of ROBERT'S STORES in High Street, Worcester, intend to dissolve the partnership and that the partnership intends to dispose of the business including the stock-in-trade and goodwill thereof to and in favour of the said ROBERT SAKINOFSKY, who will continue the business for his own account and benefit. Dated at Worcester this 21st day of May, 1952.—Friedman & Buyskes, Attorneys for the Parties, Stockenström Street, Worcester. 5838—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HYMAN LEVIN has disposed of his general dealer's and fresh produce dealer's business conducted by him at 59 Victoria Road, Woodstock, to HILDA BRAUDE (born GLICKMAN), who will carry on the said business at the same address under the style of THE DELICATESSEN.—L. M. Dirmeik, Attorney of the Parties, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.

5719—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WINIFRED MIRFIN intends selling and transferring her business of fresh produce dealer, milk purveyor and restaurant keeper known as BLACK CAT TEA ROOM carried on by her at Lot M.L.T. of Section M, West Bank, East London, to COCOBANA INVESTMENTS (PTY.), LTD., a Company having its registered Head Office at 31 Union Street, East London, which will thereafter carry on business at the same address under the style or firm of COCOBANA TEA ROOM AND RESTAURANT. Dated at East London this 19th day of May, 1952.—Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for the Parties, C.N.A. Building, East London.

5768—30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDRIES FRANCOIS MARAIS handelend as meulenaar en algemene handelaar, onder die handelsnaam van MONTAGU ROLLER MEULE te Pietretiefstraat, Montagu, voornemens is om hierdie besigheid, tesame met die handelsregte, toestel, masjinerie, ameubelment, spykervaste en voorrade, ens., as 'n voortgaande saak te vervreem aan MONTAGU ROLLER MEULE (EIENDOMS), BEPERK, 'n Private Maatskappy met beperkte verantwoordelikheid in proses van inlywing en registrasie, welke Maatskappy gemelde besigheid sal voortsit op dieselfde plek onder dieselfde handelsnaam; en kennisgewing geskied verder dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Montagu vir 'n sertifikaat, wat die oordrag sal magtig van die algemene handelaar en meulenaar lisensies gehou deur gemelde ANDRIES FRANCOIS MARAIS aan gemelde MONTAGU ROLLER MEULE (EIENDOMS), BEPERK, soals voormeld. Gedagteken te Montagu hierdie 23ste Mei 1952.—D. Sandler, Prokureur vir die Partye, Badstraat 33, Posbus 40, Montagu, K.P.

5836—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PIETER WILLEM ANNANDALE carrying on business as a general dealer and trader on the farms Elladale, District Somerset East, has sold such business to DANIEL JOHN WATSON, who will carry on such business at the same address for his sole account and benefit as from the 19th May, 1952. Dated at Somerset East this 20th day of May, 1952.—A. L. Abrahamson & Son, Attorneys for Parties, 64 Charles Street, Somerset East.

5769—30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat bestaan het tussen JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN en IZAK PETRUS VAN DER WESTHUIZEN handelende as KARROO GARAGE, Prieska, ontbind sal word vanaf 1 Julie 1952, en dat JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN en ANDREW PETER GEYER gemelde besigheid vanaf gemelde datum sal voortsit in vennootskap vir hul eie rekening en voordeel.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska, 23 Mei 1952. 5864—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SAMUEL ERIC BRINDEAU carrying on business as BRINDEAU'S GARAGE at Main Road, Kuils River, to dispose of the said business to LEE & MORKEL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation and registration. Dated at Bellville this 20th day of May, 1952.—Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1, Bellville.

5862—30-6

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by HARVEY WESTMORE FAUX under the style or firm of JACKSON'S STORE at Lot No. 260, in the Borough of Port Shepstone, has been sold to BASIL FIELD RETHMAN, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Port Shepstone on this the 13th day of May, 1952.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.

5506—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the Directors and Shareholders namely LEO KING ANDERSON and HUBERTA ANDERSON, of LUCCHESI (PTY.), LIMITED, carrying on business under the style of the OCEAN PARK HOTEL, Umkomaas, Natal, intend disposing of the said business. Dated at Umzinto, Natal, this 16th day of May, 1952.—G. H. W. Chick, Attorney for the Company, P.O. Box 7, Umzinto. 5654—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ERIC WILLIAM CAMPBELL who carries on business as FINSBURY COURT TEA ROOM at 87 West Street, Durban, to dispose of the said business to MARY GERALDINE FANE CLAUDIUS, who will continue to carry on the said business under the same style and name. Dated at Durban this 21st May, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban. 5872—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JAMES MANTON MACKENZIE who carries on business as MAC'S FISH AND CHIP RESTAURANT at 66a Broad Street, Durban, to dispose of the said business to MAXWELL CLAUDE EDWARDES and ALICE LESLIE EDWARDES, who will continue to carry on the said business under the same style and name. Dated at Durban this 21st May, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban.

5871—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERMAN SEEF carrying on business of tailoring at 156 West Street, Durban, under the style of H. SEEF, tailor, intends to dispose of the said business as a going concern to H. SEEF & HECKER (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business under the style of H. SEEF & HECKER (PROPRIETARY), LIMITED, at the aforementioned address for the said Company's sole benefit and account. Dated at Durban this 19th day of May, 1952.—F. M. Levy & Co., Attorneys for the Parties, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.

5735—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SWARALL PLATING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its business to FRANCIS & GRAHAM, LIMITED. Dated at Durban this 30th day of May, 1952.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys to the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 5831—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETRUS LAFRAS MOOLMAN trading as UMKOMAAS BUTCHERY, has disposed of the butchery business carried on by him at Umkomaas, Natal, under the style aforesaid, to MARJORIE ELEONORE LANG, who will carry on the said business under the style of UMKOMAAS BUTCHERY at Umkomaas, Natal. Dated this 19th day of May, 1952.—M. E. Lang, Umkomaas Butchery, Umkomaas, Natal.

5714—30-6

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 30 van 1928, dat dit die voornemens is van JACOBUS CHRISTIAAN MAURITZ VAN DER MERWE, blanke, manlike, meerderjarige, Unieburger, hoteleienaar, van Rosendal, distrik Ficksburg, om op Woensdag, die 18de Junie 1952, om 10 vm., by 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad van Ficksburg, aansoek te doen vir oordrag van die bestaande hoteldranklisensie soos tans deur hom gehou ten opsigte van geboue, geleë op Erwe Nos. 280 en 281, aan Van der Merwestraat, in die dorp Rosendal, distrik Ficksburg, aan en ten gunste van BAREND JACOBUS KRUGER, blanke, manlike, meerderjarige, Unieburger, tans van Wentworth, Durban, Natal, en wel van 1 Julie 1952. Geteken te Rosendal hierdie 17de Mei 1952.—Dan P. van der Merwe, V.R., Prokureur vir die Partye, Posbus 1, Rosendal. 5778—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that SOLLY MAURICE LE KOCH heretofore trading as a general dealer under the style or firm of FREE STATE TRADING COMPANY on Erf No. 40, High Street, Bethlehem, has disposed of the said business as a going concern including the stock-in-trade, goodwill, fixtures, fittings and furniture, by private treaty, to ELIZABETH CATHERINA BUITENDACH (born NAUDE), and JAN JOHANNES BUITENDACH, of Bethlehem, with effect as from the 10th May, 1952.

The said business will henceforth be conducted by the Purchasers for their own account and benefit at the same address under the style or firm of FREE STATE TRADING COMPANY. Dated at Bethlehem this 24th day of May, 1952.—W. Israel, Attorney for the Parties, P.O. Box 255, Bethlehem. 5837—30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS CHRISTIAAN MAURITZ VAN DER MERWE die hotelbesigheid bekend as die ROSENDALSE HOTEL, tesame met die toerusting, handelsvoorraad en klandisiewaarde, tot dusverre deur hom gedryf op Erwe Nos. 280 en 281, aan Van der Merwestraat, in die dorp Rosendal, distrik Ficksburg, onder die naam van die ROSENDALSE HOTEL, verkoop het aan BAREND JACOBUS KRUGER, blanke, manlike, meerderjarige, Unieburger, tans van Wentworth, Durban, Natal, wat die gesegde hotelbesigheid onder dieselfde naam van die ROSENDALSE HOTEL sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening as vanaf die 1ste Julie 1952. Gedateer te Rosendal hierdie 17de Mei 1952.—Dan. P. van der Merwe, V.R., Prokureur vir die Partye, Posbus 1, Rosendal.

5777—30-6-13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JAN ABRAHAM DU PLESSIS wat besigheid dryf as kafee-eienaar, algemene handelaar, vars produkte handelaar, spuit- en minerale waters, en marskramer onder die naam van MAXIMES KAFEE te Erf No. 20, Middelstraat, Parys, van voorneme is te verkoop en te vervreem alle voorrade, toebehore en ameublemente van gemelde besigheid aan ELIZABETH CATHARINA SCHOEMAN, wat besigheid as sulks op genoemde perseel sal doen.—P. W. de Villiers, Prokureur vir Partye, Middelstraat, Parys. 5901—30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by VALERIE MARIE DE BEER, born DE WAHL, married out of community of property to GERT COENRAAD DE BEER, and HAROLD JAMES HOLMES at Beginsel, District Fouriesburg, and Libono, Basutoland, under the style of RAMAFUBELO has been dissolved with effect as from the 2nd of October, 1951. The said VALERIE DE BEER, born WAHL, married out of community of property to GERT COENRAAD DE BEER, has taken over the said business, including all assets and liabilities, and will continue to carry on the said business under the same style at the same address for her own account and benefit.—Grunow & Frost, P.O. Box 1, Fouriesburg.

5753—30-6-13

NOTICE OF ALIENATION BY TRADER.

Notice is hereby given that it is the intention of JOHANNES JACOBUS KLEINGELD, of Thaba 'Nchu, to alienate his business.—Van Riet & Heath, Attorneys for J. J. Kleingeld.

5832—30-6

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The garage and general dealer's business carried on by BARRY'S MOTORS (PTY.), LTD., at 29 Cason Road, Boksburg North, has been removed to 113 Commissioner Street, Boksburg, as from 1st May, 1952.

5112—16-23-30

NOTICE

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MRS D. VAN ROOYEN under the style of TINY TOTS at 79a Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria, has been moved to 537 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, with effect from the 15th May, 1952.

5365—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on under the style of HOTEL AND HOSPITAL SUPPLIERS at Ground Floor, Pan Africa House, 75a Troye Street, Johannesburg, will be removed to Taylbro House, 111 Pritchard Stree' (corner Polly Street), Johannesburg, as from the 1st June, 1952. 5263—16-23-30

The business of general dealer, provision dealer, dealer in patent medicines and dealer in methylated spirits carried on by HERBERT IRWIG under the style or firm of HILL TOWNSHIP BAZAAR at 28a Drakensberg Road, Hill Township, Johannesburg, has been removed to 22 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, with effect from the 5th May, 1952.—Philip Bersohn, Attorney for the Party, 511-513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 5282—16-23-30

Kindly take notice that the travel agency and agents and broker's business hitherto carried on by WORLD TOURS (PROPRIETARY), LIMITED, at 601 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Shop No. 1, Philadelphia Corner, corner Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of March, 1952.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the Party, 242/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5381—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of Act No. 36 of 1909, that as from the 28th day of June, 1952, the business presently carried on by GWENDA BLANCHE DADDY under the style or firm of THE SEWING THREAD at 34 White House, 263 Schoeman Street, Pretoria, will be removed to Rooms 19 to 22 inclusive, Bauhaus, 377 Andries Street, Pretoria, where the said GWENDA BLANCHE DADDY will continue to trade under the same style or firm for her own account. Dated at Pretoria this 23rd day of May, 1952.—Savage & Page, Attorneys for the Parties, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

5501—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of FRANKSONS formerly carrying on business at 176b Central Avenue, Mayfair, as wholesale jewellers, has removed to 138 President Street, as from 1st January, 1952.

5353—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by W. MEYER at Office No. 2, 6 Rockey Street, Yeoville, has been removed to 308 Trafalgar House, Kotze Street, Hillbrow, as from the 1st May, 1952.

5570—23-30-6

The general dealer's business conducted by CICENTE ARANJO SANTANA under the style of TRANSVAAL FISH AND CHIPS at 17a Central Avenue, Mayfair, will be transferred to 19 Central Avenue, Mayfair, as from the 1st June, 1952. 5800—30-6-13

Notice is hereby given that the business known as the MAYFAIR NORTH FRESH MEAT SUPPLY, Proprietor: STEPHAN BALETA, 97 Church Street, Mayfair, will be moved to 100 Church Street, Mayfair, Johannesburg, as from 20th May, 1952. 5818—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of NORAH FLORIST, formerly carrying on business at 29 Koch Street, Joubert Park, has removed to 31 Koch Street, Joubert Park, as from August, 1951.

5816—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by COSTAS JOHN BATAITDES under the style of IMPERIAL TEA ROOM, Booysens, 27 Booysens Road, Booysens, was on the 3rd November, 1951, moved to 230 Johannesburg Road, La Rochelle, where the said business is conducted under the name of SARDES TEA ROOM.

5815—30-6-13

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers and electrical contractors carried on by STANDARD ELECTRICAL COMPANY (PTY.), LTD., at 312 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to 320a Bree Street, Johannesburg, with effect from 1st June, 1952.—S. J. Markowitz, Attorney for the Party, 34-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 5813—30-6

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fishmonger and provision dealer carried on by IOLANDA BONVISSUTO under the style or firm of OBSERVATORY FISHERIES AND PROVISIONS, at 31 Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg, will be removed to 30 Rockey Street (Stand No. 446), Bellevue East, Johannesburg, as from the 1st day of June, 1952, where the business will be carried on under the same name and style.—Reeders & Rosettenstein, Attorneys, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 5751—30

NOTICE.

The business of apothecary and general dealer carried on by SAMUEL SHIPPEL trading as SHIPCO CHEMISTS at 96 Derby Road, Judith's Paarl, has been removed to 95 Derby Road, Judith's Paarl, as from 1st May, 1952. 5893—30-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JULIUS MARTIN (PROPRIETARY), LIMITED, at Von Brandis Buildings, corner Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be removed to Second Floor, Pritchard House, corner Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, with effect from the 1st June, 1952.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, 24/30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5723—30-6-13

Notice is hereby given that the firm MODEL FRESH FRUIT AND VEGETABLE SHOP formerly carrying on business at 36 Muldersdrift Road, Blackheath, as green grocer is removing to 148 Muldersdrift Road, Blackheath, as from 2nd June, 1952. 5875—30-6-13

CAPE.—KAAP.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PIONEER MOTORS (1935), LIMITED, has removed its motor garage and general dealer's business from its existing premises in Wharf Street, Port Alfred, to its new premises on Lots Nos. 308 and 309, Main Street, Port Alfred, where it will henceforth conduct the said business under its own name.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Parties, P.O. Box 30, Port Alfred.

5477—23-30

APPLICATION FOR REMOVAL OF LICENSED BUSINESS TO OTHER PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1938, as amended, that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Stellenbosch for a certificate authorising the removal of the licensed business of STELLENTIA, bottle liquor licence, situate in Bird Street, Stellenbosch, to the property situate at the corner of Bird and Crozier Streets, Stellenbosch.

Any person desiring to oppose the removal of the said licensed business, is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Stellenbosch on or before the 9th day of July, 1952. Dated at Stellenbosch this 30th day of May, 1952.—Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for the Parties, Andringa Street, Stellenbosch.

5724—30

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant and café carried on by DAVID MROST under the style of the LUNCH BOX at 239 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st May, 1952.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Party, 11/13 Unitas, First Floor, Marshall Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 5286—16-23-30

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MASTER MODES, LIMITED at 28 Delarey Street, Vrededorp, under the style of HITS will be abandoned on the 31st May, 1952. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—Master Modes, Limited, 28 Delarey Street, Vrededorp. 5336—16-23-30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by SADIE WEINER under the style of CHURCH STREET LADIES AND JUVENILE OUTFITTERS at 74 Church Street, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from the 12th of May, 1952.—Israel Katz, Attorney for Party, 55 Sauer's Buildings, 43 Loveday Street, Johannesburg. 5577—23-30-6

NOTICE.

General dealer's business carried on by SHADRACK MABUKOE at 100 Eighth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st February, 1952. 5805—30-6-13

Notice is hereby given that the fish fryer's business carried on by IVY THORNTON SWANEPOEL at 69 Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as from date hereof.—Jackson & Joubert, 10 Joubert Street, P.O. Box 146, Ermelo. 5703—30-6-13

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by A. B. MARTIN under the style of MARTINS RADIO SERVICE at 35 Main Road, Delarey, Roodepoort, has been abandoned as and from the 17th day of May, 1952. Dated at Johannesburg this 17th day of May, 1952.—Edward Gordon, Attorney for Party, Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 5736—30

NOTICE.

The general dealer's business carried on at Morris Arcade, Boksburg, by W. J. BILLSON and K. M. CHAMBERS trading under the name of JOYLEEN will be abandoned as from 30th June. 5730—30-6-13

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the WATTLE TEA ROOM carried on by MRS. E. S. GIBSON at 94 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1952.—E. S. Gibson. 5280—16-23-30

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

ROBOR, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 7th to the 12th of June, 1952, both days inclusive, for the purpose of holding the Annual General Meeting of the Company, and from the 19th to the 23rd of June, 1952, both days inclusive, for the purpose of ascertaining the names of Shareholders entitled to receive a dividend in respect of the year ended 31st December, 1951. By Order of the Board.—H. F. M. Lethbridge, Secretary, 14 Hollard Street, Johannesburg. 5741—30

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of an Order made by the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 1st day of May, 1952, the following Minute was registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 12th day of May, 1952:—

"The capital of Transvaal Orphan Chamber and Board of Trustees, Limited, henceforth is £6,000 divided into 120,000 Ordinary Shares of 1s. each, reduced from £10,000 divided into 160 7% Fixed Cumulative Preference Shares of a nominal value of £25 each and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 1s. each, of which the said 160 7% Fixed Cumulative Preference Shares and 5,000 Ordinary Shares were issued and deemed to be fully paid, by returning to the holders of the 160 7% Fixed Cumulative Preference Shares the paid-up capital represented by such shares which capital was in excess of the wants of the Company.

At the time of the registration of this Minute 5,000 Ordinary Shares of 1s. each have been issued and are deemed to be fully paid." 5823—30

VAN RYN DEEP, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4249).

Liquidators: G. H. Beatty, K. Richardson, G. J. Joel, M.C., Bailey Southwell.

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Liquidators' Thirteenth and Final Account which covers the six months from 1st July, 1951, to 31st December, 1951, was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 15th May, 1952. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidators, per A. C. Simpson, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 20th May, 1952. 5810—30

STELLENBOSCH FARMERS WINE TRUST, LIMITED.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6% per annum, equivalent to 7·2d. per share has been declared for the half-year ended 30th June, 1952, payable to all holders of Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 19th June, 1952.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 20th June to the 30th June, 1952, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about the 18th July, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co., Africa Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg. 5755—30

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS) (Registered as a Commercial Bank), with which is amalgamated THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DIVIDEND ANNOUNCEMENT.

Notice is hereby given that Interim Dividends in respect of the year ending 30th September, 1952, of four per cent. actual on the "A" Stock and the "B" Shares have been declared. The Dividends will be payable on 13th June, 1952, in British currency, to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 28th May, 1952, and will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax at the standard rate of nine shillings and six pence in the pound.

Dividend Warrants payable on Stock on the South African Register will be drawn on London and posted from Pretoria and will be encashed at any branch of the Bank at the current buying rate for demand drafts on London on the date of presentation.

The Stock Transfer Registers will be closed on 29th May, 1952, for that day only. By Order of the Board.—D. S. Smith, Local Secretary, P.O. Box 434, Pretoria, 23rd May, 1952. 5796—30

ACKERMAN'S HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register will be closed from the 7th June to the 20th June, 1952, both days inclusive, for the purpose of paying an Interim Dividend of 3½% for the year ending 26th June, 1952. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 164 Market Street, Johannesburg. 5754—30

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Sixty-second Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Head Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, on Monday, the 23rd June, 1952, at 5 p.m.

BUSINESS.

1. To receive the Reports and Accounts for the year ended 31st March, 1952.
2. To elect Directors and Auditors and to fix the remuneration of the latter for the past audit.
3. To transact such other business as may be dealt with at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 108 Fox Street, Johannesburg, 30th May, 1952. 5761—30

ROBERTS VICTOR DIAMONDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: B. Fredman (Chairman), S. F. Mader, C. D. Taylor, N. Clarke, V. Danchin, R. E. Haxton (Life Director) (Alternate, G. S. Abelson).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Boardroom, Eighth Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, on Thursday, the 26th day of June, 1952, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1951.
2. To confirm the appointment of Messrs. C. D. Taylor, S. F. Mader, V. Danchin and N. Clarke as Directors
3. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 19th June, to 26th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Norfolk Trust Company (Pty.), Ltd., Secretaries, per J. McClelland, 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, 9th May, 1952. 5807—30

GREYS CLOTHING AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 7th to the 20th June, 1952, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 13 at the rate of 6% per annum for the six months ending 30th June, 1952, on the 6% Preference Shares. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 164 Market Street, Johannesburg. 5727—30

TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 32.

Preference Shareholders are hereby notified that the usual half-yearly Dividend will be paid on the 30th June, 1952, to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 5th June, 1952.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and the Dividend payable from the London Office will be paid in British currency calculated at the rate of exchange ruling on the 9th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one half per cent.) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books will be closed on the 10th and the 11th June, 1952. By Order of the Board.—L. Feinberg, Secretary. Registered Office: 2 Wright Boag Road, corner of Eloff Street Extension, Johannesburg. Share Transfer Department: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 19th May, 1952. 5808—30

TRUCAR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that the Board of Directors of Trucar Holdings, Limited, has declared a dividend of 10% (amounting to 6d. per share), payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th May, 1952.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd June to the 9th June, 1952, both dates inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about the 17th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—J. Minsky, Secretary. Registered Office: 33 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Witwatersrand Consolidated Agencies and Property Company, Limited, Second Floor, Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, Johannesburg, 13th May, 1952. 5745—30

BUTLER PLASTICS (PROPRIETARY), LIMITED.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of the above Company has been changed from No. 10 Dobson Street, Port Elizabeth, to 28 Tenth Road, Kew Township, Johannesburg, with effect from 1st April, 1952.—R. W. Butler. 28 Tenth Road, Kew Township. 5797—30

BLINKPOORT GOLD SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the above Company will be closed from the 9th to the 12th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Ltd., Secretaries, per J. A. Kruger. 5804—30

GREYS CLOTHING AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Registers will be closed from the 7th to the 20th June, 1952, both days inclusive, for the purpose of paying an Interim Ordinary Dividend of 5% for the year ending 30th June, 1952. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 164 Market Street, Johannesburg. 5726—30

CHANGE OF ADDRESS.

ANDREW SCHONKEN (PTY.), LTD.

The above-mentioned company hereby gives notice that the situation of the registered office of the Company, which was at Brand Street, Kroonstad, has now been changed to Stand No. 1163, Stratton Avenue, Bryanston, Johannesburg, with effect from 1st May, 1952.—A. Schonken, Director. 5825—30

HERCULES AND PHILLIPS CYCLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Fixed Preferential Dividend, No. 6, being at the rate of 5 per cent. per annum, has been declared for the half-year ending 30th June, 1952, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1952, on or about the 31st July, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose address in the Share Registers are outside the Union.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 8th of July, 1952, both dates inclusive. By Order of the Board.—T. A. Carter, Secretary, Springs, June, 1952. 5833—30

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG 4½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK REDEEMABLE 1964.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of the above Stock will be closed from the 16th to the 29th June, 1952, both days inclusive, and that the interest payable on the 30th June, 1952, will be paid to Stockbrokers registered at the date of the closing of the abovementioned Register and Transfer Book.—For the Registrars, Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Johannesburg Branch. R. T. Taylor, manager. 5880—30

A.A. MUTUAL ASSURANCE ASSOCIATION, LTD.

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg, on Friday, 20th June, 1952, at 2.30 p.m.

BUSINESS:

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1951, together with the Executive Directors' and Auditors' Reports.
2. To fix the remuneration of the Auditors for the year ended 31st December, 1951.
3. To consider and fix the remuneration payable to the Executive Directors for the year ended 31st December, 1951.
4. To elect an Executive Director in place of Mr. H. H. Shepley, who retires in terms of the Association's Articles of Association, and who, being eligible, offers himself for re-election.
5. Any other business which may be within the scope of the meeting.

By Order of the Executive Directors.—H. J. S. Everett, General Manager.

5873—30

MULTIPAK OF SOUTH AFRICA (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, a meeting of creditors of the above-named company will be held at Fifth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, the 13th June, 1952, at 10.15 a.m. for the purpose of proof of claims and appointment of liquidator.—C. J. Ross-Spencer, P.O. Box 6612, Johannesburg. 5881—30

DEX SOUTH AFRICA (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, a meeting of creditors of the above-named company will be held at Fifth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, the 13th June, 1952 at 10.5 a.m. for the purpose of proof of claims and appointment of Liquidator.—C. J. Ross-Spencer, P.O. Box 6612, Johannesburg.

5882—30

TOMSON'S INDUSTRIES (1951), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Board of Directors of Tomson's Industries (1951) Limited, has declared a Dividend of 7½ per cent. (amounting to 4½d. per share), payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd June, 1952.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th to the 10th June, 1952, both dates inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 20th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board. —J. Rosen, Secretary. Registered Office: 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg. Transfer Secretaries: Faunce Tainton, Limited, 505 Alris Building, Cor. Albert & Rissik Streets, Johannesburg, 19th May, 1952. 5878—30

TOWN COUNCIL OF BENONI 4 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK REDEEMABLE 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of the above Stock will be closed from the 16th to the 30th June, 1952, both days inclusive, and at the interest payable on the 1st July, 1952, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.—For the Registrars, Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Johannesburg Branch. R. T. Taylor, Manager. 5879—30

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Share Registers of the Company will be closed from the 18th day of June, 1952, to the 25th day of June, 1952, both days inclusive, in connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, to be held at 10 a.m. in the Board Room, Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on the 25th day of June, 1952. By Order of the Board.—P. H. Wishart, Secretary. Registered Office: 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, 28th May, 1952.

5876—30

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-fifth Ordinary General Meeting of Transvaal Gold Mining Estates, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 20th June, 1952, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited Accounts for the year ended 31st December, 1951, the Balance Sheet at that date, and the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 14th June to 20th June, 1952, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer who desire to be represented at the meeting must produce a Certificate of their holding from, or the Share Warrants must be produced on their behalf by an Authorized Depositary or Temporary Recipient at the London Office of the Company, 4 London Wall Buildings, London, E.C.2, at least twenty days before the date appointed for the holding of the meeting and shall otherwise comply with the "Conditions Governing Share Warrants" in force. Upon such production a Proxy Form will be issued, under which such Share Warrant holders may be represented at the meeting. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited. Secretaries, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 29th May, 1952. 5874—30

M. BERTISH & CO., LIMITED.

(Incorporated under the Companies Act, 1926, as amended.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS—PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½% (five and one-half per cent.) per annum, for the six months ending 15th June, 1952 (equivalent to 6·6d. per Share) has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 6th June, 1952.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 7th June, 1952, to the 15th June, 1952, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about 15th June, 1952.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and is subject to a deduction of 7½ per cent. Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—M. Bertish & Co., Limited; A. C. Osborn, Secretary, Victoria Road, Salt River, Cape Town, 15th May, 1952; Transfer Secretaries, St. Andrew's Trust, Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

5897—30

DIVIDEND NOTICE.

PAKCEL (SOUTH AFRICA), LIMITED.

PREFERENCE SHARES.—DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Dividend of 2¾ per cent., being at the rate of 5½ per cent. per annum for the six months ending 30th June, 1952, will be paid on or about 30th June, 1952, to the Holders of 5½ per cent. Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on 21st June, 1952.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 23rd to 30th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board. —The Cape Town Investment Co., Limited, 102 St. George's Street, Cape Town, Transfer Secretaries. 5907—30

CAPE.—KAAP.

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock issues will be closed during the period 1st June, 1952, to 30th June, 1952, both days inclusive.

Interest due 30th June, 1952, will be paid in accordance with instructions registered in the Stock Registers as at the 15th June, 1952. Any changes to existing instructions should therefore be made by that date.—E. Green, Registrar, City Treasurer. 5521—23-30

NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of Act No. 46 of 1926, that the registered office of F. L. THOMAS (PROPRIETARY), LIMITED, which is at present situate at 401 Payne's Building, West Street, Durban, Natal, will be changed to Flat No. 3, 52a St. George's Road, East London, Cape Province, with effect as from the 1st June, 1952. Dated at East London this 23rd day of May, 1952.—R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for the Company, 40 Union Street, East London. 5834—30

J. W. JAGGER & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1952, at the rate of 5½ per cent. per annum, has this day been declared payable on or about the 30th June, 1952, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th June, 1952.

The Preference Share Registers will be closed from the 16th to the 30th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—A. O. Anderson, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 12th May, 1952.

5655—30

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Holders of the £200,000 5½ Per Cent. Debentures are advised that interest for the six months ended 30th June, 1952, is due and payable on the 30th June, 1952, to all Debenture Holders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1952.

For the purpose of determining Debenture Holders entitled to interest, the Register of Debentures will be closed from 16th June to 30th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, United Building, Main Street, Port Elizabeth, 23rd May, 1952.

5653—30

NASIONALE BOEKHANDEL, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandeleregisters van die bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 31 Mei 1952 tot 27 Junie 1952, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 20 Mei 1952. 5759—30

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BEACON MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 13th June, 1952, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Walter Goldberg, Liquidator, c/o Messrs. Walter Goldberg, Maister & Co., 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5772—30

NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandeleregisters van die bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 31 Mei 1952 tot 27 Junie 1952, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 20 Mei 1952. 5758—30

BELL'S ASBESTOS AND ENGINEERING (AFRICA), LIMITED.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of the above Company has been changed from Bestobell House, 129 Booysens Road, Johannesburg, to Bestobell House, 118 Voortrekker Road, Salt River, Cape, with effect from 30th April, 1952. By Order of the Board.—G. Smith, Director, P.O. Box 40, Salt River, Cape. 5756—30

TRISTAN DA CUNHA DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, on Friday, 20th June, 1952, at 10 a.m. for the following business:—

1. To consider the Reports of the Directors and Auditors, and the Balance Sheet as at 31st December, 1951, together with the Profit and Loss Account for the year ended that date.
2. To elect Directors.
3. To approve the remuneration of the Auditors for the past year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—W. W. Stubbs, Secretary, Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, 7th May, 1952. 5747—30

CHEMICAL INDUSTRIES (PTY.), LTD.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the registered office of the above Company has been changed from 91-93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, to 37 Durban Street, Kingwilliamstown, with effect from 1st May, 1952. 5820—30

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN), LIMITED.

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, No. 31, calculated at the rate of six *per centum* (6%) per annum, has been declared payable to all holders of Preference Shares registered at the close of business on the 30th June, 1952.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed as from the 1st to the 7th July, 1952, both days inclusive, and Dividend cheques in respect of the Dividend will be forwarded to Shareholders as soon as possible thereafter. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 15th May, 1952. 5824—30

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

(Head Office, Cape Town.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation, that the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Major the Hon. Piet van der Byl, Senator the Hon. Dr. Karl Bremer and Mr. W. H. Mars, Q.C., who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. J. C. F. Hartford and K. C. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 16th June, 1952. By Order of the Board.—T. A. Murray, General Manager, Mutual Buildings, 14-18 Darling Street, Cape Town, 15th May, 1952.

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.

(Hoofkantoor, Kaapstad.)

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, dat die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die Direksie te vul wat sal ontstaan deur die beurtelingse aftrede van majoor die edelagbare Piet van der Byl, senator die edelagbare dr. Karl Bremer en mnr. W. H. Mars, Q.C., wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures te vul wat sal ontstaan deur die aftrede van die Ouditeure, mnre. J. C. F. Hartford en K. C. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12-uur middag op Maandag, 16 Junie 1952. Op las van die Direksie.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Mutual-gebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, 15 Mei 1952. 5720—30-6

WELLS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C 959/204 A).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof, at the Magistrate's Office at Port Elizabeth for a period of fourteen (14) days from the 30th May, 1952.—H. W. Phillipson, Liquidator, National House, 113 Main Street, Port Elizabeth, 17th May, 1952. 5760—30

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE OF DIVIDEND No. 12 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent. (equivalent to 3d. per share) has been declared on the Ordinary Shares, making with the interim dividend of 5 per cent. already paid a total of 10 per cent. for the financial year ended 31st December, 1951. The Dividend will be payable on or about the 25th June, 1952, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th June, 1952.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th June, 1952, to the 24th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 19th May, 1952. 5779—30

THE MONTAGU GARAGE (PTY.), LTD., OF MONTAGU (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 16 of 1926, that by Special Resolution the above Company has decided to wind up its affairs voluntarily.

The undersigned has been appointed Liquidator, to whom all claims must be made and debts paid within 21 days from date hereof. Swellendam, 23rd May, 1952.—H. Zylstra, Liquidator (P.O. Box 30).

5729—30

E. R. HOPKINS MOTORS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given to the Creditors of the above Company that the Directors of the Company have convened an Extraordinary General Meeting of Shareholders for the purpose of passing the following Resolution as an Extraordinary Resolution:—

"Resolved" That the Company cannot by reason of its liabilities, continue with its business and it is advisable to wind up and that Norman Ernest Spencer Tompkins of 502 Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed Liquidator of the Company.

The Meeting is to be held at 2.15 p.m., on Friday, 20th June, 1952, at 502 Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.

Notice is further given that, in terms of the provisions of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that the Meeting of Creditors of the Company will be held on Friday, 20th June, 1952, at 2.30 p.m. at 502 Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth, for the following purposes:—

1. To receive a full statement of the position of the Company's affairs.
2. To nominate a Liquidator or Liquidators and to give such Liquidator or Liquidators such directions in regard to the winding-up as may be deemed necessary.

Archibald Marock & Myers, Attorneys for E. R. Hopkins Motors (Pty.), Ltd.

5734—30

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from the 6th June, 1952, to the 23rd June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Alex. Thal, General Manager and Secretary. African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

5906—30

BRAGINS & FAIRFIELDS HOLDINGS LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared an Interim Dividend of 5 per cent. payable to all Holders of the Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th June, 1952. The Ordinary Share Register will be closed from the 14th June, 1952, to the 23rd June, 1952, both days inclusive.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 24th June, 1952. By Order of the Board.—M. Bragin, Secretary. Registered Office: 9 Castle Street, Cape Town, 12th May, 1952.

5905—30

GOLDEN ARROW RAIL FEEDER BUS SERVICES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 11, at the rate of 6% (six per cent.) per annum for the six months ending 30th June, 1952, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Company's books at the close of business on 20th June, 1952.

The Preference Share Transfer Registers and Register of Preference Shareholders will be closed from 21st June, 1952, to 30th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: General Trust & Investment Company (Pty.), Ltd., Geneva House, Parliament Street, P.O. Box 3945, Cape Town. Registered Office: Klipfontein Road, Athlone, Cape. 5725—30

FOSCHINI, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders of Foschini, Limited, will be held in the Board Room of the Cape Town Investment Co., Limited, Sixth Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, on Friday, the 20th day of June, 1952, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet of the Company as at 31st December, 1951, and the Profit and Loss Account for the year, together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect Directors in the place of Mr. H. G. Galbraith, Mr. H. C. Michler and Mr. M. Leegant who retire, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To confirm the payments of dividends amounting to 9 per cent. on the 6 Per Cent. Cumulative Participating Preference Shares, including a participating Dividend of 3 per cent., and 30 per cent. on the Ordinary Shares.
4. To approve the transfer of £15,000 to General Reserve.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—E. G. Loydell, Secretary. Somerset House, Cape Town. 28th May, 1952. 5861—30

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED.

INTERIM DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

NOTICE OF CLOSING OF PREFERENCE SHARE BUSINESS.

The Directors on 24th May, 1952, declared an Interim Dividend of 2¼ per cent. on the Preference Shares of the Company payable on 30th June, 1952, to Preference Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 13th June, 1952.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers of the Company will be closed from 14th to 30th June, 1952, both dates inclusive, for the purpose of payment of the above Interim Dividend. By Order of the Board.—K. de J. Hofmeyr, Secretary, 10 Dock Road, Cape Town, 24th May, 1952. 5910—30

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO 5½ PER CENT. PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend, calculated at the rate of 5½ per cent. per annum, for the 6 months ending the 25th June, 1952, equivalent to 6·6d. per share, has been declared payable to the holders of the 5½ Per Cent. Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 25th June, 1952.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and cheques in payment of the dividend will be posted on or about the 10th July, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on—

(1) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(2) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 26th June to the 6th July, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. H. Stafford, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 15th May, 1952. 5850—30

BELLEVUE & HAWTHORNE DAIRIES (PTY.), LTD.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of the above Company has been changed from 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, to Jayrand Farm, P.O. Howick, with effect from 13th May, 1952.—Hickson, Son & Bircher, 18 Timber Street, Pietermaritzburg. 5829—30

UNION FLOUR MILLS, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent. (equal to 1s. 6d. per share) has been declared, payable on the 30th June, 1952, to all Shareholders registered in the Books of the Company on the 16th June, 1952.

Further, for the purpose of the Dividend, the Share Transfer Register of the Company will be closed from 16th June to 21st June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—H. O. Bolton, Secretary, 1 Fenniscowles Road, Umbilo, Durban.

5803—30-6

THE GLEDHOW CHAKA'S KRAAL SUGAR CO., LIMITED.

Notice is hereby given that a Final Dividend of five per cent. will be paid on the 15th July, 1952, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th June, 1952.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th June, 1952, to the 23rd June, 1952, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 5866—30

REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that a Final Dividend of five per cent. will be paid on the 15th July, 1952, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th June, 1952.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th June, 1952, to the 23rd June, 1952, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 5867—30

CROOKES BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent. will be paid on the 15th July, 1952, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th June, 1952. This Dividend together with the Interim Dividend paid 15th January, 1952, makes a Total Dividend of 10 per cent. and this will be confirmed at the Annual General Meeting as the Final Dividend for the year ended 31st March, 1952.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th June, 1952, to the 23rd June, 1952, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary.

5865—30

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 258 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of S. M. L. Wood, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 17th day of May, 1952. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Local Manager. 5715—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. EL 3182, in the name of Francis Seymour Laughton, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 15 Terminus Street, East London, within one month from date hereof. East London this 21st day of May, 1952. By Order of the Board.—T. Nicholson, Local Manager. 5828—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 525 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Ronald Llewellyn Chamberlin, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 20th day of May, 1952. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Local Manager. 5827—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18957/1946, dated the 26th day of June, 1946, in favour of Gerrit Cornelius Prinsloo in respect of Portion No. 1 of Lot No. 351, in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of May, 1952.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 5793—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9794/1937, dated the 21st May, 1937, passed by Johann Frederick Stegmann van Niekerk in favour of Andries Legodi, Reuben Moruma and Lucas Magagane, all Natives, in respect of certain Lot No. 145, situate on Stephen and Central Streets in the Township of New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 23rd day of May, 1952.—Germishuizen and Odendaal, Attorneys, 1 Bureau Lane, Pretoria. 5798—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Deed, No. E.39/08, dated 29th May, 1908, passed by Arthur Leggett Neale in favour of Glynn's Lydenburg, Limited, in respect of certain 6 (six) Prospecting Claims, Nos. 1789/1794 inclusive, situate on the farm Grootfontein No. 1327, in the Mining District of Pilgrims Rest (Freehold Owner: Glynn's Lydenburg, Limited), as held under—

(*a*) Licence No. 518;
(*b*) Diagram No. 1033.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date of last publication hereof.—W. M. Frames, P. H. Anderson, H. H. Glynn, W. H. A. Lawrence, E. O'C. Maggs, G. V. R. Richdale, Liquidators, Glynn's Lydenburg, Limited (in Voluntary Liquidation); per Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys, Notaries & Conveyancers, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 5809—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4778/1951, dated the 26th February, 1951, passed by Peter Ignatius Webb in favour of Joachim Johannes du Plessis in respect of certain Erf No. 579, situate in Boncker and Weeber Streets, in the Town of Middelburg, measuring 400 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, together with reasons therefor with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the last publication hereof.—F. J. E. Frisby, P.O. Box, 52, Middelburg, Tvl. 5737—30

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4148123, dated the 8th of November, 1938, effected for the sum of £900, and Life Policy No. 3774574, dated the 4th of October, 1935, effected for the sum of £300, on the life of ROBERT WIGMORE KEMP, and being the property of ROBERT WIGMORE KEMP.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies having been submitted to the Company, any person in possession of the Policies or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from date hereof, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 5731—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 734477, vir £1,000, gedateer 20 April 1950, op die lewe van en die eiendom van ARTHUR JOSEPH FLEETWOOD.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5830—30

AFRICAN GUARANTEE & INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: CAREL PETRUS VAN DER MERWE STRAUSS.

Policy No. 47196.

Date of Policy: 7th January, 1947.

Sum Insured: £2,800.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—C. A. Linscott, General Manager. 5739—30

AFRICAN GUARANTEE & INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: ERNEST BIGLIN STOGDEN.

Policy No. 45439.

Date of Policy: 1st November, 1941.

Sum Insured: £300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—C. A. Linscott, General Manager. 5740—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 33415/1946, dated 29th October, 1946, passed by the Joint Estate of the late Arthur William Phillip Harris and surviving spouse Susanna Elizabeth Harris (born Reed), in favour of Susanna Elizabeth Harris (born Reed), born on the 2nd December, 1885, widow, in respect of certain remaining extent of Lot No. 140, situate on Frederika Street, in the Township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 13,455 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 20th day of May, 1952.—Kuyper & Rainer, Attorneys for Executor Testamentary in the Estate of the late Susanna Elizabeth Harris (born Reed), 266 Van der Walt Street, P.O. Box 175, Pretoria. 5903—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1158, in the name of Montague Barnett Simmons, a/c Vivienne and Pamela, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 106, Fox Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 5877—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt J/D 828 for £724. 10s. in the name of Estate late George Cohen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager.
5886—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 4464, in the name of Sophie Smiedt, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 30th day of May, 1952. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager.
5888—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt J/D 1752 for £2,000 in the name of Mrs. Sophie Smiedt, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager.
5887—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.
(STANDARD BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. S.J. 12546 and S.J. 12536 and S.J. 12469 in the name of Mrs. Cornelia Susanna Janse van Rensburg, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, Security Building, 95, Commissioner Street, Johannesburg, within one month from date hereof. Johannesburg, this 20th day of May, 1952. By Order of the Board.—T. P. Redmond, Acting Local Manager. 5889—30

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 11643/1940, gedateer 3 Augustus 1940, waarby Carel Hendrik Mostert, gebore op 26 April 1872, tans oorlede, by wyse van verdeling tussen hom en sy mede eienaars verkry het—

(1) gedeelte D van die plaas Bultfontein No. 39, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen No. 628, distrik Potchefstroom), groot 10 morge 221 vierkante roede;

(2) die resterende gedeelte van die plaas Bultfontein No. 39, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen No. 628, distrik Potchefstroom), groot 462·8866 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Roux & Jacobsz, Prokureurs, Posbus 46, Pretoria.
5902—30

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9015, dated 11th August, 1904, passed by Guliam Hermanus Marais, a son of Francois Paulus Marais, in favour of Francois Paulus Marais in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Township of Wellington, Division of Paarl, being Lot A, a portion of Lots Nos. 4 and 5 of the place Champagne, measuring one hundred and ninety-four square roods one hundred and twenty-five square feet (the following portions have been transferred away, namely: 30 Roods 141 square feet, Lot W—9 roods 108 feet, Portion C—3,141 square feet, leaving a remaining extent of 19,055 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Cape Town, this 24th day of May, 1952.—R. Cohen & Perlman, Applicant's Attorneys, 804, Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 5863—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6843, gedateer 5 Oktober 1909, gegee deur Jan Lucas Maastricht in sy hoedanigheid as die enigste trustee in die Insolvente Boedel van Albert Willem Louw ten gunste van Jacob Trautmann ten aansien van—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë te Houtbaai in die Kaapse Afdeling, synde Lotte Nos. 19 en 21 van Lot A, gedeelte van Lot D van die Kronendal, nou bekend as die Penzance Landgoed, groot 69 vierkant roede en 64 vierkant voet;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot No. 17 van Lot A van Lot D van Kronendal, nou bekend as Penzance Landgoed, groot 60 vierkant roede 67 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 13de dag van Mei 1952.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Sanlam-gebou, Waalstraat 28, Kaapstad. 5650—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2443, dated 21st April, 1908, passed by Charles Searle, William Searle and Thomas Searle trading under the style or firm of C. Searle & Company, in favour of the Minister and Church Wardens for the time being of the Dutch Reformed Church of George in respect of certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of George, measuring one hundred (100) square roods and thirty-three (33) square feet and comprised of—

(i) part of Lot S of Lot A of the farm Geelhoutboom, Audit Folio 35, measuring 67 square roods and 103 square feet, transferred to the appearer's constituents this day; and

(ii) part of Lot B of the farm Geelhoutboom, measuring 116 square roods and 74 square feet, A.F. 35, the whole being marked Lot M, transferred to appearer's constituents on the 21st July, 1900. Bounded: North by the remainder of Lot B; east by Lot C; east and south by the remainder of Lot A; west by the remainder of Lot S of Lot A; as will more fully appear from the annexed Diagram No. 2793/1906.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at George, Cape Province, this 15th day of May, 1952.—Hurter & Schutte, Applicant's Attorneys, Jan Meyer Offices, York Street, P.O. Box 69, George. 5656—30

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Passbook No. 017646, issued in the name of Dr. F. E. Ronald, Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Society's offices, corner of St. George's and Castle Streets, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—C. Mouat. 5795—30

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 158, Port Elizabeth.

Whole Life Policy No. AF/27321, on the life of DENIS JOHN MELVILLE WHITE, present owner DENIS JOHN MELVILLE WHITE, dated the 1st January, 1947, for the sum of £2,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, shall communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Port Elizabeth, 14th May, 1952.

5658—30

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. CTD 1247 in the name of Mansergh and Lightfoot. A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 5851—30

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant issued on the 26th May, 1908 (Uniondale Quitrents Vol. 6 No. 19), in favour of Sarel Petrus van Tonder, J.P./Son; Johannes Petrus van Tonder, J.P./Son; Johannes Petrus van Tonder, A.P./Son; Ockert Johannes Jurgens Trytsman, O.J.J. Son; and Johannes Hendrik du Pleissie, S.P./Son, in respect of certain piece of quitrent land situate in the Division of Uniondale, being the farm "Molenrivier", measuring 2,579 morgen 430 square roods.

The shares of Johannes Petrus van Tonder, A.P./Son; Ockert Johannes Jurgens Trytsman, O.J.J./Son; and Johannes Hendrik du Pleissie, S.P./Son, have since been transferred away and all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of May, 1952.—Bisset, Boehmke & McBlain (Applicant's Attorneys), 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 5788—30

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gewaarmerkte afskrifte van Transportaktes Nos. 5694 en 5696, albei gedateer 6 September 1900, gegee deur Gert Albertus Petrus Nieuwoudt in sy hoedanigheid as Eksekuteur-testamentêr in die boedel van wyle Sara Johanna Nieuwoudt, gebore Van Zyl, ten gunste van Albertus Petrus Gert Nieuwoudt en Stephanus Francois Nieuwoudt onderskeidelik, elk ten opsigte van 3/1600stes aandeel in Heerenlogement, geleë in die afdeling Van Rhynsdorp, groot 19,084 morge, welke al eiendom is wat nog onder die gemelde Transportaktes gehou word.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Clanwilliam hierdie 19de dag van Mei 1952.—R. A. Louw & Smit, Prokureurs vir Applikante, Foon 1, Posbus 8, Clanwilliam. 5733—30

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 474 in the name of Ralph Hoffman (a/c. Mark Seymour Hoffman) of 11 Alberta Street, Cape Town, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47-49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager.

5746—30

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 556525 for £500, dated 26th September, 1941, on the life of and being the property of LOUIS AARON MILLER in favour of the beneficiary SARAH DOROTHEA MILLER (born MILLER), has been submitted to the Association.

Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—R. M. West, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 30th May, 1952

5783—30

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 231079, gedateer 17 Maart 1948, vir die bedrag van £1,000, op die lewe van JACOBUS FRANCOIS BOTHA en synde die eiendom van JACOBUS FRANCOIS BOTHA.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Assosiasie gelewer is. Enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. Indien geen sodanige mededeling binne 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern-Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad, 30 Mei 1952. 5750—30

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 172216, gedateer 8 Desember 1936, vir die bedrag van £200, op die lewe van CHRISTOFFEL JACOBUS GERBER, en synde die eiendom van CHRISTOFFEL JACOBUS GERBER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Assosiasie gelewer is. Enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. Indien geen sodanige mededeling binne 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern-Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad, 30 Mei 1952. 5749—30

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Uitgestelde Lyfrentepolis No. 190817, gedateer 10 Augustus 1942, vir die bedrag van £120 per jaar, op die lewe van ERICA HAZEL FLEMING en synde die eiendom van KEITH GRANGER FLEMING.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Assosiasie gelewer is. Enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. Indien geen sodanige mededeling binne 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern-Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad, 30 Mei 1952. 5744—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 777725, vir £1,000, gedateer 25 Januarie 1951, op die lewe van en die eiendom van FREDERICK JACOBUS VISSER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5775—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 540115, vir £705, gedateer 28 Februarie 1946, op die lewe van en die eiendom van FREDERICK CHRISTOFFEL SADIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5774—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 485656, for £1,244, dated 2nd March, 1944, on the life of CAREL ALBERTS, the property of DANIEL CORNELIUS ALBERTS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

5764—30

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polisse Nos. 317187 en 317188, vir £1,006 en £870, gedateer 1 Januarie 1946 en 1 Januarie 1946, op die lewe van ALEWYN JOHANNES BURGER op CHAARL BURGER en ALEWYN JOHANNES BURGER op CECELIA BURGER en albei die eiendom van ALEWYN JOHANNES BURGER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewyse van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5845—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 389569, vir £700, gedateer 1 Januarie 1949, op die lewe van en die eiendom van HENRY ALBERTUS LIVERSAGE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5848—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 323300, vir £1,400, gedateer 1 Junie 1946, op die lewe van en die eiendom van DAVID WILHELM KRYNAUW.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5846—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 302599, vir £450, gedateer 1 Augustus 1945, op die lewe van en die eiendom van JOHN RALPH BERNHARDT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5844—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 271453, vir £2,000, gedateer 1 Augustus 1943, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES HENDRIK DE FLAMINGH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5843—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 265729, vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1943, op die lewe van BAREND JOHANNES DU TOIT op JOHANNES NICO DU TOIT, en die eiendom van BAREND JOHANNES DU TOIT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5842—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 24984, vir £150/£150, gedateer 2 Mei 1927, op die lewe van en die eiendom van WILLEM JACOBUS BEZUIDENHOUT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5841—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 367481, vir £300, gedateer 1 Mei 1948, op die lewe van en die eiendom van MICHAEL DANIEL TROLLIP.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5847—30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 364458.
Date of Policy: 22nd June, 1932.
Sum Assured: £300.
Life Assured: MRS. MINNIE GLAUN.
Owner: JOSEPH GLAUN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.
By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager.

5794—30

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policies Nos. 207762, 207763 and 207764, all dated 26th November, 1945, effected for the sums of £500 each, on the life of IAN TAYLOR WILLIAMS, and being the property of IAN TAYLOR WILLIAMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies having been submitted to the Association, any person in possession of these Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 30th May, 1952. 5743—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 520219, vir £500, gedateer 14 Junie 1945, op die lewe van en die eiendom van ALBERTUS JACOBUS J. NEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5767—30

NATAL.

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.
(DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. A6054, issued in the name of Ronald Llewellyn Chamberlain, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 292 Smith Street, within one month from the date hereof. By Order of the Local Board.—R. B. Spalding, Branch Manager, Durban. 5860—30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 640267.
Date of Policy: 16th September, 1947.
Sum Assured: £500.
Life Assured: A. L. WILLIAMS.
Owner: F. W. WILLIAMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 5718—30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 640613.
Date of Policy: 17th October, 1947.
Sum Assured: £500.
Life Assured: K. T. BURNE.
Owner: F. W. WILLIAMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 5717—30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 370401.
Date of Policy: 1st March, 1934.
Sum Assured: £200.
Life Assured: ARCHIBALD ARTHUR STUART SELLARS.
Owner: ARCHIBALD ARTHUR STUART SELLARS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 5765—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Maria Susanna Catharina Viljoen, formerly Kleynhans, born Gunter, on the 8th day of May, 1895, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4949/1943, dated 31st day of August, 1943, in her favour under the name of Maria Susanna Catharina Kleynhans of—

(1) Subdivision B of C of A of Witpoort No. 59, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent ninety-three (93) acres, five (5) perches; and

(2) the remainder of Subdivision Bilibong of A of B of Witpoort No. 59, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent four hundred and eighteen (418) acres, twenty-seven decimal six two (27·62) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 21st day of May, 1952.—Guy, Turton & Hannah, Applicant's Attorneys. 5786—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. DA. 7722, in the name of Mrs. Anne Stanley, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—H. G. T. Backwell, Branch Manager. 5870—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 325249, for £250, dated 9th April, 1936, on the life of IAN TAYLOR WILLIAMS, the property of FRANK WILLIAM WILLIAMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 5766—30

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 618987.
Aanvangsdatum van Polis: 20 September 1943.
Versekerde Bedrag: £1,000.
Versekerde Lewe: G. H. CLAASSEN.
Eienaar: G. H. CLAASSEN.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van drie maande van die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 5712—30

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 13th day of May, 1952.

In the matter between ALBERT LEONARD OVERBURY, Applicant, and JOHN HUGO (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 53 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg (C.A. 5234), Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Eidelman, L. & J.) 5678—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Saturday, the 24th day of May, 1952.

In the matter of the application of: J. MARTIN & COMPANY, Applicant, and LANDED PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, 73 De Villiers Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition filed:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 10th day of June, 1952, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 10th day of June, 1952;

(*b*) appointing Felix Toubkin as Judicial Manager, the rate of his remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master on or before the 28th day of May, 1952;

(*c*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*d*) directing that at the date of the final order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926 (as amended);

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That service of this rule also be effected on Bernard Gering, of Messrs. Gering, Gering and Nell, and on Myer Lemer's Provisional Trustee, should one be appointed, and on the purchaser of Myer Lemer's shares in the Respondent Company. By Order of the Court.—M. A. Triegaardt, Registrar. (Joel Melamed.)

5899—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 13th day of May, 1952.

In the matter between: ALBERT LEONARD OVERBURY, Applicant, and JOHN HUGO (PROPRIETARY), LIMITED, with registered Office at 53, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel, for the Applicant, and upon reading petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Eidelman, L. & J.) 5885—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor die Edelagbare Regter Steyn.

Johannesburg, op hede die 16de dag van Mei 1952.

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Applikant, en DINATH BROS. & COMPANY, LIMITED, met geregistreerde kantore te 27b Markstraat, Johannesburg (No. C.A. 5233), Respondent.

Op die mosie van mnr. W. Oshry, K. A. & P. M. Cillie, Advokate vir die Applikant, en nadat die ingediende petisie gelees is;

Word daar Beveel:

1. Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 10de dag van Junie 1952, redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie.

3. Dat hierdie bevel op die Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in 'n plaaslike daaglikse koerant, gedien word. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier. (Van Wyk de Vries.) 5677—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 51/52.)

In the matter between IVOR KNOWLES-WILLIAMS and ALBERTUS JACOBUS WYNAND WHENCKE HOFFMAN, Plaintiff, and JOHN NOEL PHIBBS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of June, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely Remaining Extent of Portion No. 28 of the farm "Oog van Wonderfontein" No. 34, District of Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th May, 1952.

5853—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 60/52.)

In the matter between: PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM RICHARD WEBSTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of June, 1952, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property viz.—

Freehold Residential Lot No. 2047, Derby Avenue, Brakpan.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th May, 1952. 5884—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor die Edelagbare Regter Steyn.

Johannesburg, op hede die 16de dag van Mei 1952.

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Applikant, en DINATH BROS. & COMPANY, LIMITED, met geregistreerde kantore te 27b Markstraat, Johannesburg, Respondent.

Op die mosie van mnr. W. Oshry, K. A. & P. M. Cillie, Advokate vir die Applikant, en nadat die ingediende petisie gelees is;

Word daar Beveel:

1. Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 10de dag van Junie 1952, redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie.

3. Dat hierdie bevel op die Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in 'n plaaslike daaglikse koerant, gedien word. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier. (Van Wyk de Vries.) 5701—30

CAPE.—KAAP.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling.)

In sake MARIA HELENA BEZUIDENHOUT, Eiseres, en MARTINUS JOHANNES BEZUIDENHOUT, Verweerder.

Aan: MARTINUS JOHANNES BEZUIDENHOUT, die bogenoemde Verweerder, vroeër van Morgenzon, distrik Balfour, Kaapprovinsie, wie se teenswoordige verblyf aan die Eiseres onbekend is.

Neem kennis dat u, deur dagvaarding en deklarasie uitgevaardig uit en ingedien by die kantoor van die Griffier van hierdie Agbare Hof, opgeroep is om verskyning te laat aanteken ten kantore van gesegde Griffier van gesegde Hof nie later dan 23 Junie 1952, in 'n geding waarin die bogenoemde Eiseres teen u eis—

(*a*) 'n bevel om herstel van huweliksregte en by verstek aan voldoening daaraan;
(*b*) 'n bevel van egskeiding;
(*c*) onkoste van geding; of
(*d*) alternatiewe regshulp.

En neem verder kennis dat indien u versuim om verskyning om te verdedig aan te teken voor gemelde datum, die saak vir verhoor op 1 Julie 1952, in die bogemelde Hof neergesit sal word en applikasie sal gemaak word om vonnis by verstek teen u toe te staan.

Neem verder kennis dat die bogemelde Agbare Hof het 'n bevel *nisi* uitgevaardig waarin u opgeroep word dat u op die 23 Junie 1952 wys die gemelde Hof waarom Eiseres sal nie in hierdie saak *in forma pauperis* dagvaar nie. Geteken te Port Elizabeth hierdie 15de dag van Mei 1952.—W. M. de Wet, Assistent Griffier van die Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. A. Ward Able, namens Ward Able en Seun, Eiseres se Prokureurs, Hoofstraat 95, Port Elizabeth. 5781—30

I. 375/1952.
ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Wyk (Acting).

Between VIOLET HENRIETTA HUBERT (born BOSWELL), Plaintiff, and LEON HUBERT, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Friday, the 16th day of May, 1952, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 16th day of June, 1952, failing which to show cause, if any to this Court at 10.30 a.m. on the 25th day of June, 1952, why the bonds of marriage now subsisting between him and the plaintiff shall not be dissolved; and why the custody of the minor child of the marriage shall not be awarded to the Plaintiff.

Service of this Order to be effected by one publication thereof in the "Cape Times" newspaper. By the Court.—S. J. van Pletsen, Registrar. (Nell & J.) 5900—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Local Division.)

To JOHN JACOBUS HENDRIK PRINSLOO, formerly of Pretoria Central Prison, in the Province of the Transvaal, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 1st day of July, 1952, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 28th day of July, 1952, in an action in which MABEL DOROTHY PRINSLOO (born HARRISON) claims—

(1) an order directing you to restore to her conjugal rights and failing compliance therewith;
(2) decree of divorce;
(3) alternative relief and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 14th day of August, 1952.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 1st day of July, 1952, why the said Mabel Dorothy Prinsloo shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Port Elizabeth this 14th day of May, 1952.—B. M. Thompson, Circuit Registrar. Ivan Wilke, Plaintiff's Attorney, 3a Palm Street, Port Elizabeth. 5776—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling.)

In sake MARGARET ELIZABETH SNYMAN, Eiseres, en JOHANNES WILLEM SNYMAN, Verweerder.

Aan: JOHANNES WILLEM SNYMAN, die bogenoemde Verweerder, vroeër van St. Phillipstraat 8, Port Elizabeth, in diens by die Firestone Fabriek, Port Elizabeth, Kaapprovinsie.

Neem kennis dat u, deur dagvaardiging en deklarasie, uitgevaardig uit en ingedien by die kantoor van die Griffier van hierdie Agbare Hof, opgeroep is om verskyning te laat aanteken ten kantore van gesegde Griffier van gesegde Hof nie later dan 23 Junie 1952, in 'n geding waarin die bogenoemde Eiseres teen u eis—

(*a*) 'n bevel om herstel van huweliksregte en by verstek aan voldoening daaraan;
(*b*) 'n bevel van egskeiding;
(*c*) in die alternatief, 'n bevel van Regterlike skeiding; of
(*d*) alternatiewe regshulp.

En neem verder kennis dat indien u versuim om verskyning om te verdedig aan te teken voor gemelde datum, die saak vir verhoor op 1 Julie 1952, in die bogemelde Hof neergesit sal word en applikasie sal gemaak word om vonnis by verstek teen u toe te staan.

Neem verder kennis dat die bogemelde Agbare Hof het 'n bevel *nisi* uitgevaardig waarin u opgeroep word dat u op 23 Junie 1952, wys die gemelde Hof waarom Eiseres sal nie in hierdie saak *in forma pauperis* dagvaar nie. Geteken te Port Elizabeth hierdie 15de dag van Mei 1952.—W. M. de Wet, Assistent Griffier van die Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. A. Ward Able, namens Ward Able en Seun, Eiseres se Prokureurs, Hoofstraat 95, Port Elizabeth. 5782—30

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PRIMA SLAGTERS (EIENDOMS), BEPERK (No. C. 1211) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Estate that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Middelburg at his Office, on the 10th day of June, 1952, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Middelburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town. 5826—30

I. 395/1952.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Winsen.

Between HERCULES JOHANNES KROUCAMP, Plaintiff, and MARTHA JACOBA KROUCAMP (formerly O'ROURKE) (born VAN TONDER), Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Wednesday, the 21st day of May, 1952, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants Judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders the Defendant to return to the Plaintiff on or before the 28th day of June, 1952, failing which to show cause, if any, to this Court at 10.30 a.m. on the 9th day of July, 1952, why the bonds of marriage now subsisting between her and the Plaintiff shall not be dissolved.

Service hereof to be effected by one publication in the "Cape Argus" and one publication in the "Bulawayo Chronicle" newspapers. By the Court.—N. de Bruyn, Assistant Registrar. (Fuller.) 5805—30

NATAL.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the ORIENT MUSIC SALOON (PTY.), LTD. (No. C.A. 704) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his Office, on the 12th day of June, 1952, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 23rd May, 1952.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ORIENT MUSIC SALOON (PTY.), LTD. (No. C.A. 704) (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike vergaderinge vir krediteure en kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Durban, op sy kantoor op die 12de dag van Junie 1952, die vergadering van krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die vergadering van kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van krediteure of kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Durban, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pietermaritzburg, 23 Mei 1952. 5789—30

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between WILLIAM GORDON ALEXANDER, Plaintiff, and GERTHARDERS DIRK KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 12th day of March, 1952, the following goods will be sold in execution on the 3rd day of June, 1952, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Germiston (President Street entrance), to the highest bidder, viz.—

Certain Freehold Lot No. 1520, situate on Mimosa Road, in the Township of Primrose, District Germiston, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Germiston.
2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.
3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other, but may be rectified.
4. The purchaser shall immediately after the sale, sign these Conditions of Sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit his authority.
5. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences, auctioneer's charges, and the cost of drawing these Conditions of Sale.
6. The purchase price shall be paid as to the sum of £100 (one hundred pounds) in cash on the day of sale, and the balance to be secured by a recognised bank or building society guarantee, payable cash against transfer, such guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days after the date of sale to the Messenger of the Court, Germiston.
7. Transfer of the property shall be given as soon as possible after the date of sale and payment of the purchase price, and transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorneys.
8. The Purchaser shall be liable for all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to Law.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court, Germiston. 5545—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG.

In the matters between The Town Council of Middelburg, Plaintiff, and the Defendants, whose names appear below.

In pursuance of judgments obtained in the above Court the undermentioned properties will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Middelburg, on Saturday, the 28th June, 1952, at 10 a.m.:—

Case No. 396/1950.
Defendant: H. R. MacKenzie.
Property: Erf No. 93, Middelburg.

Case No. 398/1950.
Defendants: G. W. de Jager, C. J. Uys, J. D. Hanke, Estate Wannenberg and J. W. de Jager.
Property: Erf No. 606, Middelburg.

Case No. 399/1950.
Defendant: W. Roosendal.
Property: Portions C, D and E of Erf No. 803, Middelburg.

Case No. 528/50.
Defendants: G. W. de Jager, C. J. Uys, J. D. Hanke, Estate Wannenberg and J. W. de Jager.
Property: Erf No. 718, Middelburg.

Case No. 536/1951.
Joint Estates late D. J. and A. M. M. van Niekerk.
Property: Erf No. 522, Middelburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be sold subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act and shall be sold to the highest bidder.
2. The purchasers shall pay all costs necessary to pass transfer, all arrear rates and taxes due, all costs incurred in instituting action against the Defendants and all costs in connection with the sale of execution.
3. The purchaser shall on the day of the sale pay in cash all arrear rates and taxes due together with one fourth of the purchase price and shall within fourteen days furnish an approved guarantee for the balance of the purchase price.
4. Transfer shall be passed by conveyancers nominated by the Plaintiff.
5. The Plaintiff reserves the right to withdraw any of the above properties from the sale. Middelburg, Transvaal, this 23rd day of May, 1952.—H. J. Morkel, Messenger of the Court. 5840—30-13

Case No. 8052/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. A. KHAN (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th March, 1951, the following will be sold in Execution on Friday, the 13th day of June, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 578 (F), situate in the middle of a block on a right of way, which has access to Hamilton Street and Steytler Road, in the Township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 76,521 (seventy-six thousand five hundred and twenty-one) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences outstanding, municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the amount of the judgment and costs, then the Purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The Purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

5. The Purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.

6. The property is subject to a Deed of Servitude which reads as follows:—

"The Portion marked EFGCD on the said Diagram S.G. No. A.1018/31 shall be free right-of-way for the use by any and all persons and traffic desiring thereby to have access to the ground on either side of such portion or desiring to travel between Hamilton Street and Steytler Road along the said portion. The transferee shall not commit or allow any act which may prevent the said portion from being used as a free right-of-way as aforesaid. Any property owner in Newclare Township or any interested person shall have authority to enforce this condition against the transferee."

I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 12th May, 1952.

5399—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 46/52.)

In the matter between JACOBUS DU PREEZ, Plaintiff, and HENDRIK CHRISTOFFEL VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 803, Munt Street, Fochville, Potchefstroom, measuring 300 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is (1) dwelling under iron roof, containing 2 bedrooms, 1 diningroom, sittingroom, kitchen, bathroom, pantry and passage (diningroom and passage steel ceilings, rest of rooms wooden ceilings); (2) small dwelling packed with furniture and windows closed with corrugated iron; both buildings burnt brick; outbuildings brick under iron roof, garage, native rooms and cow shed.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd May, 1952. 5854—30-6

Case No. 13662/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) L. NICOLOPOULOS AND SON (PTY.), LIMITED; (2) LEONIDAS NICOLOPOULOS (male); (3) DIRKIE ELIZABETH ROOS (female), Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 7th March, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 20th June, 1952, at 10.30 a.m. to the highest bidder:—

Certain Erf No. 716, situate in the Township of Northcliff Extension No. 3, District of Johannesburg, and Certain Erf No. 732, situate in the Township of Northcliff Extension No. 3, District of Johannesburg, respectively, measuring 18,948 (eighteen thousand nine hundred and forty-eight) square feet and 19,925 (nineteen thousand nine hundred and twenty-five) square feet, respectively.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

3. The property shall be sold subject to any existing tenancy. If the amount so realised is insufficient to meet the amount owing to the execution creditor, then the property shall be sold free of any tenancy entered into after the registration of the bond passed over the above property in favour of the United Building Society. Subject to the aforegoing, Purchaser shall be entitled to possession from the date of the sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per centum) per annum to date of payment within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

5. In the event of the Purchaser being a "disqualified person" in terms of Section 1 (viii) of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall within 21 days of the sale obtain and furnish to the Messenger a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 19th May, 1952. 5791—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 39/52.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and PANAGIOTIS MICHALETOS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain remaining extent of portion of Portion A of the farm Vaalbank No. 186, District of Bronkhorstspruit (formerly No. 542, District of Pretoria), measuring 510·2303 morgen.
2. Certain Portion No. 21 (a portion of portion of Portion A) of Vaalbank aforesaid (being Holdings Nos. 1-19 and 22-64 and roads on Valtaki Agricultural Holdings), measuring 208·7060 morgen.
3. Certain remaining extent of the southern portion of the farm Witfontein No. 185, District of Bronkhorstspruit, measuring 216·0348 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are two large dwelling-houses built of stone under iron roof. One of 4 large rooms, large kitchen and bathroom and lavatory (sewered) and hot and cold water, wired for electric lights, telephone, etc.

The other dwelling-house has 7 rooms, water laid on, electric light fittings, etc.

There are two very large store rooms, and an engine room with engine and pump over borehole, modern stable for 92 cows, milk room, 2 silos, 3 compounds for natives (1 of iron), pig-stye, fowl-runs, engine room close to spruit or vlei on eastern boundary.

There are two very large cement dams close to the dwelling-houses as also three large water tanks.

Water is laid on in practically all the buildings as well as in the grounds of the homestead.

There is an orchard of about 500 fruit trees (mixed), about 2,000 pine trees and bluegum plantations.

Except for about 10 morgen south of the tarred road from Pretoria to Witbank the whole property is arable.

Terms.—£500 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1952. 5598—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 40/52.)

In the matter between MARTHINUS JACOBUS VAN STADEN and JOHANNA CHRISTOFFELINA JOUBERT DE FRIEDLAND, Plaintiff, and IVAN TRELEVAN BASIL MITCHELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 1 of Lot No. 331, Haarhoff Street and Twenty-second Avenue, Rietfontein, Pretoria, measuring 10,296 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one single-storey dwelling built of brick under iron, comprising 3 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 bathroom, entrance hall, 1 passage; floors, wooden blocks; ceilings, asbestos board; outbuildings, 1 garage, 1 boy's room and 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 7 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd May, 1952. 5855—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 37/52.)

In the matter between KAHAN & FRIEDMAN (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and NICOLAAS HENDRIK PIENAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office. Benoni, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 106, Fairleads Agricultural Holdings, Benoni, measuring 2·8545 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling of three rooms, kitchen, pantry, bathroom.

Other: Garage, servant's room, small stable (for 1 cow), borehole with petrol engine, 500 galls. iron tank, wire fence, gate piers. Asbestos roofs. About 7½ dozen mixed fruit trees.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1952. 5597—23-30

Case No. 2250/50.
GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen SONOP KONTANT WINKEL, Eiser, en L. SLABBERT, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 21ste dag van September 1951, sal die ondervermelde goedere op Dinsdag, die 10de dag van Junie 1952, om 11.15-uur vm., voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Verweerder se onderverdeelde halwe aandeel van sekere resterende gedeelte van Lot No. 1683, Villieria, Pretoria, groot 24,287 vierkante voet, gehou onder Akte van Transport No. 19124/49, ook bekend as Twee-en-twintigste Laan 571, Rietfontein, Pretoria.

Die volgende verbeteringe op die eiendom word gerapporteer maar niks word gewaarborg nie:—

1 Sink huis, bestaande uit 3 slaapkamers, 1 sitkamer, kombuis, voor- en agterstoep, 1 motorhuis. Eiendom omhein.

Pretoria, hierdie 24ste Mei 1952.—L. U. Vorster, Geregsbode. 5912—30-6

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiff, and JAMES ARTHUR PETERSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 5th day of May, 1952, the following goods will be sold in execution on the 3rd day of June, 1952, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Germiston (President Street entrance), to the highest bidder, viz.—

Certain Freehold Lot No. 31, situate on Anemone Road, in the Township of Primrose, District of Germiston.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to confirmation of the Magistrate of Germiston.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other, but may be rectified.

4. The purchaser shall immediately after the sale, sign these Conditions of Sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

6. The purchase price must be paid as follows:—

(*a*) As to £50 thereof on the date of sale; and

(*b*) As to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21 days after the date of sale.

Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Germiston.

7. The property shall be sold under and subject to the terms of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

8. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above.

9. Transfer shall be passed by the Plaintiff's attorneys.

10. The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court, Germiston. 5546—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and E. RISTOW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 26th day of February, 1952, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 6th day of June, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 27 of Plot No. 11, situate on Terblanche Street, Villieria, Pretoria, measuring 12,075 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 9294/1949, dated 20th April, 1949.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron, comprising 3 bedrooms, 1 diningroom, kitchen, pantry, bathroom, front and back stoeps. Property fenced.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 15th May, 1952.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5552—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 42/52.)

In the matter between CORNELIA CHRISTINA CADLE and ANNA MAGDALENA BEUKES, Plaintiffs, and PIETER JACOBUS DE BRUYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £2,200, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Lot No. 200, South and Cross Streets, Booysens, Pretoria, measuring 1 morgen 229 square roods 62 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant land.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1952. 5595—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 152/51.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DONALD MASEKO, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Monday, the 2nd June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot marked No. 914, Gibson Street, Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respecet nothing is guaranteed:—

On the property there is two houses, burnt brick built. One house in front with veranda and one house in yard with veranda. Each house consisting of 4 rooms only. The property is enclosed by wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1952. 5594—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

Between MUTCH TRANSPORT, Plaintiff, and S. J. MOSTERT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Brakpan and Warrant of Execution, dated 19th September, 1951, the following properties will be sold in execution in front of the Magistrate's Offices, Brakpan, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 7th day of June, 1952, without reserve, to the highest bidder, but subject to the provisions of Section 66 (2) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944:—

1. Certain Freehold Residential Erf No. 368, situate in Gladstone Avenue (being No. 8), Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.
2. Certain Freehold Residential Erf No. 2970, situate in Hamilton Avenue (being No. 156), Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to confirmation by the Magistrate, Brakpan. Erf No. 2970 aforesaid shall first be put up for auction. If the proceeds shall be sufficient to satisfy the claim of the Bondholders and the judgment Creditors and the costs of execution, then Erf No. 368 shall not be sold; if the proceeds shall be insufficient, then Erf No. 368 aforesaid shall immediately thereafter be put up for auction. The purchaser shall, as soon as possible after the sale and immediately after being requested by the Messenger of the Court, sign the Conditions of Sale.

2. The purchase price in respect of each Erf must be paid as follows: (*a*) As to £100 thereof on the date of the sale and (*b*) as to the balance in cash on registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society guarantee which shall be furnished within 21 days after the date of the sale. Such payment and guarantee shall be made and supplied to the Messenger of the Court, Brakpan, and be payable free of exchange in Brakpan. Dated at Brakpan this 9th day of May, 1952.—W. H. Milner, Messenger of the Court. 5629—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 38/52.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and VERNON CHARLES BRADLEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, with reserve of £1,960, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 7th June, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 268, New Doornfontein, Johannesburg, measuring 35 square roods 30 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one brick-built house comprising dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and front veranda.

In yard: Boy's room—corrugated iron, garage—partly brick, partly corrugated iron. Property enclosed by brick and corrugated iron fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1952. 5596—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 117/52.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES ALWYN VAN DER LINDE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 7th June, 1952, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 639, Zambesi Street, Three Rivers Extension No. 1, Vereeniging, measuring 11,250 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house under corrugated asbestos, comprising stoep, entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, American kitchen, bathroom. Usual outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th May, 1952. 5422—23-30

CAPE.—KAAP.

Case No. 1494/1952.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and IVAN BARRY MURISON, Defendant.

PUBLIC SALE OF SINGLE-STOREYED RESIDENCE UNDER TILED ROOF.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, at 11 a.m., on Tuesday, the 3rd day of June, 1952, of the following immovable property, namely:—

Certain freehold land, situate at Plumstead, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 800, Southfield Township, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deeds.

(2) The Auctioneers' charges and one-tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price to be paid immediately after the sale in cash or by bank marked cheque. The balance of the purchase price to be paid against registration of transfer.

(3) The purchaser to pay advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates, charges and dues payable before transfer can be passed, as well as costs of the Conditions of Sale.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.

(5) Should the purchaser belong to a group different from that of the present owner, as defined under the Group Areas Act, he shall be liable for all costs incurred incidental thereto.—Messenger of the Court, Messrs. H. J. Moolman & Venter (Pty.), Ltd., Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, Permanent Buildings, Darling Street, Phones 2-2378, 2-5522, Cape Town.

5495—23-30

SHERIFF'S SALE.
DISTRICT OF GEORGE.

In the suit between A. COMAY AND SONS (PTY.), LIMITED, Plaintiff's, and FOUCHE LEMMER, Defendant.

In execution of the judgment of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in the above suit, a sale will be held at Roman's Farm, District George, on Friday, 13th June, 1952, at 11 a.m., of the following:—

10 head of cattle, 2 horses, 1 tractor, 1 disc plough, 2 ploughs, 1 cylinder, 1 stove with boiler, 1 Coleman lamp, 1 Coleman iron, 1 Artic refrigerator.

Terms.—Strictly cash.—G. O'Connell, Deputy-Sheriff, George. 5852—30-6

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE. HELD AT KIRKWOOD.

Between ROELOF ANDREAS PETRUS OELOFSE, Plaintiff, and A. O. I. GRUNDLING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kirkwood and writ of execution, dated the 7th day of March, 1952, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 21st day of June, 1952, at 10.30 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Court-house, Kirkwood, to the highest bidder, viz.:—

(*a*) Certain property known as Portion No. 203 of the Strathsomers Estate, situate in the Division of Uitenhage, in extent 2·9050 morgen.

(*b*) Certain property known as Portion No. 263 of the farm Strathsomers Estate, situate in the Division of Uitenhage, in extent 5·4190 morgen.

Both properties held under Deed of Transfer No. 14255, dated 22nd September, 1950.

Conditions of sale may be seen at the office of the Messenger of the Court, Caledon Street, Uitenhage, and at Attorney Harry J. Borman, Main Street, Kirkwood.—S. C. Griffiths, Messenger of the Court. Uitenhage, 21st May, 1952. 5799—30-6

NATAL.

HUGH M. THOMPSON & CO.'S, LTD., LAND SALE.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the undermentioned matter, a sale will be held in front of the Law Court, Durban (Masonic Grove Entrance), on the 6th day of June, 1952, at 10 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

1. In the matter of Omar Alli and Others (Plaintiffs) versus Ismail Rajub, Abdul Gaffor, Sheik Devood and Others (Defendants), Case No. 17375/49:—

Vacant land, Dunbar Road near Joseph Road, described as Sub. No. 16 of Portion Dunbar of Lot SB5 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,241 square feet, registered in the name of Sheik Davood 5363/1915.

2. In the matter of Findlay & Sullivan (Plaintiffs) versus Bobby Nagia Chenghan also known as Nagia as per application granted 31st October, 1951 (Defendants), Case No. 3992:—

One-half share in vacant land situated on Hillside Road, Sea View, described as Lot No. 95 B of Lot C of Block U of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 3 roods 37·08 perches.

3. In the matter of Kallipuder & Bugwandin and Another (Plaintiffs) versus Saidy Ahmet also known as Amod Kajee (Defendant), Case No. 4062 and Another:—

One-third share in 833 Bellair Road, Cato Manor, described as Lot No. 3 of Sub. No. 11 of Lot SB 7 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 11,256 square feet.

On the property is erected a substantial brick and iron saleshop with two storerooms and also a wood and iron house containing three rooms and kitchen.

4. In the matter of Lalla Doolabh (Plaintiff) versus Lutchman Govindsamy Pillay (Defendant), Case No. 21816:—

35 Adrian Road, Durban, described as Rem. of Sub. A of Lot E of Lot Z of 27, Block A, situate on the Townlands of the City of Durban, Province of Natal, in extent 1·45 perches. Sub. A of Lot F of Lot Z of 27, Block A, situate on the Townlands of Durban, Province of Natal, in extent 14·13 perches.

The property consists of a part brick, wood and iron bungalow containing three bedrooms, lounge, breakfast room, kitchen and bathroom. Outside there are two iron native quarters.

4 Balham Grove described as Rem. of Sub. No. 6 of Lots B/36 and C/36, Block B, Townlands of the City of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 4·37 perches. On the land is a brick and iron bungalow containing entrance passage, two bedrooms, diningroom, bathroom and kitchen. Outside there is a brick and iron native quarters and wood and iron storeroom. The whole now let and producing a rental of £96 per annum.

All the above properties will be sold subject to the following Conditions of Sale:—

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and in the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. Should any permit be required in connection with the purchase of the property the Purchaser shall produce the required permit at the place and time of the sale, failing this the sale shall be conditional upon production thereof within a reasonable time.

3. The highest bidder is to be the Purchaser, and if any dispute arises between two or more bidders, the lot in question shall again be put up to competition.

4. The property is sold as it stands, and shall be at the risk of the Purchaser as soon as the person conducting the sale accepts him as a Purchaser.

5. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

6. The purchase price shall be paid in cash or to be secured by a suitable bank guarantee immediately after the sale.

7. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, costs of cancellation of any Bond, and all arrear rates.

N.B.—The remaining Conditions of Sale may be inspected at the office of Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 303 Smith Street, Durban. All Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale.

Further particulars from the Auctioneers: Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 303 Smith Street, Durban. Phone 22721.

5405—23-30

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION BY DEPUTY-SHERIFF.

DISTRICT OF BETHULIE.

In the suit between O.F.S. GLASS WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and MARTHINUS JACOBUS STEYN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the office of the Messenger of the Magistrate's Court, Third Street, Springfontein, on the 11th day of June, 1952, at 10 o'clock a.m., of the following:—

Furniture consisting of bedroom suite, diningroom suite, Chesterfield suite, chairs, tables, divans, crockery, cutlery and kitchen utensils, stove, linoleums and various household articles.

New building materials, consisting of shelving, steel windows, doors, tiles, facebricks, window panes, picture railing, beaver board, plate glass, paint, wash basins, flush lavatory equipment.

Second-hand building materials consisting of window frames, door frames, flooring board.

Galvanized piping and rods.

Livestock consisting of 6 cows and 4 heifers.

Various items of odds and ends.

Bethulie this 20th day of May, 1952.—F. P. Coetzee, Deputy-Sheriff, Bethulie, Deputy-Sheriff's Office, 33 Joubert Street, Bethulie. 5770—30

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MARTHA ELIZABETH DODDS, woonagtig te Troyestraat 266, Pretoria, 'n huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHA-DODDS aan te neem, om die volgende redes: Om te voldoen aan die bepalings van die gesamentlike testament van wyle my ouers, FREDERIK ANDRIES BOTHA en HESTER CHRISTINA ELIZABETH BOTHA, gedateer 21 April 1939, en soos vertolk kragtens 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), gedateer 24 Februarie 1949.

Ek het voorheen die name gedra van MARTHA ELIZABETH DODDS (gebore BOTHA),

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam BOTHA-DODDS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Pretoria indien.— M. E. Dodds, 5 Mei 1952. 5345—16-23-30-6

5—1700

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DERRICK FRED TAMSANQA MORRISON, residing at Stand 1a Municipal Location, Standerton, and carrying on business (or employed) as general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HLOBO for the reason that I am mistaken as a coloured.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SYLVIA ROSALIE MORRISON and minor children CHRISTOPHER SIPO MORRISON, HERBERT STANLEY JABULA MORRISON and ARTHUR ZITHULELE MORRISON to HLOBO.

Any person who objects to our assumption of the said name of HLOBO should as soon as may be lodge his objection, in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Standerton.—D. F. T. Morrison, 12th May, 1952.

5544—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPHINE MARY EDWARDS, residing at West Street, Linden, Johannesburg, and employed as a clerk with African Explosives and Chemical Industries, Ltd., intend to apply on behalf of my minor daughter, SUSAN KATHARINE, to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EDWARDS for the reason that I, her widowed mother and natural guardian, have adopted the surname of EDWARDS.

She previously bore the name SUSAN KATHARINE LIEPMANNSSOHN.

Any person who objects to the assumption of the said name of EDWARDS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. M. Edwards, 30th May, 1952. 4966—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAARTEN EWOUD VAN EVERDINGEN, residing at "Southern Cross", Main Road, Blackheath, District of Roodepoort, a student of architecture, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STAKESBY-LEWIS for the reason that I have been known as MAARTEN EWOUD STAKESBY LEWIS (or STAKESBY-LEWIS) ever since December, 1938, when my mother, formerly JOHANNA ELEANOR VAN EVERDINGEN, was married to STAKESBY LEWIS, and I, being eight years old at the time, was brought up as his son. In August, 1949, my mother and the said STAKESBY LEWIS assumed the surname of STAKESBY-LEWIS.

I previously bore the name MAARTEN EWOUD VAN EVERDINGEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of STAKESBY-LEWIS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—M. E. van Everdingen, 2nd May, 1952. 5283—16-23-30-6

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CADOC MNQWENO KOBUS, residing at Lady Frere, and employed as attorney's clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIPONDO for the reason that SIPONDO is my real surname, KOBUS being the surname of my Grandmother's people where my Father was brought up.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor children ADELAIDE NOMVUYO, ZOLA FESTUS PHINIAS, CHRISTOPHER EUGENE MZIWANDILE and MPUMELELO, to SIPONDO.

Any person who objects to our assumption of the said name of SIPONDO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Lady Frere.—C. M. Kobus, 20th May, 1952.

5757—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KURT SCHWERSENSKI, residing at 2 Beaulieu, De Waal Drive, Cape Town, and employed as a commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHWERSEN for the reason that (*a*) my present name is very long and is difficult to spell and pronounce, (*b*) my prseent name is shortened to SCHWERSEN by my business associates, who call me by the name of SCHWERSEN, and (*c*) I am a commercial traveller and accordingly find it a handicap to have a name as long and as difficult to pronounce as my present name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HELLA RUTH SCHWERSENSKI, and minor child, JEFFREY SCHWERSENSKI, to SCHWERSEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of SCHWERSEN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—K. Schwersenski, 5th May, 1952. 5126—16-23-30-6

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROSE-MARIE JEANETTE HULSENBECK, residing at Addington Hospital, Durban, and employed as student nurse, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PIERCY for the reason that I have been known as PIERCY since the remarriage of my mother to her present husband who bears that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of PIERCY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate of Durban.—R. J. Hulsenbeck, assisted by me, F. W. K. Hulsenbeck, 12th May, 1952.

5404—23-30-6-13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FRANK RICHARDS NOTT acting for and on behalf of BABROSCO MINES (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed ground, held under Mining Title, on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, for the purpose of overhead electric power lines, water pipe lines and a compressed air pipe line.

The rights applied for will affect the following rights:—

Claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1864, 1866, 1885, 1888 and 1889, registered in the name of Western Klerksdorp Investments, Limited.

Freehold Owners: H. L. J. Havenga, H. L. Cluckman, J. Rudolph, J. F. Lombard and Mrs. E. D. Lemmer (widow).

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 165, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, P.O. Box 73, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Mine Office, Babrosco Mines (Proprietary), Limited, Rietkuil No. 86, Klerksdorp, on or before the 6th day of June, 1952.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 13th day of June, 1952, at 10.30 a.m. Dated at Klerksdorp this 7th day of May, 1952.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner. 5390—23-30-6

Duly instructed by the Trustee in the insolvent Estate of ALEC PIKOOS (trading as KIMBERLEY SUPPLY STORES) (No. C. 23141), we will sell by public auction, without reserve, the entire stock of the general merchandise, groceries, hardware, footwear, etc., etc:

NOTE.—Auction sale takes place in our Mart, on the 11th June, 1952, at 2.30 p.m.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 124 Market Street, Johannesburg. Phone 22-7770. 5883—30.

REMOVAL OF LIQUOR LICENCES.
KRUGERSDORP DISTRICT.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Krugersdorp, at 10 a.m., on the 30th June, 1952, for the removal of the wholesale and bottle liquor licences held by JACOBUS WILLEM ADRIAAN VAN HEYNINGEN as Manager for E. K. GREEN & MORISON, LTD., at No. 62 Monument Street, on Stand No. 409, Krugersdorp, to new premises in course of erection, situate at No. 37 Ockerse Street, on Stand No. 464, Krugersdorp, on the 1st day of July, 1952, or so soon thereafter as the said new premises are sufficiently complete to enable them to be occupied for the purposes of the licences and the business to be carried on therein in accordance with the law governing the same.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate on or before the 28th day of June, 1952.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Applicant. 5898—30

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of UNION PHARMACY (PTY.). LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5163).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 11th June, 1952, at 9.30 a.m., for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Eric E. Opeskin, Liquidator, 304 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 5660—30

EASTWOLDS CO-OPERATIVE GARAGE, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen (14) days from the 15th May, 1952, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Pietermaritzburg.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 2nd June, 1952.—H. C. Ramsden, Liquidator, Pietermaritzburg, 2nd May, 1952. 5661—30

In the Estate of the late EDITH BLACKETT (No. 3442/51), of Exeter, England, being at the time of her death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

250 South African Pulp and Paper Industries, Limited.

750 Transvaal Nigel, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 20th day of May, 1952.—Henry Stephen Philip Curlewis, Agent for the Executor of the late Edith Blackett, appointed in the Union, c/o. Standard Bank of South Africa, Limited (Registered as a Commercial Bank), Pretoria. 5773—30

CAPE.—KAAP.

AANSOEK OM TYDELIKE VERSKUIWING VAN DRANKLISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word deur MARTHINUS JOHANNES VERMEULEN, Benoemde vir die CITRUSDAL HOTEL (PTY.), LIMITED, by die Magistraat en twee Lede van die Dranklisensieraad van Clanwilliam, op die 24ste Junie 1952, om 10-uur in die voormiddag, om toestemming vir die tydelike verskuiwing weens boubedrywighede, van die hotel dranklisensie (kantien), tans deur hom gehou, vanaf die geboue op die restant van Lotte Nos. 157 tot 160, Citrusdal, na die geboue op Gedeelte A van Lotte Nos. 157 tot 160, Citrusdal (wat binne 1 myl daarvandaan gelee is), met dien verstande dat gemelde Gedeelte A en Lotte Nos. 153 en 154, Citrusdal, ook permanent deel sal vorm van die gelisensieerde perseel, nadat die nuwe gedeelte van die hotelgeboue, wat tans in aanbou is, voltooi is.

Enige persoon wat beswaar wens aan te teken teen gemelde verskuiwing, word versoek die beswaar en redes daarvoor, by die Magistraat in te dien op of voor die 23ste dag van Junie 1952.—Louw & Smit, Prokureurs vir Aansoekers, Posbus 8, Foon 1, Clanwilliam. 5646—30

KENNISGEWING.

KONVOKASIE VAN DIE UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch in die Senaatskamer op Woensdag, 18 Junie 1952, onmiddellik na afloop van die Senaatsvergadering (ongeveer 5.30 nm.), gehou sal word.

AGENDA:

1. Notule.
2. Benoeming van President vir die tydperk 18 Junie 1952 tot 17 Junie 1954.
3. Uitslag kiesing van Raadslede deur die Konvokasie.
4. Onbestrede voorstelle.
5. Varia.

D. J. Kriel, Sekretaris van Konvokasie, Administrasie-gebou, Stellenbosch, 3 Mei 1952. 5648—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 25th day of June, 1952, at 10.15 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PETER MURPHY, a builder, carrying on business at St. Martin, Derby Road, Lansdowne, Cape Province; and a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days reckoned as and from the 4th June, 1952. Dated at Cape Town this 24th day of May, 1952.—Block & Block, Attorneys for Applicant, 136 Adderley Street, Cape Town. 5868—30

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate ARNOLD HALL, cabinet maker, formerly of 7 Barkly Street, Aliwal North (No. 9384).

Kindly take notice that the movables in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Visser's Auction Mart, 3 Church Street, Aliwal North, at 10.30 a.m., on Friday, the 30th of May, 1952.—J. A. van Rooy, Trustee, Mutual Building, Aliwal North. 5713—30

KENNISGEWING VAN KURATOR.
(No. K. I. 2/49.)

Neem kennis dat 'n tweede Vergadering van Skuldeisers in die insolvente boedel CORNELIUS JOHANNES DU TOIT, 'n boer van Bathurst, Kirstonia, in die distrik Vryburg, gehou sal word vir bewys van aanspraak teen die boedel en instruksies, op 26 Junie 1952, om 11-uur voormiddag in die Magistraatskantoor, Vryburg.—B. J. de Klerk, Kurator, Markstraat 23a, Posbus 284, Vryburg. 5762—30

Insolvent Estate G. A. REICHERT, a general dealer, of Boesman's Rivier, District Robertson, Cape Province.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town Press, offering for sale by public auction, on Tuesday, the 3rd June, 1952, at the Robertson Town Hall, a well-assorted range of groceries, men's, ladies' and children's outfitting, etc.

Further particulars may be had from the undersigned.—G. J. van Zyl, Walter Goldberg, Joint Trustees, c/o. Messrs. Warren & Smith, P.O. Box 41, Robertson; c/o. Messrs. Walter Goldberg, Maister & Co., C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5763—30

NATAL.

NOTICE.

Please take notice that the First and Final Plan of Distribution between the joint owners ISMAIL CASSIM BAM and the Estate late ANTHONY NAIR, drawn by Archibald Findlay, Receiver, in respect of their property, 27 Naicker Road, Sea View, will lie for inspection by all interested parties at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and Magistrate, Durban, for a period of 30 days, and the Liquidator will proceed to act and make payments in terms thereof should no objection be lodged with the said Master within that time. Dated at Durban this 23rd day of May, 1952.—Findlay & Sullivan, Attorneys for Receiver, 15 Brittannia Buildings, 424 West Street, Durban. 5704—30

NATAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

Incorporated under Act No. 35 of 1909 (Accountants Act, 1909) (Natal), as amended.

PROPOSED NEW BY-LAWS.

1. Commencement of By-laws.

These By-laws shall come into operation on the date of publication in the *Gazette*.

2. Definitions.

In these By-laws, unless inconsistent with the context:—

"The Society" means the Natal Society of Accountants incorporated in Natal by Act No. 35 of 1909 (Accountants Act, 1909), as amended.

"The Council" means the Council for the time being of the Society.

"The Act" means Act No. 35 of 1909 (Accountants Act, 1909), as amended.

"Registrar" means the Registrar of the Society appointed by the Council or the person acting in that capacity by direction of the Council.

"Secretary" means the Secretary or Secretaries of the Society appointed by the Council, or the firm or person acting in that capacity by the direction of the Council.

"Officer of the Society" means the Registrar, Secretary or any member or duly accredited representative of any firm holding either office or any other permanent official who may be appointed as such from time to time by the Council, or any person acting in any of these capacities by the direction of the Council.

"Articled Clerk" means a clerk who is serving under Articles of Clerkship with a member of the Society.

"Registered Address" in respect of any member means the address of such member last recorded or deemed to have been recorded in terms of By-law 59.

"Members" and "Meetings" shall, unless the contrary intention appear, mean members and meetings respectively of the Society.

"Annual General Meeting" means the General Meeting of the Society required to be held once in each year in terms of Section 19 of the Act.

"The South African Societies" means the Transvaal Society of Accountants, The Natal Society of Accountants (Incorporated), The Cape Society of Accountants and Auditors (Incorporated, 1907), The Society of Accountants and Auditors in the Orange Free State and The Rhodesia Society of Accountants.

"The General Examining Board" or "The Examining Board" means the General Examining Board constituted by the Agreement of 6th May, 1921, between the South African Societies or by any agreement amending or replacing the same.

"Board" shall mean the Board established in terms of Section 2 of the Public Accountants and Auditors Act, 1951.

"Public Accountant" means a person who is in public practice as hereinafter defined.

"Public Practice" means the practice of a person who performs the functions of an Accountant and Auditor and for that purpose holds himself out as an Accountant and Auditor and places his services at the disposal of the public for reward but does not include services which are substantially at the command of any one person or of the state.

"Registered Accountant and Auditor" means any person whose name is enrolled on the Register of Accountants and Auditors established and maintained by the Public Accountants and Auditors Board.

"Month" means calendar month.

"*Gazette*" means the *Union Government Gazette*.

THE COUNCIL.

3. Constitution of Council.

The Council shall consist of nine members who are all actually resident in Natal at the date of election provided that not less than seven shall be members who are in public practice.

4. Election and Retirement of Council.

Save as is provided in Clause 6, at each Annual General Meeting three members of the Council shall retire from office and shall not be eligible for re-election to the Council before the next ensuing Annual General Meeting. The places of the retiring members shall be filled by election at each Annual General Meeting and at such meeting any vacancy not already filled by the Council in terms of Clause 7, shall also be filled.

The retiring members of the Council shall be those who shall have been longest in office since the date of their election, including re-election by virtue of the provisions of By-law 6, and in the event of there being more than the number who have to retire who shall have been in office an equal length of time, the names of the members to retire as aforesaid shall be decided by lot amongst them.

5. Retiring Council Members at General Meetings.

At every Annual General Meeting at which any member of the Council retires from office, he shall remain in office until the dissolution of the meeting, when he shall retire from office.

6. Nomination of Members of Council.

Save as is hereinafter provided, each candidate for election to the Council shall be nominated by written nomination signed by five members of the Society and accepted in writing by such candidate stating that he is resident in Natal and whether or not he is in public practice and delivered to the Secretary not less than three clear days before the day appointed for the Annual General Meeting. If upon the expiry of the time within which nominations may be so delivered, no more candidates have been duly nominated than are required to fill the vacancies occurring in the Council those candidates who have been duly nominated shall be deemed to have been elected as from the termination of that meeting. If the number of candidates so nominated is insufficient to fill such vacancies the Secretary shall forthwith inform all members of the Council of the number of vacancies still remaining in the Council. Thereafter each retiring member of the Council who shall signify his consent to renomination in writing delivered to the Secretary before the time appointed for the Annual General Meeting shall be deemed to have been renominated for election to one of such remaining vacancies.

The requirements of this By-law shall be set out in each notice convening an Annual General Meeting.

7. Vacancies in Council.

Any casual vacancy occuring in the Council shall, within three months of such vacancy occurring, be filled by the Council at a meeting of which notice to fill such vacancy has been given. The person so appointed shall hold office until the date of the next Annual General Meeting. Such meeting may continue his appointment and if so such person shall be subject to retirement at the same time as if he had become a member of the Council on the day on which the member in whose place he is appointed was elected a member. Until the casual vacancy has been filled by the Council the continuing members of the Council may act and exercise all the powers of the Council notwithstanding any such vacancy in their body. But should the Council resign *en bloc* or resignations leave less than a quorum of members, a General Meeting of the Society shall immediately be summoned by the Secretary for the purpose of electing a member or members to fill the vacancy or vacancies, in which event the provisions of By-law 6 shall apply.

8. Vacation of Office of Member of Council.

The office of a member of the Council shall be vacated:—

(*a*) If by notice in writing to the Council he resign his office.

(*b*) If he cease to be a member of the Society or is suspended in terms of these By-laws.

(*c*) If he absent himself from more than three consecutive meetings of the Council without special leave of absence from the Council.

(*d*) If he be found lunatic or become of unsound mind.

(*e*) If he becomes insolvent or assigns his estate for the benefit of or compounds or offers to compound with his creditors.

(*f*) If he be convicted by any competent Court of any criminal offence which in the opinion of the Council is of a disgraceful or dishonourable nature.

(*g*) If at a meeting of the Council, especially convened for that purpose, at which not less than seven members of the Council are present, a resolution be passed by a majority of not less than three-fourths of those present and voting, declaring the office of such member vacated, but in such a case he shall have the right of appeal to a Special General Meeting of members and at his desire expressed in writing, the Council shall convene a Special Meeting for that purpose.

(*h*) If having been in public practice at the time of his election he ceases to be in public practice.

(*i*) If he ceases to be resident in Natal.

9. Removal of Members of Council.

The Society may at any time, by a resolution passed by a majority of two-thirds of the votes of members present and voting at a Special General Meeting called for that purpose, remove any member of the Council from his office before the expiration of his period of office, provided that if a poll be demanded at such meeting as to the resolution or removal the same majority of two-thirds shall be necessary on the taking of the poll for carrying that resolution; and the Society may by a resolution passed by a majority of the votes of members present and voting at that meeting, elect another qualified person who may be nominated at the meeting in his stead. The person so elected shall hold office during such time only as the member in whose place he was elected would have been entitled to hold the same if he had not been removed.

OFFICERS.

10. Registrar and Other Officers.

The Council may appoint a Registrar and other officers and servants of the Society on such terms and conditions as it shall deem fit and may remove them or any of them and appoint another or others in their place.

The office of the Registrar and/or Secretary shall be situate at such place or places in Natal as the Council may from time to time decide.

11. Duties of Registrar and Secretary.

The Registrar shall have control of the Register of the members of the Society, and shall be responsible therefor to the Council and shall have such other duties as the Council may from time to time appoint.

The Secretary or a substitute approved of by the Council shall attend all meetings of the Society and of the Council, and if required, of committees thereof, and shall carry into effect all instructions of the Council and shall have such other duties as the Council may from time to time appoint.

PROCEEDINGS AND POWERS OF THE COUNCIL.

12. Meetings of the Council.

The Council shall meet at least once every month and at such other times and at such places as the Council may from time to time determine.

13. Election of President and Vice-President.

At the first meeting of the Council held after each Annual General Meeting, the members of the Council then present, if sufficient to form a quorum, shall elect one of their number as President of the Society and two other as Vice-Presidents. The President and Vice-Presidents shall hold office until the termination of the next Annual General Meeting. Any vacancy occurring in the office of President or Vice-President shall be filled by the Council.

14. Special Council Meetings.

A Special Meeting of the Council may at any time be called by order of the President or either of the Vice-Presidents, and shall be called at the written requests of three members of the Council. The notice calling the meeting shall specify the general nature of the business to be transacted thereat.

15. Chairman of Council Meetings.

The President of the Society, or in his absence, one of the Vice-Presidents, and in the event of a conflict between the Vice-Presidents, such one of them as shall be elected by the members of the Council present, shall be entitled to take the chair at every meeting of the Council. If at the expiration of 15 minutes from the time appointed for any meeting the President and both Vice-Presidents be absent, the members present may choose a Chairman from amongst those present.

16. How Questions to be Decided.

Questions arising at a meeting of the Council shall be decided by a majority of votes. In case of an equality of votes the Chairman shall have a second or casting vote.

17. Adjournment of Council Meetings.

The Chairman of a meeting of the Council may, with the consent of the meeting, adjourn the same from time to time and from place to place, but no business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place. It shall not be necessary to give notice of an adjourned meeting unless the meeting from which the adjournment took place has by resolution so directed.

18. Quorum at Council Meetings.

Five members of the Council personally present shall be a quorum for a meeting of the Council.

19. Minutes to be Kept.

Minutes of all proceedings of meetings of the Society and of the Council and all Committees thereof shall be entered in books kept for that purpose, and any such minutes if purporting to be signed by the Chairman of the meeting at which the proceedings were held or by the Chairman of the next succeeding meeting shall be evidence of the proceedings.

20. Leave of Absence of Council.

The Council shall not have the power to grant leave of absence to any one of its members for a longer period than six months in any year of office.

21. Council to Manage Affairs of the Society.

The Council, subject to the provisions of the Act, and these By-laws, shall conduct and manage the business and affairs of the Society and exercise all the powers of the Society except such powers as are expressly reserved to the Society in General Meeting.

All cheques on the Society's banking account shall be signed by the Secretary, or by some person appointed by the Council for that purpose, and shall be countersigned by one member of the Council.

The Council shall cause proper books and accounts to be kept of all transactions in the name of the Society, and shall cause a Revenue and Expenditure Account and Balance Sheet to be prepared annually for presentation to members.

22. Management of Society's Affairs.

In its management of the affairs of the Society, the Council shall have the following powers in addition to any powers stated herein:—

(i) To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any movable or immovable property, and to erect buildings on any immovable property owned by the Society;

(ii) To invest the Society's funds upon such securities as the Council may from time to time determine;

(iii) To sell, improve, lease, mortgage, dispose of or otherwise alienate or deal with all or any part of the property whether movable or immovable of the Society;

(iv) To raise or borrow money on such terms and condition as the Council shall deem fit and in particular on the security of mortgage bonds or by the issue of debentures secured by mortgage bonds over all or any of the immovable property of the Society.

Notwithstanding the foregoing no agreement for the sale or purchase of any immovable property for or on behalf of the Society shall be binding unless the same shall have been confirmed by a resolution passed by a majority of two-thirds of the votes of members present and voting at a Special General Meeting convened for that purpose.

23. Payment of Expenses of Members.

The Council may pay out of the funds of the Society the reasonable expenses of members of the Council residing at a distance from the place where any meeting of the Council is held on each occasion such members attend a meeting of the Council, or of any Committee thereof. If any member of the Society shall at the request of the Council have performed any special services for the Society, the Council may, by the unanimous vote of those present at a meeting of the Council specially called to decide the matter, remunerate him for his services, but in any event the Council shall on demand reimburse him for any outlays made and expenses incurred by him on the Society's behalf.

24. Publication of List of Members and By-laws.

The Council may issue in any year a list of the members of the Society and of their addresses, together with such other particulars in respect of the members and of the Society and/or its objects as the Council may deem advisable.

The Council may supply copies of the latest such list issued by it and of the Act and these By-laws to any member or article clerk on request and may charge therefor such fee as may be decided by the Council.

25. Appointment of Committees.

Subject to the provisions of the Act and of these By-laws, the Council may appoint committees from among themselves, and may fix the quorum thereof, and may lay down rules for regulating the proceedings of committees, and the President may be, by virtue of his office, a member of all committees.

26. Common Seal of Society.

The Council shall provide for the safe custody of the Common Seal, and the Seal shall not be used or affixed to any instrument except by the authority of the Council previously given.

Every instrument to which the Seal is affixed shall be signed by two members of the Council and every such instrument shall be countersigned by the Registrar or some other person appointed by the Council.

27. Validity of Council's Acts.

All acts done by any meeting of the Council or by any Committee of the Council, or by any duly authorised member of the Council or officer, shall, notwithstanding that it shall be afterwards discovered that there was some defect in the appointment of such Council, Committee or Council, member of Council or officer, or that they or any of them were not qualified at the time of their appointment or had become disqualified, be as valid as if such Council, Committee of Council, member of Council, or officer had been duly appointed and was qualified to act.

28. Benevolent Funds.

The Council may administer on behalf of the Trustee such benevolent funds as may be contributed by members and others and may with the consent of a General Meeting contribute such sums thereto out of the funds of the Society as the meeting may determine.

29. Libraries, Etc.

The Council may employ any part of the funds of the Society in the provision and maintenance of suitable collections of books, reports, statistics, accounts, papers, maps, instruments, materials and other things of interest to the profession, to be kept in one or more libraries of the Society. The Council may contribute from the funds of the Society towards the provision or maintenance of such branch libraries. The Council may from time to time, make, revoke and alter rules relating to all matters connected with the Libraries.

30. Contributions and Special Payments.

The Council may make contributions out of the funds of the Society to any duly constituted Accountant Students Society in Natal, or to any Institute, Society, or Association in Natal which in the opinion of the Council carries out the objects of an Accountants Students Society, or provides educational facilities for the benefit of Accountants Students, and may make payment out of the said funds to any person, association, institution or company for services or goods rendered or supplied to the Society or the members thereof if, in the opinion of the Council, the same are for the benefit of or in the interests of the Society.

31. Representatives on the Board.

The Council shall nominate the representatives of the Society and their alternates on the Board.

32. Agents for the Board.

The Council may act at the request of the Board as agent in any matters referred to it by the Board.

MEMBERS.

33. Admission and Election of Members.

The Council shall maintain a register in which shall be inscribed the name of every person admitted to membership of the Society. On the promulgation of these By-laws the names of all those members on the register of members established in terms of Sections 6 and 7 (since repealed) of the Accountants Act, No. 35, 1909 (Natal), shall be deemed to be inscribed on the register in terms of this By-law. In the event of any person ceasing to be a member, whether by resignation or suspension or removal by the Council or by the operation of By-law 38 (*d*) his name shall be deleted from the register.

34. Application for Membership.

Application for membership of the Society shall be made to the Council in the prescribed form. Each applicant shall pay the admission fee and the subscription for the year current as determined from time to time and certify on the prescribed form that the information given by him therein is true and correct in every detail and shall undertake in the event of his admission to observe the provisions of the Act and the By-laws and any rules framed thereunder from time to time in force.

Each applicant shall satisfy the Council in such manner as it may require that at the date of his application he is resident in the Union, that he is qualified for admission under By-law 35, that he is a fit and proper person to be admitted to membership, and is not less than twenty-one years of age.

35. Qualification for Admission to Membership.

Subject to the provisions of By-law 34 the qualifications for admission to the Society shall be one of the following:—

(*a*) Production of a certificate from the Council that the applicant has passed the examinations prescribed by these By-laws or previously existing By-laws of the Society and has had the practical experience under Articles of Clerkship in the business of a Public Accountant required by these By-laws; or

(*b*) Proof by the applicant of membership of any one of the South African Societies other than the Rhodesia Society of Accountants; or

(*c*) Proof by the applicant that he has complied with the requirements of Section 29 of the Public Accountants and Auditors Act, 1951; or

(*d*) The production of a certificate from the Council that the Council is satisfied that the applicant has—

(i) served outside the Union under Articles of Clerkship in the Accountancy business of a Public Accountant as defined herein who is a member of a body of Public Accountants having, in the opinion of the Council, conditions for the admission of members similar to this Society and which is legally incorporated outside South Africa, for a period equal at least to that which would be required from an Articled Clerk under these By-laws; and

(ii) passed such examinations as would entitle him to register as a Registered Accountant and Auditor in terms of Section 25 (5) (*a*) of the Public Accountants and Auditors Act, 1951.

36. Examinations.

The Council shall, from time to time, prescribe the examinations referred to in By-law 35 (*a*) and the conditions governing the same. The first examinations shall be as set out in the First Schedule attached to these By-laws.

37. Practical Experience.

The practical experience in the business of a Public Accountant as prescribed by these By-laws shall be that set out in Section 23 (3) (*d*) or sub-section (3) of Section 24 of the Public Accountants and Auditors Act, 1951.

38. Fees and Subscriptions.

(*a*) Each member of the Society shall pay an annual subscription at such time and of such amount as may from time to time be determined in general meeting. Unless and until otherwise determined the annual subscription shall be the sum of £3. 3s. Any member may make application to the Society to be placed on the Absentee List of Members, and the annual subscription of an absentee member shall be £1. 1s. No member shall be entitled to be placed on the Absentee List unless he is resident outside Natal, or if resident in Natal intends to be absent for longer than a year at least, and he shall only be entitled to be entered in the Absentee List during the period he is absent from Natal. If any member on the Absentee List is resident in Natal during any part of a calendar year he shall be liable for the full subscription of £3. 3s. for such year. Unless and until otherwise determined in General Meeting, the entrance fee payable on admission to the Society shall be ten guineas (£10. 10s.).

The subscriptions are due on the first day of January in each year and are payable during that month.

(*b*) The Society in General Meeting may differentiate between the subscription payable by members in public practice and members who are not in public practice.

(*c*) The Council may from time to time call upon members for payment of a contribution or contributions for the purpose of meeting expenses which it may incur in the interests and/or furtherance of the objects of the Society, not exceeding however, in any one year, the sum of £2. 2s. each by members other than Absentee Members and £1. 1s. each by Absentee Members.

(*d*) Any member who is in arrear with his annual subscriptions or any contribution or charge for a period of five months from the date when the same became due under these By-laws, shall be sent a registered letter reminding him that he is in arrears. Should the member fail to effect payment before the expiration of six months from the date when the amount became due under these By-laws, he shall, *ipso facto*, cease to be a member but shall, nevertheless, be liable to pay the amount of such year's subscription and any other arrears of subscriptions or other contributions or charges due by him to the Society and shall be liable otherwise as a member. The Council shall have power, upon application in special cases, to suspend the operation of this clause and shall have the power to stipulate the conditions on which they will suspend the operation of the clause.

39. Resignation and Re-admission.

Any member may resign his membership by sending written notification of his resignation to the Council. Subject to the discretion of the Council such person shall be entitled to readmission on proof to the Council that he complies at the date of his application for readmission with the conditions of By-law 34.

40. Certificates of Membership.

All certificates of membership of the Society shall be made in the form from time to time prescribed by the Council and shall be and remain the property of the Society. Every member shall be entitled to receive from the Society a certificate of membership, but in the event of resignation, suspension or removal, such certificate shall be delivered up by him to the Council to be retained by it during such resignation or suspension or to be cancelled in case of such removal.

41. Life Membership.

(*a*) The Council may, in special circumstances, recognise the meritorious service of a member towards the Society or the profession as a whole by electing such a member an Honorary Life Member.

(*b*) Any member who has been such for an unbroken period of forty years and who is not in public practice may be elected an Associate Life Member by the Council.

Life Members shall remain as such at the pleasure of the Council and shall not be liable for any subscriptions to the Society.

42. Death of Member.

Upon the Council being satisfied of the death of any member, his name shall be removed from the Register.

MEETINGS.

43. Annual General Meeting.

The Annual General Meeting of the Society for the transaction of the business of the Society, that is to say, for the election of members of the Council and Auditors, and for receiving and adopting the Annual Accounts with the Auditor's Report thereon, and the Report from the Council on the past year's transactions, and such other business as may be transacted at an ordinary Annual General Meeting, shall be held at such place in Natal as the Council may from time to time determine, as soon as may be convenient after 1st January, in each year, but in no case later than 30th April.

44. Special General Meetings.

The Council may, whenever it thinks fit, and shall on receipt of a written requisition expressing the object of the proposed meeting, and signed by not less than twenty members in good standing, call a Special General Meeting of the Society. The notice calling the meeting in the last-mentioned case shall be issued by the Council within twenty-one days of the receipt of the requisition.

45. NOTICE OF MEETINGS.

The Council shall not less than fourteen days before each General Meeting of the Society send to each member at his registered address a notice mentioning the day, place and hour of the meeting. In the case of an Annual General Meeting such notice shall be accompanied by a copy of the Council's Report and of the Annual Accounts and the Auditor's Report thereon. In the case of a Special General Meeting, such notice shall specify the business to be transacted at the meeting and no other business shall be transacted thereat. Non-receipt of any such notice by any member shall not invalidate the proceedings at any such meeting.

46. CHAIRMAN OF MEETINGS.

At all meetings of the Society the President of the Society for the time being, and in his absence one of the Vice-Presidents of the Society, and in the event of conflict between the Vice-Presidents such one of them as shall be elected by the members of the Society present, shall be Chairman; in their absence the Chairman shall be elected from among the members of the Council present, and if there be no member of the Council present, then from among the members of the Society present.

47. QUORUM OF MEETINGS.

Ten members personally present shall, subject to the provisions hereinafter contained, constitute a quorum at all General Meetings of the Society.

At all General Meetings, unless ten members are personally present within fifteen minutes of the time appointed for the meeting, the meeting shall stand adjourned for one week, to be then held at the same hour and place, unless the meeting shall have been convened on the requisition of members of the Society in terms of By-law 44, in which case the meeting shall be dissolved.

At an adjourned meeting in accordance with this By-law the members present shall form a quorum and shall have full power to transact the business of the meeting, which would have been transacted had the meeting been held on the date for which it was called.

48. HOW QUESTIONS TO BE DECIDED.

Any question to be decided at a meeting of the Society shall be decided by a majority of the members present thereat and the Chairman shall have a casting vote. Each member shall be entitled to one vote, but no member shall be entitled to vote if he is in arrear with any subscription or sum payable by him to the Society, nor shall he be reckoned amongst the members present for any of the purposes of the next two succeeding By-laws.

49. VOTING BY SHOW OF HANDS UNLESS POLL DEMANDED.

Every motion or amendment proposed and seconded at a meeting of the Society shall be put to the meeting by the Chairman, and decided on by a show of hands unless a poll shall be demanded by not less than five members either before the show of hands or immediately upon the declaration by the Chairman of the result of the show of hands, or upon the written requisition signed and submitted before the dissolution or adjournment of the meeting, by not less than one-tenth of the members present at the meeting. Unless a poll is so demanded a declaration by the Chairman that a resolution or amendment has on a show of hands been carried, or carried unanimously, or lost, and an entry to that effect in the minutes of the proceedings of the Society shall be conclusive evidence of the fact without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of or against such resolution or amendment.

50. HOW POLL TO BE TAKEN. SCRUTINEERS.

If a poll is duly demanded, it shall be taken in such manner as the Chairman directs, and the resolution or amendment in respect of which the poll was demanded shall be carried or negatived according to the result of the poll, and an entry to that effect in the minutes of the proceedings shall be conclusive evidence of the fact. The Chairman shall appoint scrutineers from among the members present, not being proposers or seconders of the resolution or amendment or persons the subject of or mentioned in or affected otherwise than as members of the Society by such resolution or amendment. The scrutineers shall sign their report of the result of the poll, and the result shall be declared by the Chairman.

51. NO POLL AS TO ELECTION OF CHAIRMAN OR ADJOURNMENT.

No poll shall be taken as to the election of the Chairman or the adjournment of a meeting.

Notwithstanding any demand for a poll at any meeting, such meeting shall continue for the transaction of other business in respect of which a poll has not been demanded.

ARTICLED CLERKS.

52. AUTHORISATION BY BOARD.

After the commencement of these By-laws no member of this Society may receive any clerk to serve under Articles of Clerkship unless he proves to the satisfaction of the Council that he has been authorised to do so by the Board.

53. CONDITIONS OF SERVICE.

After the commencement of these By-laws the qualifications of Articled Clerks and the conditions governing the period of service, registration, transfer, discharge, cancellation and suspension of Articles shall be in accordance with the provisions of the Public Accountants and Auditors Act, 1951.

54. REGISTRATION OF ARTICLES.

Within thirty days of the date of registration of any Articles of Clerkship by the Board the member of the Society named therein as principal shall apply to the Council on the prescribed form accompanied by any fee which may be determined by the Council for registration of those Articles of Clerkship by the Society.

Should any such Articles of Clerkship be cancelled or transferred with the consent of the Board, the members concerned shall notify the Registrar accordingly within thirty days.

AUDIT.

55. APPOINTMENT OF AUDITOR.

The Auditor of the Society who shall be a member of the Society in public practice shall be elected at a General Meeting and shall remain in office until either he resigns or is removed in terms of By-law 58. His remuneration shall be fixed annually by members in General Meeting.

No member of the Council, or the Registrar, Secretary or Officer shall hold office as Auditor of the Society.

56. VACANCY IN OFFICE OF AUDITOR.

Any casual vacancy in the office of Auditor shall be filled by the Council and such appointment shall be subject to confirmation by the members at the next General Meeting. At such General Meeting the Auditor who is in office shall be deemed to be nominated unless he has expressed his desire not to accept nomination.

Other candidates for election as Auditor may be nominated by at least five members of the Society. Any such nomination shall be in writing, signed by the nominating members, and shall be accompanied by an intimation in writing from the candidate of his willingness to serve if elected. Such nominations must be in the hands of the Society at least three days prior to the date of the meeting.

57. RIGHTS AND DUTIES OF AUDITOR.

The Auditor shall have the right of access at all reasonable times to the books, accounts and vouchers of the Society, and shall be entitled to require from the Council and officers of the Society such information and explanations as may be necessary for the performance of his duties. The Auditor shall report to the members on the accounts laid before them at the Annual General Meeting.

58. REMOVAL OF AUDITOR.

The Society may at any time by resolution passed by a majority of two-thirds of the votes of members present and voting at a Special General Meeting, remove any Auditor from his office before the expiration of his period of office, and may by a resolution passed by a majority of the votes of members present and voting at that meeting, elect another qualified person who may be nominated at the meeting in his stead, provided that if a poll be demanded as to the resolution for removal, the same majority of two-thirds shall be necessary on the taking of the poll for carrying that resolution.

59. REGISTERED ADDRESSES OF MEMBERS AND NOTICES.

Every member shall give the Registrar written notice naming an address as his registered address. The addresses in the records of the Society of persons who are members at the commencement of these By-laws shall be deemed to be the registered addresses of such members. Any notice required by these By-laws to be given to a member may be given by sending it through the post in a letter addressed to such member at his registered address, and such notice shall be deemed to have been served at the time when the letter containing the same is posted.

DISCIPLINE.

60. COMPLAINTS AND INVESTIGATIONS.

For the purpose of considering questions of professional practice generally or of alleged misconduct of members or of Articled Clerks or whenever any complaint shall be made to the Council charging any member of the Society with any offence under the provisions of these By-laws or whenever the Council has reason to believe whether or not such complaint has been made to it, that any member has committed any such offence the Council shall investigate such complaint or suspected offence and shall act as it thinks proper in the best interests of the Society, for which purpose the Council shall have the following powers:—

(*a*) To summon members of the Society and others as witnesses to appear before a Meeting of the Council.
(*b*) To hear and take evidence.
(*c*) To order the production of any books, documents and papers in the possession of or under the control of such members.

(*d*) Generally to make such enquiries and take such steps as it shall deem necessary for the purpose of its investigation.
(*e*) All evidence taken in terms of the above shall be recorded in writing and the Chairman of the meeting aforesaid shall be empowered to have oaths administered to the witnesses called to give evidence before the Council at such proceedings. Any member of the Society whose conduct is being enquired into shall be cited to appear before the Council to answer to any charge made or to defend himself against any proceedings taken against him and shall be entitled to produce evidence and call witnesses on his behalf.

61. DISCIPLINARY COMMITTEE.

The Council may appoint from amongst its members a committee consisting of not less than five members, any three of whom shall have power to act and this committee shall be known as the Disciplinary Committee.
The Council shall have power to delegate any or all of its powers under By-law 60 to this Committee.

62. DISCIPLINARY ACTION.

In the event of any member of the Society being, in the opinion of the Council, guilty of any offences against any of these By-laws or regulation framed thereunder, the Council may suspend such member from membership either permanently or temporarily and remove his name from the register or censure him or take such other action as it may deem fit.

63. ADVERTISING BY MEMBERS.

No member shall solicit professional work by personal canvas, by circulars, by advertising in the public press, directories or other publications, or any other means whatsoever. No member shall allow the fact of his membership of the Society or any designation to which he is entitled thereby to be used in any advertisement for professional work normally undertaken by members in public practice.

64. PUNISHABLE OFFENCES.

The following acts and practices, whether of commission or omission upon the part of any member, shall be offences and a member found guilty thereof by the Council acting in terms of By-law 60, 61 or 62 shall be liable to the penalties prescribed in By-law 62:—

(*a*) Using the style or designation Chartered Accountants (S.A.) or Chartered Accountants (South Africa) or any abbreviation thereof as the designation of any partnership or firm of which he is a member and of which any other partner is not entitled to use these designations.
(*b*) Certifying any accounts, statements, reports or other documents without taking reasonable steps to ensure the correctness of such certificate.
(*c*) Directly or indirectly paying any person other than a Registered Accountant and Auditor or any person practising as an Accountant or Auditor outside the Union of South Africa a commission for bringing him work, giving any person monetary or other consideration as a remuneration for bringing him work, or inducing other persons to give him work, or directly or indirectly allowing a Solicitor, Broker, or Auctioneer, or other Principal or Agent not being his partner to participate in the profits of his profession, or directly or indirectly accepting any share of the profits from the professional work of a Solicitor, Broker, Auctioneer, or other Principal or Agent not being his partner, or any commission or bonus thereon.
(*d*) Improperly obtaining or attempting to obtain work.
(*e*) Conducting himself dishonourably or with gross negligence in connection with any work performed by him in his profession or employment.
(*f*) Wilfully refusing or neglecting to carry out and perform any By-law or any order lawfully adopted or established by the Society regarding any point of professional practice or contravening any rules of professional conduct laid down by the Society at any Special Meeting of the Society convened for the purpose.
(*g*) Contravening any of the provisions of Section 26 or 30 of the Public Accountants and Auditors Act, 1951, or of any regulation made by the Board from time to time under the power granted to it in terms of Section 21 (1) (*g*) of the Public Accountants and Auditors Act, 1951.

65. ALTERATION OF BY-LAWS.

The Society may, from time to time, subject to the consent of the Governor-General in Council, alter these By-laws, provided such alterations are not inconsistent with the provisions of the Accountants Act, No. 35, 1909 (Natal), or the Public Accountants and Auditors Act, 1951, and provided further that such alterations are approved by two-thirds of the members of the Society present and voting at a Special General Meeting of which the requisite notice has been given, and provided all members have been furnished at least fourteen days before such meeting with full particulars of the proposed alterations.

66. SAVING PROVISIONS AS TO PREVIOUS BY-LAWS.

All By-laws in force at the date of promulgation of these By-laws shall stand repealed, provided that such repeal shall not affect the rights, privileges and duties of any person who before the promulgation of these By-laws entered upon Articles of Clerkship with a member of one of the South African Societies, or who at the date of the commencement of these By-laws was in service in the Accountancy business of a practising member of one of the South African Societies, provided that:—

(*a*) The examinations which any such person may still have to pass to entitle him to admission to the Society shall be those prescribed by these By-laws.
(*b*) He shall have made application to the Council within six months from the commencement of these By-laws, in a form approved by the Council, for registration of his rights under this By-law.

67. INDEMNITY OF OFFICERS.

The members of the Council and any officer of the Society shall be indemnified by the Society from losses and expenses incurred by them in or about the discharge of their respective duties, except such as may arise from their own individual wilful default.

FIRST SCHEDULE: SCHEDULE OF EXAMINATIONS.

The Examinations referred to in By-law 35 (*a*) and By-law 36 shall be deemed to be the examinations prescribed by the Examining Board until such time as the Examining Board's functions are assumed by the Board in terms of Section 25 (2) of the Public Accountants and Auditors Act, 1951, at which time the examinations referred to will be those prescribed by the Board.

5651—30

NOTICE OF AMENDMENT.

Notice is hereby given of the amendment of the Notice of Intention to apply for rehabilitation by Mark Obel, which appeared in the *Government Gazette* of the 25th April, 1952, by substituting in the column of the Schedule reading " Ground of Application " for the words " Under Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936 " the words " Under Section 108 (3) of Act No. 32 of 1916."
The amended advertisement therefore reads as follows:—

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestrated.	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Ground of Application.
J. 11184	Obel, Mark, an architect, of 30 Cecil Avenue, Melrose, Johannesburg	6th Oct., 1925	Thursday, 12th June, 1952, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 108 (3) of Act No. 32 of 1916.

5792—30

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE FOR A TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that SBRILLI INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, of P.O. Drummond, Natal, proposing to carry on business at Drummond under the style or firm of THOUSAND HILLS HOTEL, has made application to the Rural Licensing Board for the Area of Pietermaritzburg, for the issue of certificates for boarding-house keeper's and mineral water dealer's licences in respect of the premises situate on Subdivision D of Lot A of the farm Kaffirsdrift, in the Magisterial District of Camperdown, which application will be considered by the Board at Pietermaritzburg on the 9th July, 1952. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of May, 1952.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Applicant, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 5822—30

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE FOR A TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that ROB ROY (PROPRIETARY), LIMITED, of P.O. Botha's Hill, Natal, proposing to carry on business at Botha's Hill under the style or firm of ROB ROY (PROPRIETARY), LIMITED, has made application to the Rural Licensing Board for the Area of Pietermaritzburg, for the issue of a certificate for a boarding-house keeper's licence in respect of the premises situate on Subdivision A of Block B and Subdivisions Nos. 24 and 31 of Lot WD No. 9737 in the Magisterial District of Camperdown, which application will be considered by the Board at Pietermaritzburg, on the 9th July, 1952. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of May, 1952.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Applicant, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 5821—30

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kuratore in die insolvente boedel van ALEXANDRE DUMAS, sal ons per publieke veiling verkoop op Saterdag, 7 Junie 1952, om 10-uur vm. op die plaas Steilfontein op die Heilbron Grootpad:—

Vier-ry John Deere trekker mielieplanter, twee Massey-Harris twee-ry mielie-planters, skottel-eg, ses skoffels, een osploeg.

Hierdie implemente kan op die plaas besigtig word.—Ben Steyn, Afslaer, Petrus Steyn Agentskappe (Edms.), Bpk., Petrus Steyn. 5752—30

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Statutes of the Union of South Africa, 1950

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 16s. per copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1950

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half-gebonde in Kalfsleerband, 16s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Surpeme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. van WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE—*SKEDULE*

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2392/52	Glennie, Muriel Jessie, farmer.....	3/5/52, Graaff-Reinet.....	4/6/52, 10 a.m., Graaff-Reinet	Tutor Dative.
5916/48	Green, Arthur Fulbrooke, clergyman	1/11/48, Ceres.....	10/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Tutor Dative.
2458/52	Fry, Edith, theatrical manager.....	11/1/52, Wynberg.....	10/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2501/52	Kieswetter, Sidney John, constable..	9/5/52, Woodstock.....	10/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2415/52	Falconer, William Alexander, carpenter	25/1/52, Pretoria.....	11/6/52, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2411/52	Friedrich, Gordon Felix, retired....	3/5/52, East London.....	11/6/52, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
1936/52	Cahill, Frederik Daniel, telegrafis..	1/1/52, Brooklyn.....	12/6/52, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur.
6374/48/105D	Heemro, Johanna.....	8/10/48, Veeplaats, Port Elizabeth	11/6/52, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
1179/50/430C	Muller, Aletta Elizabeth Johanna, huisvrou	26/1/50, Cradock.....	13/6/52, 10 vm., Naauwpoort..	Tutor Datief.
149/529	Meiring, Petrus Johannes Stephanus, boer	7/9/13, Oudtshoorn.....	11/6/52, 10 vm., Oudtshoorn...	Eksekuteur Datief.
1550/52	Bevington, Henry Richard, electrical engineer	17/2/52, Port Elizabeth.....	12/6/52, 10 a.m., Burghersdorp	Executor Dative.
140/52	Ackerman, Cyril Lester, member of permanent force	12/12/51, Wynberg.....	10/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2204/52	Bannerman, Alexander Islay, litho artist	21/4/52, Observatory.....	10/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
165/53/3692	Beukes, Barend Hendrik Adriaan, boer	17/10/1918, Caledon.....	13/6/52, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief.
2301/52	Louw, Maria Catharina Elizabeth, huisvrou	21/3/52, Elandsoog.....	11/6/52, 10 vm., Calvinia.....	Eksekuteur.
2410/52	Shore, Sylvia Pearl, housewife.....	6/4/52, Queenstown.....	11/6/52, 10 a.m., Queenstown..	Executor.
2717/50	Stegmann, Johannes Augustus, retired	1/5/50, Oranjezicht.....	10/6/52, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
9465/25	de Labat, Cecilia Aletta, huisvrou..	11/9/25, Worcester.....	10/6/52, 10 vm., Worcester....	Eksekuteur.
2461/52	Neethling, Ebenhaezer, skrynwerker	18/4/52, Wellington.....	11/6/52, 10 vm., Wellington....	Eksekuteur.
63845	de Wet, Daniel Jacobus, retired farmer	15/3/39, Robertson.....	11/6/52, 10 a.m., Robertson...	Executor.
2327/52	Tomlinson, Richard Frederick.....	19/4/52, Sea Point, Cape.....	12/6/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2506/52	van der Westhuizen, Hendrik Louwrens Johannes, farrier, S.A. Police	17/4/52, Mount Ayliff.....	11/6/52, 10 a.m., Kokstad.....	Executor.

TRANSVAAL.

2229/52	Viljoen, Eleman Joachim.....	4/4/52, Springs.....	4/6/52, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur Datief.
4748/51/796B	Viljoen, Engela Elizabeth Johanna, huisvrou	3/7/51, Springs.....	4/6/52, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur Datief.
2197/52	Taylor, Robert, turner.....	5/4/52, Johannesburg.....	6/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1159/49/755E	Wolf, Hendriena Hermina, housewife	14/2/49, Brakpan.....	6/6/52, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
2365/52	Pernencar, Govinda Visvonata, goldsmith	18/1/52, Lourenco Marques..	3/6/52, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2480/52	Versnel, Willem Christiaan, retired civil servant	24/3/51, The Hague.....	3/6/52, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1491/52	Joubert, Daisy Christina, mynwerkster	6/2/52, Germiston.....	6/6/52, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur Datief.
2473/52	van den Heever, Johannes Jacobus, vragmotorbestuurder	8/4/52, Johannesburg.....	5/6/52, 10 vm., Lichtenburg....	Eksekuteur Datief.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer. van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Famielienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2342/52	Kuperstok, Dworjza.....	31/1/43, Poland.....	25/7/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
5015/51	Milne, Charles George, timekeeper..	5/8/51, Benoni.....	30/7/52, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
2346/52	Zielony, Idessa.....	11/8/42, Poland.....	25/7/52, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
2345/52	Kokiet, Josef.....	12/8/42, Poland.....	25/7/52, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
2344/52	Lederer, Ita.....	12/8/42, Poland.....	25/7/52, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
2343/52	Kokiet, Estera Rykla.....	20/12/42, Poland.....	25/7/52, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
96361	Karp, Charles, merchant.....	2/3/37, Johannesburg.....	25/7/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2553/52	Goddard, Francis, electrician.....	1/5/52, Johannesburg.....	6/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2551/52	Davis, Albert Percy, retired.....	3/2/52, Johannesburg.....	6/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2549/52	Bakker, Francois Abraham, stoorman	24/4/52, Johannesburg.....	3/6/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
2623/52	Abramowitz, Rachel, director of companies	28/6/51, Johannesburg.....	6/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

1013/52	Cartledge, Dudley Lawrence, apprentice bookbinder	1/3/52, Durban.....	12/6/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
974/52	Potgieter, Martinus Jacobus, railworker, S.A.R. & H.	23/4/52, on Nqutu Main Road	12/6/52, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
1000/52	Nel, Johannes Petrus, railworker, S.A.R. & H.	24/4/52, Durban.....	12/6/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
349/52	Price, William, post master.....	15/11/51, Durban.....	7/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
346/52	van Zyl, Christian Cornelius, timber regulations	11/12/51, Durban.....	12/6/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1029/52	Handley, Magdalena Petronella, bank manager	6/5/52, Pietermaritzburg.....	11/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
905/52	Martin, Violet May, housewife.....	12/4/52, Warner Beach.....	11/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
26697	Robinson, Kathleen, farmer.....	20/1/38, Pietermaritzburg....	11/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
825/52	Mangree, housewife.....	1/2/52, Durban.....	12/6/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1034/52	Meyer, Gerhard, apprentice.....	28/4/52, Durban.....	12/6/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
897/52	Simpson, Sylvia Thelis, housewife..	18/4/52, Pietermaritzburg....	11/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
904/52	Martin, Jack Noel, salesman.....	2/4/52, Pietermaritzburg.....	11/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
590/52	Rosie, Mary, housewife.....	5/8/47, Port Shepstone.....	12/6/52, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

496/52	Hewgill, George Henry, apteker...	20/4/52, Villiers.....	11/6/52, 10 vm., Villiers.....	Eksekuteur Datief.
432/52	Krone, Pieter Christiaan Berning, afgetrede boer	31/3/52, Kroonstad.....	11/6/52, 10 vm., Kroonstad...	Eksekuteur Datief.
385/52	Becker, Hugh Muirhead Robb, boer	2/4/52, Bloemfontein.....	6/6/52, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.
384/52	Becker, Maria Magdalena, huisvrou	2/4/52, Bloemfontein.....	6/6/52, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.
24480	Stegmann, Albertus Bernhardus Willer, farmer	11/8/32, Bloemfontein.....	6/6/52, 11 a.m., Bloemfontein	Tutor (Curator) Dative.
1379/51	Oosthuysen, Coenraad Cornelis, klerk	8/7/51, Kroonstad.....	11/6/52, 10 vm., Ventersburg..	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION

SECTION *sixty-eight*, ACT NO 24 OF 1913

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE L

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*SKEDULE*

CAPE—KAAP

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master *Meester*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
3330/46	Kiviet, Moses Maximilian, pensioner; First and Final	30/5/52	Cape Town	Matatiele....	E. B. Kiviet, P.O. Box 10, Matatiele.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5899/51	Palmer, Cecil Charles, retired brigadier, British Army, of Burleigh House, Mains Avenue, Kenilworth; First and Final	3/6/52	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
2279/51/764	Odendaal, Victor Leonard, railway employee; First and Final	30/5/52	Cape Town	Uitenhage....	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, 94 Maitland Street, Bloemfontein.
236/52/867	Groenewald, Maria Susanna (gebore Geldenhuys), huisvrou, en langslewende eggenoot Jurie Johannes Groenewald, van Tierkloof, Caledon; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Caledon.....	C. M. Moore, Posbus 6, Caledon, Agent vir Eksekuteur.
6002/51/1493	Fennell, Philip Henry Charles, storeman, who died on 1st September, 1951; First and Final	30/5/52	Cape Town	Butterworth..	Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Attorney for for Executrix Testamentary.
517/50/665	MacPherson, Jean Maria Rollo (also known as Jean Rollo MacPherson) (born Vost), of East London, who died on 15th August, 1949; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 44, East London.
6067/51/1425	Kennedy, Edith Jane (born Harrison), widow, housewife, of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp; First and Fina'	30/5/52	Cape Town	Humansdorp.	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for Executor Testamentary.
5253/51	du Preez, Frans Jacobus, sawyer, and surviving spouse, Mary du Preez (born Mortlock); First and Final	2/6/52	Cape Town	Bizana.....	A. Y. Palmgren, P.O. Box 6, Bizana.
60/52	Crothall, Gladys Irene Florence (born Heydenrych), housewife, of 5 Parkview Road, East London, who died on the 22nd December, 1951; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
—	van der Walt, Nicolaas Tjaart, afgetredene, van Elliot; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Elliot.....	H. B. Dampier, Prokureur vir die Eksekutrise, Posbus 10, Elliot.
—	Keevy, James Henry, farmer, of Elliot; First and Final	30/5/52	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Attorney for Executors, P.O. Box 10, Elliot.
159/51	David, William James, civil servant, and surviving spouse, Jumina Elizabeth David	30/5/52	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.
939/52/125	Anderson, James Marwick, and surviving spouse, Gertrude Anderson (born Mettem), in the Will described as Gertrude Mettem Anderson, of 103 Hood Street, East London West; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, 32 Oxford Street, East London.
4860/50/777	Marcus, Joseph Solomon, of 5 William Street, Parow; First and Final	2/6/52	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 91A Voortrekker Road, Parow, Agents for Executors Testamentary.
1967/52	Edward, David, retired, who died at Cathcart, on 12th April, 1952, and who was married in community of property to Ann Geddes Edward (born Murray); First and Final	2/6/52	Cape Town	Cathcart....	Elliott Bros., Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
157/52	Maneveldt, Louisa Semelia (born Windell), and surviving spouse, Jacob Frederick Maneveldt, of Kensington, Cape; First and Final	31/5/52	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
3104/51/720	Rall, Anne Jane (born Quine); First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
6306/51	Sher, Joel, of 1 Marlborough Mansions, Queens Road, Sea Point; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Shore, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4800/51	Macfarlane, Clement Wallace, retired secretary, of Pinelands, Cape; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executrix Testamentary, Fletchers Chambers, 6 Darling Street, Cape Town.
59312/143	Greyling, Bernardus Mattheus Johannes, farmer, of De Rust, Lady Grey; First and Final	30/5/52	Cape Town	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Attorney for the Executrix Testamentary, Grey Street, P.O. Box 30, Dordrecht.
4059/51	Underwood, John Henry, retired general dealer, and surviving spouse, Mary Isabel Underwood (born Wallace), of 2 Caleb Street, Woodstock, Cape; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Dichter & Co., 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2297/52	Levin, Joseph, retired, of 8 Avenue, St. Charles, Sea Point, Cape Town; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Swemmer & Levin, Attorneys for Executrix, P.O. Box 23, Vredenburg.
7069/51/124	McCleland, Nessie Maisemore (born Wright), housewife, of Port Elizabeth; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
115/52/502	Hoyer, Margaret Elizabeth (born Allen), housewife, who resided at 67 Hallett Street, East London West, and who died at East London, on the 11th December, 1951, and surviving spouse, Thomas Edward Joseph Hoyer; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
364/52/690	Martin, Ernest Stanley, retired postal official, who resided at 1 York Mansions, Symons Street, and who died at East London, on the 14th January, 1952, and surviving spouse, Norah Johanna Stewart Martin (born Hume); First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
5035/51/94	Lawford, Charles Edward, retired, of 47 African Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	30/5/52	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
7550/51/297	Schadie, Carel August, railway employee, and subsequently deceased spouse, Katarin Schadie (born Stuurman), of 26 Shell Street, Port Elizabeth; First and Final	2/6/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
7617/51/319	Nash, Alfred, pensioner, and surviving spouse, Florence Elizabeth Nash (born Fraser); First and Final	30/5/52	Cape Town	Bellville.....	(Mrs.) F. E. Nash, 26 Surrey Street, Goodwood, Cape, Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7641/51	Gordon, Marianne Elizabeth (born Versfeld), widow, of Piquetberg, Cape; First and Final	30/5/52	Cape Town	Piquetberg...	J. D. Allen, Acting Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
320/51	Sutton, Reginald Carter, retired, of Vryburg; First and Final	30/5/52	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1269/52/497	Young, William Charles, pensioner; First and and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, 60 Main Street, Port Elizabeth.
1461/50/157	Scott, Edward, retired, and surviving spouse, Selina Scott (born Somngesi), of Somerset East; First and Final	30/5/52	Cape Town	Somerset East	G. J. du Toit, Attorney for the Estate, P.O. Box 45, Somerset East.
5023/51/542	Terblanche, Daniel Cornelius, boer, en nablywende eggenote Maria Magdalena Hendrika Terblanche (gebore Barnard), van Outeniqua, Distrik George; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 73, George.
3993/50/1024	Smith, Walter Dawson Fella, baker, and surviving spouse, Alma Magnet Smith (born Webber), of Grahamstown; First and Final	30/5/52	Cape Town	Grahamstown	H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
40/52	Harrison, Florence May (born Barrow), housewife, of 35 First Avenue, Kenilworth, Kimberley; First and Final	30/5/52	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Testamentary.
4573/51/794	Hamlyn, Agnes Duncan (formerly Truscott, born Meiklejohn), in her lifetime of 2 St. Patrick's Road, East London, and surviving spouse, George Howitt Hamlyn, retired; First and Final	2/6/52	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
514/52	Marston, Harry Thomas, retired minister of religion and school teacher, and surviving spouse, Alberta Rose Marston (born Long), of East London, Cape Province; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
3187/50/464	Venter, Cornelis (of Cornelius Hermanus) (gebore Stapelberg), huisvrou, van Dordrecht, wie oorlede is op 2 Mei 1950, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Venter; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
758/51/987	Weeks, John Eric, farmer, of Reed Valley, Sandflats, District of Alexandria; First and Final	30/5/52	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
7251/51/457	Venter, Willem Frederik, boer, van Klipfontein, Afdeling van Albert; Eerste en Laaste	2/6/52	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
4123/48	Delponte, Louis, advertising agent, of Sea Point, Cape (Estate administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24/1913]; Amended First and Final	30/5/52	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6820/51/628	Smit, Helena Johanna Jacoba (gebore Visser), weduwee, rustende huisvrou, van Piketberg; Eerste en Laaste	30/5/52	Kaapstad..	Piketberg....	P. J. van der Westhuizen, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Piketberg, vir Self en Medeeksekuteur Testamentêr.
6234/51	Hamilton, James, mechanical engineer; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.
7123/51/915	Field, Melvill William, farmer, who died at Fort Jackson, District of East London, on the 6th November, 1951, and surviving spouse, Emmie Field (born Bower); Joint Estate; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.
4955/51/1737	Kriel, Gabriel Johannes, civil servant, of Umtata, and surviving spouse, Maria Catharina Kriel (born Thompson); First and Final	30/5/52	Cape Town	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix Testamentary, York Road, Umtata.
6962/51	Beukes, Abraham Jacobus, boer, en nagelate eggenote Aletta Alida Beukes (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Springbok.
3581/50/772	Oelofse, Gert Jacobus, boer, van Bekkersfontein, Distrik Dordrecht; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Dordrecht...	De Klerk & Louw, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2076/45 en 3581/50/772	Oelofse, Ersila Magdalena (gebore Opperman, voorheen Bekker), en later oorlede eggenoot Gert Jacobus Oelofse, boer, van Bekkersfontein, Afdeling, Dordrecht; Gewysigde Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Dordrecht...	De Klerk & Louw, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6305/51	de Manielle, Wilhelmina Hendrina Johanna (gebore Kitshoff), weduwee, huisvrou, van Klipfontein, Distrik Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Malmesbury..	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
932/51/1404	Jenner, Abia James, labourer; First.....	30/5/52	Cape Town	Bellville.....	I. Lehr & Co., 604 Scotts Building Plein Street, Cape Town.
4173/49/229	Kamaloodien, Kagee (also known as Kaji Kamaludin Jainudin), retired, of Essex Street, Woodstock; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Gordon Davies & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
580/51	Retief, Johannes, caretaker; First and Final	30/5/52	Cape Town	Fort Beaufort	Botha & Botha, P.O. Box 10, Fort Beaufort, Cape Province.
7401/51	du Toit, Leonard Ruthven, minderjarige oorsiener, van Hoofstraat 5, Suider Paarl; Eerste en Laaste	30/5/52	Kaapstad..	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy. Bpk., Posbus 236, Paarl.
6400/50/1078	Barkhuizen, Johan Nicolaas Wilhelm, rustende winkelier, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Barkhuizen (gebore Keyter), van Voortrekkerstraat, Uniondale, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Uniondale...	A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Mag strate. *Magistraat.*	
9180/25/854	Riffel, Willem Daniel, railway employee, and surviving spouse, Rachel Johanna Riffel (born Fortuin), of La Provence, Franschhoek; First and Final	30/5/52	Cape Town	Paarl.....	Jasper Daniel Rossouw, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Agent for Estate.
5188/46/73	Sulani, Florence (born Nombewu), widow, housewife; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	H. W. Phillipson, Attorney for Executor, 6 and 7 National House, 113 Main Street, Port Elizabeth.
6461/51/652	Burger, Elizabeth Louisa (gebore van der Merwe), en nablywende eggenoot Willem Petrus Sterrenberg Burger, boer, van Keerom Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	2/6/52	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
6736/51	Barrett, Annie Ernestina (formerly Fox, born Strickland), housewife; First and Final	30/5/52	Cape Town	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Attorneys for Estate, P.O. Box 6, Ceres.
4664/51/194	Wilmot Edward Joseph, retired farmer, of Peddie; First and Fina	30/5/52	Cape Town	Peddie.....	Smit, Wheeldon & Rushmere, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
3890/51/810	Bailie, Frederick Alexander Hope, retired, of Wedgeland, Bathurst, Division of Bathurst; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Alfred	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
4841/51	Davies, Arthur William, retired clerk, of 8 Lehman Court Thomhill Road, Green Point, Cape Town, and surviving spouse, Edith Davies married in community of Property; Final	30/5/52	Cape Town	—	Botha & Lindsay, of London House, Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg, Acting for Edith Davies, Executrix Testamentary in Estate.
522/52/288	Whittaker, George William, carpenter, and surviving spouse, Katharine Mary Whittaker (born Rothman), of "Addo", Crawford Road, Lansdowne; First and Final	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont
7543/51/801	Richards, Lily (born Pryzgoda), housewife; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. Attorneys for Executor Dative.
5173/51/627	de Villiers, Francois Johannes, rustende boer, van Fairview, George; Eerste	30/5/52	Kaapstad..	George.....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
7602/51/239	Way, Marion Lanfear (born Don), widow, housewife; First and Final	30/5/52	Cape Town	Kingwilliamstown	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, Kingwilliamstown.
6460/51	Beyers, Aletta Jacoba (gebore Loubser), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Pieter de Leeuw Beyers; Gewysigde Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Bellville.....	C. P. de L. Beyers, Retiefstraat, Bellville.
6678/51	van der Riet, Olive May Winifred (born Taylor), and surviving spouse, Louis Llewellyn van der Riet, retired, of George; First and Final	2/6/52	Cape Town	George.....	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
6285/51/548	Nuttall, Lilly Alice spinster, retired midwife; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	S. J. Annear, Britannia Chambers, Britannia Street, Port Elizabeth, Attorney for the Executrix Testamentary.
6204/51/702	van Niekerk, Johanna Frederika (gebore Steynberg), weduwee, huisvrou, van Kerkstraat, Aberdeen; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Aberdeen....	Joseph Gruss & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteurs Datief, Posbus 26, Aberdeen, Kaapprovinsie.
768/52/838	Ball, George William, tugmaster, S.A. Railways and Harbours, and surviving spouse, Phyllis Jane Ball (born Keogh), to whom he was married in community of property; First and Final	30/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 54, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary
5434/51/821	Marx, Petrus Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Margaretha Marx (gebore van Loggerenberg); Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Aberdeen....	S. J. Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Cathcartstraat, Posbus 37, Aberdeen.
5239/51/346	Critchley, Samuel Edward, physician and surgeon, bachelor, of 532 Chorley Old Road, Bolton, England; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Amelia Critchley, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary.
13/52/60	Wayt, Arthur Edward, widower, retired, of 7 Kinkleway Flats, Kinkleway, Newlands, Cape; First and Final	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
327/51	Gingell, James Ayliff, bank pensioner, of Kimberley, and surviving spouse, Anne Isabel Gingell (formerly Stubbs, born Oostermeyer); First and Final	30/5/52	Kimberley.	—	Anne Isabel Gingell, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Kimberley Branch.
3078/45	van Wyk, Abraham Johannes, boer, van Saalskop, Afdeling Kenhardt; Supplementêre	30/5/52	Kaapstad..	Kenhardt....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.
3121/51	Verwey, Sarah Jacoba Gertruida (gebore Muller), weduwee, huisvrou, van Teddingtonweg 20, Bellville	30/5/52	Kaapstad..	Bellville.....	Jan Haak & Marais, Posbus 50, Bellville.
2987/51/221	Riddles, Thomas Phillippus, rustend[illegible] werker, van Hoogstraat, Heidelberg, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Anna Maria Riddles (gebore de la Fontein); Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Heidelberg...	Powell & Terblanche, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie.
3229/51/399	Mitchell, Daisy Violet, spinster, of Southend-on-Sea, Essex, England; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Edward Bruce Bain, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
370/52	Beeslaar, Daniel MacDonald, bouer; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Robertson...	M. M. Beeslaar, Eksekutrise Testamentêr.
1231/50	Moses, Japie, labourer; First and Final....	30/5/52	Cape Town	Bellville.....	Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5955/51/386	Klerck, George William, retired civil servant; First and Final	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
139/52	Turner, George Eli, quantity surveyor; First	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town, Agents for Executors.
153/52/956	Sher, Mina Bella (born Collins), housewife, of Uitenhage; First and Final	2/6/52	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
6072/51	Otto, William Henry, retired, of George; First and Final	30/5/52	Cape Town	George.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
7042/51/5	Welch, George Arthur Watts, retired bank manager, of 53 Morningside Flats, Pinelands, and surviving spouse, Gwendoline Maude Welch; First and Final	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
1608/52	Aitken, Catherine Sloan (born McWalter, formerly McKerrow), and surviving spouse, Thomas Aitken, carpenter, of 23 Camp Street, Cape Town; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town.
3307/51/970	Collings, Peter Charles, retired tailor, and surviving spouse, Mildred Bessie Collings (born Young), of Everton, Bellville South, Bellville; First and Final	30/5/52	Cape Town	Bellville.....	Templeman, MacDonald & Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorneys for Executors Testamentary.
7082/51	Gardner, Dewald Jacobus, clerk, of 21 Woodside Drive, Pinelands, Cape; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Leslie Harold William Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
4595/50/320	de Wit, Maria Johanna Catharina (gebore Snyders), rustende weduwee; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Prins Albert.	K. D. Haak & Markotter, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
4313/51/1064	Freysen, Catharina Petronella Elizabeth, rustende weduwee; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Prins Albert.	K. D. Haak & Markotter, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
3420/51/1323	Olivier, Christina Jacomina (gebore van Wyk), weduwee, huisvrou, van Cypress-straat, Victoria-Wes; Eerste en Finale	2/6/52	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Posbus 24, Victoria-Wes.
6684/51	Bloch, Harry, jeweller and general dealer, of Worcester; First and Final	30/5/52	Cape Town	Worcester....	M. Glickman, P.O. Box 2547, Cape Town, Executor Testamentary.
92146	Schlosz, Alfred John Michael, in his lifetime of " Beaumont ", Victoria Road, Plumstead; Supplementary	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	I. Hoberman, Attorney for Executrices Testamentary, 70–72 St. George's Street, Cape Town.
5573/50/1031	Meyer, Isaac, of Tenth Avenue, Windermeyer; First and Final	30/5/52	Cape Town	—	Banard Katzeff & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 491 Albert Road, Salt River.
122/52/376	Brinton, Kate Millicent, housewife, of Cape Town; First and Final	30/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
4560/49/1152	Olckers, Martin James, widower, of Vasco, Cape, who died on 6th July, 1949; Amended First and Final	3/6/52	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin, Attorneys for Executrix Dative, 149 Voortrekker Road, Goodwood.
2717/50/437	Stegmann, Johannes Augustus, retired civil servant, and surviving spouse, Catherine Johanna Stegmann (born Blore); First and Final	30/5/52	Cape Town	Robertson...	J. A. Stegmann & H. C. Stegmann, P.O. Box 101, Nelspruit, Agents for Executrix.
4421/51/826	Nel, Cecilia Johanna Christina (gebore Olivier), weduwee, boer, van Portugalsrivier, Sutherland; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
6727/51/112	Wilson, Harold James O'Kell, bank manager, and surviving spouse, Ellen Mary Wilson (born McCarthy), of " Roleta ", Zion Road, Claremont; First and Final	3/6/52	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
486/52	Cloete, Jacob Jacobus, rustende winkelier, en nagelate eggenote Petronella Fredricka Gabrillina Cloete (gebore Maritz), van Noustraat, Prieska; Eerste en Finale	30/5/52	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Maritslaan, Prieska.
5703/51/979	Elliott, Reginald Joseph, garage proprietor; First and Final	30/5/52	Cape Town	East London	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London.
7506/51/1245	Davidson, Gertrude Caroline, retired; First and Final	30/5/52	Cape Town	Simonstown..	Desmond Back, Attorney for Executor Dative, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

6023/51/801	Rea, James William, mine chauffeur, and surviving spouse, Augusta Marie Rea (born Rumney), housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker & Gilchrist, 68 Cranbourne Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.
4132/50	Swanepoel, Anna Magdalena (gebore Botes), huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere met Hendrik Jacobus Bruwer Swanepoel; Verbeterde Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Ventersdorp..	C. H. Horwitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Klerksdorp.
2348/51/1040	Steyn, Hester Sophia Jacoba (gebore Prinsloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Hans Jurgens Steyn; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.
6476/50/980	Rose, Richard George Ebeneezer, pensioner; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
4230/50	Moed, Uziel, diamond-buyer.....	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
2677/51/1578	de Bruyn, Willem Johannes, gepensioneerde, en nagelate eggenote Dina Johanna Catharina de Bruyn	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	J. F. Marais, Eerstestraat 20, Greymont, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6845/51	Taylor, James, banksman, and surviving spouse, Mary Agnes Taylor (born Pharoah); First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
3951/51	McErlean, David James, storekeeper; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Johannesburg.
159/51/1735	Osborne, Edward John Watson, musician, and surviving spouse, Violet Ada Osborne (born Webber); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 114, Ermelo.
742/51/136	Israelson, Joseph, company director, of 180 Rustenburg Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Louis Edward Kaplan, 94 Commissioner Street, Johannesburg and José Blum, 36 Preston Avenue, Highlands North, Johannesburg.
3945/50	Aucamp, Jan Christoffel, pensionaris; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 91, Posbus 114, Ermelo.
421/51	Blomefield, Rolf Carleton, salesman; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London.
6444/51	Constable, Edward James, a rigger, of 24 Married Quarters, East Geduld Mine, Springs; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	S. Judes, Attorney for Executrix Testamentary, 5/7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs.
5222/51/1630	Barnes, William Kenward, compound manager, and surviving spouse, Josephine Barnes (born Winter); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 99, Nigel.
1060/50	Hanger, William Victor, dumpsman, and surviving spouse, Christina Catharina Wilhelmina Hanger (born Pienaar); First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
5717/50	Hanger, Christina Catharina Wilhelmina (born Pienaar), widow, housewife; First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
4614/51	Holman, Oscar Morley, an engineer, and surviving spouse, Elsie Euguine Holman (born Woods); First and Final	2/6/52	Pretoria...	Brakpan.....	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
6637/51	Radford, John, hoist driver; First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
5239/50	Page, Joe Daniel, solicitor; First and Final..	2/6/52	Pretoria...	—	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
4556/50/1377	van Zyl, Willem Evans, baker, and surviving spouse, Johanna Jacomina van Zyl (born Nordejee); First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, 4 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
5006/51	Angwin, Richard Oats (Senior), retired drill-sharpener; First and Final	2/6/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
3469/51/1102	Blignaut, Elizabeth Hermina (gebore Roos), weduwee, huisvrou, van Ermelo; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Ermelo.....	G. F. Botha, Eksekuteur Testamentêr, p/a Louw & Collins, Ermelo.
550/51	Stockdale, Walter, retired; First and Final..	30/5/52	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Germiston.
5390/51/1403	van der Schyff, Catharina Fredrika, klerk; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3388/51/538	Swart, Christina Elizabeth (gebore Ferreira), en Hercules Morkel Swart, pensionaris; Eerste en Finale en Supplementêre	30/5/52	Pretoria...	Bethal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
306/50/435	Senekal, Frederik Petrus, bankamptenaar, en Doris Senekal (gebore Lombard); Eerste en Finale volgens artikel 48 (3) (*b*) van die Boedelwet	30 dae	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3213/51	Malherbe, Izak Diederik Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Magaretha Malherbe (gebore van Kraayenburg); Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Carolina.....	Mynhardt & Nel, Posbus 13, Carolina.
3873/49/1239	Anderson, James, retired; First and Final....	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
4046/48/1241	Bosch, David Johannes, pumpman, and surviving spouse, Johanna Magdalena Petronella Bosch, late of 38 Claim Street, Boksburg; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Boksburg...	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 141, Boksburg.
3128/49	Burger, Stefanus Ignatius, boer.....	30/5/52	Pretoria...	Lydenburg...	Nic Schoeman & Lategan, Posbus 21, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
2199/51/716	Long, Wilfred James, manager, and surviving spouse, Beatrice May Long (born Claypole), of Springs; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
3531/51	Winterton, Frank Ewart, fitter; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Dative, Burlington House, Pretoria.
3546/51	de Smidt, George John, rustende; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteurs, Louis Trichardtstraat 69, Volksrust.
5645/51/376	Finlay, Bessie Ann (born McDowall), housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg.
5867/51	Ackerman, Coenraad Engelbertus Stephanus, bachelor, electrician, of Clewer, Witbank; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 137, 48 Kitchener Avenue, Witbank.
1644/51	Cort, Boris, tailor; First and Final.....	30/5/52	Pretoria...	Benoni.....	I. Selikman, P.O. Box 26, Benoni, Attorney for Executrix Testamentary.
1629/52	Kruger, Jacob Johannes; Eerste en Finale....	30/5/52	Pretoria...	Rustenburg..	S. L. Kruger, Van Stadenstraat 14, Rustenburg.
2253/50/305	Marx, Fritz Leonard, stockbroker; First....	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, 405 A.B.C. Chambers, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1165/48/ 1165	Viljoen, Anna Catharina (gebore Breytenbach), huisvrou, en nagelate (later oorlede) eggenoot Marthinus Johannes Viljoen, van Belfast; Supplementêre	30/5/52	Pretoria...	Belfast.....	Lingbeek Van Kralingen & Visse, Posbus 77, Pretoria.
6921/51	van Niekerk, Pieter Johannes, farmer, and surviving spouse, Aletta Johanna van Niekerk (born Botes); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
5638/51	Steenberg, Willem Frederik, railway pensioner, and surviving spouse, Cathariena Susanna Steenberg (born van Rensburg); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
3318/42	Grey, Jan Petrus, who died on military service; Supplementary	30/5/52	Pretoria...	Standerton...	Petrus Johannes Raath, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 6, Standerton, Executor Testamentary.
343/51/ 327	Wainer, Annie (born Soloff), housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	M. Schwartz, Attorney for the Executrix Dative, Investment House, Roodepoort.
2154/51/ 928	Coetzee, Carolina Frederika Paulina (born Grydy), housewife, and surviving spouse, Frans Kruger Coetzee, van 81A Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	F. K. Coetzee, Executor Testamentary, 81A Ockerse Street, Krugersdorp.
5291/51	Oosthuizen, Catharina Maria, weduwee; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Germiston...	J. M. Oosthuizen, St. Swithinslaan 28, Auckland Park, Johannesburg.
2281/51/ 317	Schoultz, Salomon Johannes, boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna Schoultz (gebore Rabie); Verbeterde Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Middelburg..	Van Woudenberg & Swemmer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 222, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
4006/51/ 1302	Proctor, Maria Magdalena (born Wepener), widow, retired housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5814/50/ 822	Kleinsorge, Friedrich, retired, and surviving spouse, Minna Martha Maria Kleinsorge; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	T. le Grange Nel, Attorney for Executrix Testamentary, Beresford House, Main Street, Johannesburg.
2023/50	Bondesio, Manes John, mine employee, and surviving spouse, Joan Bondesio (born Wilks), of Springs; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	Colin Bissett, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 592, Springs.
2750/51	Moore, Francis Robert, of Brakpan; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Brakpan.....	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 101–2 and 114–5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
1914/50/ 410	Burgers, Christian Mulder, en nagelate eggenote Louisa Catharina Burgers; Supplementêre Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Groblersdal..	(Mevr.) L. C. Burgers, Eksekutrise Testamentêr, Uitzicht No. 33, Pk. Hercules.
11/52	de Kock, Josias David, staatsamptenaar, van Pretoriusstraat 577, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	—	J. J. de Kock, Eksekuteur Datief, Posbus 59, Bultfontein, Oranje-Vrystaat.
5008/50/ 1083	Roselt, Annie (born Lamont), music teacher; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	W. A. Morison Abel & Somers Vine, Attorneys for Executrix Testamentary, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
200/52/ 1262	Redhead, Robert, of Pretoria; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
94294	Frankfurth, Jack; Second Supplementary to the First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
4502/51/ 1393	Ellis, John Beswick, mine employee, of Mufulira, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Nora Eileen Ellis (born Johnson); First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1286/51/ 8	Farquharson, Edith Blanche (born Barr), widow; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Jack Melman, Attorney for Executor Testamentary, 712 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
915/49/ 1055	Jansen van Vuuren, Jacobus Lucas, messelaar; Verbeterde Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 116, Brakpan.
4699/51	Davidson, Ian Douglas, financial adviser and company director; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	T. Lodge, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
1401/51	Badenhorst, Martha Maria Hendrina (gebore Fourie), weduwee, boerin; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
2769/51	Smuts, Jan Frederik, musiek onderwyser, en nagelate eggenote Jacoba Smuts (gebore Kieser), van Ermelo; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Ermelo.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 52, Ermelo (geregistreerde handelsbank), Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4572/51/ 1489	Steyn, Johanna Margarietha (gebore Smith), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Paulus Steyn; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad.
5268/51/ 397	Behrman, Louis (also known as Leopold Baggendorff), manager; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5330/50/ 63	Vania, Mahmood Ismail, merchant; Amended First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. V. Minty, Attorney, 17 Becker Street, Johannesburg.
2936/51/ 919	Mymin, Eva, housewife; First and Final..	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

Estate No. *Boede No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1919/51	Manser, Thomas, afgetrede boer, en nagelate eggenote Jacomina Johanna Carolina Manser; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou Markstraat, Posbus 81, Bethal.
5876/50/257	Redelinghuys, Hermanus Johannes Carel, boer, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Redelinghuys (gebore Huysamen), van Boschfontein, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	2/6/52	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg.
1058/51/39	Howard, Evelina Bessie, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Charles West Handley and Wallace Humphrey Hyman, 112–3 Stock Exchange, Johannesburg.
2331/51/363	Lazarus, Ida, housewife; First and Final....	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Isaacs & Kessel, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Agents for Executors.
168/49	Daniel, B. A. Housewife; Supplementary and Distribution	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	John Daniel, Executor Testamentary, 3 Kingsway Court, 230 Jeppe Street, Johannesburg.
2932/51/822	Breedt, Susanna Catharina (gebore Engelbrecht), huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Theodorus Breedt; Eerste en Laaste	30/5/52	Pretoria...	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
4000/51/344	Kruger, Pieter Johannes, pensioner.....	30/5/52	Pretoria...	—	F. Postma, Agent for Executor Testamentary, Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
3841/51/1561	Hollenbach, Johanna Hendrika, pensioner..	30/5/52	Pretoria...	—	F. Postma, c/o Postma & Co., 266 Van der Walt Street, Pretoria, Executor Testamentary.
1166/52/38	Davidson, Catherine Ann, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	W. A. C. Davidson, 138 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria, Executor Testamentary.
5365/50/360	de Clercq, Johannes Christiaan, boer, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Wilhelmina de Clercq (gebore de Kok); Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
1824/51/1160	Beyers, John Adam, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executor, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
5111/50/1283	de Meillon, Albert James, retired, and surviving spouse, Emily Ann de Meillon; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
2814/51	Wood, Lilian Sophie, spinster, of Redcar, Yorkshire, England; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Norman MacRobert, Executor Dative, 222 Pretorius Street, Pretoria
4033/51	Botha, Hendrik Christoffel, clerk; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 29, Piet Retief.
3281/51/964	Elliott, Geore, bank pensioner, of 652 Sixth Avenue, Rietfontein, Pretoria, and surviving spouse, Florence Maud Elliott (born Poley); First and Final and supplement thereto	30/5/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5650/51/1724	de Klerk, Anna Magdalena (born Kleynhans), widow, of 11 Cadoza Street, Westdene, Johannesburg; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6217/51/1516	Wilson, Lewis, retired compound manager, of 69 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3423/51	Botha, Reinier Johannes, afgetrede boer....	30/5/52	Pretoria...	Lydenburg...	Nic. Schoeman & Lategan, Posbus 21, Lydenburg, Gemagtigde Agent.
1865/51/67	Leathem, Maud Elizabeth (born McFarland), widow, of 3410 Atwater Avenue, Apartment 22, Montreal, Canada; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4834/50/944	Edwards, Mary Jane, widow; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	J. C. Merkin, Attorney for Executrix Testamentary, 725–6 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 6313, Johannesburg.
6052/51/1537	Selby, Sydney Frank, company secretary; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Union House, Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
3904/51/917	Linscott, Claude Oswald, civil servant; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
1663/51	Angus, Margaret Findlay, widow, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Benoni.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Meyer Street, Germiston.
2094/51/1449	Snelson, Annie Catherine (born Collen), widow, retired housewife, of Grafton Farm, District of Roodepoort; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Roodepoort..	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.
6646/51/667	Fennell, William John, retired, and surviving spouse, Constance Emily Fennell (born Patrick; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	(Mrs.) C. E. Fennell, 315 De Vries Street, Sunnyside, Pretoria, Executrix Testamentary.
3983/51/886	Csiszar, Jozsef (Joszef) Karoly, engineer; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	(Mrs.) R. C. H. Csiszar, 27 Mowbray Road, Greenside Extension, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
729/45/393	Karol, Leon, general dealer; First.....	30/5/52	Pretoria...	Potgietersrust	S. Kaplan, J. U. Horvitch, Executors Testamentary, 302 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
5134/51/1356	Tidbeck, James Richard, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	M. J. Tidbeck, 269 Mears Street, Sunnyside, Pretoria, Executrix Testamentary.
2580/50/705	Holzer, Sydney Powell, company director, of Pretoria; First	30/5/52	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys Executors, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
5032/51	Strydom, Hendrik Meiring, gas purifying worker, and surviving spouse, Paulina Barendina Strydom (born du Toit); First and Final	30/6/52	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, 246 Paul Kruger Street, P.O. Box 158, Pretoria.
5155/51	Booyzen, Gert Jacobus, retired general dealer; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Christiana...	Gerhardus Jacobus Booyzen, P.O. Box-9, Somerset East, Cape Province, and Isabella Frederika du Plessis, Honesty, District of Christiana, Transvaal, Executors Testamentary.
3314/51/516	Russell, John Edward, clicker; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	D. Russell, 48 Goldman Street, Florida, Executrix Dative.
4744/51	Savage, Horace, retired civil servant; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Adams & Adams, Agent for Executrix, Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 1014, Pretoria.
6382/51/1370	Cramer, Richard Samuel Peter, retired miner, and surviving spouse, Maria Petronella Devos Cramer (born Hendrikz), of 405 Main Street, Belgravia, Johannesburg; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
3982/50/1708	Brauns, Christiana (born Scott), nursing sister; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
1141/50	Trump, George Vivian, coach builder, and surviving spouse, Doris Trump; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. H. Salovy, 61–63 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg.
4234/50	Swart, Jan Jacobus, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen, for Self and Co-executor Testamentary, 211 Mutual Buildings, Johannesburg.
5565/50	Miles, Alice, housewife, and surviving spouse, Frederick Miles; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Miles, 36A Second Street, Malvern, Johannesburg.
6605/50/143	Styles, Thomas William, signalman, and surviving spouse, Della Maud Styles; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) D. M. Styles, 64 Elsburg Road, Delville
3400/50	Mesones, Marie, shopkeeper; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary.
4147/51/22	Pini, Charles Neville, wells maintenance officer; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
2568/50/1421	Stuart, Oliver Buchanan, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Germiston...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
3874/51/871	Erasmus, Johannes Christoffel, reduction worker, and surviving spouse, Irene Margaret Erasmus (born Botha); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Brakpan.....	Langstaffe, Bird and Caithness, Attorneys for Executrix Dative, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6562/51/1782	Davison, George, retired linotype operator; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4992/51/1411	Boddington, Winifred Georgina Helena, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	Langstaffe, Bird & Caithness, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
3431/51/1719	Botha, Johan Willem Jurgens Morgendal, lorry driver; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
4079/49/498	Davidson, Jean, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2284/51/1351	Weatherston, James, engineer; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
2893/51	Rogers, Frances Matilda, spinster, pensioner; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
1726/50/1258	Allison, Mabel Elizabeth Anne, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
4513/51/1007	Maguire, Francis Leslie, transport foreman, and surviving spouse, Katherine Wilhelmina Maguire; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	E. Leemann, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative.
1929/51/1076	Broad, Thomas Griffiths, retired, and surviving spouse, Daisy Amelia Broad; First and Final Redistribution, Agreement and Redistribution Account	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4669/51/62	Ware, George Lawrence, clerk; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
4430/51/994	Currin, Wallace Meaden, salesman; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburg, Attorneys for the Executrix Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boede van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3960/51	Rosevear, Roma Jesmond, and surviving spouse, John Rosevear; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Agents for Executor Dative, St. Andrew's Building 39 Rissik Street Johannesburg.
3752/51/121	Gordon, Harry David, formerly general manager, of African Consolidated Theatres, Ltd.; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
6344/51	Cock, Percival Ewart, lorry driver, and surviving spouse, Elizabeth Cock; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Johannesburg.
4787/51/909	Robbertse, Johanna Hendrina, housewife, and surviving spouse, Adriaan Erasmus Robbertse	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Adriaan Erasmus Robbertse, 209 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg.
4844/51/1228	Vye, Ann (born Scott), widow, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 401, Southern Life Building, Main Street, Johannesburg.
2868/51	Irvine, Agnes Duthie, hospital ward maid; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
5378/51/1395	Rees, Frederick Howell, retired railwayman; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2734/51/923	le Sar, Reginald George, audit inspector; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
41/51/665	Kleynhans, Theodorus Ernest, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Kleynhans (gebore van Tonder), van Andries Pretoriusstraat 39, Krugersdorp; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, Posbus 82, Krugersdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4626/50	Ragosin, Meishe Gerson, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	J. Ragosin, Executor Dative, c/o P.O. Box 5330, Johannesburg.
6295/51/1296	Venter, Philippus Abraham, spoorwegamptenaar; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Lichtenburg..	Dyason, Douglas & Muller, Sanlamgebou 509, Pretoria.
4941/51/1062	Abdool, Maria (gebore Molosane), huisvrou; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Du Preez & Vermaas, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 280, Klerksdorp.
3834/51/970	Douglas, Alexander Hendrik, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Douglas (gebore Pretorius); Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Eksekutrise, Sanlamgebou 509, Pretoria.
685/51/583	Wiseman, Henry Herbert, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 1014, Pretoria.
5429/51/1420	Smith, Anna Catharina (gebore van der Westhuizen), huisvrou, en nagelate eggenote John Alfred Smith; Finale	30/5/52	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Wood, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Vereeniging.
3911/41	Schoultz, Anna Catharina, huisvrou; Aanvullende	30/5/52	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
3125/51/612	Honiball, Thomas Salomo, afgetrede boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Honiball (gebore Liversage), van Roadside, plaas Rietfontein No. 110, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	1/6/52	Pretoria...	Balfour.....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
1312/51/550	Zerwick, Frederika Johanna, huisvrou; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
2911/51/1176	van Wyk, Annanias Zacharias, boer; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
258/52	Badenhorst, Pieter Arnoldus, invalide, en nagelate eggenote Gertina Petrosina Badenhorst (gebore Joubert), weduwee, van Van Belkomstraat 7, Rustenburg; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze & Duffey, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
6218/51/1350	Wickham, Irmengard Elizabeth, housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	E. J. Wickham, 107 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria.
3391/51/1446	Smith, Effie (born McLean), and surviving spouse, George Kynoch Smith, dairyman; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg.
3992/50	Schild, Berta (gebore Blankenstein), weduwee; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1751/51	van der Walt, Cornelis (Cornelius) Johannes, mynwerker; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5914/51/1458	Noble, Joseph Francis, silicosis pensioner; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5770/51/1306	van der Walt, Johannes Lodewyk, silikose pensionaris; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
333/51/445	Morgan, Albert Aaron, retired; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Authorised Agents, 29B Kantoor Street, Lydenburg.
76903/360	van Dyk, Marthinus Johannes, en later oorlede eggenote Maria Magdalena van Dyk (gebore de Bruyn); Supplementêre	30/5/52	Pretoria...	Schweizer Reneke	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, vir Eksekuteur Datief.
3301/47	Roets, Johannes Petrus Jacobus, mine banksman, and surviving spouse, Cecilia Johanna Roets; Supplementary	30/5/52	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan & Kalk, Solicitors for Executrix Testamentary, 103–7 Sheffreel House, P.O. Box 134, Brakpan.
5289/51	McLauchlin, Arthur Joseph, pensioner; First and Final	30/5/52	Pretoria...	—	Edward Davidson, Executor Testamentary, 194 Pienaar Street, Brooklyn, Pretoria.
6563/51/808	Fitzpatrick, Patrick, boer, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena Fitzpatrick (gebore Kleynhans); Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	—	Ben Boshoff, R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
699/50	Goldberg, Dina, mental patient; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Louis Sachs, Attorney for Executors Dative, 619–623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3783/49/737	Shaw, Arthur Joseph, engineer; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.
1920/50/818	Insel, Hugo Eduard, winkelier; Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Brits.....	Jan Johannes Erasmus, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 78, Murraylaan, Brits.
2439/51/724	Richter, Gabriel Jacobus, boer en skrynwerker, en nagelate eggenote Minnie Annie Richter (gebore Grace); Eerste en Finale	30/5/52	Pretoria...	Groot Marico	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 34, Groot Marico.
6265/51/1593	Nicholson, Jane (born Bragg), housewife; First and Final	30/5/52	Pretoria...	Boksburg....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
1280/51/1189	van der Walt, Johannes Petrus, farmer, and surviving spouse, Helena Elizabeth Maria van der Walt (born Steyn); First and Final	30/5/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaart & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Couzyn's Buildings, Anderson Street, P.O. Box 59, Klerksdorp.
3410/48/1751	Epstein, Solomon, farmer, of 17 Stark Avenue, Selection Park, Springs; Supplementary	30/5/52	Pretoria...	Springs.....	MacRobert, de Villiers & Hitge, Attorneys for Executor Testamentary, Colonial Mutual Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.

NATAL.

2665/51/827	Randthersingh, factory worker, and surviving spouse, Kemkuar; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	Francis Becker, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
862/51/1481	Quinlan, Herbert, pensioner; First and Final Administration of Assets in the Union of South Africa	30/5/52	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Guy, Turton & Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
157/52	Jones, Garnett James, retired, of Pietermaritzburg; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
22630	Hackmann, Irene Eleonore Adele, of Westville, near Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitor to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban.
2241/51	Appudu; First and Final.....	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
17442/1039	Ramchurn, colonial-born Indian No. 17442/17497, farmer, of Esenembe, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	Maharaj's Estate Agency, Agent for Executrix Dative, 43 Reynold Street, P.O. Box 95, Stanger.
2682/51	Moreno, Pedro Bezio, of 47 Ridge Road, Durban, Natal, who died there on the 5th December, 1948; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executors, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1939/51/1140	Randles, William George, farmer, of Mooi River, Natal; First	30/5/52	Pietermaritzburg	Mooi River..	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Testamentary.
46/52	McKerrell, Jane Kay; First and Final.....	30/5/52	Pietermaritzburg	—	D. G. McKerrell, 30–31 N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
495/48	Lutchmunsing, Samson, of Umhlali, Natal, and surviving spouse, Agnes Lutchmunsing, Intestate Estate; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 46, Stanger.
480/52	von Puttkamer, Phoebe Marie; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	C. H. Hills, Attorney for Executor Testamentary, Yorkshire House, Dield Street, Durban.
1674/51/556	Dunning, Harold John, and surviving spouse, Edith May Dunning; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
428/52/82	Fagan, Charles, and surviving spouse, Anna Elizabeth Fagan, of Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
1899/51/409	Band, Hanne (born Chiamowitz); First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
1421/51/1280	Mills, Catherine, of Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
2171/51/1017	van der Merwe, Gerhardus Petrus, of Skuilklip, Ingogo; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Newcastle....	Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Newcastle.
970/51/903	Perumal, Indian immigrant No. 132181 (also known as Karian Perumal and Perumal Inniaj); First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Testamentary, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
362/49	Mndaweni, Ramoth, exempted Native No. 13/1898, retired minister, of Driefontein, Besters, in the District of Klip River, Province of Natal, and surviving spouse, Catherine Mndaweni (born Mtalane); First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary.
850/51	Tshabalala, Abner, unexempted Native, of Motowaans Kop, Elandslaagte, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executor Testamentary.
394/51	Bennett, John Jacob, retired, and surviving spouse, Martha Bennett (born Duquiemin); Amended First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys to the Executor Dative, Pietermaritzburg.
1629/51/1294	Milne, Harold Montana, buyer and salesman, and surviving spouse, Florence Maud Milne (born Noble), of 49 Station Ridge Road, Durban, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
301/51/147	Fourie, Dirk Johannes, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Fourie (gebore Fourie), van Eenkantlangs, Distrik Utrecht, Natal; Eerste en Finale	30/5/52	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.
418/52/456	Gall, James, retired hatter, of Glasgow, Scotland; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for the Executrix Dative.
2763/51	Heesen, Trevor Bernard, and surviving spouse, Elsa Eileen Heesen; First and Fina	30/5/52	Pietermaritzburg	Camperdown.	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
2888/50/114	Duerden, Mary Haworth, widow, of 56 Park Road, Southport, Lancashire, England; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Grahamstown	Martha Pilling and Henry Landless Smith, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Grahamstown Branch.
486/51	Thompson, Alexander Richard, retired; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
2741/51/459	Fletcher, Edward Alan, estate agent and insurance manager, of Flat C, Apsley Court, Musgrave Road, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
605/52/189	Howard, John Ernest Francis, pensioner, S.A.R. & H., of 21 Marlborough Court, Marine Parade, Durban; and surviving spouse, Sarah Howard (formerly Pigg, born Hedley); First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.
2346/51/931	Arbous, Adrian Colenbrander, pensioner, secretary, of Amanzimtoti, South Coast; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
781/52/312	Blacklaws, Alexander, retired, of 8 Astra Court, 151 Musgrave Road, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2225/51/476	Cunningham, Emily Ellen, widow, of 79 Brand Road, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2629/51/40	Douglass, Elizabeth Ellen (born Nicholson), widow, of 17 Ocean Way, Durban North, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2796/51/472	Dow, Martha Jane, widow, of Parkway Mansions, Park Street, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
153/52/320	de Villiers, David Cornelis, and surviving spouse, Johanna Levina de Villiers (born van Zyl), of Bergville, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Bergville.....	V. M. C. Beck, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 53, Bergville.
489/52/311	Labuschagne, Louis Johannes, boer; Eerste en Laaste	30/5/52	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal.
2571/51/1069	Sigamoney No. 228/4058 63818/6319– 43779–228/4058, insurance agent, of Creggieburn, Umkomaas, Umzinto District, Intestate Estate; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	T. Nobin, Executor Dative. P.O. Umzinto
1354/51/110	Breeds, Ellen Rose, pensioner, of Hillcrest Hospital, Hill Crest, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Pinetown....	Richard Powell, Executor Testamentary, c/o R. Edwards, 197 Curry Road, Durban.
2397/51/359	Craighead, Elizabeth (born Gibson), housewife, of Durban	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executor Testamentary.
299/51/335	Dekker, Klaas Martinus, farmer, of Dundee, and surviving spouse, Martha Maria Magdelena Johanna Dekker (born Nel); First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executrix Dative.
992/50	Wichmann, Heinrich Peter Wilhelm, farmer, of Izotsha, Natal, and surviving spouse, Dorothea Louise Sophie Wichmann; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	W. G. K. Wichmann, H. C. J. Wichmann, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Shepstone Branch, Executor Dative.
993/50	Wichmann, Dorothea Louise Sophie, widow, of Izotsha, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	W. G. K. Wichmann, H. C. J. Wichmann, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Shepstone Branch, Executor Dative.
2728/51	Dunkley, Henry John, retired builder and contractor, of 345 Murchison Street, Ladysmith, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Benjamin Christopher, Attorney for Executrix, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1974/51	Henderson, William John, telephone fitter, G.P.O., Durban, of 6 Eighth Avenue, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executrix Dative, 2 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
1999/51/45	Bassett, Alice Maud (born Russell), housewife; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	G. H. W. Chick, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Umzinto, Natal.
1014/51/1245	van Rooyen, Catherine Elizabeth (born de Waal), housewife, and surviving spouse, Willem Matthenis Johannes van Rooyen; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, Agents for Executor, P.O. Box 60, Greytown.
1723/51	Fazzu, labourer; First and Final.....	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	L. D. Wartski & Eric Berman, 6 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2735/51/572	Burnett, Margaret Smith Thompson, tea room manageress; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Rymer, 5A Marilling Mansions, West Street, Durban.
2712/51	Dixon, Leonard Stephen, supervisor, and surviving spouse, Lily Brunker Dixon; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2836/50/759	Tham, Stig Karl Sebastian, managing director; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 51 Masoni Grove, Durban.
806/51	Govindama, colonial-born Indian woman No. 21847/21848/54020, housewife, and surviving spouse, Govindasami; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
8/51/24	Ilderton, Victor Charles James.....	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	N. M. Seif, c/o N. E. Feinstein & Norman Seif, 216 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 8210, Johannesburg.
117/52	Wheller, Bertie Edward, and surviving spouse, Florence Jane Wheller; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	W. D. Stewart, Smith and Howard, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover.
1719/51	Binnis, Elizabeth Mary (born McMinn), widow; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Bulwer.....	H. L. Bulcock, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Ixopo.
2517/51	Treloar, Rosanna; First and Final.....	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	W. C. Stonell, 27 Frere Crescent, Durban, Executor Testamentary.
2425/51	Paruk, Mahomed Essop; First and Final....	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2357/51	Konan, Muthu, Indian immigrant No. 134897, farmer, of Dendetu, Kearsney, Natal, and surviving spouse, Kanniamma, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 4324/1921), Date of death 3rd October, 1951; Joint Estate; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Attorney for Executor, P.O. Box 46, Stanger.
1848/51/939	Wetton, John Edgar, widower, of 26 Mona Road, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
1717/51	Back, Lottie Margaret, of Durban, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban.
2501/51/501	Benjamin, Myra (born Farber), of 4 Kilwinning, Hunt Road, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
366/52/479	Crawford, Maud (formerly Meehl, born Sylvester), and surviving spouse, Joseph Irvine Crawford; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Irvine Crawford, P.O. Box 2549, Durban.
1328/51/1106	Mohan, Indian immigrant No. 57485, labourer; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.
2579/51	Varada Gounden, Indian immigrant No. 151409, and surviving spouse, Govindamma No. 86709/86710; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Verulam.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executrix Testamentary.
1432/51/870	Vahed, Bai Momin Ismail (born Essop Haffejee), widow, of 35 North Street, Durban; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1217/51/260	Eaton, Ethel Gladys (formerly Berg, born Schmidt), housewife, of 2 School Lane, Malvern, Natal, and surviving spouse, Henry Frederick Eaton; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1544/51	Despard, Philip Henry O'Brien, retired farmer; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	R. F. Morcom & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
1376/50/128	Jones, John Ellis, retired master mariner, of 4 Lower Fron Terrace, Nevin, Caerravonshire, Wales; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 277, Durban.
2785/51	Cheek, William John, builder; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg
2471/51/718	Malcolm, McKenzie Ronald, electrician; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Dundee.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
852/51	van Rooyen, Jan Jacobus, tronkbewaarder, en nagelate eggenote Sophia Johanna Jacoba van Rooyen (gebore Burger), van Tathamweg 79, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	30/5/52	Pietermaritzburg	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2432/51	Bee, Kathoom, colonial-born Indian No. 5965/6617, widow, housewife; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willcocks & Le Marchand, Attorneys, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
1712/51/1252	White, Harry Norman Hundley, pensioner; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	—	F. Becker & Co., Attorneys for Executrix, Change Lane, Pietermaritzburg.
1722/51/540	Kydd, George Martin, retired engineer, of Hillary Nursing Home, 42 Freemantle Road, Hillary, Natal; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2607/51/348	Ferrar, William Hugh, retired, of Ramsgate; First and Final	30/5/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
815/51/1039	Ramchurn, colonial-born Indian No. 17442/17497, farmer, of Esenembe, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	Maharaj's Estate Agency, Agent for Executrix Dative, 43 Reynold Street P.O. Box 95, Stanger.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
947/51	Coetzee, Anna Sophia Hendrina (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Coetzee, boer, van Charlroi, Distrik Fauresmith; Aanvullende	30/5/52	Bloemfontein	Jagersfontein.	J. N. Ross, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein.
1341/51	Mentz, Hendrik, boer, in lewe van Toekoms, Distrik Wepener; Eerste en Laaste	30/5/52	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1419/50	Groenewald, Hermanus Bernardus Hendrik, rustende boer, in lewe van Wepener; Eerste en Laaste	30/5/52	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
951/51	Strauss, Margaretha (gebore Visser) en nagelate eggenoot David Jonathan Strauss, boer, van Alfalfa, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Trompsburg..	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
1315	van Lingen, Jean Minnaar, ongetroude meerderjarige persoon, van Kalkfontein, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 110, Kroonstad.
963/51	Villet, John Louis, pensioner, and surviving spouse, Gertruida Elizabeth Helena Villet (born Coertzen); First and Final	30/5/52	Bloemfontein	Jagersfontein.	H. P. van der Post, P.O. Box 105, Jagersfontein, Agent for the Executrix.
856/51	Havenga, Adriaan Jacobus, boer, en oorblywende eggenote Isabella Henrietta Havenga (gebore Wiese), van die plaas Uitdraai, Distrik Koffiefontein; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
168/52	de Wet, Magdalena Johanna (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel de Wet, van Plesierfontein, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Lindley.....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.
127/52	Botha Helena Jeanette Maria (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Johan Daniel Botha (ook bekend as Gert Johannes Daniel Botha), van Bromptonweg 8, Bloemfontein, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	—	Donald Murray & Kie., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein.
1258/51	Dammers Baron Frederick Hounsell, retired, of 21 Portugal Place, Cambridge, England; First and Final	30/5/52	Bloemfontein	—	Midland Bank Executor and Trustee Co., Ltd., c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. P.O. Box 513, Bloemfontein, Executor Testamentary.
811/51	Viljoen, Sophia Maria (gebore Viviers), huisvrou; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	—	Jacobus Frederik Viljoen, Plot No. 101, Shannon, Distrik Bloemfontein.
1440/51	Kruger, Petronella Hendrika (gebore Truter), en langslewende eggenoot Johannes Philippus Kruger, pensionaris; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
1208/51	Viljoen, Jacob Pieter, vakleerling, van Brakpan, Bethlehem Distrik, Bethlehem; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Bethlehem...	F. S. Smuts, Louwstraat 28A, Bethlehem.
933/51	Bosch, Jacob Johannes, boer, van Irene, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
874/51	Terblanche, Gezina Cornelia (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Stefanus Esias Jacobus Terblanche, boer, van Deelfontein, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.
781/51	King, Kate Eda (born Gardiner), widow, housewife, of Heilbron; First and Final	30/5/52	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron, *q.q.* Executrix Testamentary.
575/51	Venter, Johannes Rudolph, rustende; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Edenburg....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
751/51	Lotz, Anna Gezina Susanna (gebore de Wet), en nagelate eggenoot Gerrit Petrus Johannes Lotz, boer, van Meadows, Distrik Edenburg, Oranje-Vrystaat; Eerste	30/5/52	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Edenburg, Oranje-Vrystaat.
1425/51	Heyns, Johan Andries, boer, van Vaalpoort, Distrik Harrismith, en langslewende eggenote Catharina Helena Heyns (gebore Muller, voorheen Pienaar), getroud buite gemeenskap van goed, Saamgesmelte Boedel; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
79/51	Claassen, Cornelis Johannes, boer, en oorblywende eggenote Sophia Elizabeth Claassen (gebore Smalberger); Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Kroonstad...	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Oranje-Vrystaat.
661/51	Theron, David Cornelius, Jnr., handlanger, en nagelate eggenote Heila Magdalena Theron (gebore Els), van Una, Distrik Boshof; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
333/51	Morris, Francis Walter, pensioner, of 42A Naude Street, Bethlehem; Final	30/5/52	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, P.O. Box 214, Bethlehem.
1447/51	Deale, Catharina Maria Elizabeth, of Douglas Valley, District of Bloemfontein; First and Final	30/5/52	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 367, Bloemfontein.
1417/51	Gerenger, George Jozua, boer, en nagelate eggenote Adriana Josina Gerenger (gebore Terblanche), van Gelukwater, Dewetsdorp; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Du Plessis & Pretorius, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg.
1315/51	van Lingen, Jean Minnaar, boer; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt & Louw, Posbus 110, Kroonstad, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1484/51	Roberts, Hugo, skolier, van Goeverneurskloof, Distrik Zastron; Eerste en Laaste	30/5/52	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
688/51	Prinsloo, Beatrix Johanna Wilhelmina (gebore Maree), huisvrou; Eerste en Finale	30/5/52	Bloemfontein	Excelsior.....	Steyl Wessels & Kie., vir Eksekuteur Datief, Excelsior.
793/50	McHardy, Alexander William, prokureur, van Bloemfontein; Tweede en Finale	30/5/52	Bloemfontein	—	Dirk de Bruyn, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1054/52	van der Meer, Antonius, dry cleaner, of Queenstown	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executrices Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
1576/52	Bernstein, Daniel, retired, who died at Joubert Park Nursing Home, Johannesburg, on the 23rd February, 1952, and who during his lifetime resided at The Junction Hotel, Salt River, Cape Town, up to August, 1950, and thereafter at 80 Meyer Street, Oaklands, Johannesburg	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
894/51	Mycroft, George Henry, of Woodstock.....	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
5771/48	Bestembier, Petrus, labourer, of Elsies River, Cape	30 days...	Frank & Bernadt, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
707/52	du Plessis, Johannes Philippus, a retired farmer, of 6 Middel Street, Bellville	30 days...	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Bellville	Cape.
2343/52	Kelman, Harry, in his lifetime a general dealer, of Main Street, Kirkwood, District of Uitenhage, Cape Province	30 days...	Harry J. Borman, Attorney for the Executrix Testamentary, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province	Cape.
2294/52	van Zyl, Francois Jacobus, and surviving spouse, Edith Elizabeth van Zyl, of Maitland, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
862/52	Atkinson, Caleb George Warner, pensioner, of Keurbooms River	30 days...	J. S. Levy, Executor Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
2240/52	Roberts, William Morton, department manager, and surviving spouse, Winifred Mary Roberts (born Birmingham-Horan), of Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn....	Cape.
4498/51	Boshoff, Hendrik Frederik (ook bekend as Hendrik Boshoff), pensionaris, van Hoopstraat 19, George, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Salemina Boshoff	30 dae....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.
130/52	le Roux, Willem Hermanus, boer, van Rouxville, Afdeling Gordonia	30 dae....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
2066/52	Derwent, Elise (born Morgan), retired schoolmaster, of "Prairansa", Avenue de Mist, Rondebosch, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3720/51	Fernandez, Thomas Louis, fisherman, of Fernandville, Gordon Road, Kalk Bay	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
2110/52	Edwards, William Dey, of "Overton", Smith Road, Rosebank, Cape	30 days...	William Michael Mostert and Harold Doulas Mansfield, in his capacity as Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, Cape Town	Cape.
2093/52	van de Venter, Jan Hermanus Albertus, pensioner	21 days...	Botha & Botha, Pearston.....	Cape.
2282/52	Barnard, Jacobus Matthiam, pensioner, of Willowmore, and surviving spouse, Catharina Susanna Barnard (born Strydom)	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix	Cape.
2333/52	Germshuys, William George Stephen, and surviving spouse, Jane Lucas Germshuys (born Turner), of Goulburn Street, Goodwood	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1886/52	Kielblock, Wilhelm Frederick Gustav, clerk, S.A.R. & H., of 8 Haddon Terrace, Mowbray	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1998/52	Fincham, Jessie Haitlie, spinster, farmer, of Hopewell, Division of Queenstown	30 days...	F. A. Visser, Son & Brink, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
6953/51	Labuschagne, Anna Francina Magdalena (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Labuschagne, van Koffiefontein, Dordrecht, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
3341/52	Olivier, Pieter Hendrik, rustende boer, van Ugie, Distrik Maclear, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Olivier (gebore Gerritze)	30 dae....	J. R. Wade, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Maclear	Kaap.
2256/52	Godlonton, Ethel, housewife, of 14 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor	Cape.
2341/52	Gammidge, Frederick Norton, retired schoolmaster, of Komgha, Cape Province	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province	Cape.
2417/52	Linde, Louis, a general dealer, of Voortrekker Street, Uniondale, and surviving spouse, Chesne Chia Linde (born Slom)	30 days...	A. L. de Waal, P.O. Box 14, Uniondale, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
2053/52	O'Connor, Arthur Edward, retired, of 44 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Frank Ernest Baker, Aegis Assurance and Trust Co. of P.E., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth	Cape.
1665/52	Cruikshanks, William (also known as William Schofield), fitter and turner (retired), of 34 Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Executor Dative, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
2046/52	Strydom, Hester Johanna (gebore Jonker), en langslewende eggenoot Gert Strydom, plaasvoorman, van Minnawill, Distrik Steytlerville	30 dae....	P. D. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Steytlerville, Kaapprovinsie	Kaap.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5380/51	Ketile, David, agriculturalist, of Mnxe Location, Xalanga	30 days...	H. B. Dampier, Attorney for Executor Testamentary, Voortrekker Street, Elliot	Cape.
315/51	van Blerk, Johannes Petrus, boer, en sy nagelate eggenote Petronella Johanna van Blerk (gebore van der Westhuizen), van Kanoneiland, oor Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
1951/52	Russouw, Andries Gabriel, actor, of "City Hospital", Cape Town	30 days...	N. J. Russouw, 21 Parkchester Avenue, Pinelands	Cape.
2295/52	Brink, Johanna Wilhelmina Cornelia (gebore Joubert), huisvrou, van Kruispad, Brackenfel, Distrik Stellenbosch	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad	Kaap.
3756/48	Petzer, Johanna Sophia (born Martin), a widow, of Stutterheim, who died at East London on the 2nd June, 1947	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
2045/52	Pienaar, Johannes Christiaan, 'n rustende boer, van Hoogstraat, Darling, Kaapprovinsie	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
924/52	Hastings, Frederick Charles, retired.....	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Dative, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
2234/52	Nel, Daniel, boer, en oorblywende eggenote Gertruida Gezina Nel (gebore Olivier), van Modderfontein, in die Afdeling van Albert	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2237/52	Mummery, Lewis Willoughby, cartage contractor, of 17A Drury Lane, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Solicitors, 40 Union Street, East London	Cape.
2539/51	Bhana, Hira, grocer.....	30 days...	P. H. S. Engelbrecht, P.O. Box 19, Burgersdorp	Cape.
2321/52	Levitt, Rebecca Hannah (born Rabinowitz), widow, housewife, of Port Elizabeth	30 days...	Julius Lax & Noach, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Faul, Hester Jacoba (gebore Loots), huisvrou, en nagelate eggenoot Alfred Isaac Faul, van Stasiestraat 5, De Aar	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1894/52	Swart, Dirk Renier, lorry-driver, Experimental Farm, Dohne, District of Stutterheim, of Jubilee Road, Stutterheim, and surviving spouse, Aletta Maria Swart (born Kumm)	30 days...	Wylde Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Dragon Street, or P.O. Box 11, Stutterheim	Cape.
121/52	Ballenden, John Lafette, retired, of 3 Harley Street, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2178/52	MacGregor, Petronella Catharina (born van der Burgh), housewife, of Park Lodge, Cradock, Cape Province	30 days...	W. G. Heap, Secretary and General Manager, The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
2290/52	Harrison, Arthur, pensioner, of 8 Devereux Avenue, East London	21 days...	H. S. Adler, P.O. Box 494, East London, Executor Testamentary	Cape.
2206/52	Canterbury, Hendrik Frederik Jacobus Godfred, of Cape Town	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executors Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
1772/52	Boroda, Leivik, of 33 Bradwell Road, Vredehoek, Cape Town	30 days...	Alex Berman, Agent for the Executrix Dative, 413 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1753/52	Maas, George Michael, van Maasrust, Pk. Ratelfontein, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	P. H. Meyer, van Erlank & Meyer, Durbanweg 45B, Posbus 132, Bellville, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
1327/52	Laich, Elias, retired, of Church Road, Muizenberg	30 days...	Stern, Melamet & Schachat, Attorneys for Executor Dative, 620/6 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
84/108	Norwood, John Kennedy, secretary, of 6 Sandringham Drive, Alexandra Park, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Lawson, Brown & Anderson, Attorneys and Notaries, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2362/52	Schreuder, Alexandrina Susanna Florentina (born Rousseau), and surviving spouse, Johannes Hendrik Schreuder, retired, of Fairbairn Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, 33 Baring Street, Worcester, Attorney of Executor Testamentary	Cape.
100/52	Abrahams, Catherina (born Fortuin), housewife	30 days...	Johannes Jacobus le Roux, in his capacity as General Manager and Secretary of The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2376/52	Covary, Theodore, hotel-keeper, and surviving spouse, Christina Nina Covary, of 44 Graham Court, Graham Road, Sea Point, Cape	30 days...	(Mrs.) C. N. Covary and Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
1504/52	Grove, Martha Margaretha, huisvrou, van Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
2370/52	Wilsnach, William Charles, carpenter, of Skrywer's Hoek, Church Haven, Darling, and surviving spouse, Helena Gertruida Wilsnach (born van Reenen)	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1608/52	Aitken, Catherine Sloan (born McWalter, formerly McKerrow), and surviving spouse, Thomas Aitken, carpenter, of 23 Camp Street, Cape Town	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1576/52	Sutherland, Wilhelmina Pauline (or Paulina), pensioner, who resided at 86 Caxton Street, East London, and who died at East London on the 9th March 1952	30 days...	Alexander Knight McGlashan, 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
2113/52	Bosman, Mintoor, arbeider, en nablywende eggenote Clara Elizabeth Bosman (gebore Hermanus), van Hopleylaan, Robertson	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur	Kaap.
2296/52	Prichard, Florence Louise (born Everley), who died at Simonstown, Cape, on the 26th April, 1952	30 days...	P. M. E. Mathias, and J. D. Allen, Acting Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2183/52	Koenig, George, hotelier, of Kalk Bay, Cape, who died there on the 22nd April, 1952	30 days...	J. D. Allen, Acting Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde. Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2433/52	Scoular, Thomas Gemmill, poultry farmer, of Fish Hoek	30 days...	Galloway & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 85 St .George's Street, Cape Town	Cape.
6583/51	Manna, Beniamino Mario, van-driver, of " Alpha ", Mons Avenue, Newlands	30 days...	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executrix Testamentary, 86 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2436/52	Rippenaar, Gert, a painter, of 49 Rustenburg Road, Idas Valley, Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2435/52	Busson, Matthew Frederick, retired, of Schoongezicht Road, Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2570/52	van Renen, Aubrey Graham, a retired farmer, of Main Street, Paarl, Cape Province	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl	Cape.
1874/52	Bowles, Florence Beatrice (born McDougall), housewife, who was married in community of property to Herbert Allan John Bowles, of the farm " Mayfair ", Division of Albany	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
2116/52	Manley, George William, pensioner, of Tudor Gardens, Pine Road, Kenilworth	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
1752/52	Zoccola, Umberto Carlo, retired caterer, of La Capanna, Noordhoek, Simonstown, Cape Province	30 days...	Fuller, de Klerk & Osler, 100 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1432/52	Hughes, Charlotte Alice (born Webb), housewife, and surviving spouse, Robert Ernest Hughes, of 13 South Way, Pinelands	30 days...	Esau Shapiro, 163 Main Road, Claremont, Attorney for Executor Dative	Cape.
783/52	Grover, Gladys Muriel, spinster, retired school teacher, of Claremont, Cape	30 days...	Lloyds Bank, Ltd., of 71 Lombard Street, in the City of London, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2022/52	Benn, Francis Hamilton, company director, of Grosvenor House, Park Lane, London, and surviving spouse, Arta Clara Benn	30 days...	Arta Clara Benn, Sir Keith William Price and Harry Frank England, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
1033/52	le Roux, Christina Margaretha du Toit (ook bekend as Christina Magrietha du Toit le Roux, gebore van Niekerk), weduwee, huisvrou, van „ Remhoogte ", Afdeling Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteurs Datief, Posbus 37, Prieska	Kaap.
1666/52	Heyns, Jacomina Hendrina (born Klopper), housewife, of Elton Grange, District of Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, Kokstad	Cape.
1983/52	Hopper, Johanna Christina (born Koch), and surviving spouse, James Henry Hopper, engine driver	30 days...	C. Kloppers, Manager and Secretary, Worcester Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Worcester, Cape Province, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1624/52	Goodman, Abraham, company director.....	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
2337/52	Boughton, Margaret Rebecca (born Fitchet), housewife, married to William Alexander Boughton, who died at Cradock on the 3rd April, 1952	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
2342/52	Lambert, Sidney, company director, of King's Road, Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King williamstown	Cape.
1747/52	Strydom, Hercules Johannes, retired farmer, of Tower Street, Dordrecht	30 days...	S. van Aardt & Krummeck, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 59, Dordrecht	Cape.
916/52	Squier, Hester Jacoba (gebore Keyser), en nagelate eggenoot John William Squier, transportryer, van Knysna	6 weke....	Lotz & Teepe, Hoofweg, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
986/52	Marais, Winifred, housewife.....	30 days...	Nicolaas Everhardus Marais, P.O. Box 45, Prieska	Cape.
2121/52	Noble, Aletta Isabella (born van Rooyen), a blacksmith's widow, of Knysna	30 days...	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
393/52	Kerr, Walsingham Cook, clerk in Holy Orders	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
2276/52	de Jager, Johanna Cecilia (gebore Lategan), weduwee, huisvrou, van Oudtshoorn	1 maand..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.....	Kaap.
1802/52	Coombe, Ellen Theresa (born Daly), a widow, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
1532/52	Zeeman, Susanna Elizabeth (gebore Theron), weduwee, van Zeederbergstraat 8, Paarl	30 dae....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Boedel	Kaap.
635/52	Borne, William, company director, of London, England, and surviving spouse, Marguerite Borne	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1871/52	Bouwer, Marie Lena Moesch (born Matthews), housewife, of Knysna Street, Willowmore, Cape	30 days...	Petrus Frederik Bouwer, P.O. Box 18, Willowmore	Cape.
1834/52	Ewart, Maria Johanna Frederika (or Frederica) (born Kaal), a widow, of Villeneuve St. Georges (Seine-et-Oise), France	30 days...	Jasper Daniel Rossouw, Secretary, Paarl African Trust Company, Limited, P.O. Box 4, Paarl, Executor Dative	Cape.
2061/52	Heslop, Charles Robert, farmer, and surviving spouse, Daisy Heslop (born Mtembu)	30 days...	Evennett & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Mount Frere	Cape.
2054/52	Cornwell, Mary (born Tunbridge), a widow, housewife	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, Perseverance Building, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
481/52	Maree, Willem Adriaan, arbeider, van Riebeek Kasteel	30 dae....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie Maatskappy, Beperk, Malmesbury Tak, Posbus 15, Malmesbury, J. M. Slabber, Bestuurder, Agente vir Eksekutrise Datief	Kaap.
1981/52	Cartwright, George Eustace Dean, chemist, of " The Rectory ", Southey Street, Tarkastad, Cape Province	30 days...	Stephanus William de Wet, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, East London Branch, Executor Testamentary	Cape.
290/52	Patel, Ghadija Ahmed (born Wania), a widow, housewife, of 10 Charlotte Street, Port Elizabeth	30 days...	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate ate. *Boede van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3351/52	Felton, Harry John Richard.....	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2344/52	van Niekerk, Johanna Elizabeth, spinster, housewife, of 73 Cannon Street, Uitenhage	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
1537/52	Lawrence, William Lisle, clerk, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 23rd February, 1952	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Williams, Joseph Fredrick, clerk, who died at Port Elizabeth on the 7th April, 1952, and surviving spouse, Martha Magdalene Cathrina Williams (born Kleinhans)	30 days...	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253 Grace Street, Port Elizabeth	Cape.
2242/52	Putzier, Theodor August Wilhelm, farmer, and surviving spouse, Alwine Wilhelmine Putzier (born Schenk), of Lots Nos. 3, 4, 5, 6 and 7, Keiskama Hoek, in the District of Keiskama Hoek	30 days from 2/6/52	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskama Hoek, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
6304/51	Jamieson, Joseph, retired printer, of Grahamstown	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for Executrix Dative, 119 High Street, Grahamstown	Cape.
1677/52	Griessel, Cornelis Adolf, range warder, of Grahamstown, and surviving spouse, Josina Wilhelmina Griessel (born Oosthuizen)	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2354/52	Gravenor, Walter John, retired, of Rugby, Cape	30 days...	W. A. H. Gravenor, 137 Forest Drive, Pinelands, Executor Testamentary	Cape.
1514/52	Mossop, Mary Jane, widow, of Southern Rhodesia, and formerly of Mowbray, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
1626/52	Werge, Lydia, spinster, of Cape Town.....	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.

TRANSVAAL.

1389/52	Rosenthal, Woolf Harry, director.....	30 days...	(Mrs.) B. Rosenthal and S. F. Rosenthal, Executors Testamentary, 10 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg	Transvaal.
2207/52	Hardie, Alice Maude (born Saull), housewife..	30 days...	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2152/52	Burbidge, Samuel George, miner pensioner, and surviving spouse, Maggie May Burbidge (born Foster)	30 days...	M. M. Burbidge, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Johannesburg Branch, Trust Department	Transvaal.
1603/52	Walsh, William, and surviving spouse, Clara Walsh (born McDermott)	30 days...	T. J. Coleman, Executor Dative, 110/111/114 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1991/52	Bullock, Johanna Cornelia Catherina, housewife, and surviving spouse, Frederick John Bullock, of 146 Kings Road, Bedfordview, Transvaal	30 days...	Frederick John Bullock, 146 Kings Road, Bedfordview, Transvaal	Transvaal.
7078/51	Mandel, Leonard Joseph, a company director, of Gilbert J. McCaul & Co., Limited, Empire Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1024/51	Bailey, William Henry Dale (also known as William Andrew Bailey), and surviving spouse, Kathleen Anita (Annie) Bailey	30 days...	Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for Executrix Testamentary, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1230/52	de Jager, Kathleen Margaret (born Harris), a widow, of 2B Kent Street, Benoni, Transvaal	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Dative, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
2408/52	Goldie, Margaret (born Thom), and surviving spouse, John Goldie, retired storekeeper, of Johannesburg	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
2211/52	Nettleton, Dorothy Vyvyan, housewife, and surviving spouse, William Nettleton	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2099/52	Boughey, Albert, retired station master, and surviving spouse, Gurtruida Anna Magdalena Boughey (born Potgieter)	30 days...	Gurtruida Anna Magdalena Boughey, Executor Testamentary, c/o Max Goodman, Attorney, 32–39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1235/52	Speers, Thomas James, radio dealer.....	30 days...	S. J. Geffen, Executor Dative, 211 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1924/52	Aird, James Raeside, retired chief clerk (Railways)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1839/52	Martos, Andreas, in his lifetime trading as Technicopy, Industrial Chemist, of 40A First Avenue East, Parktown North, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Dative, Fourth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3666/49	Alshwanger, Morris, inmate, Witwatersrand Jewish Aged Home, 10 Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
2122/52	Constancon, Alfred William August, handyman, and surviving spouse, Adele Augustine Constancon (born Gaillard)	30 days...	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, Dickinsons Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
2397/52	Erasmus, Maria Elizabeth (gebore Erasmus), huisvrou	21 dae....	Jan Adriaan Erasmus, Een-en-twintigstelaan 831, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
2148/52	Berg, Christen Anton Antonsen, of Johannesburg	30 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2247/52	Pitso, Jonas, carpenter, and surviving spouse, Elizabeth Pitso (born Moonye)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2320/52	Pink, William James, commissionaire.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5821/51	Franklin, John Henry, ruler (printing), and surviving spouse, Jacomina Elizabeth Johanna Christina Franklin (born Prinsloo)	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1584/52	Johnson, Lucia, housewife, of The Glossop Hotel, Bree Street, Johannesburg, and surviving spouse, Sydney Albert Johnson	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1897/52	Muller, Minnie, housewife, of 44 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Muriel Muller, Executrix Testamentary, 57 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
2024/52	Corner, William, tailor, of 23 Kings Norton, Berea, Johannesburg	30 days...	M. Handelsman, Attorney for Executors Testamentary, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1831/52	Ashley-Cook, Clark, director.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Dative, 309 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5512/51	Averre, William James, merchant, and surviving spouse, Anne Eleanor Averre (born White), of Farm Derdekraal No. 2196, Vischgat, Nylstroom, District of Waterberg	30 days...	Goldman & Goodman, Attorneys for Executrix Dative, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1797/52	Furner, Edward Arthur, retired reduction officer, and surviving spouse, Frances Jane Furner (born Langley), of 64 Alexandra Street, Florida	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 716/718 Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
596/52	Bardsley, Emma.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
2074/52	Bitcon, Jennie Louisa, housewife.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Jacobs, Louisa Catharina (gebore Supra), an nagelate eggenoot Gabriel Gerhardus Jacobus, 'n spoorwerker, van Riversdale, Pk. Chrissiesfontein	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Venter, Jan Adriaan Jacobus, 'n winkelassistent, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Venter (gebore Franck), van Stofberg, Middelburg, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1836/52	de la Hunt, Ernest William, a carpenter, formerly of Delarey Small Farms, Tarlton	30 days...	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 13, Krugersdorp	Transvaal.
2393/52	Allen, William, retired, and surviving spouse, Helen White Allen	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
1566/52	Sinclair, Hester Johanna (gebore Gilfillan), 'n weduwee, huisvrou, van Marikana, Distrik Rustenburg	21 dae....	De Villiers & Pohl, Steenstraat 31, Posbus 146, Rustenburg	Transvaal.
1996/52	Hoff, Esther, a housewife, of 99A Ampthill Qvenue Benoni	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executors Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
1712/52	Faunt, Frederick William, retired, of Die Moot, District Krugersdorp	30 days...	George Isserow, Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
4566/49	Pelser, Janetta Sophia Maria Magdalena (Elizabeth) Elizabetha (gebore Steenkamp), 'n weduwee, huisvrou, van Krugerstraat 16, Elsburg, Distrik Germiston	30 dae....	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 448, Kerkhuis, Germiston	Transvaal.
1102/52	Maurer, Henry William, a medical practitioner, of Queen's Hotel, Potchefstroom	30 days...	(Mrs.) R. Maurer, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 157, Potchefstroom, Executrix Testamentary	Transvaal.
1351/52	Hanse, Afrikander, 'n arbeider, en nagelate eggenote Lea Hanse (gebore Kumalo), Lot No. 309, Nuwe Ermelo, Distrik Ermelo	30 dae....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat, 91, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
5635/51	Pretorius, Wessel Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Hester Johanna Pretorius, van Mooipan, Pk. Naboomspruit	30 dae....	A. C. Meyer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Naboomspruit	Transvaal.
2290/52	Bester, Cornelia Elizabeth Petronella (gebore Erasmus), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Bester	30 dae....	A. C. Meyer, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 21 Naboomspruit	Transvaal.
1748/52	van den Berg, Hester Locia, 'n huisvrou, en Dirk Jacobus van den Berg, van Nuwestraat 17, Posbus 12, Elsburg	30 dae....	Dirk Jacobus van den Berg, Nuwestraat 17, Posbus 12, Elsburg	Transvaal.
2040/52	van Staden, Elizabeth Maria, en nagelate eggenoot Petrus Johannes van Staden, 'n boer	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
7016/51	Roux, Helena Elizabeth (gebore Lange), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Arend Jacobus Roux, van 105 Vosstraat, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
333/52	van Niekerk, Petrus Francois, 'n stoorman, en nagelate eggenote Susan Maria van Niekerk (gebore du Plooy), van Harveystraat 38, Luipaardsvlei	30 dae....	Rhodes, Du Toit & Harthan, Posbus 82, Krugersdorp	Transvaal.
1949/52	Harris, Stephen John, a mill manager, of Union Tin Mines, District Naboomspruit	30 days...	Van Jaarsveld, Vickers, Gous & Foord, 6A Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2151/52	Beale, Freda (born Whitting), a housewife, and surviving spouse, Arthur Victor Beale	30 days...	Rosenghal & Rubenstein, 17B Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1255/52	Oosthuizen, Marthinus Jacobus, 'n rustende boer, van Groenvlei, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale	30 dae....	M. C. S. le Roux, Eksekutrise Testamentêr, Ps. 705, Pietersburg	Transvaal.
2340/52	van Wyk, Johannes Diederik, 'n boer, van Middelbult, Pk. Gerdau	30 dae....	Nicholaas Abraham van Wyk, Middelbult, Pk. Gerdau, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
—	Swanepoel, Phillippus Christiaan, 'n boer, van Leeuwfontein, Pk. Erma	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1607/52	Court, Alfred Charles, of 22 Mullens Road, Malvern East, Germiston	21 days...	L. A. Andrew, Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
1699/52	Donovan, Frederick Charles, a journalist, of 338 Bree Street, Johannesburg	30 days...	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg....	Transvaal.
1864/52	Baer, Aron, retired, of Vereeniging.....	30 days...	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
1430/52	van den Bergh, Elizabeth (gebore van Rooyen), 'n huisvrou, van Brenthurst, Brakpan	30 dae....	Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs vir die Boedel, Trustgebou, Brakpan	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
881/52	Jones, James Christiaan (Christian), 'n afgetrede boer, van Welgegund, Distrik Pretoria	30 dae....	Swanevelder, Hamersma & Van Zyl, Velrahuis 23–27, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
6958/51	Watermeyer, Godfrey Josias, retired, of 1 Godfrey Road, Homelake, Randfontein	30 days...	Patrick Leonard Maynier, P.O. Box 1, Randfontein, Executor Dative	Transvaal.
1862/52	Bell, James William, retired, of 62 Hastings Avenue, Brakpan, Transvaal	30 days...	A. R. Brown, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp	Transvaal.
2056/52	Scheepers, Maria Martina Jacobua (Jacoba) (gebore du Plooy), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Krog Scheepers, van Retiefstraat 471, Pretoria-Wes	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
2041/52	du Toit, Martha Elizabeth (gebore Naude), 'n weduwee, Mooifontein 116, Distrik Bethal	30 dae....	Nimrod Smit en Teichmann, Posbus 47, Bethal Gemagtigde Agente	Transvaal.
1950/52	Odess, Rebecca (born Goldblatt), a widow, business woman, of Johannesburg, who carried on business in Randfontein	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
967/52	van der Walt, Jacobus, 'n afgetrede boer, van Plot 25, Noodhulp, Warmbad	30 dae....	Mathews & Lanser, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
927/52	Steyn, Carolina Dolphina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Steyn, van Brownweg 27, Newlands, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Sauersgebou 1–12, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
2431/52	Caldwell-Pattison, Robert John Stephen, retired	30 days...	Roux & Kuit, 29B Kantoor Street, Lydenburg	Transvaal.
1574/52	Alberts, Petrus Johannes, 'n boer.....	30 dae....	J. J. Alberts, Posbus 381, Witbank, Transvaal..	Transvaal.
2452/52	Venn, Claude Henry Bertram, a farmer, of Rochester, District Standerton	30 days...	Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Executrix Testamentary, Standerton	Transvaal.
340/52	Raghupe, Frans, a labourer, and surviving spouse, Tryfina Raghupe, of Stand No. 1536, First Street, Germiston Location	30 days...	J. W. van Zyl, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
1446/52	Kruger, Catharina Magdalena (gebore de Villiers)	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2138/52	Koch, Cornelia Magrietha (born le Roux), a widow, housewife, of 3 Mary Street, Florida Extension	30 days...	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
7046/51	Berry, Peter Henry Derrick, a garage foreman, of 7 Von Weilligh Street, Potchefstroom, and surviving spouse, Louisa Frederica Berry (born Muldoon)	30 days...	Louisa Frederica Berry, Executrix Dative, c/o Williams, Gaisford & Steyn, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Transvaal.
382/52	Stenton, Herbert, a sales manager, of Springs..	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Solicitors for Executrix Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
1190/52	Immelman, Joyce, a civil servant.....	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Esecutor Testamentary, Burlington House, Pretoria	Transvaal.
2183/52	Edwards, Dorothy, a housewife, of 925 Terblanche Street, Villieria, Pretoria	21 days...	(Mrs.) Gwyneth Joyce Pienaar, 925 Terblanche Street, Villieria, Pretoria	Transvaal.
5979/50	Greyling, Cecelia Petronella (gebore Horn), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Francois Greyling, 'n veeinspekteur	30 dae....	J. F. Greyling, Caledonstraat 56, Standerton....	Transvaal.
2168/52	Mussmann, Julius Hans, 'n boer, Matjesspruit, Pk. Diewedraai, oor Schweizer Reneke	30 dae....	J. H. Mussmann, Eksekuteur Testamentêr, Jacob Marelaan 20, Krugersdorp	Transvaal.
1586/52	Kunene, William Veli Mathew, a stable foreman	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
2295/52	Coetzee, Jan Hendrik, 'n vragmotor-bestuurder, van Staatsaagmeule, Elandshoek	30 dae....	Ferreira & Van Zijl, Posbus 139, Nelspruit....	Transvaal.
1261/52	van der Westhuizen, Johannes Jurgens.....	30 dae....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, De Villiersgebou, Pretoria	Transvaal.
372/52	Hattingh, Philippus Jacobus, 'n mynwerker....	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2245/52	Pheiffer, Elena Johanna (gebore Mitchell), en nagelate eggenoot Benjamin Pheiffer, van Kirklandlaan 7, Dalview, Brakpan	30 dae....	P. J. du Plessis, Apexgebou, Voortrekkerweg 653, Brakpan	Transvaal.
1361/51	Fitz-Gerald, Fanny.....	30 days...	Abe Dinner, Executor Testamentary, 1 Provident Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
1772/52	Newman, Inez Henriette (formerly Mitchell, born Voortman), a housewife, of 18 Coetzee Street, Middelburg, and surviving spouse, Stanley Nelson Newman	30 days...	S. E. Steyn, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
5/52	Coetzer, Jurgens Johannes, 'n messelaar.....	30 dae....	Frans J. S. Meere, Hoystraat 33, Ontdekkers..	Transvaal.
6804/51	Hyde, Johanna, a widow, housewife.....	30 days...	Abe Harold Cohen, 402 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
2779/51	Naude, Johannes Mattheus, of Pretoria.....	21 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2780/51	Naude, Gertruida Elizabeth, of Pretoria.....	21 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
1723/52	Nanabhay, Ismail Mahomed, a merchant.....	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
2405/52	Finestone, Philip, a departmental manager.....	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Meischke Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2423/52	Murrell, Charles, a bookmaker.....	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Meischke Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1971/52	Balkind, Minna (born Glaser), a housewife, of 112 President Street, Johannesburg	30 days...	Isaac Katz, Attorney for Executor Testamentary, 84 Magor House 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1777/52	Watson, Thirza Diana, a housewife.....	30 days...	Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for .. Executor Testamentary, 212 Service House, Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
4971/51	Fleetwood, Aletha Magdalena, a housewife, of 60 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg	21 days...	W. K. Fleetwood, 60 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
2406/52	Friedstein, Lotte Rosalie, a housewife.....	30 days...	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, 223 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	Transvaal
1047/52	Williams, Thomas Willie, a railway employee, and surviving spouse, Minnie Elizabeth Ann Allice Williams (born Walker)	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Dative, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6363/51	Webber, Frederick Aubrey, retired, and surviving spouse, Jane Susan Charlotte Webber (born du Toit)	21 days...	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Transvaal.
2128/52	Gunning, Francis, a railway pensioner, of 59A Bok Street, Pietersburg, and surviving spouse, Anna Dorothea Wilhelmina Gunning (born van Staden)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2311/52	Mathews, John Fry, a quarryman and railway pensioner, of Wagenboomskop, P.O. Zwartruggens, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2156/52	Fouche, Jacoba Jacomina (gebore Fisher), 'n huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Jacobus Fouche, van Christoffelstraat 340, Pretoria-Wes	30 dae....	J. J. Fouche, Eksekuteur Testamentêr, Christoffelstraat 340, Pretoria-Wes	Transvaal.
887/52	Schwabe, Walter George Paul, a property salesman, of 156 Howard Avenue, Benoni	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
2293/52	Collin, Charlotte May, a spinster, typist.....	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Executor Testamentary, 307/312 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6038/48	Keppler, Martha, 'n huishoudster, van De Beerstraat 51, Pretoria-Noord	30 dae....	W. L. van Eck, Eksekuteur Datief, Pieter Neethlinggebou 103, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
2047/52	van der Ahee, Hendrik Johannes, 'n vakleerling, van Bellevue, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
1629/52	Kruger, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kruger, van Rustenburg	30 dae....	S. L. Kruger, Van Stadenstraat 14, Rustenburg	Transvaal.
2246/52	Pencharz, Dora, a housewife, of Stephanie Hotel, High Street, Johannesburg	30 days...	B. Pencharz, Attorney for Executors Testamentary, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
182/52	Stoop, Lukas Marthinus, a taxi-driver.....	30 days...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.

NATAL.

688/52	Valjee, Pooroo (born Ramjee) (described in Death certificate as Pooree Valjee), widow, housewife, of 112 Victoria Street, Durban	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
4250/7/52	Gengi, No. 116966, of Verulam, Natal.....	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
855/52	Feinberg, Isidore, retired, of Durban, and surviving spouse, Bertha Feinberg	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
931/52	Meggitt, Alice Clare (also known as Claire or Clair) (born Fairclough), widow, of Hall Street, Margate	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
261/52	Clarke, Charlotte Jenetta Julia (born Boucher), housewife, married in community of property to Archibald George Clarke, tug master, of Mossel Bay, previously of Manfred Drive, Durban	30 days...	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary	Natal.
914/52	Blackburrow, William Edward, military pensioner	21 days...	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Durban	Natal.
370/52	Thompson, James Goldsmith, of Glencoe, Natal	14 days...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee	Natal.
456/52	Cross, Sarah Amelia, housewife.....	14 days...	R. F. H. Cross, 14 Windsor Court, Queen Mary Avenue, Durban	Natal.
941/52	Whitehead, Kenneth Ralph, unmarried, Permanent Force, S.A.A.F., of 1 Anson Road, Point, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
395/52	Wade, Elsie Marion Drurie (born Purvis), wife of Arthur Wade, retired, of Pembroke Lodge, Sea Park, South Coast, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
932/52	Venton, Thomas Alfred, pensioner, of Utrecht, Natal, and surviving spouse, Sarah Gilmour Venton (formerly Larche, born Fisher)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
925/52	Ross, William, retired inspector of boilers, of 7 Monteith Place, Durban North, and surviving spouse, Janet Myles Ross (born Stewart)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
785/52	Moore, James, retired, of Grant Hotel, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
915/52	Braithwaite, Brian Gilbert, pensioner, of 2 Clayton Gardens, Durban, and surviving spouse, Sybil Braithwaite	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
966/52	Stretch, Aldworth St. Leger, retired, of 225 Bree Street, Vryheid	30 days...	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid....	Natal.
863/52	Brien, Teresa Florence, housewife.....	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to the Executor Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe	Natal.
1042/49	Becker, Frederick Jacobus, bricklayer, and surviving spouse, Susanna Catherina Becker (born Palmer), of 97 Emmett Street, Vryheid, Natal	30 days...	G. L. Crewe, 125 High Street, Vryheid, Executor Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde. Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
702/52	Venter, Jacobus Gerhardus, railworker, S.A.R. & H. Last address: 25 Howard Road, Pietermaritzburg	30 days...	Martha Magdalena Venter (born Fouche), 25 Howard Road, Pietermaritzburg	Natal.
978/52	Cox, Violet Marguerite, housewife, of 8 Earlswood Place, Durban North	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
514/52	Dawson, Stanley, moulder, and surviving spouse, Margaret Petronella Dawson (formerly Evans, born Lombard)	21 days...	Clark & Clark, 18–20 Club Arcade, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
884/52	Omar, Amod Mahomed, merchant.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
287/52	Appalasamy (Indian immigrant, No. 139185), labourer	30 days...	A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni, Zululand	Natal.
4257/7/52	Duth, Sri, No. 98628, labourer, of Merebank, Durban, Natal	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
924/52	Rankin, Kaja, housewife.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
986/52	Wellbeloved, Bryce Percival, turf accountant....	30 days...	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 51 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban, Solicitors to Estate	Natal.
510/52	Calvert, Eliza Annie, spinster, retired nursing-sister, of 184 Montpelier Road, Durban	30 days...	J. B. S. Franklin, 134 Maitland Street, Bloemfontein	Natal.
1598/51	Pydithally, M., Indian immigrant woman, No. 74513, widow, of Kelso Junction; Intestate Estate	21 days...	Appanna, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
596/52	Annandah, colonial-born Indian, No. 18390/45315, labourer, and surviving spouse, Sookhdaia, colonial-born Indian woman, No. 64454/65123, of Durban North; Intestate Estate	30 days...	R. Gopaulsingh, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
632/52	Roxburgh, Anne, widow, of 55 Dunedin Buildings, cor. Smith and Alexander Streets, Durban	14 days...	J. Dove, P.O. Box 1892, Durban.....	Natal.
750/52	Parbuttee, colonial-born Indian woman, No. 32032/11160/11161, housewife, and surviving spouse, Ganesh, Indian immigrant, No. 62177 (also known as Gomesh and Gonesh), of Merebank; Intestate Estate	30 days...	R. Gopaulsingh, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
549/52	Barsmathia, colonial-born Indian woman, No. 65333/68748 (also known as Bismathy), housewife, and surviving spouse, Seonaik Sing, colonial-born Indian, No. 25429/25430, of Doornkop, Natal; Intestate Estate	30 days...	Narainsingh, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
675/52	Moosa, Ismail, merchant, of Flat No. 2, Moosa's Buildings, 136 Commercial Road, Durban	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
847/52	N. Chinna Guruvi, of 85 Pine Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
940/52	Sansom, Johanna (born van der Bank), housewife, and surviving spouse, Allan Frank Sansom, of Margate, Natal	30 days...	Parry & Foulis, Attorneys for Executors Testamentary, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, Natal	Natal.
865/52	Anderson, Hazel Maude (born Low), housewife	14 days...	J. Fraser & Co., Attorneys for Executor, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
987/52	Young, Margaret (born Smith), housewife....	30 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary	Natal.
639/52	Masterton, Lillie, housewife (pensioner), of Inanda Road, Hillcrest and 58 Winchelsea Avenue, Wentworth	14 days...	George B. Thorne, 58 Winchelsea Avenue, Wentworth	Natal.
979/52	Chater, Frances Tatham, widow, of 8 Cheviot Court, Musgrave Road, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
460/52	Muthiyalugan, free Indian, No. 59098, municipal labourer, and surviving spouse, Chinnamah	30 days...	Henry Wichura, Attorney for Executor Testamentary, 47 Masonic Grove, Durban	Natal.
—	Smith, Iris Rosina, housewife.....	14 days...	Reginald Victor Smith.....	Natal.
977/52	Chetty, Coopersamy (also known as Coopersamy Rajoo Chetty), clerk, and surviving spouse, Subbama, of 22 Verbena Road, Durban	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
923/52	Parker, Annie Brown (formerly Bell, born Sharpe), widow, of 190 Stamford Hill Road, Durban	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
942/52	Barnett, Elsie May (born Brough), housewife, of 3 Milton Court, Umbilo Road, Durban, Natal	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
692/52	Webb, Thomas James, retired, of Winkle Spruit	21 days...	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
678/52	Ramsay, John, pensioner, of Durban, and surviving spouse, Henrietta Beatrice Ellen Ramsay	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
873/52	Chetty, Veeramah Samy, a widow.....	30 days...	Rungasamy Chetty, 129 East Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

504/52	Smit, Gordon Henry, attorney, of 75 Maitland Street, Bloemfontein	30 days...	Daniels & Smit, 75 Maitland Street, Bloemfontein, Attorneys for the Executrix Testamentary	Orange Free State.
464/52	Fox, Morris Henry John, boer, en nagelate eggenote Gesina Magdalena Johanna Fox (gebore Haefele), van Begeerlyk, Pk. Villiers, Distrik Frankfort	30 dae vanaf 31/5/52	S. S. Saayman & Zietsman, Posbus 31, Villiers..	Oranje-Vrystaat.
419/52	Louw, Maria Catharina (gebore du Toit), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Abraham Louw, van Jakhals, Pk. Arlington, Distrik Senekal	30 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley....	Oranje-Vrystaat.
446/52	Olivier, Magdalena Johanna (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Barend Gerhardus Johannes Jacobus Olivier, boer, van Blomfontein, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
466/52	Greyling, Frans Johannes Cornelis, messelaar, van Zastron, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Greyling (gebore Wahlstrand)	21 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
465/52	Moffett, Alfred, foreman, of 15 Alexandra Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Mona Moffett (born Lessing)	30 days...	Eric J. Heath, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 485, Bloemfontein	Orange Free State.
1128/51	Jackson, Gert, messelaar, en nagelate eggenote Sophie Jackson, van Reitz, Oranje-Vrystaat	21 dae....	Jac. L. Fischer, Eksekuteur Datief, Posbus 28, Reitz	Oranje-Vrystaat.
285/52	Howell, Kathleen Mavourneen (born Emmett), housewife, of Rockwood, P.O. Meadows	21 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Orange Free State.
494/52	Butler, William Henry, widower, retired painter, of Ficksburg	30 days from 2/6/52	De Villiers & Beck, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
1377/51	Hobbs, Arthur John, retired, and surviving spouse, Evelyn Jessie Hobbs (born Deady), of Wepener	30 days...	Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Executor Testamentary, Wepener	Orange Free State.
451/52	van Tonder, Ellie Sophia (gebore Bothma), en nagelate eggenoot Casper Jan Hendrik van Tonder, boer, van Ruigtespruit, Distrik Reddersburg	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
240/52	Human, Jacoba Elizabeth (gebore Steenkamp), en nagelate eggenoot Jurie Johannes Human, boer, van Hardloop, Distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
477/52	Oberholzer, Francois Petrus, farmer, of Fairview, Bethlehem, and surviving spouse, Maria Jacoba Oberholzer	30 days...	C. von Hirschberg, P.O. Box 214, Bethlehem..	Orange Free State.
282/52	Dalebout, Philippus Johannes Konstand, boer, en nagelate eggenote Annie Charlotte Dalebout (gebore Krogman), van Uitzoek, Distrik Harrismith	30 dae vanaf 31/5/52	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith....	Oranje-Vrystaat.
425/52	Steenkamp, Alida Maria (gebore Taljaard), 'n weduwee, huisvrou, van Brakpan, Distrik Odendaalsrus	30 dae....	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus..	Oranje-Vrystaat.
1139/51	Hewson, Frederick William, Plot No. 36, Grasslands, District Bloemfontein	21 days...	Louis Medallie, c/o Medallie & Medallie, 76 St. Andrew Street, P.O. Box 275, Bloemfontein	Orange Free State.
475/52	van Heerden, Alwyn Francois, a clerk, of 3 Wessels Street, Bloemfontein	30 dae....	S. G. van Heerden, widow, 3 Wessels Street, Bloemfontein	Orange Free State.

MASTERS NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
C. 23219	Parkins, Robert Leonard, a racehorse trainer, of "The Pines", Russel Road, Lambton, Germiston	21/5/52, Transvaal Provincial....	Bon Accord Estates (Pty.), Ltd.
C. 23220	Kaye, James, a building contractor, carrying on business, at 231 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local....	G. and W. Timbers (Proprietary), Limited.
9420	Ismail, Ahmad of Ahmed, woonagtig te Tynestraat 1, Kaapstad	14/5/52, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Volkskas, Beperk.
9419	Scholtz, Hendrik Christoffel, trading as Schroeder & Scholtz, general dealers, at Colesburg, Cape Province	12/5/52, Cape of Good Hope Provincial	John Brockman & Company, Limited.
C. 23208	Dreiman, H., trading as Dees Clothing Works, at 122 Kerk Street, Johannesburg	13/5/52, Witwatersrand Local....	Rockey Engineering and Wire Works (Pty.), Limited.
C. 23209	Harber, David Leslie, a garage proprietor, of 3 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg	13/5/52, Witwatersrand Local....	Trade Discount Company (Pty.), Limited.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
C. 23210	Babele, McDonald, a general dealer, residing at 6167 Jabavy White City, Johannesburg	13/5/52, Witwatersrand Local....	Hyman Aaron Faberlan.
C. 23211	Terblanche, Marthinus Godfried Alfred, of 22 Third Avenue, Florida	14/5/52, Witwatersrand Local....	Business Holdings, Limited.
C. 23212	Lahri, C. M., carrying on business as a general dealer, at 87 Retief Street, Potgietersrust, Tvl.	15/5/52, Transvaal Provincial....	Amod & Abrahim (Pty.), Ltd.
C. 23213	Wadee, A. I., 'n handelaar van Nuggetstraat 11B, Johannesburg	16/5/52, Witwatersrandse Plaaslike	Volkskas, Beperk.
C. 23214	Billimoria, A. M., 'n handelaar, handelende as Macks & Company, op die hoek van Mark en Sauerstrate, Johannesburg	16/5/52, Witwatersrandse Plaaslike	Volkskas, Beperk.
C. 23215	Mohamed, Tayob Hajee, trading as M. D. Store, at Brits, and at Pandrift, in the District of Brits	16/5/52, Transvaal Provincial....	Ahmed Mohamed Dambha.
3926	Lalla, Harrilall Gayapersad, a sole member of the firm known as Continental Tailors and Costumiers, and carrying on business under that style, at 3 Saville Street, Durban, as a tailor	13/5/52, Durban and Coast Local	Woolftex House.
C. 23216	Lazarow, Mannie, trading as Novelty Furniture Bazaar, at 143 Main Road, Newlands, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local....	Isaac Metz, trading as Louis & Metz.
C. 23217	van den Berg, Cornelis Petrus, a building contractor, carrying on business as such in Pretoria, at 22 Vendelaweg, Valhalla, and at 180 Proes Street, Pretoria	20/5/52, Transvaal Provincial....	Herbert Evans & Company, Limited.
C. 23218	Cavallineas, Konstantinos, trading as Acropolis Tea Room, at 453 Jules Street, Malvern, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local....	Mendelovitz & Company (Pty.), Ltd.
3927	Hansa, Ebrahim Mamojee, of Biggar Street, Glencoe, Natal	20/5/52, Natal Provincial.....	Ebrahim Ahmed.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen* sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 23221	Davidson, Joe, of 5 Elmand Court, 81 Hopkins Street, Bellevue, Johannesburg, trading as Hawthrone Delicattessen Shop, at 16 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23129	Bojar, Israel, trading as Bojars, as a textile merchant, at 9 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23203	Ehrlich, Robert, a company director, of 6 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	20/5/52, Witwatersrand Local	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
9418	Pillay, Marrie Velloo, a general dealer, carrying on business and residing at Ida's Valley, Stellenbosch, Cape Province	16/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 11/6/52, 10 a.m., Stellenbosch.
C. 23179	Cassim, Ebrahim, of Sandfontein, P.O. Boons, Rustenburg, Transvaal	13/5/52, Transvaal Provincial..	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 23207	Meneke, Henry Frederick William, a blacksmith, of New Consort Mine, P.O. Noordkaap, District of Barberton	15/5/52, Transvaal Provincial..	Fri., 13/6/52, 9.30 a.m., Barberton.
C. 23188	Lavagna, Vincent, a builder, of 34 Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	13/5/52, Witwatersrand Local..	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 23201	Hoffmann, Philipus Rudolph, van Doornhoek, distrik Groot Marico, Transvaal	13/5/52, Transvaalse Provinsiale	Vry., 13/6/52, 9.30 vm., Groot Marico.
X. 6176	Visser, K., a general dealer, trading as Cash and Carry, at Cornelia, District of Vrede	15/5/52, Orange Free State Provincial	Fri., 13/6/52, 10.45 a.m., Vrede.
X. 6177	Graphorn, Friederich Fritz, 'n boer van Beestekraal-Noord, distrik Bothaville	15/5/52, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Vry., 13/6/52, 10 vm., Bothaville.
3892	Nadasen, Arlanandhan, also known as Arlanandhan Nadasen Pillay, an attorney, of 18 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	31/3/52, Durban and Coast Local	Thur., 12/6/52, 10 a.m., Durban.
3901	Marais, Coenraad Frederick (Senior), of Melrose Farm, District of Dundee, Natal	25/3/52, Natal Provincial.....	Thur., 12/6/52, 10 a.m., Dundee.
3922	Bruyns, Willem Jacobus, a builder and contractor, carrying on business, under the style of Natal Builders, of 335 Berg Street, and presently residing at 7 Valley Vista Road, Town Hill, Pietermaritzburg	20/5/52, Natal Provincial.....	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3913	Vardiah, Frank, a retail dealer, of 479 Brickfield Road, Durban	7/4/52, Durban and Coast Local	Thur., 12/6/52, 10 a.m., Durban.
C.A. 704	Smith, Lloyd Archibald, in his capacity as administrator of the estate of the late Arthur Evelyn Smith, trading under the firm of Smith Brothers, general dealers, of 24 Murchison Street, Ladysmith, Natal	22/1/52, Natal Provincial.....	Thur., 16/6/52, 10 a.m., Ladysmith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven* and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaa moet word.*
9365	van Tonder, Cornelius Petrus Jacobus, a building contractor, of Uitenhage	—	Willem Joseph Olckers, Pro-Ecclesia Building, Church Street (P.O. Box 136), Uitenhage	Wed., 11/6/52, 10 a.m., Uitenhage	21 days.
3897	Britz, Marthinus Johannes, a builder and contractor, of Pietermaritzburg	Sequestrated	Leonard James Whitelaw, 192 Longmarket Street (P.O. Box 137), Pietermaritzburg	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
3814	Carter, H. E., a general dealer, of Nkandhla, Natal	Sequestrated	J. R. Scott, 338 Smith Street, Durban	Thur., 12/6/52, 10 a.m., Durban	Forthwith.
9402	Boshoff, Peter H., trading as Peter's Agency, of Main Street, Mafeking, Cape	Sequestrated	John Montgomery Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 22499	Koullapis, Nick, formerly trading as Alhambra Tea Room, Pretoria	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 23113	Costaras, Nick, trading as Tudor Cafe	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9406	Verwey, Hendrik Johannes, a tailor, of Hibernia Street, George	—	Jack Norris Raubenheimer, Hibernia Street (P.O. Box 21), George, C.P.	Tues., 17/6/52, 10 a.m., George	Forthwith.
9289	Goosen, Willem Adriaan, a company director, of the Salad Bowl, at Station Road, Somerset West, Cape	—	Alex. Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
X. 6166	Milner, Abe, a general dealer, of 53 Watkeys Street, Bloemfontein	Sequestrated	B. J. C. Heyns, c/o Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, Bloemfontein	Wed., 11/6/52, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4.—VORM No. 4. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boede Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
X. 6105	Christelis, James, trading as Acropolis Café, at Jagersfontein	Sequestrated	Tues., 17/6/52, 10 a.m., Jagersfontein	Further proof of claim.
9362	Sonday, Y. A., a general dealer, of corner of Tennant and Ayre Streets, Cape Town	—	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 22949	Hockey, George Luke Benjamin, trading as Hockey's (formerly White River Cash Store)	Sequestrated	Fri., 13/6/52, 10 a.m., White River	Further proof of claims.
3834	Maharaj, Bassanthrau Shunker, a general dealer, of Dannhauser, Natal	Sequestrated	Mon., 16/6/52, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claims.
3840	Armoogam, Vythie, trading as Victory Wagon Works and Furniture Makers, at 112–114 Umgeni Road, Durban	Sequestrated	Thur., 19/6/52, 10 a.m., Durban	Further proof of claims and to give trustee instructions regarding outstanding accounts due to the estate.
C.A. 175	C. J. Spies (Pty.), Limited.....	Liquidated	Fri., 13/6/52, Hennenman.....	Proof of further claims and instructions to liquidator.
C. 22203	Lace, D., formerly of Krugersdorp, whose present whereabouts are unknown	—	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Krugersdorp	Proof of further claims.
9368	Gierke, Theador Wilhelm Ernst, a building contractor, of 25 Frere Road, Vincent, East London	—	Wed., 11/6/52, 10 a.m., East London	Further proof of claims.
9355	Palmer, Edgar Charles, carrying on business as a builder, of "Villa Mabrouk", Mount Road, Rondebosch, Cape	—	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 22749	Swanepoel, Pieter Johannes, a saw miller, of 35 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, carrying on business as Heidelberg Saw Mills or Heidelberg Saagmeule, at Heidelberg, Transvaal	—	Wed., 11/6/52, 10 a.m., Heidelberg, Transvaal	* See footnote.
C. 22645	Munro, J. F., a company director and farmer, of c/o Swartkop Valley Development Co. (Pty.), Ltd., at 210 New Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	—	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	† See footnote.
C.A. 4786	Vaal Drug Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 22241	Simmons, Gus. E. (late), of Johannesburg	—	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.

*(*a*) To confirm, if approved, trustee's further supplementary report as circularised amongst all creditors.
(*b*) To confirm the further allowance made by trustee to insolvent.
(*c*) To confirm certain concessions made by trustee to Mrs. Louisa Perry Swanepoel, insolvent's wife, in consideration of her confirming the sale of the farm property, in so far as concernes the half share therein registered in her name, as part of the insolvent estate.
(*d*) To confirm the payment by the trustee of certain expenses incurred in the sale out of hand of the insolvent's Chrysler Motor Car.
(*e*) To confirm the payment by the trustee of certain expenses, in addition to bookkeeping fees, incurred in preparing insolvent's Income Tax Returns.
(*f*) To pass further resolutions.

†(1) To ratify the trustee's action in entering into an agreement with John Findlay Munro, George Samuel Albelson and William Lamont Cross, in terms whereof the estate, herein represented by Albert Ruskin as trustee, sells the estate's one-third interest in the Dixon Shoe Company of South Africa, including also the estate's interest in a concern known as Charles Walsh (Pty.), Ltd., to a company styled Dixon's Shoe Company (S.A.) (Pty.), Limited, for an amount which is standing to the credit of the estate's capital account in the Dixon Shoe Company of South Africa as at the 30th June, 1950, on such terms and conditions as the trustee in his discretion may deem fit in the interest of creditors, on such further terms and conditions as are more fully set out in a memorandum of agreement which is laying open for inspection at the office of Mr. Albert Ruskin, at 103 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg, until the holding of the said meeting. Copy of the said agreement will be submitted for ratification at the said meeting of creditors to be held in due course.

(2) To tarify the trustee's action in entering into an agreement with John Findlay Munro, George Samuel Abelson and Rudolf Hirsch, in terms whereof the estate, herein represented by Albert Ruskin as trustee, sells the estate's one-third interest in Richardson's Shoe Store and Ladies' Shoe Parlour, to companies styled Richardson's Shoe Company (Pty.), Ltd., and Ladies' Shoe Parlour (Pty.), Ltd., for the net amount shown as owing to the estate in terms of the balance sheets of Richardson's Shoe Store and Ladies' Shoe Parlour as at the 30th June, 1950, on such terms and conditions as the trustee in his discretion may deem fit in the interest of creditors, on such further terms and conditions as are more fully set out in a memorandum of agreement which is laying open for inspection at the office of Mr. Albert Ruskin, at 103 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg, until the holding of the said meeting. Copy of the said agreement will be submitted for ratification at the said meeting of creditors to be held in due course.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C.A. 5030	Douglas Alexander (Pty.), Ltd.....	Compulsory Liquidation	Wed., 11/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass further resolutions and receive receive liquidator's final report.
K.I. 3/52	Gottschalk, Anna, trading as Anna's Cash Store, at 9A North Circular Road, Kimberley	Sequestrated	Wed., 11/6/52, 10 a.m., Kimberley	Proof of debts and to approve or reject an offer of composition which has been circularised among creditors.
C. 23101	Jennings, Kemela Augustus Hilton, and Cecil John Jennings, formerly carrying on business as Jennings Brothers, at Ventersburg	Sequestrated	Fri., 13/6/52, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
9377	Smith, Leonard Horace, a building contractor, formerly of Wetton Road, Wetton	—	Fri., 13/6/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoën moet word.*
C. 22313	Roux, Lukas G., and David Frank....	Samuel Goldstuck, 16/9/49....	30/4/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22314	Roux, Lukas Gerhardus.....	Samuel Goldstuck, 16/9/49....	30/4/52	Six months, Master, Pretoria.
X. 6105	Christelis, James, trading as Acropolis Café, at Jagersfontein	H. Louis Israel, 2/6/50.....	2/3/52	Five months, Master, Bloemfontein.
C.A. 173	New Goldfields Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	P. de J. Mouton, 27/9/51.....	27/3/52	Nine months, Master, Bloemfontein.
C. 23042	Opperman, Solomon Ignatius, a dairy farmer, of the remaining extent of Lot No. 43, Buckingham Road, Nancefield, Johannesburg	Albert Ruskin and Stanley R. Jones, 9/11/51	9/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22612	Frederick, Josiah Mitchell, a handyman, employed by Greyhound Lines, Wheatlands, Main Road, Randgate, District of Randfontein, and residing at Stand No. 428, Venterspost Location, Randfontein	Albert Ruskin, 9/6/50.....	9/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5092	Nel Colvin & Pearce (Pty.), Ltd., carrying on business, at 70 Olivia Road, Berea, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, 13/11/51.....	13/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22961	Adams, Ismail.....	Maurice Joseph Chipkin, 21/7/51	21/4/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5119	A. Kadish & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 14/11/51	14/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5017	Wesrandse Voorsieners (Proprietary), Limited, of Maraisburg (in Liquidation)	J. H. Meiring, 14/5/51.....	13/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5122	Cecil Sacks Amusements (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. A. Bruyns, 14/11/51.....	14/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22749	Swanepoel, Pieter Johannes, a saw miller, of 35 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, carrying on business as the Heidelberg Saw Mills, or Heidelberg Saagmeule, at Heidelberg, Transvaal	Oene Cornelis Meek, 25/10/50	25/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 23006	Cattaruzza, G.....	E. D. Barton-Lister, 30/10/51..	30/4/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5109	Union Art Studio (Proprietary), Limited	E. D. Barton-Lister, 14/11/51.	14/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 21995	Kubheka, Benjamin Christopher John, trading as Sokesimbone Store, at 470 New Street, Boksburg Location	Albert Ruskin, 3/5/49.....	3/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5007	National Equipment and Engineering Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isidor Hill, 25/5/51.....	26/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22895	Hendricks, I.....	Isidor Hill, 24/5/52.....	24/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22840	Plomaritis, C.....	Isidor Hill, 28/2/51.....	27/5/52	Six months, Master, Pretoria.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C.A. 4826	Leonard H. Chettle and Partners (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 21/4/50.....	20/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4431	Pan American Trading Corporation (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 10/5/48.....	9/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22745	Hirschfield, Morris, trading as Central Grocers	L. Wasserman, 12/7/51.....	—	Twenty-four months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvens ewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en p anne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C. 22224	Claase, O. N.....	First and Final.....	Pretoria, Germiston, 30/5/52.....	—
C.A. 4981	G.V. & S. Agencies and Electrical Supplies (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 30/5/52...	—
C.A. 5022	D.M.H. Agencies (Pty.), Limited, agents, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/5/52.....	21 days.
3807	McArdle & O'Hara.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 30/5/52	—
3803	McArdle, Engar Lawrence,	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg Durban 30/5/52	
3809	O'Hara, Albert Edward.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 30/5/52	—
9329	Higgo, Ernest Eric, a general dealer, of Mountain View, Brackenfel	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 2/6/52.....	—
C. 22572	McDonald, Thomas Patrick, a miner, of 164 Luttig Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 1/6/52.....	—
C.A. 4986	Caravan Cinemas (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/5/52..	—
C. 23039	Papert, Harry.....	First and Final Liquidation	Johannesburg, Pretoria, 30/5/52..	—
C. 1102	M.K. Cafe (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl, 30/5/52.....	—
C.A. 4847	Brits Sand Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 31/5/52.....	—
C.A. 5055	The Downs Logging Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/5/52..	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen sub-section* (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM NO. 7—VORM NO. 7. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 4326	W. A. Abbott Estate Agencies, Limited (in Liquidation)	16/5/52	Dividend being paid	F. M. Gillies, First Floor, Maubern House, 78 Third Street, Springs.
C.A. 4766	National Contractors (Pty.), Limited, of 88 Fox Street, Johannesburg (in Liquidation)	21/5/52	No dividend and no contribution	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Stanley R. Jones, St. Andrews Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
C. 22716	Bunyard, George Halley, a mining employee, of 68 Willoughby Street, Kenmare Township, Krugersdorp	21/5/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Felix Toubkin, Alris Buildings, corner of Albert and Rissik Streets, Johannesburg.
C.A. 4930	E. E. Powell (Proprietary), Limited (under Judicial Management)	15/5/52	Dividend being paid	R. Koseff and J. Stern, c/o Alex. Baillie, Koseff & Camp, 3 Bedford Court, Tom Jones Street (P.O. Box 490), Benoni.
C. 1152/ 1524A	A. P. Meienberger (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/4/52	Dividend paid in respect of preferent claim only	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1025	McNulty Roofing and Flooring Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/4/52	Dividend being paid to concurrent creditors	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 658/ 696	Balbegno (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	16/5/52	Dividend being paid	R. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.
C.A. 657	Nivonia (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	17/5/52	Dividend being paid	R. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.
C. 22640	Thompson, Jan Cornelis, a journalist, of Potchefstroom, and of 172 Main Street, Johannesburg	16/5/52	Dividend being paid on second interim	J. H. van Zyl, 100 Kerk Street (P.O. Box 20), Potchefstroom.
C. 22628	Britz, Hermanus Jacobus, trading as The Daintywear, at 356 Main Street, Jeppe, Johannesburg	—	Dividend being paid	G. W. Lampert, 93 Annan House, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg.
C. 22541	Burisch, Herman, a mental patient.....	15/5/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and H. A. Von Gesau, P.O. Box 1009, Johannesburg.
C.A. 4997	Spes Bona Cinemas (Pty.), Limited (in Liquidation)	21/5/52	Dividend being paid	P. de Klerk and B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg (Joint Liquidators).
C.A. 4957	Amalgamated Dairies, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	23/5/52	Return of capital to preference shareholders of 9d. per preference share	G. C. Beaton and R. M. Tucker, 803 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C. 21856	Human, Jacobus Nicolaas Wilhelm, formerly trading in partnership with B. Theron and J. G. Viljoen, as Randfontein Cash Store, at Randfontein	21/5/52	Contribution payable	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek*	Date when Estate Sequestrated *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 22649	Sinovich, Stephen John, of Wonderboom No. 311, District of Pretoria	15/5/50	Thur., 10/7/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936.
C. 22650	Tosi, Gerolina, of 26 Second Street, Menlo Park, Pretoria	15/5/50	Thur., 10/7/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936.
C. 22651	Tosi, Renato Luigi Giovanni, of 26 Second Street, Menlo Park, Pretoria	15/5/50	Thur., 10/7/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936.
C. 20354	Muller, August Heinrich Wilhelm, of corner of Heidelberg and Vereeniging Roads, Alberton	11/7/39	Tues., 15/7/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/7/40.
C. 21813	Visagie, Adriaan Theunis, of Cradock, Cape Province	20/4/48	Thur., 17/7/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 27/2/51.
C. 22770	Freeman, Louis, of c/o The Victoria Hotel, Plein Street, Johannesburg	10/2/48	Tues., 15/7/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed on 21/12/49, in terms of Section 12 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
22177	Botha, Abel Albertus, a miner, of c/o Messrs. Transvaal Asbestos Company (Pty.), Limited, P.O. Box 80, Pietersburg, Northern Transvaal	5/5/49	Thur., 17/7/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 29/3/51.
C. 18660	Baker, Albert, a trader, of 23 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg	2/3/36	Tues., 15/7/52, 10 a.m., Johannesburg	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 29 of 1926.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is deur order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1217	Mackay, Michael (late), who carried on business under the style of African Mutual Provident Society and as the Progressive Mutual Beneficial Funeral Society	7/5/52	Cape of Good Hope Provincial...	Elizabeth Johanna Mackay (born van Rhyn), in her capacity as Executrix Testamentary in the estate of the late Michael Mackay.
C. 1217	L. & M. Building Constructions (Proprietary), Limited	21/5/52	Cape of Good Hope Provincial...	Arderne Scott Timbers, Limited.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Scheduie have been placed in liquidation finally by Order of Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal in likwidasie geplaas is deur order an die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1211	Prima Slagters (Eiendoms), Beperk....	15/5/52	Eastern Districts Local.....	Middelburg Stock Fairs, Limited.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Wolter, Wilhelm August.....	Wine Steward/*Kelner*.....	34 Winchester Road/*-weg*, Westdene, Johannesburg, Transvaal.
Steidle, Georg Otto.....	Fitter/*Passer*.....	Erf No. 115, P.O. Box/*Posbus* 1177, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Muller, Siegfried.....	Building Company Manager/*Boumaatskappy Bestuurder*	4 Dalerose Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Meyer, Werner Gerhard.....	Hotel Manager/*Hotelbestuurder*.....	Graben Street/*-straat*, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Pool, Wilhelmina Berendina.....	Housewife/*Huisvrou*.....	40 Dan Pienaar Avenue/*-laan*, Witbank, Transvaal.
Wolters, Ernst August Fritz....	General Dealer/*Algemene Handelaar*.....	181 Market Street/*Markstraat*, Vryheid, Natal.

PROTECTED WILD FLOWERS
OF THE
CAPE PROVINCE
(Part I).

This booklet containing 52 coloured reproductions of paintings by a well-known botanical artist NOW OBTAINABLE from—

The Controller of Stores,
Cape Provincial Administration,
34 Roeland Street,
Cape Town.

Price 2s. 6d. per copy, post free, cash with order.

BESKERMDE VELDBLOMME
VAN
KAAPLAND
(Deel I).

Hierdie boekie met 52 gekleurde afdrukke van skilderye deur 'n bekende kunstenaar op die gebied van plantkunde NOU VERKRYGBAAR by—

Die Kontroleur van Voorrade,
Kaapse Provinsiale Administrasie,
Roelandstraat 34,
Kaapstad.

Prys 2s. 6d. per eksemplaar, posvry, kontant met bestelling.

9-16-23-30-7

MOTOR VEHICLE ORDINANCE, 1938.
(Ordinance No. 15 of 1938.)

This Ordinance, as amended, has been reprinted with regulations and proclamations, and is obtainable at the Government Printing and Stationery Office, Good Hope Hall, Bouquet Street, Cape Town, at 15s. per copy.

ORDONNANSIE OP MOTORVOERTUIE, 1938.
(Ordonnansie No. 15 van 1938.)

Hierdie Ordonnansie, soos gewysig, met die reg[illegible] en proklamasies, is herdruk en verkrygbaar by die [illegible] drukker, Goeie Hoop-saal, Bouquetstraat, Kaapstad, [illegible] 15s. per eksemplaar.

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Government Notices (continued).

No		PAGE
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 1192.	Retail Price Index Numbers for April, 1952	30
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 1163.	Amendment to the Regulations of the Active Citizen Force	30
* 1207.	Resignation of Commissions in the Union Defence Force	35
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1196.	Apprenticeship Act: Proposed Prescription of Additional Condition of Apprenticeship	36
* 1197.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Bloemfontein	37
* 1198.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Pietermaritzburg	38
* 1199.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Albany	39
* 1200.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Durban	40
* 1201.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Kroonstad	41
* 1202.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Cape Division	43
* 1203.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Worcester	44
* 1204.	Apprenticeship Act: Proposed Prescription of Condition of Apprenticeship, Building Industry, Port Elizabeth	45
* 1205.	Apprenticeship Act: Proposed Designation of Trades and Conditions of Apprenticeship, Building Industry, Kimberley	46
* 1206.	Apprenticeship Act: Proposed Prescription of Condition of Apprenticeship, Building Industry, Witwatersrand	47
	CONTROLLER OF GOVERNMENT VILLAGES:	
* 1161.	Appointment of Acting Controller of Government Villages	48
	DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:	
* 1162.	Amendment to Parcel Post Rate	49
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1158.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Mapumulo	49
* 1159.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Ubombo	53
* 1160.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Ingwavima	54
* 1183.	Control and Improvement of Livestock, Tsolo District	57
* 1208.	Regulations for the Management and Control of Premises on which Kaffir Beer is Manufactured, Somerset East	57
	DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:	
* 1214.	Appointment of Acting Inspector of Anatomy	57
* 1215.	Recognition of an Institution as a State Aided School	57
* 1216.	Recognition of an Institution as a Vocational School	58
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 1189.	Ground Declared Open to Pegging of Claims	58
* 1190.	Withdrawal of Portion of Lot No. 167, District Barberton, from the Pegging of Claims	60
* 1191.	Proposed Deproclamation of Portions of the Farm Luipaardsvlei No. 30, District Randfontein	60
* 1193.	Claims Declared Open for Repegging in Natal	60
* 1194.	Reservation of Ground for Township Purposes, Paardekraal	61
* 1195.	Reservation of Ground for Township Purposes, Vogelfontein No. 5	61

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 1192.	Kleinhandelprys-indekssyfers vir April 1952	30
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 1163.	Wysiging van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag	30
* 1207.	Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag	35
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1196.	Wet op Vakleerlinge: Voorgestelde Voorskrywing van Bykomstige Leervoorwaarde	36
* 1197.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Bloemfontein	37
* 1198.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Pietermaritzburg	38
* 1199.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Albany	39
* 1200.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Durban	40
* 1201.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Kroonstad	41
* 1202.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Kaapse Afdeling	43
* 1203.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Worcester	44
* 1204.	Wet op Vakleerlinge. Voorgenome Voorskrywing van Leervoorwaardes, Bounywerheid, Port Elizabeth	45
* 1205.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Aanwysing van Bedrywe en Leervoorwaardes, Bounywerheid, Kimberley	46
* 1206.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Voorskrywing van Leervoorwaardes, Bounywerheid, Witwatersrand	47
	KONTROLEUR VAN STAATSDORPIES:	
* 1161.	Aanstelling van Waarnemende Kontroleur van Staatsdorpies	48
	DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:	
* 1162.	Wysiging van Pakketpostarief	49
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1158.	Uithou van Trustgrond vir Bosboudoeleindes, Distrik Mapumulo	49
* 1159.	Uithou van Trustgrond vir Bosboudoeleindes, Distrik Ubombo	53
* 1160.	Uithou van Trustgrond vir Bosboudoeleindes, Distrik Ingwavuma	54
* 1183.	Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe, Distrik Tsolo	57
* 1208.	Regulasies vir die Bestuur van en Beheer oor Persele waarop Kafferbier Vervaardig word: Somerset-Oos	57
	DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:	
* 1214.	Aanstelling van Waarnemende Ontleedkundige Inspekteurs	57
* 1215.	Erkenning van 'n Inrigting as 'n Staatsondersteunde Skool	57
* 1216.	Erkenning van 'n Inrigting as 'n Skool vir Beroepsonderwys	58
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 1189.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	58
* 1190.	Onttrekking van Gedeelte van Perseel No. 167, Distrik Barberton aan die Afpenning van Kleims	60
* 1191.	Voorgenome Deproklamasie van Gedeeltes van die Plaas Luipaardsvlei No. 30, Distrik Randfontein	60
* 1193.	Oopverklaring vir Herafpenning van Kleims in Natal	60
* 1194.	Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Paardekraal	61
* 1195.	Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Vogelfontein No. 3	67

No. PAGE

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

✱ 443. Membership Lists 61

DEPARTMENT OF LANDS:

387. Crown Lands Survey (Cape) 62

MISCELLANEOUS:

✱ 403. Mechanical and Electrical Engineers' Examination 63
✱ 405. Mine Surveyors' Examination 63
✱ 444. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Inanda, Ndwede, Lower Tugela, etc. 64
✱ 445. Schoonspruit River Board: Election of Member 65
✱ 446. Skeerpoort Irrigation Board: Election of Member 65
✱ 447. Koppieskraal Irrigation Board: Election of Member 65
✱ 448. Person Declared Unfit to Possess Firearm 65
✱ 449. Blyde River Irrigation Board: Election of Member 66
✱ 450. Tarka Bridge Irrigation Board: Election of Member 66
✱ 451. Arrear Licence Money 66
✱ 452. Health Bulletin No. 21 of 1952 67
✱ 453. Hartebeespoort Advisory Board: Appointment of Members 67
✱ 454. Vlakplaas Irrigation District: Revision of Voters List 67
✱ 455. List of Companies Registered 68
✱ 457. Bloemfontein Liquor Licensing Board: Interim Meeting 81

Tenders 82

Vacancy for Inspector of Hides and Skins 94
Vacancy for Temporary Electrical Engineer, Mechanical Engineer, etc. ... 95
Vacancy in Commissioned Post of Lecturer of Military Law 96
Vacancy, Junior/Assistant Engineers 96

Vacant District Surgeoncy, South West Africa 97

PUBLIC SERVICE COMMISSION:

Vacancies in the Public Service 98

Official Publication Issued during April, 1952 103

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Buisiness Notices 104
Company Notices 113
Lost Documents 118
Orders of Court, etc. 123
Sales in Execution 125
Change of Name 129
General Notices 130
Estate Notices 138
Naturalization Notices 169

No. BLADSY

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

✱ 443. Ledelyste 61

DEPARTEMENT VAN LANDE:

387. Opmeet van Kroongrond (Kaap) 62

DIVERSE:

✱ 403. Eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingeniurs 63
✱ 405. Eksamen Mynopmeters 63
✱ 444. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte van Inanda, Ndwede, Lower Tugela, ens. 64
✱ 445. Rivierraad van Schoonspruit: Verkiesing van Lid 65
✱ 446. Besproeiingsraad van Skeerpoort: Verkiesing van Lid 65
✱ 447. Besproeiingsraad van Koppieskraal: Verkiesing van Lid 65
✱ 448. Persoon Onbekwaam Verklaar om Vuurwapen te Besit 65
✱ 449. Besproeiingsraad van Blyderivier: Verkiesing van Lid 66
✱ 450. Besproeiingsraad van Tarkabrug: Verkiesing van Lid 66
✱ 451. Agterstallige Lisensiegelde 66
✱ 452. Gesondheidsbulletin No. 21 van 1952 ... 67
✱ 453. Adviserende Raad van Hartebeespoort: Verkiesing van Lede 67
✱ 454. Besproeiingsdistrik van Vlakplaas: Hersiening van Besproeiingskieserslyste ... 67
✱ 455. Lys van Maatskappye Geregistreer 68
✱ 457. Dranklisensieraad, Bloemfontein Distrik: Tussentydse Vergadering 81

Tenders 82

Vakature vir Inspekteur van Huide en Velle 95
Vakature vir Tydelike Elektrotegniese Ingenieur, Werktuigkundige Ingenieur, ens. 95
Vakature, Offisiersbetrekking van Lektor in Militêre Reg 96
Vakatures, Junior en Assistent Ingenieurs 96

Vakante Betrekking vir Distriksgeneesheer, Suidwes-Afrika 97

STAATSDIENSKOMMISSIE:

Vakatures in die Staatsdiens 100

Offisiële Publikasies gedurende April 1952 Uitgegee 103

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 104
Maatskappy-kennisgewings 113
Verlore Dokumente 118
Orders van Hof, ens. 123
Geregtelike Verkope 125
Naamsveranderings 129
Algemeen 130
Boedelkennisgewings 138
Naturalisasiekennisgewings 169

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

✚

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

✚

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

✚

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

✚

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

The Government Printer, Pretoria.

Die Staatsdrukker, Pretoria.